

# BEDIENUNGSANLEITUNG

Venen Engel Pro

## **VORBEMERKUNG**

### **Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses Geräts!**

Sie werden viel Freude an Ihrem Venen Engel haben! Wenn Sie mit Ihrem Venen Engel zufrieden sind, würden wir uns sehr über Ihre Empfehlung freuen.

Diese Anleitung beinhaltet Details, die vom Nutzer beachtet werden sollen, um Gefahren vorzubeugen und das Gerät sicher zu nutzen.

Sollten Sie Fragen zur Anwendung oder Anregungen haben, so zögern Sie bitte nicht uns zu kontaktieren!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## **BEVOR SIE LOSLEGEN**

- Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, um sie bei Bedarf lesen zu können.
- Bei bestimmten gesundheitlichen Bedingungen darf der Venen Engel nicht verwendet werden. Bitte lesen Sie aufmerksam die Liste der Kontraindikationen durch.

## 1. Produktbeschreibung

Der Venen Engel Pro ist ein elektrisches Luftkompressions-Massagegerät für die persönliche Beauty- und Wellness-Routine zu Hause. Die integrierten Luftkammern werden rhythmisch mit Luft befüllt und wieder entleert, wodurch eine sanfte, gleichmäßige Massagebewegung entsteht.

Der Venen Engel Pro ist geeignet für:

- wohltuende Entspannung im Alltag
- eine sanfte Beauty- und Self-Care-Anwendung
- ein angenehmes Gefühl von Leichtigkeit
- ein geschmeidiges, glattes Hautgefühl
- ein gepflegtes und ebenmäßiger wirkendes Hautbild
- eine komfortable Wellness-Massage nach langen oder aktiven Tagen

Verschiedene Programme, Druckstufen und Anwendungszeiten ermöglichen eine individuelle Anpassung an das persönliche Komfortempfinden.

Hinweis: Der Venen Engel Pro ist kein Medizinprodukt.

### Lieferumfang

- (1) Steuergerät
- (2) Netzteilstecker
- (3) Manschette
- (4) Schlauchset
- (5) Fernbedienung



## 2. Verwendungszweck

Das Gerät wurde entwickelt, um eine entspannende Luftkompressionsmassage für die Beine zu bieten und Ihr tägliches Wohlbefinden zu unterstützen. Es ist für persönlichen Komfort und Entspannung nach täglichen Aktivitäten konzipiert. Das Produkt ist nicht für medizinische Zwecke, zur Diagnose, Behandlung oder Vorbeugung von Krankheiten bestimmt. Es ist kein Medizinprodukt.

### Zielbenutzer

Dieses Gerät ist bestimmt für:

- Erwachsene
- Personen, die in der Lage sind, die Anweisungen zu verstehen

Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden.

### Gesundheitsbezogene Warnhinweise

Bitte konsultieren Sie vor der Verwendung des Geräts einen Arzt, wenn Sie:

- schwanger sind
- an Durchblutungsstörungen leiden
- bekannte Gefäß- oder Herzerkrankungen haben
- kürzlich Verletzungen erlitten haben oder operiert wurden insbesondere im Beinbereich
- ein vermindertes Empfindungsvermögen in den Beinen haben
- implantierte elektronische Geräte wie Herzschrittmacher verwenden

Bei Unsicherheiten hinsichtlich der Eignung des Produkts für Ihre persönliche Situation wenden Sie sich bitte an einen Arzt oder eine andere medizinische Fachkraft.

### Betriebsumgebung

Das Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen in trockenen Umgebungen bestimmt.

Empfohlene Umgebungsbedingungen:

- Temperatur: 10–40 °C
- Relative Luftfeuchtigkeit: 30–85 %

### 3. Unsachgemäßer Gebrauch

Jede andere als die bestimmungsgemäße Verwendung gilt als unsachgemäß.

Beispiele für vorhersehbaren Fehlgebrauch sind:

- Verwendung zur medizinischen Behandlung oder Therapie
- Anwendung auf verletzter oder gereizter Haut
- Verwendung während des Schlafens
- Verwendung in feuchter Umgebung oder in der Nähe von Wasser
- Verwendung während des Fahrens oder beim Bedienen von Maschinen
- Veränderungen oder Modifikationen am Gerät

- Verwendung mit Komponenten, die nicht vom Hersteller bereitgestellt wurden

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.

## 4. Warnungen und Sicherheitshinweise

### Allgemeine Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf.
- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

Verwenden Sie das Gerät nicht weiter, wenn während der Anwendung Beschwerden oder Unwohlsein auftreten.

### Elektrische Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich mit dem mitgelieferten Netzadapter.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit den Gerätespezifikationen übereinstimmt.
- Bedienen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Badezimmern oder anderen feuchten Umgebungen.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.

Wenn das Gerät mit Flüssigkeiten in Kontakt gekommen ist, trennen Sie es unverzüglich von der Stromversorgung.

### Zusätzliche Warnhinweise

- Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht ab.
- Stellen Sie sicher, dass die Luftschläuche nicht verdreht oder geknickt sind.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf die Luftschläuche.
- Reparaturen dürfen ausschließlich von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

### Restrisiken

Trotz sorgfältiger Konstruktion und Einhaltung der geltenden Sicherheitsanforderungen können bei der Verwendung des Geräts gewisse Restrisiken bestehen bleiben.

Diese Risiken können nicht vollständig ausgeschlossen werden, lassen sich jedoch durch die Beachtung der Anweisungen in dieser Gebrauchsanweisung minimieren.

#### Mögliche Restrisiken sind:

- Vorübergehende Hautrötungen oder Druckstellen
- Unbehagen aufgrund eines zu hohen Drucks
- Hautreizungen bei Personen mit empfindlicher Haut
- Vorübergehende Taubheitsgefühle, wenn die Manschetten zu fest angelegt sind

#### Zur Minimierung dieser Risiken:

- Beginnen Sie die Anwendung stets mit einer niedrigen Druckstufe.
- Stellen Sie sicher, dass die Manschetten korrekt positioniert sind und die passende Größe haben.
- Beenden Sie die Anwendung sofort, wenn Schmerzen oder ungewöhnliche Empfindungen auftreten.

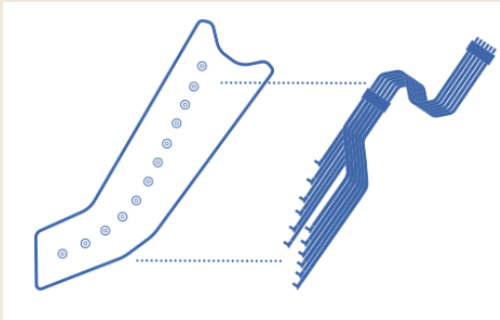
## 5. Betrieb/Anwendung

### Vorbereitung

#### SCHLAUCH-SET UND MANSCHETTEN VERBINDEN

Befestigen Sie die Stecker der Schläuche mit den Anschlüssen an den Manschetten. Achten Sie darauf, dass der längste Schlauch zur Kammer am Fuß gehört.

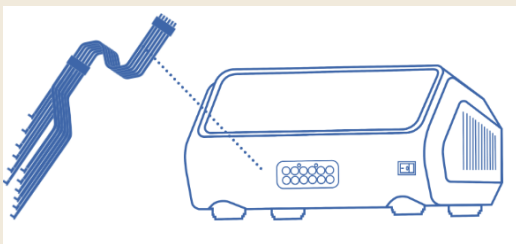
Tipp: Wir empfehlen, die Steckverbindungen anschließend nicht mehr zu lösen.



#### SCHLAUCH-SET UND STEUERGERÄT VERBINDEN

An der Seite des Multi-Steckers befinden sich zwei Clips. Drücken Sie diese und stecken Sie anschließend den Multi-Stecker in das Gerät.

Tipp: Bitte stecken Sie die kleinen Nippel des Multi-Steckers in die vorgesehenen Öffnungen oberhalb der Luftauslässe.

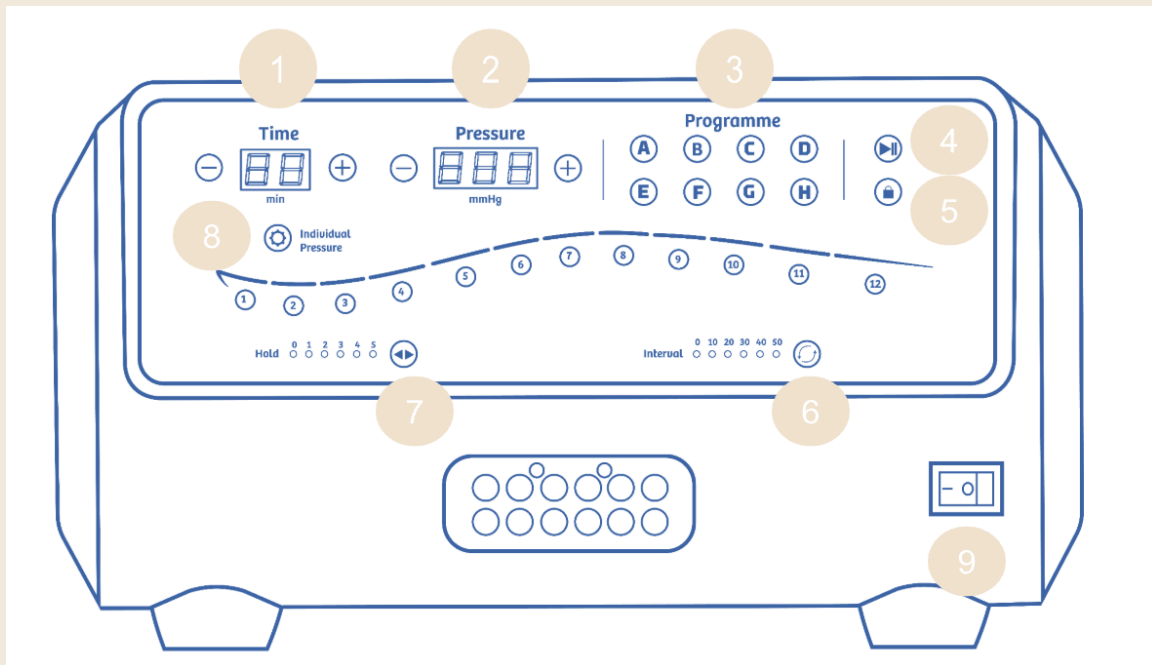


#### NETZTEIL MIT DEM STEUERGERÄT VERBINDEN

Verbinden Sie das Netzteil sowohl mit dem Gerät als auch mit einer Steckdose, um die Stromversorgung zu gewährleisten.

Tipp: Zum Schutz vor Verunreinigungen, empfehlen wir das Tragen einer dünnen Jogging-Hose bzw. Leggings. Achten Sie auf leere Hosentaschen. Schließen Sie außerdem die Reißverschlüsse der Manschetten komplett, um ein plötzliches Öffnen zu vermeiden.

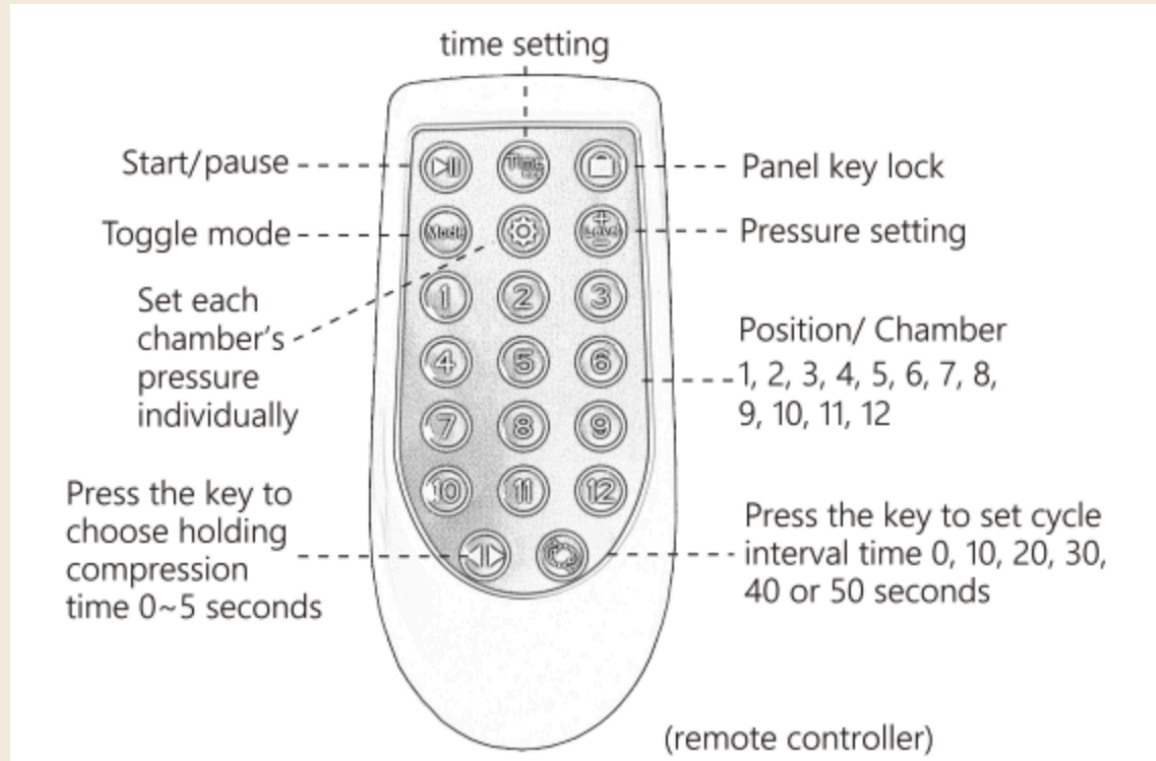
## Bedienung



### Bedienfeld und Fernbedienung

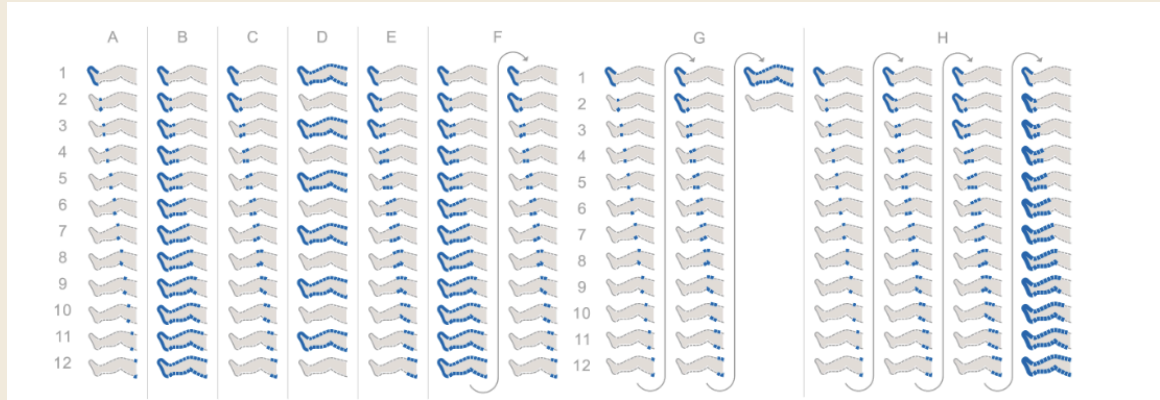
1. (Verbleibende) Zeitanzeige; wählen Sie eine Anwendungsdauer zwischen 1 und 90 Minuten.
2. Druckwertanzeige
3. Programme A–H
4. Start/Pause
5. Tastensperre
6. Auswahl der Zyklusintervallzeit (0, 10, 20, 30, 40 oder 50 Minuten)
7. Auswahl der Haltedauer der Kompression (0–5 Sekunden)

8. Drücken Sie diese Taste, um eine Luftkammer auszuwählen und den Druck für jede Kammer individuell einzustellen.
9. Ein-/Aus-Schalter (Netzschalter)



### Schritt-für-Schritt Anleitung

1. Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Schalter (9) umlegen.
2. Wählen Sie das gewünschte Programm (3) aus.



3. Stellen Sie die Anwendungszeit (1) ein.

Wir empfehlen eine Anwendungsdauer von bis zu einer Stunde. Achten Sie stets darauf, dass sich die Anwendung angenehm anfühlt, und stoppen Sie das Gerät sofort, wenn Beschwerden auftreten.

4. Wählen Sie die Druckstufe (2) aus.

Das Gerät ermöglicht eine Druckstufe von bis zu 240 mmHg. Die geeignete Druckstufe hängt vom persönlichen Komfort und der vorgesehenen kosmetischen Anwendung ab. Beginnen Sie immer mit einer niedrigen Druckstufe und erhöhen Sie diese bei Bedarf schrittweise. Die Anwendung sollte sich stets angenehm anfühlen und darf keine Schmerzen oder ungewöhnlichen Beschwerden verursachen.

5. Drücken Sie Start „▶“ (4), um die Massage zu beginnen.

Die Luftkammern werden entsprechend dem ausgewählten Programm automatisch aufgeblasen und entleert.



### Zusätzliche Funktionen

#### Deaktivierung einzelner Kammern

Einzelne Luftkammern können durch Drücken der entsprechenden Kammertaste (1-12) deaktiviert werden.

## Individuelle Druckeinstellung


Der Druck jeder Kammer kann individuell angepasst werden. Wählen Sie dazu zunächst die gewünschte Kammer und stellen Sie anschließend den individuellen Druck ein:

1. Stellen Sie den gewünschten Zieldruck für die ausgewählte Kammer ein.
2. Aktivieren Sie die Funktion, indem Sie die -Taste gedrückt halten, bis alle Nummerntasten unter den Kammern blinken.
3. Wählen Sie die gewünschte Kammer aus und stellen Sie den Zieldruck mit „+“ oder „-“ ein.
4. Wiederholen Sie diese Schritte für alle Kammern, die Sie individuell konfigurieren möchten.
5. Um die Einstellungen zu speichern, halten Sie die -Taste erneut gedrückt.

Das blinkende Symbol zeigt an, dass die Funktion erfolgreich aktiviert wurde.

## Intervall-Timer


Ermöglicht Pausen zwischen den Massagezyklen.

Stellen Sie den Timer durch wiederholtes Drücken der -Taste ein, bis das gewünschte Intervall ausgewählt ist.

Der Intervall-Timer kann zwischen 0 und 50 Sekunden eingestellt werden.

## Hold-Timer

Hält den Druck in der Kammer für eine definierte Zeit aufrecht.

Stellen Sie die Haltezeit durch wiederholtes Drücken der -Taste ein, bis die gewünschte Zeit ausgewählt ist.

Der Hold-Timer kann zwischen 0 und 5 Sekunden eingestellt werden.

## Nach der Anwendung

1. Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Aus-Schalter aus.
2. Trennen Sie den Mehrfachstecker von der Haupteinheit.
3. Lassen Sie die Manschetten vollständig entlüften, bevor Sie sie verstauen – idealerweise in der Originalverpackung, um einen optimalen Schutz zu gewährleisten.

Wenn Sie den Entlüftungsvorgang beschleunigen möchten, können Sie die luftgefüllten Kammern vorsichtig zusammendrücken.

Tipp: Wir empfehlen, den Luftschlauch mit den Manschetten verbunden zu lassen, da ein häufiges Trennen zu Beschädigungen an den Schläuchen und Anschlüssen führen kann.

## 6. Technische Daten

<u>Anzahl der Programme</u>	<u>8</u>
<u>Anzahl der Luftpumpen</u>	<u>12</u>
<u>Leistungsaufnahme</u>	<u>78 W</u>
<u>Stromversorgung</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Netzfrequenz</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Timer-Einstellungen</u>	<u>5–99 Minuten</u>

<u>Pumpenleistung</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Druckbereich</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Betriebstemperatur</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Luftfeuchtigkeitsbereich</u>	<u>30–85 %</u>
<u>Abmessungen</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Gewicht</u>	<u>ca. 5 kg</u>
<u>Schutzklasse</u>	<u>II</u>
<u>Materialien</u>	<u>50 % Nylon, 50 % Polyurethan (TPU)</u>

## 7. Reinigung und Wartung

### Reinigungsanweisungen

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromversorgung.
- Reinigen Sie die Manschetten mit einem weichen Tuch. Bei Bedarf kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel.

- Lassen Sie alle Komponenten vollständig trocknen, bevor Sie das Gerät erneut verwenden.
- Die Haupteinheit darf ausschließlich mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch gereinigt werden.

## 8. Lagerung und Transport

- Bewahren Sie das Gerät an einem sauberen und trockenen Ort auf.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen, direkte Sonneneinstrahlung und hohe Luftfeuchtigkeit, um die Lebensdauer des Produkts zu erhalten.
- Zum Verstauen der Manschetten legen Sie diese flach auf den Boden und rollen sie anschließend locker zusammen. Achten Sie dabei darauf, dass die Luftschläuche zwischen den Manschetten liegen.
- Vermeiden Sie es, die Luftschläuche zu knicken oder zu verdrehen.

## 9. Entsorgung

### Deutschland

Elektronikprodukte dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden. Nutzen Sie stattdessen die verfügbaren Rückgabe- und Sammelsysteme. Auf diese Weise können wir alle zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur Verwertung von Elektronikprodukten beitragen. Eine unsachgemäße Entsorgung von Elektronikprodukten führt nicht nur zu einer Verschwendung von Ressourcen (die meisten Elektrogeräte enthalten wertvolle Rohstoffe wie Gold, Kupfer, Silber usw.), sondern gefährdet aufgrund der teilweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auch die Umwelt.

**ALTERNATIVE:** Gerne kümmern wir uns um die Entsorgung Ihres alten Venen Engel Gerätes. Senden Sie es einfach an:

Wellcosan GmbH

Bellinger Tor 16a

36396 Steinau a. d. Str.

Germany




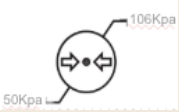






Bitte legen Sie einen Zettel mit der Bitte um Entsorgung bei

### Andere Länder

Elektronikprodukte dürfen nicht im unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden. Nutzen Sie stattdessen die verfügbaren Rückgabe- und Sammelsysteme. Auf diese Weise können wir alle zur Wiederverwendung, zum Recycling und zur Verwertung von Elektronikprodukten beitragen. Eine unsachgemäße Entsorgung von Elektronikprodukten verschwendet nicht nur Ressourcen, sondern gefährdet aufgrund der teilweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auch die Umwelt.

## 10. Symbole

Symbol	Bedeutung
	Hersteller
	Produkt entspricht den einschlägigen EU-Richtlinien
	Hergestellt in China
	Vor Gebrauch Anleitung lesen
	Seriennummer

	Nur in Innenräumen verwenden
	Vor Regen schützen
	Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen
	Bereich des atmosphärischen Drucks, dem das Gerät sicher ausgesetzt werden kann
	Bereich der Luftfeuchtigkeit, dem das Gerät sicher ausgesetzt werden kann
	Lagertemperatur
	Nicht waschen
	Außenverpackung aus Karton
	Innenverpackung aus Polyethylenterephthalat (PET)
	Entsorgungshinweise für elektronische Produkte in Frankreich
	Entsorgungshinweise für die Verpackung in Frankreich

## 11. Garantie

Wir bieten eine 24-monatige Garantie auf die Steuereinheit. Im Falle einer Fehlfunktion kann es erforderlich sein, das Gerät zur Inspektion zurückzusenden. Bitte achten Sie darauf, dass der Versandkarton gepolstert ist, um mögliche Schäden während des Transports zu vermeiden. Leider können keine Garantieansprüche für Mängel geltend gemacht werden, die durch unsachgemäßen Versand entstanden sind.

### Garantiebedingungen

Soweit eine gesetzliche Gewährleistungspflicht besteht, wird entweder kostenlos Ersatz geliefert oder der Hersteller hat die Wahl, das Gerät zu reparieren, unter Ausschluss des Rechts auf Rücktritt oder Minderung des Kaufpreises. Schlägen wiederholte Reparaturversuche fehl oder erweist sich auch ein Ersatzgerät durch Verschulden des Herstellers als mangelhaft, ist der Kunde berechtigt, vom Kauf zurückzutreten oder eine Minderung des Kaufpreises zu verlangen.

### Garantieausschluss

Von der Garantie ausgeschlossen sind Mängel aufgrund von Schäden durch Gewaltanwendung, unsachgemäße Bedienung, äußere Gewalteinwirkung oder durch Dritte vorgenommene Änderungen und Reparaturarbeiten, z. B. Mängel durch falsch dimensionierte oder kurzgeschlossene Sicherungen oder Mängel, die auf normale Abnutzung zurückzuführen sind.

### Bedingungen der Garantie

Der Garantieanspruch besteht nur in Verbindung mit dem Original-Kaufbeleg (Rechnung). Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf.

Sollten Sie Probleme oder Fragen bei der Nutzung des Systems haben, zögern Sie bitte nicht, uns unter +49 (0) 666 174 891 05 oder per E-Mail unter [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de) zu kontaktieren.

## 12. Haftungshinweis

Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben oder sich unsicher sind, sprechen Sie bitte vor der Anwendung mit medizinischem Fachpersonal.

### Hinweis:

Ihr Venen Engel Produkt ist kein medizinisches Gerät und dient nicht zur Selbstbehandlung. Bei Unsicherheiten fragen Sie bitte Ihren Arzt.

### Hersteller

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Deutschland

Telefon: + 49 1573 5990084

Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# USER MANUAL

Venen Engel Pro

## **PRELIMINARY NOTE**

### **Congratulations on purchasing this device!**

You will get a lot of enjoyment out of your Venen Engel!

If you are satisfied with your Venen Engel, we would be very pleased to receive your recommendation.

This manual contains details that must be observed by the user to prevent hazards and to use the device safely. Should you have any questions regarding its use or any suggestions, please do not hesitate to contact us!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## **BEFORE YOU GET STARTED**

- Please read the user manual carefully before using the device.
- Keep this user manual in a safe place so that you can read it again if necessary.
- The Venen Engel must not be used under certain health conditions. Please read the list of contraindications carefully.

## 1. Product Description

The Venen Engel Pro is an electric air compression massage device for your personal beauty and wellness routine at home. The integrated air chambers are rhythmically inflated with air and deflated again, creating a gentle, uniform massage movement.

The Venen Engel Pro is suitable for:

- Beneficial relaxation in everyday life
- A gentle beauty and self-care application
- A pleasant feeling of lightness
- A supple, smooth skin feeling
- A well-groomed and more even-looking skin appearance
- A comfortable wellness massage after long or active days

Various programs, pressure levels, and application times allow for individual adjustment to your personal sense of comfort.

**Note:** The Venen Engel Pro is not a medical device.

### Scope of Delivery

- (1) Control unit
- (2) Power supply plug
- (3) Cuff
- (4) Hose set
- (5) Remote control



## 2. Intended Use

The device was developed to provide a relaxing air compression massage for the legs and to support your daily well-being. It is designed for personal comfort and relaxation after daily activities. The product is not intended for medical purposes, diagnosis, treatment, or prevention of diseases. It is not a medical device.

### Target Users

This device is intended for:

- Adults
- Persons who are capable of understanding the instructions

Persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities should only use the device under supervision.

### Health-Related Warnings

Please consult a physician before using the device if you:

- Are pregnant
- Suffer from circulatory disorders

- Have known vascular or heart diseases
- Have recently suffered injuries or undergone surgery, especially in the leg area
- Have reduced sensitivity in your legs
- Use implanted electronic devices such as pacemakers

If you are uncertain about the suitability of the product for your personal situation, please contact a doctor or another medical professional.

### Operating Environment

The device is only intended for indoor use in dry environments.

Recommended environmental conditions:

- Temperature: 10–40 °C
- Relative humidity: 30–85 %

### 3. Improper Use

Any use other than the intended use is considered improper.

Examples of foreseeable misuse include:

- Use for medical treatment or therapy
- Application on injured or irritated skin
- Use while sleeping
- Use in damp environments or near water
- Use while driving or operating machinery
- Alterations or modifications to the device
- Use with components not provided by the manufacturer

The manufacturer is not liable for damages resulting from improper use.

## 4. Warnings and Safety Instructions

### General Safety Instructions

- Read these instructions for use carefully before using the device.
- Keep these instructions for use for future reference.
- Use the device exclusively as described in these instructions for use.
- Do not use the device if it is damaged.
- Keep the device away from children.

Discontinue use of the device if discomfort or unease occurs during application.

### Electrical Safety Instructions

- Use the device exclusively with the supplied power adapter.
- Ensure that the mains voltage matches the device specifications.
- Do not operate the device with wet hands.
- Do not submerge the device in water or other liquids.
- Do not use the device in bathrooms or other damp environments.
- Disconnect the device from the power supply before cleaning.

If the device has come into contact with liquids, disconnect it from the power supply immediately.

### Additional Warnings

- Do not cover the device during operation.
- Ensure that the air hoses are not twisted or kinked.
- Do not place heavy objects on the air hoses.
- Repairs may only be carried out by authorized specialist personnel.

## Residual Risks

Despite careful design and compliance with applicable safety requirements, certain residual risks may remain when using the device. These risks cannot be completely eliminated, but they can be minimized by following the instructions in this manual.

Possible residual risks include:

- Temporary skin redness or pressure marks
- Discomfort due to excessive pressure
- Skin irritation in people with sensitive skin
- Temporary numbness if the cuffs are applied too tightly

To minimize these risks:

- Always start the application with a low pressure level.
- Ensure that the cuffs are positioned correctly and are the right size.
- Stop the application immediately if pain or unusual sensations occur.

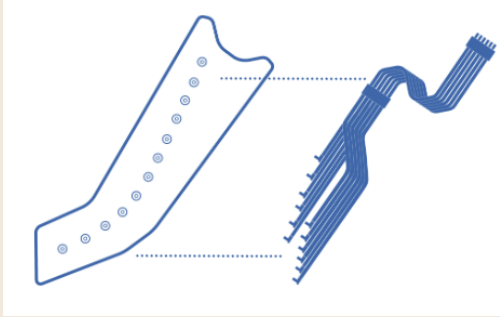
## 5. Operation / Application

### Preparation

#### CONNECTING THE HOSE SET AND CUFFS

Attach the connectors of the hoses to the ports on the cuffs. Make sure that the longest hose belongs to the chamber at the foot.

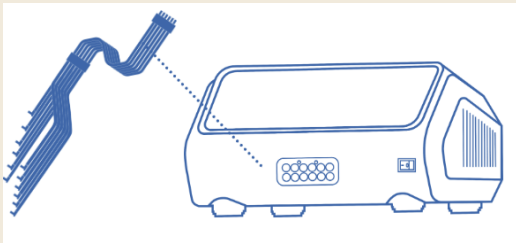
Tip: We recommend not disconnecting the plug connections afterwards.



### CONNECTING THE HOSE SET AND CONTROL UNIT

There are two clips on the side of the multi-plug. Press these and then insert the multi-plug into the device.

Tip: Please insert the small nipples of the multi-plug into the designated openings above the air outlets

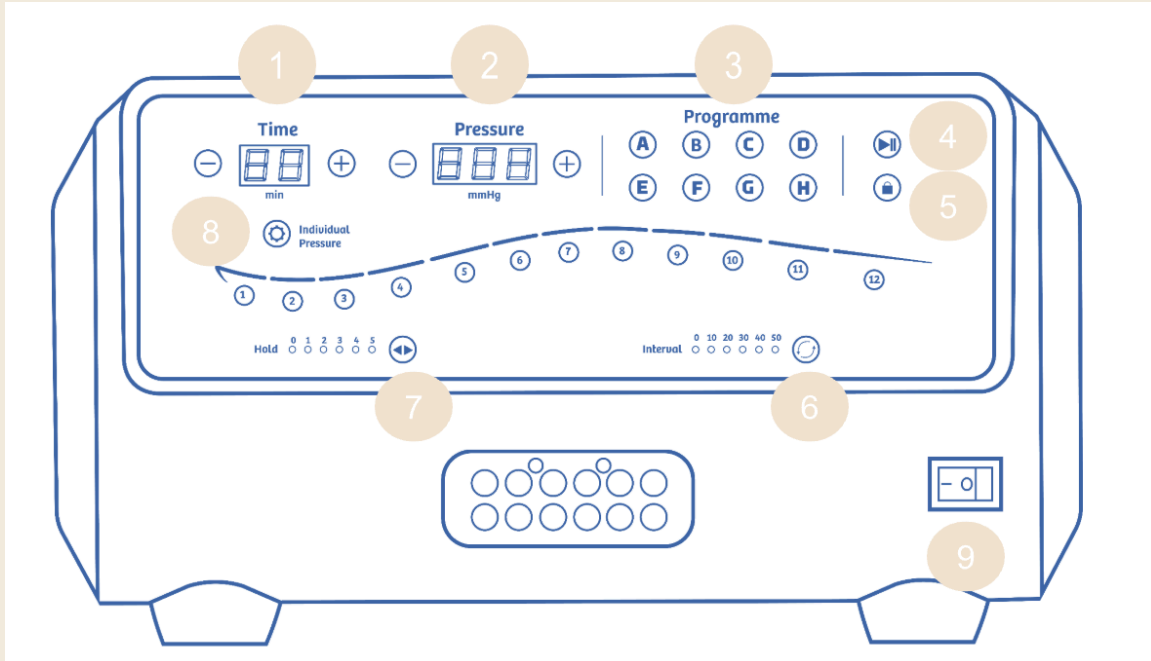


### CONNECTING THE POWER SUPPLY TO THE CONTROL UNIT

Connect the power supply unit to both the device and a power outlet to ensure power supply.

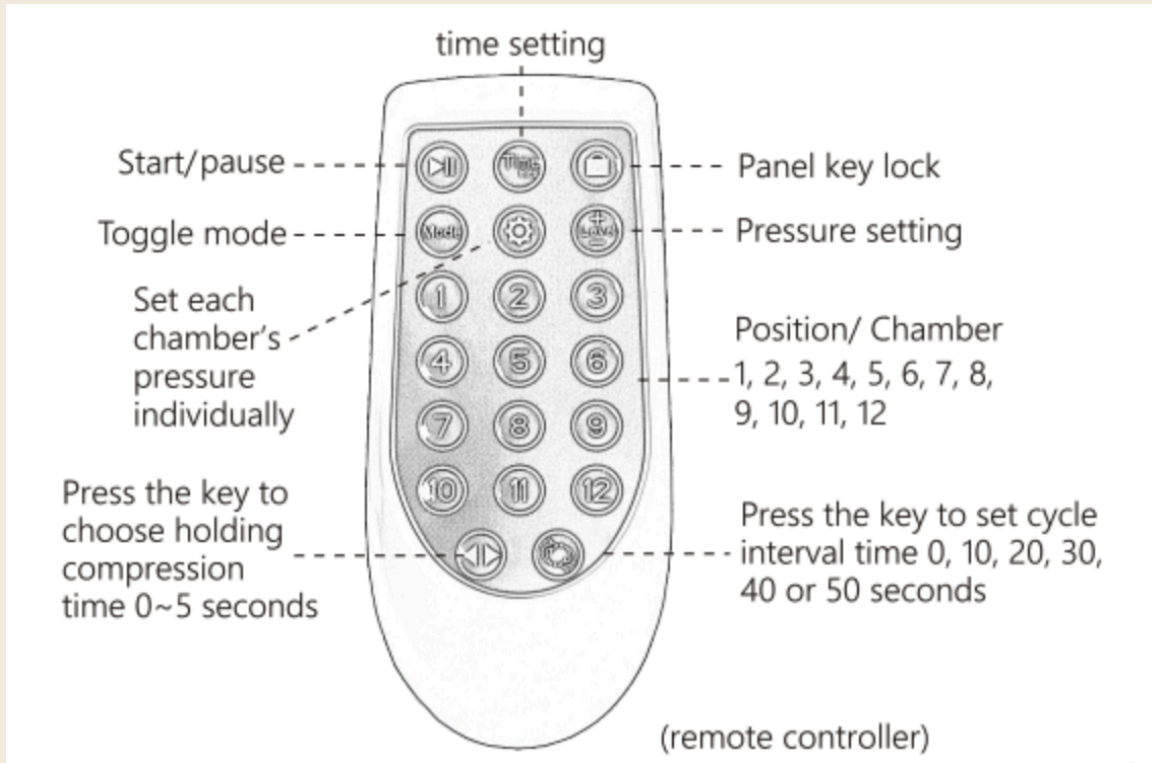
Tip: To protect against contamination, we recommend wearing thin sweatpants or leggings. Ensure your pants pockets are empty. Additionally, close the zippers of the cuffs completely to prevent sudden opening.

### Operation



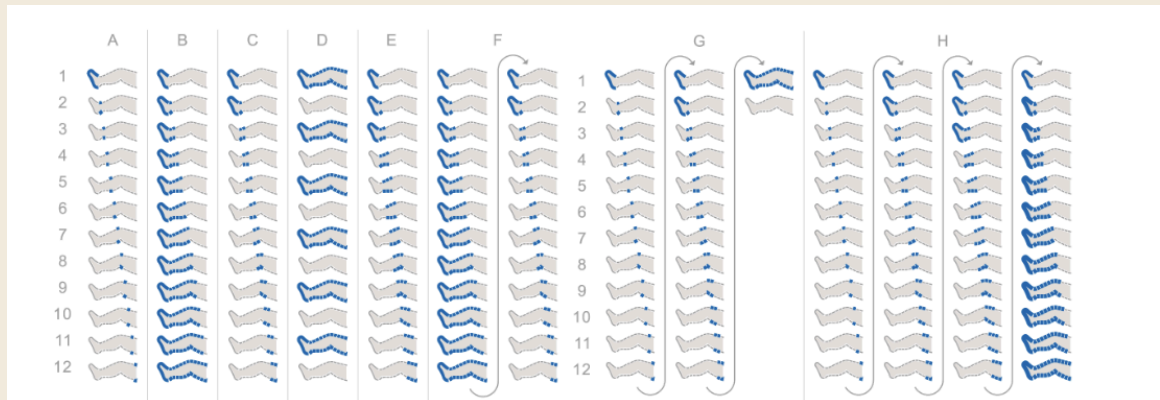
## Control Panel and Remote Control

1. (Remaining) time display: select an application duration between 1 and 90 minutes.
2. Pressure value display
3. Programs A–H
4. Start/Pause
5. Key lock
6. Selection of cycle interval time: (0, 10, 20, 30, 40, or 50 minutes)
7. Selection of compression hold duration: (0–5 seconds)
8. Press this button to select an air chamber and adjust the pressure individually for each chamber.
9. On/Off switch (Power switch)



### Step-by-Step Instructions

1. Turn on the device by flipping the switch (9).
2. Select the desired program (3).




3. Set the application time (1).

We recommend an application duration of up to one hour. Always ensure that the application feels pleasant and stop the device immediately if discomfort occurs.

4. Select the pressure level (2).

The device allows a pressure level of up to 240 mmHg. The suitable pressure level depends on personal comfort and the intended cosmetic application. Always start with a low pressure level and increase it gradually if necessary. The application should always feel comfortable and must not cause pain or unusual discomfort.

5. Press Start "" (4) to begin the massage.

The air chambers are automatically inflated and deflated according to the selected program.



## Additional Functions

### Deactivation of Individual Chambers

Individual air chambers can be deactivated by pressing the corresponding chamber button (1–12).

### Individual Pressure Setting


The pressure of each chamber can be adjusted individually. To do this, first select the desired chamber and then set the individual pressure:

1. Set the desired target pressure for the selected chamber.
2. Activate the function by pressing and holding the  button until all number buttons below the chambers flash.
3. Select the desired chamber and adjust the target pressure using "+" or "-".
4. Repeat these steps for all chambers you wish to configure individually.
5. To save the settings, press and hold the  button again.

The flashing symbol indicates that the function has been successfully activated.

### Interval Timer


Allows for pauses between massage cycles.

Set the timer by repeatedly pressing the  button until the desired interval is selected.

The interval timer can be set between 0 and 50 seconds.

### Hold-Timer

Maintains the pressure in the chamber for a defined period of time.

Set the hold time by repeatedly pressing the  button until the desired time is selected.

The hold timer can be set between 0 and 5 seconds.

### After Application

1. Turn off the device using the On/Off switch.
2. Disconnect the multi-plug from the main unit.
3. Allow the cuffs to deflate completely before storing them – ideally in the original packaging to ensure optimal protection.

If you wish to accelerate the deflation process, you can gently squeeze the air-filled chambers.

Tip: We recommend leaving the air hose connected to the cuffs, as frequent disconnection can lead to damage to the hoses and connectors.

## 6. Technical Data

<u>Number of programs</u>	<u>8</u>
<u>Number of air chambers</u>	<u>12</u>
<u>Power consumption</u>	<u>78 W</u>
<u>Power supply</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Mains frequency</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Timer settings</u>	<u>5–99 Minutes</u>
<u>Pump capacity</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Pressure range</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Operating temperature</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Humidity range</u>	<u>30–85 %</u>

<u>Dimensions</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Weight</u>	<u>approx.. 5 kg</u>
<u>Protection class</u>	<u>II</u>
<u>Materials</u>	<u>50 % Nylon, 50 % Polyurethane (TPU)</u>

## 7. Cleaning and Maintenance

### Cleaning Instructions

- Disconnect the device from the power supply before cleaning.
- Clean the cuffs with a soft cloth. If necessary, a mild cleaning agent can be used.
- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents.
- Allow all components to dry completely before using the device again.
- The main unit may only be cleaned with a dry or slightly damp cloth.

## 8. Storage and Transport

- Store the device in a clean and dry place.
- Avoid extreme temperatures, direct sunlight, and high humidity to preserve the product's lifespan.
- To store the cuffs, lay them flat on the floor and then roll them up loosely. Ensure that the air hoses lie between the cuffs.
- Avoid kinking or twisting the air hoses.

## 9. Disposal





### Germany





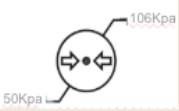







Electronic products must not be disposed of in unsorted municipal waste. Instead, use the available return and collection systems. In this way, we can all contribute to the reuse, recycling, and recovery of electronic products. Improper disposal of electronic products not only leads to a waste of resources (most electrical appliances contain valuable raw materials such as gold, copper, silver, etc.), but also endangers the environment due to some hazardous substances contained within them.

### Other Countries

Electronic products must not be disposed of in unsorted municipal waste. Instead, use the available return and collection systems. In this way, we can all contribute to the reuse, recycling, and recovery of electronic products. Improper disposal of electronic products not only wastes resources but also endangers the environment due to some hazardous substances contained within them

## 10. Symbols

Symbol	Meaning
	Manufacturer
	Product complies with relevant EU directives
	Made in China
	Read instructions before use

	Serial number
	For indoor use only
	Protect from rain
	Protect from direct sunlight
	Atmospheric pressure range to which the device can be safely exposed
	Humidity range to which the device can be safely exposed
	Storage temperature
	Do not wash
	Outer packaging made of cardboard
	Inner packaging made of polyethylene terephthalate (PET)
	Disposal instructions for electronic products in France
	Disposal instructions for packaging in France

## 11. Warranty

We offer a 24-month warranty on the control unit. In the event of a malfunction, it may be necessary to return the device for inspection. Please ensure that the shipping box is padded to avoid potential damage during transport. Unfortunately, no warranty claims can be made for defects resulting from improper shipping.

### Warranty Conditions

Insofar as a statutory warranty obligation exists, either a replacement is delivered free of charge or the manufacturer has the choice to repair the device, excluding the right to withdraw from the contract or reduce the purchase price. If repeated repair attempts fail or a replacement device also proves to be defective through the fault of the manufacturer, the customer is entitled to withdraw from the purchase or demand a reduction in the purchase price.

### Warranty Exclusion

Excluded from the warranty are defects due to damage caused by the use of force, improper operation, external force, or modifications and repair work carried out by third parties, e.g., defects caused by incorrectly dimensioned or short-circuited fuses or defects due to normal wear and tear.

### Conditions of the Warranty

The warranty claim only exists in conjunction with the original proof of purchase (invoice). Please keep the proof of purchase in a safe place. Should you encounter problems or have questions while using the system, please do not hesitate to contact us at +49 (0) 666 174 891 05 or via email at [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Liability Notice

If you have health concerns or are uncertain, please speak to a medical professional before use.

### Note:

Your Venen Engel product is not a medical device and is not intended for self-treatment. If you are uncertain, please ask your doctor.

### Manufacturer

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Deutschland

Telefon: + 49 1573 5990084

Email: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# MANUEL D'UTILISATION

Venen Engel Pro

## REMARQUE PRÉLIMINAIRE

### Félicitations pour l'achat de cet appareil!

Vous allez pleinement profiter de votre Venen Engel! Si vous êtes satisfait de votre Venen Engel, nous serions très heureux de recevoir votre recommandation.

Ce manuel contient des détails qui doivent être respectés par l'utilisateur afin de prévenir les dangers et d'utiliser l'appareil en toute sécurité.

Si vous avez des questions concernant l'utilisation ou des suggestions, n'hésitez pas à nous contacter !

Téléphone: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## AVANT DE COMMENCER

- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
- Conservez ce manuel d'utilisation afin de pouvoir le consulter en cas de besoin. Le Venen Engel ne doit pas être utilisé dans certaines conditions de santé.
- Veuillez lire attentivement la liste des contre-indications.

## 1. Description du produit

Le Venen Engel Pro est un appareil de massage par compression d'air électrique conçu pour votre routine personnelle de beauté et de bien-être à domicile. Les chambres à air intégrées se remplissent et se vident d'air de manière rythmique, créant ainsi un mouvement de massage doux et régulier.

Le Venen Engel Pro est adapté pour :

- Une relaxation bienfaisante au quotidien
- Une application douce de beauté et de soins personnels (self-care)
- Une sensation agréable de légèreté
- Une sensation de peau souple et lisse
- Un aspect de la peau soigné et plus uniforme
- Un massage de bien-être confortable après de longues journées ou des journées actives

Différents programmes, niveaux de pression et durées d'application permettent une adaptation individuelle selon votre confort personnel.

Remarque : Le Venen Engel Pro n'est pas un dispositif médical.

### Contenu de la livraison

- (1) Appareil de commande
- (2) Prise d'alimentation secteur
- (3) Manchette
- (4) Kit de tuyaux
- (5) Télécommande



## 2. Usage prévu

L'appareil a été développé pour offrir un massage relaxant par compression d'air pour les jambes et pour soutenir votre bien-être quotidien. Il est conçu pour le confort personnel et la relaxation après les activités quotidiennes. Le produit n'est pas destiné à des fins médicales, ni au diagnostic, au traitement ou à la prévention de maladies. Ce n'est pas un dispositif médical.

### Utilisateurs cibles

Cet appareil est destiné aux :

- Adultes
- Personnes capables de comprendre les instructions

Les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ne doivent utiliser l'appareil que sous surveillance.

### Avertissements relatifs à la santé

Veuillez consulter un médecin avant d'utiliser l'appareil si vous :

- Êtes enceinte
- Souffrez de troubles de la circulation sanguine
- Avez des maladies vasculaires ou cardiaques connues
- Avez récemment subi des blessures ou une intervention chirurgicale, en particulier au niveau des jambes
- Avez une sensibilité réduite dans les jambes
- Utilisez des dispositifs électroniques implantés tels que des stimulateurs cardiaques (pacemakers)

En cas de doute concernant l'adéquation du produit à votre situation personnelle, veuillez vous adresser à un médecin ou à un autre professionnel de la santé.

### Environnement de fonctionnement

L'appareil est destiné uniquement à une utilisation en intérieur dans des environnements secs.

Conditions environnementales recommandées :

- Température : 10–40 °C
- Humidité relative de l'air: 30–85 %

### 3. Utilisation non conforme

Toute utilisation autre que celle prévue est considérée comme non conforme.

Exemples de mauvais usages prévisibles :

- Utilisation pour un traitement médical ou une thérapie
- Application sur une peau blessée ou irritée
- Utilisation pendant le sommeil
- Utilisation dans un environnement humide ou à proximité de l'eau
- Utilisation pendant la conduite ou l'utilisation de machines
- Altérations ou modifications de l'appareil
- Utilisation avec des composants non fournis par le fabricant

Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation non conforme.

## 4. Avertissements et consignes de sécurité

### Consignes générales de sécurité

- Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.
- Conservez ce mode d'emploi pour toute référence future.
- Utilisez l'appareil exclusivement de la manière décrite dans ce mode d'emploi.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

Cessez d'utiliser l'appareil si des douleurs ou un inconfort surviennent pendant l'application.

### Consignes de sécurité électrique

- Utilisez l'appareil exclusivement avec l'adaptateur secteur fourni.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond aux spécifications de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- N'utilisez pas l'appareil dans des salles de bain ou d'autres environnements humides.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- Si l'appareil est entré en contact avec des liquides, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique.

### Avertissements supplémentaires

- Ne couvrez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
- Assurez-vous que les tuyaux d'air ne sont pas tordus ou pliés.
- Ne posez pas d'objets lourds sur les tuyaux d'air.

- Les réparations doivent être effectuées exclusivement par du personnel spécialisé et autorisé.

## Risques résiduels

Malgré une conception soignée et le respect des exigences de sécurité en vigueur, certains risques résiduels peuvent subsister lors de l'utilisation de l'appareil. Ces risques ne peuvent pas être complètement exclus, mais ils peuvent être minimisés en respectant les instructions de ce mode d'emploi.

Les risques résiduels possibles sont :

- Rougeurs cutanées temporaires ou points de pression
- Inconfort dû à une pression trop élevée
- Irritations cutanées chez les personnes ayant la peau sensible
- Engourdissements temporaires si les manchettes sont serrées trop fort

Pour minimiser ces risques :

- Commencez toujours l'application avec un niveau de pression bas.
- Assurez-vous que les manchettes sont correctement positionnées et qu'elles sont à la bonne taille.
- Arrêtez immédiatement l'application en cas de douleur ou de sensation inhabituelle.

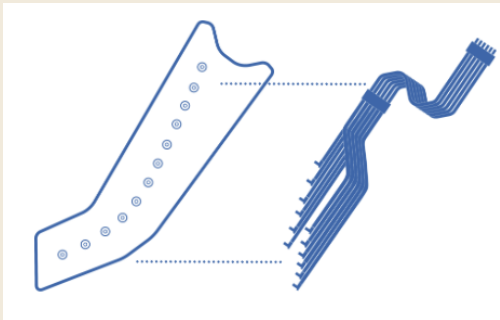
## 5. Fonctionnement / Application

### Préparation

#### CONNECTER LE KIT DE TUYAUX ET LES MANCHETTES

Fixez les connecteurs des tuyaux aux raccords des manchettes. Veillez à ce que le tuyau le plus long corresponde à la chambre située au niveau du pied.

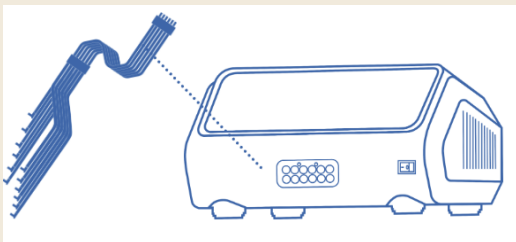
Conseil : Nous recommandons de ne plus défaire les connexions par la suite.



### CONNECTER LE KIT DE TUYAUX ET L'APPAREIL DE COMMANDE

Deux clips se trouvent sur le côté de la multi-prise. Appuyez dessus, puis insérez la multi-prise dans l'appareil.

Conseil : Veuillez insérer les petits ergots de la multi-prise dans les ouvertures prévues à cet effet au-dessus des sorties d'air.

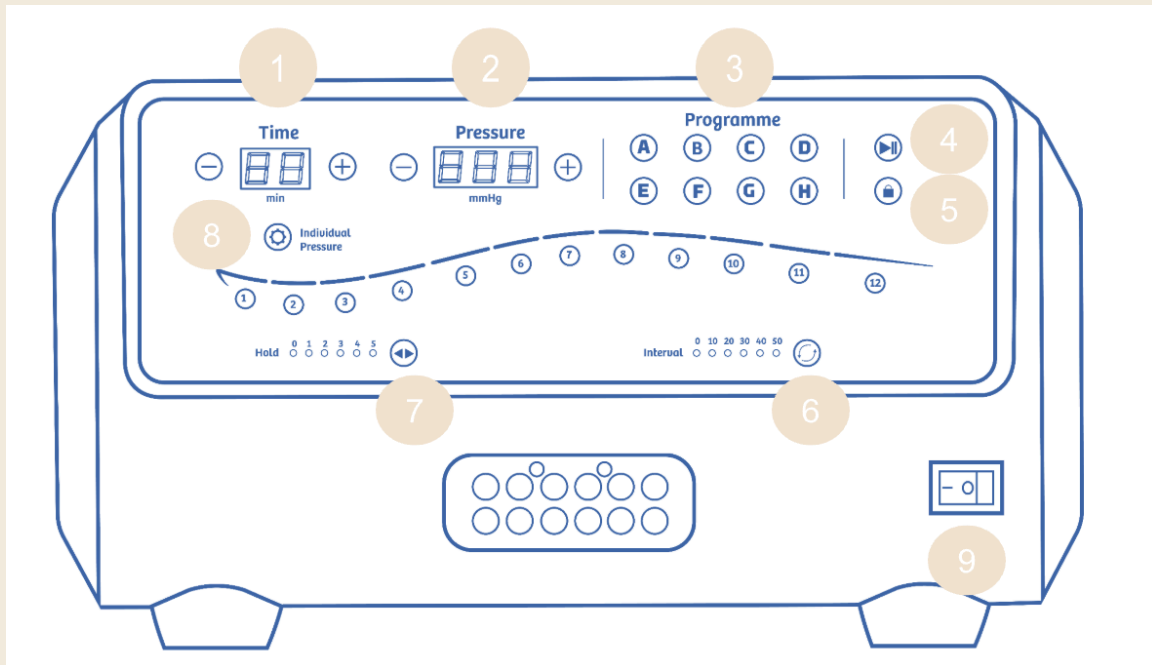


### CONNECTER LE BLOC D'ALIMENTATION À L'APPAREIL DE COMMANDE

Connectez le bloc d'alimentation à la fois à l'appareil et à une prise de courant pour assurer l'alimentation électrique.

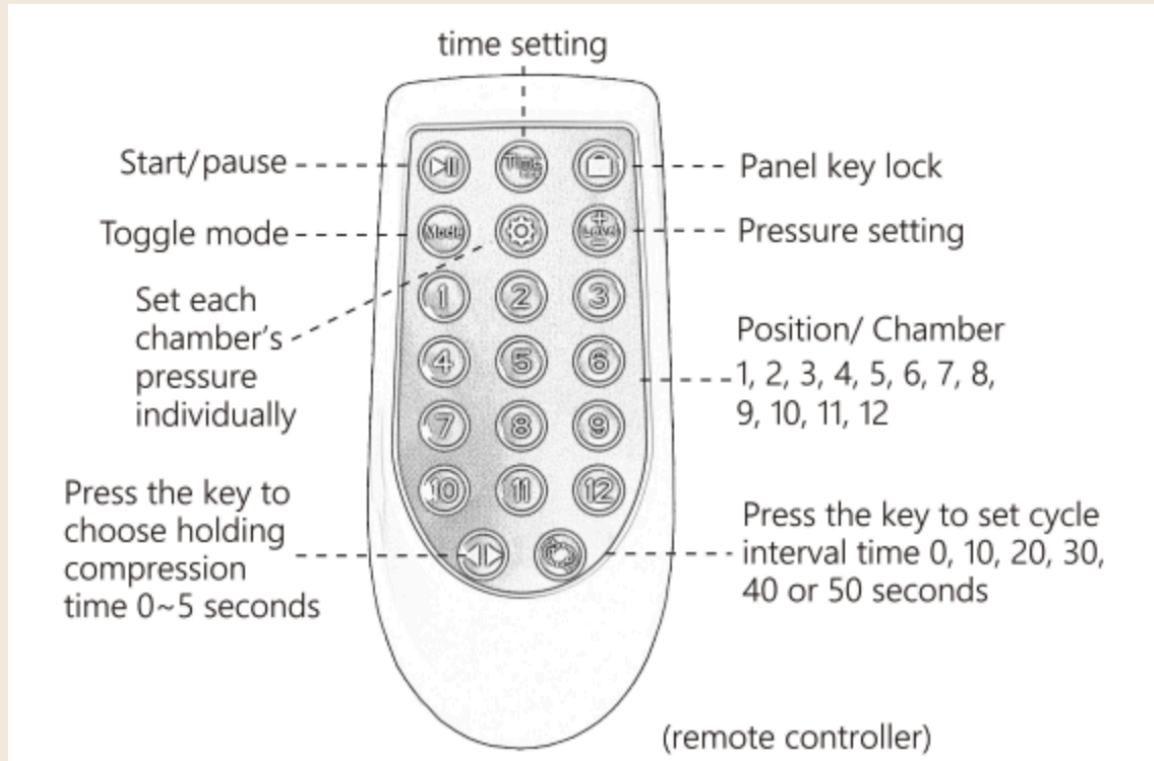
Conseil : Pour vous protéger des salissures, nous vous recommandons de porter un pantalon de jogging fin ou un legging. Veillez à ce que les poches de votre pantalon soient vides. De plus, fermez complètement les fermetures éclair des manchettes pour éviter une ouverture soudaine.

## Utilisation



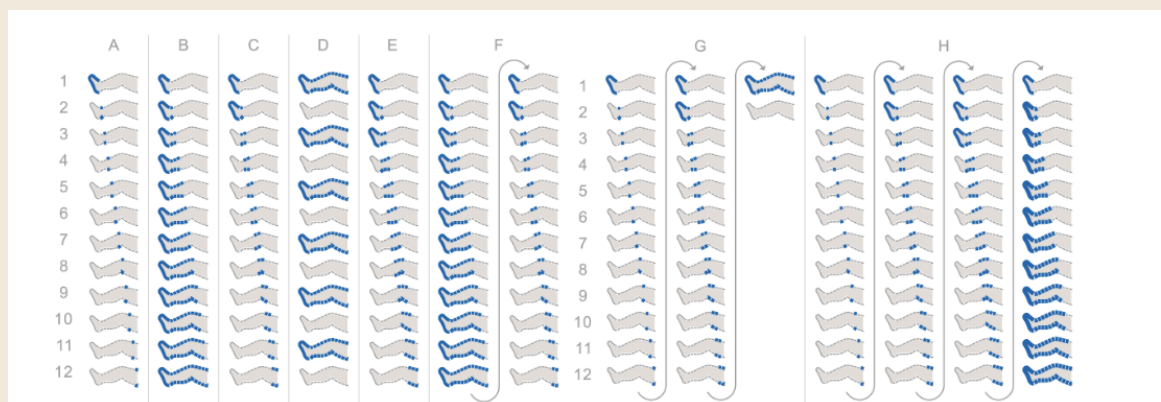
### Panneau de commande et télécommande

1. Affichage du temps (restant) ; choisissez une durée d'application entre 1 et 90 minutes.
2. Affichage de la valeur de pression
3. Programmes A–H
4. Start / Pause
5. Verrouillage des touches
6. Sélection de l'intervalle de cycle (0, 10, 20, 30, 40 ou 50 minutes)
7. Sélection de la durée de maintien de la compression (0–5 secondes)
8. Appuyez sur cette touche pour sélectionner une chambre à air et régler la pression individuellement pour chaque chambre.
9. Interrupteur Marche/Arrêt (interrupteur secteur)



### Guide étape par étape

1. Allumez l'appareil en basculant l'interrupteur (9).
2. Sélectionnez le programme souhaité (3).



3. Réglez le temps d'application (1).

Nous recommandons une durée d'application allant jusqu'à une heure. Veuillez toujours à ce que l'application reste agréable et arrêtez immédiatement l'appareil en cas d'inconfort.

#### 4. Sélectionnez le niveau de pression (2).

L'appareil permet d'atteindre un niveau de pression allant jusqu'à 240 mmHg. Le niveau de pression approprié dépend du confort personnel et de l'application cosmétique prévue. Commencez toujours par un niveau de pression bas et augmentez-le progressivement si nécessaire.

L'application doit toujours être agréable et ne doit causer ni douleur ni inconfort inhabituel.

#### 5. Appuyez sur Start « » (4) pour commencer le massage.

Les chambres à air se gonflent et se dégonflent automatiquement selon le programme sélectionné.


### Fonctions supplémentaires


#### Désactivation de chambres individuelles

Les chambres à air individuelles peuvent être désactivées en appuyant sur la touche de chambre correspondante (1-12).

#### Réglage individuel de la pression

La pression de chaque chambre peut être ajustée individuellement. Pour ce faire, sélectionnez d'abord la chambre souhaitée, puis réglez la pression individuelle :


1. Réglez la pression cible souhaitée pour la chambre sélectionnée.
2. Activez la fonction en maintenant la touche  enfoncée jusqu'à ce que toutes les touches numériques sous les chambres clignotent.
3. Sélectionnez la chambre souhaitée et réglez la pression cible à l'aide des touches « + » ou « - ».

4. Répétez ces étapes pour toutes les chambres que vous souhaitez configurer individuellement.
5. Pour enregistrer les réglages, maintenez à nouveau la touche  enfoncée.

Le symbole clignotant indique que la fonction a été activée avec succès.

### Minuteur d'intervalle (Interval-Timer)


Permet de faire des pauses entre les cycles de massage.

Réglez le minuteur en appuyant à plusieurs reprises sur la touche  jusqu'à ce que l'intervalle souhaité soit sélectionné.

Le minuteur d'intervalle peut être réglé entre 0 et 50 secondes.

### Minuteur de maintien (Hold-Timer)

Maintient la pression dans la chambre pendant une durée définie.

Réglez le temps de maintien en appuyant à plusieurs reprises sur la touche  jusqu'à ce que le temps souhaité soit sélectionné.

Le minuteur de maintien peut être réglé entre 0 et 5 secondes.

## Après l'application

1. Éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt.
2. Débranchez la multi-prise de l'unité principale.
3. Laissez les manchettes se dégonfler complètement avant de les ranger – idéalement dans leur emballage d'origine pour garantir une protection optimale.

Si vous souhaitez accélérer le processus de dégonflage, vous pouvez presser délicatement les chambres remplies d'air.

Conseil : Nous recommandons de laisser le tuyau d'air connecté aux manchettes, car des déconnexions fréquentes peuvent endommager les tuyaux et les raccords.

## 6. Données techniques

<u>Nombre de programmes</u>	<u>8</u>
<u>Nombre de chambres à air</u>	<u>12</u>
<u>Puissance absorbée</u>	<u>78 W</u>
<u>Alimentation électrique</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Fréquence du réseau</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Réglages du minuteur</u>	<u>5–99 minutes</u>
<u>Puissance de la pompe</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Plage de pression</u>	<u>30–240 mmHg</u>

<u>Température de fonctionnement</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Plage d'humidité de l'air</u>	<u>30–85 %</u>
<u>Dimensions</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Poids</u>	<u>env.. 5 kg</u>
<u>Classe de protection</u>	<u>II</u>
<u>Matériaux</u>	<u>50 % Nylon, 50 % Polyuréthane (TPU)</u>

## 7. Nettoyage et maintenance

### Instructions de nettoyage

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant de le nettoyer.
- Nettoyez les manchettes avec un chiffon doux. Si nécessaire, un produit de nettoyage doux peut être utilisé.
- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs.
- Laissez sécher complètement tous les composants avant d'utiliser à nouveau l'appareil.
- L'unité principale doit être nettoyée exclusivement avec un chiffon sec ou légèrement humidifié.

## 8. Stockage et transport

- Conservez l'appareil dans un endroit propre et sec.
- Évitez les températures extrêmes, l'exposition directe au soleil et une humidité élevée afin de préserver la durée de vie du produit.
- Pour ranger les manchettes, posez-les à plat sur le sol, puis roulez-les sans trop serrer. Veillez à ce que les tuyaux d'air se trouvent entre les manchettes.
- Évitez de plier ou de tordre les tuyaux d'air

## 9. Élimination









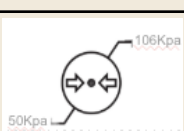
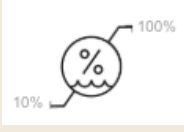

### Allemagne

es produits électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Utilisez plutôt les systèmes de retour et de collecte disponibles. De cette façon, nous pouvons tous contribuer à la réutilisation, au recyclage et à la valorisation des produits électroniques. Une élimination inappropriée des produits électroniques entraîne non seulement un gaspillage de ressources (la plupart des appareils électriques contiennent des matières premières précieuses telles que de l'or, du cuivre, de l'argent, etc.), mais met également en danger l'environnement en raison des substances dangereuses qu'ils contiennent parfois.

### Autres pays

Les produits électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Utilisez plutôt les systèmes de retour et de collecte disponibles. De cette façon, nous pouvons tous contribuer à la réutilisation, au recyclage et à la valorisation des produits électroniques. Une élimination inappropriée des produits électroniques non seulement gaspille des ressources, mais met également en danger l'environnement en raison des substances dangereuses qu'ils contiennent parfois.

## 10. Symboles

Symbole	Signification
	Fabricant
	Le produit est conforme aux directives européennes applicables
	Fabriqué en Chine
	Lire le manuel avant utilisation
	Numéro de série
	Utiliser uniquement à l'intérieur
	Protéger de la pluie
	Protéger de la lumière directe du soleil
	Plage de pression atmosphérique à laquelle l'appareil peut être exposé en toute sécurité
	Plage d'humidité de l'air à laquelle l'appareil peut être exposé en toute sécurité
	Température de stockage

	Ne pas laver
	Emballage extérieur en carton
	Emballage intérieur en polyéthylène téréphthalate (PET)
	Consignes d'élimination pour les produits électroniques en France
	Consignes d'élimination pour l'emballage en France

## 11. Garantie

Nous offrons une garantie de 24 mois sur l'unité de commande. En cas de dysfonctionnement, il peut être nécessaire de retourner l'appareil pour inspection. Veuillez vous assurer que le carton d'expédition est rembourré afin d'éviter d'éventuels dommages pendant le transport. Malheureusement, aucune réclamation au titre de la garantie ne pourra être acceptée pour des défauts résultant d'un transport inapproprié.

### Conditions de garantie

Dans la mesure où une obligation légale de garantie existe, il sera soit fourni un remplacement gratuit, soit le fabricant aura le choix de réparer l'appareil, à l'exclusion du droit de rétractation ou de réduction du prix d'achat. Si des tentatives de réparation répétées échouent ou si un appareil de remplacement s'avère également défectueux par la faute du fabricant, le client est en droit de résilier l'achat ou de demander une réduction du prix d'achat.

### Exclusion de garantie

Sont exclus de la garantie les défauts dus à des dommages causés par l'usage de la force, une utilisation incorrecte, des influences professionnelles externes ou des modifications et travaux de réparation effectués par des tiers, par exemple des défauts dus à des fusibles mal dimensionnés ou court-circuités, ou des défauts imputables à l'usure normale.

### Conditions de la garantie

Le droit à la garantie n'existe qu'en liaison avec la preuve d'achat originale (facture). Veuillez conserver la preuve d'achat dans un endroit sûr. Si vous rencontrez des problèmes ou si vous avez des questions lors de l'utilisation du système, n'hésitez pas à nous contacter au +49 (0) 666 174 891 05 ou par e-mail à [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Clause de responsabilité

Si vous avez des préoccupations concernant votre santé ou si vous avez un doute, veuillez en parler à un professionnel de la santé avant toute application.

### Remarque :

Votre produit Venen Engel n'est pas un dispositif médical et ne sert pas à l'auto-traitement. En cas de doute, veuillez demander conseil à votre médecin.

### Fabricant

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Deutschland

Téléphone: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# GEBRUIKSAANWIJZING

Venen Engel Pro

## VOORWOORD

### **Gefeliciteerd met de aankoop van dit apparaat!**

U zult veel plezier beleven aan uw Venen Engel! Als u tevreden bent met uw Venen Engel, zouden wij uw aanbeveling zeer op prijs stellen.

Deze handleiding bevat details die door de gebruiker in acht moeten worden genomen om gevaren te voorkomen en het apparaat veilig te gebruiken.

Mocht u vragen hebben over het gebruik of suggesties hebben, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen!

Telefoon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## VOORDAT U BEGINT

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing om deze indien nodig te kunnen raadplegen.
- Bij bepaalde gezondheidstoestanden mag de Venen Engel niet worden gebruikt. Lees de lijst met contra-indicaties zorgvuldig door.

## 1. Productbeschrijving

De Venen Engel Pro is een elektrisch massageapparaat met luchtdrukcompressie voor de persoonlijke beauty- en wellnessroutine thuis. De geïntegreerde luchtkamers worden ritmisch met lucht gevuld en weer leeggemaakt, waardoor een zachte, gelijkmatige massagebeweging ontstaat.

De Venen Engel Pro is geschikt voor:

- Weldadige ontspanning in het dagelijks leven
- Een zachte beauty- en self-care-toepassing
- Een aangenaam gevoel van lichtheid
- Een soepel, glad huidgevoel
- Een verzorgd en egaler ogend huidbeeld
- Een comfortabele wellnessmassage na lange of actieve dagen

Verschillende programma's, drukniveaus en toepassingsduur maken een individuele aanpassing aan het persoonlijke comfortgevoel mogelijk.

Opmerking: De Venen Engel Pro is geen medisch hulpmiddel.

### Leveringsomvang

- (1) Besturingseenheid
- (2) Voedingsstekker
- (3) Manchet
- (4) Slangenset
- (5) Afstandsbediening



## 2. Beoogd gebruik

Het apparaat is ontwikkeld om een ontspannende luchtdrukcompressiemassage voor de benen te bieden en uw dagelijks welzijn te ondersteunen. Het is ontworpen voor persoonlijk comfort en ontspanning na dagelijkse activiteiten. Het product is niet bedoeld voor medische doeleinden, voor diagnose, behandeling of preventie van ziekten. Het is geen medisch hulpmiddel.

### Doelgroep

Dit apparaat is bedoeld voor:

- Volwassenen
- Personen die in staat zijn de instructies te begrijpen

Personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens mogen het apparaat alleen onder toezicht gebruiken.

## Gezondheidsgerelateerde waarschuwingen

Raadpleeg voor het gebruik van het apparaat een arts als u:

- Zwanger bent
- Lijdt aan doorbloedingsstoornissen
- Bekende vaat- of hertezitkten heeft
- Onlangs letsel heeft opgelopen of een operatie heeft ondergaan, met name aan de benen
- Een verminderd gevoel in de benen heeft
- Geïmplanteerde elektronische apparaten zoals pacemakers gebruikt

Bij twijfel over de geschiktheid van het product voor uw persoonlijke situatie, raadpleeg dan een arts of een andere medische professional.

### Gebruiksomgeving

Het apparaat is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis in droge omgevingen.

Aanbevolen omgevingsvoorwaarden:

- Temperatuur: 10–40 °C
- Relatieve luchtvochtigheid: 30–85 %

## 3. Onjuist gebruik

Elk ander gebruik dan het beoogde gebruik wordt als onjuist beschouwd.

Voorbeelden van voorzienbaar misbruik zijn:

- Gebruik voor medische behandeling of therapie
- Toepassing op een gewonde oder geïrriteerde huid
- Gebruik tijdens het slapen

- Gebruik in een vochtige omgeving of in de buurt van water
- Gebruik tijdens het rijden of het bedienen van machines
- Wijzigingen of modificaties aan het apparaat
- Gebruik met componenten die niet door de fabrikant zijn geleverd

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door onjuist gebruik.

## 4. Waarschuwingen en veiligheidsinstructies

### Algemene veiligheidsinstructies

- Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het apparaat uitsluitend zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is.
- Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.

Stop met het gebruik van het apparaat als er tijdens de toepassing klachten of ongemak optreden.

### Elektrische veiligheidsinstructies

- Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde voedingsadapter.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de specificaties van het apparaat.
- Bedien het apparaat niet met natte handen.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in badkamers of andere vochtige omgevingen.
- Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt.

Als het apparaat in contact is gekomen met vloeistoffen, koppel het dan onmiddellijk los van de stroomvoorziening.

### Aanvullende waarschuwingen

- Dek het apparaat tijdens het gebruik niet af.
- Zorg ervoor dat de luchtslangen niet verdraaid of geknikt zijn.
- Plaats geen zware voorwerpen op de luchtslangen.
- Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door geautoriseerd vakpersoneel.

### Restrisico's

Ondanks een zorgvuldig ontwerp en naleving van de geldende veiligheidseisen, kunnen er bij het gebruik van het apparaat bepaalde restrisico's blijven bestaan. Deze risico's kunnen niet volledig worden uitgesloten, maar kunnen worden geminimaliseerd door de instructies in deze gebruiksaanwijzing op te volgen.

#### Mogelijke restrisico's zijn:

- Tijdelijke roodheid van de huid of drukplekken
- Ongemak als gevolg van een te hoge druk
- Huidirritatie bij personen met een gevoelige huid
- Tijdelijk gevoel van doofheid als de manchetten te strak zijn aangelegd

#### Om deze risico's te minimaliseren:

- Begin de toepassing altijd met een laag drukniveau.
- Zorg ervoor dat de manchetten correct zijn gepositioneerd en de juiste maat hebben.
- Stop de toepassing onmiddellijk als er pijn of ongewone gewaarwordingen optreden.

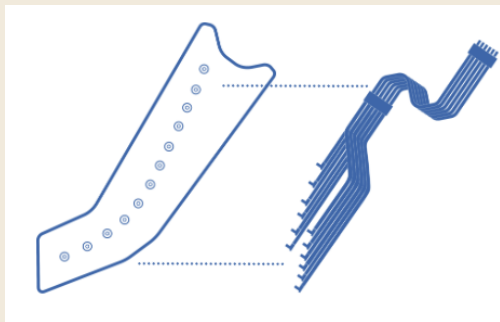
## 5. Werking / Toepassing

### Vorbereiding

#### SLANGENSET EN MANCHETTEN VERBINDEN

Bevestig de connectoren van de slangen aan de aansluitingen op de manchetten. Zorg ervoor dat de langste slang bij de kamer aan de voet hoort.

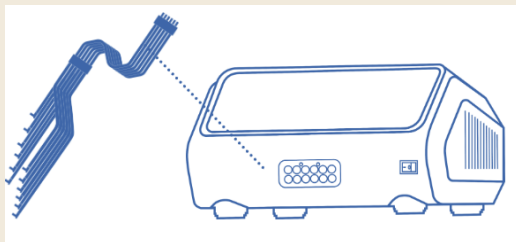
Tip: Wij raden aan om de stekerverbindingen daarna niet meer los te maken.



#### SLANGENSET EN BESTURINGSEENHEID VERBINDEN

Aan de zijkant van de multi-stekker bevinden zich twee clips. Druk hierop en steek vervolgens de multi-stekker in het apparaat.

Tip: Steek de kleine nippels van de multi-stekker in de daarvoor bestemde openingen boven de luchtlaten.

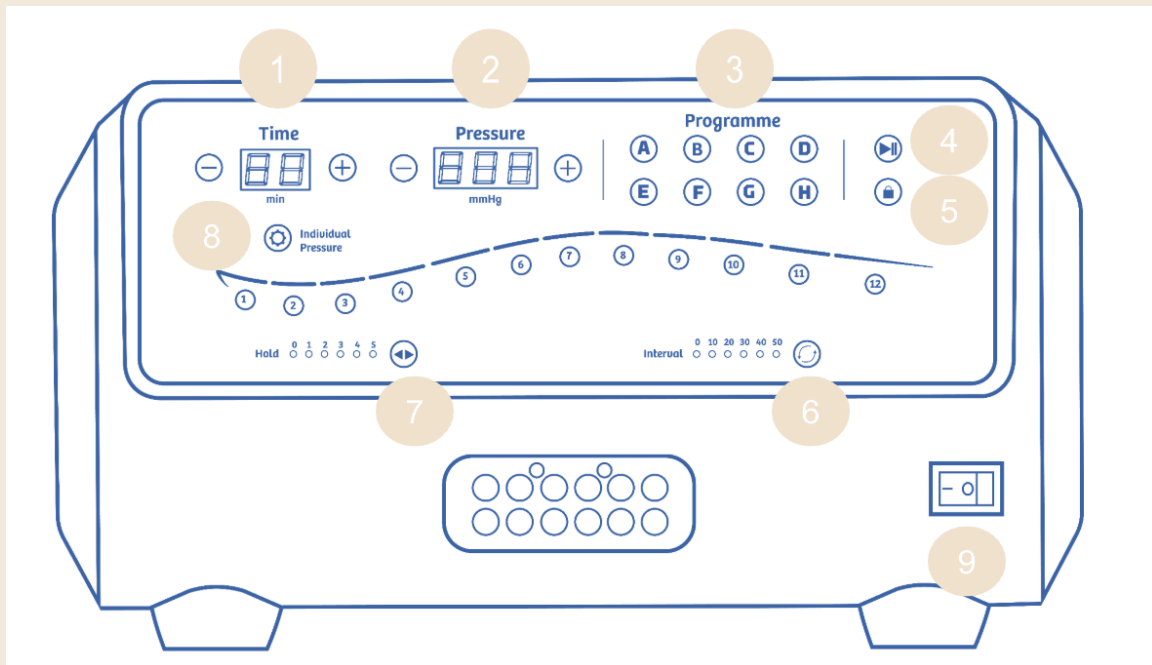


## VOEDING MET DE BESTURINGSEENHEID VERBINDEN

Verbind de voeding zowel met het apparaat als met een stopcontact om de stroomvoorziening te garanderen.

Tip: Ter bescherming tegen verontreinigingen raden wij aan een dunne joggingbroek of legging te dragen. Zorg voor lege broekzakken. Sluit bovendien de ritsen van de manchetten volledig om plotseling openen te voorkomen.

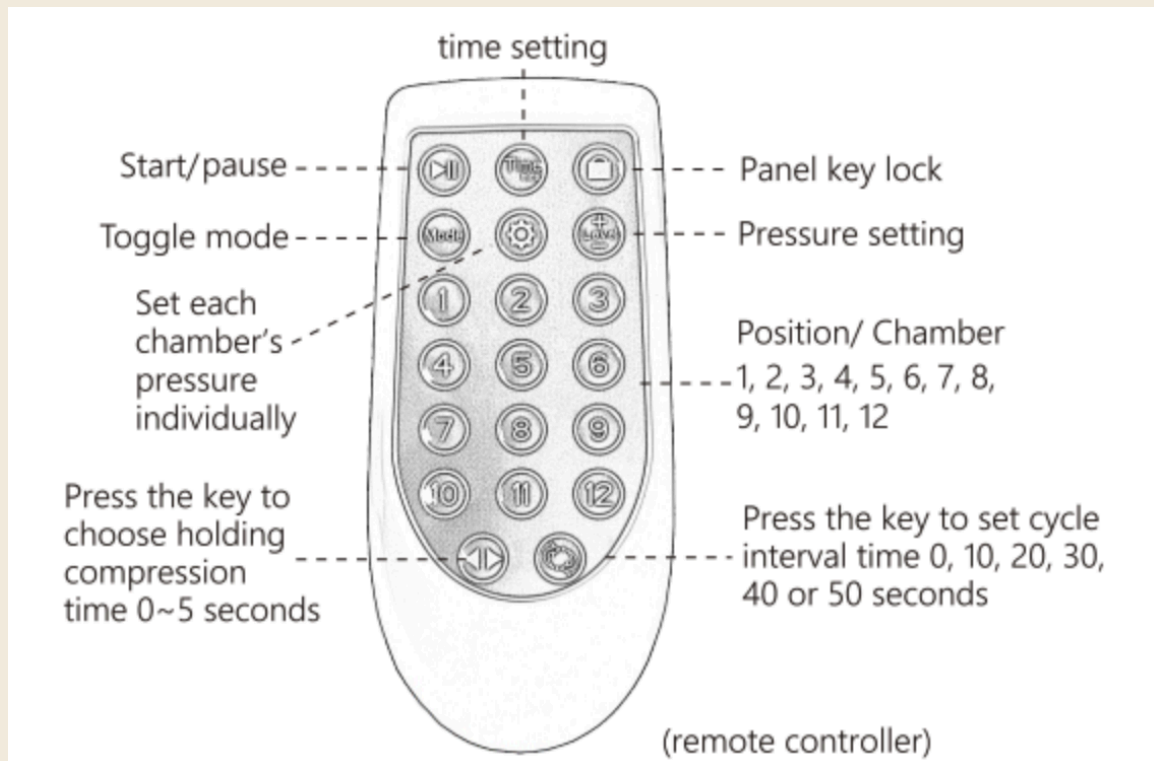
### Bediening



### Bedieningspaneel en afstandsbediening

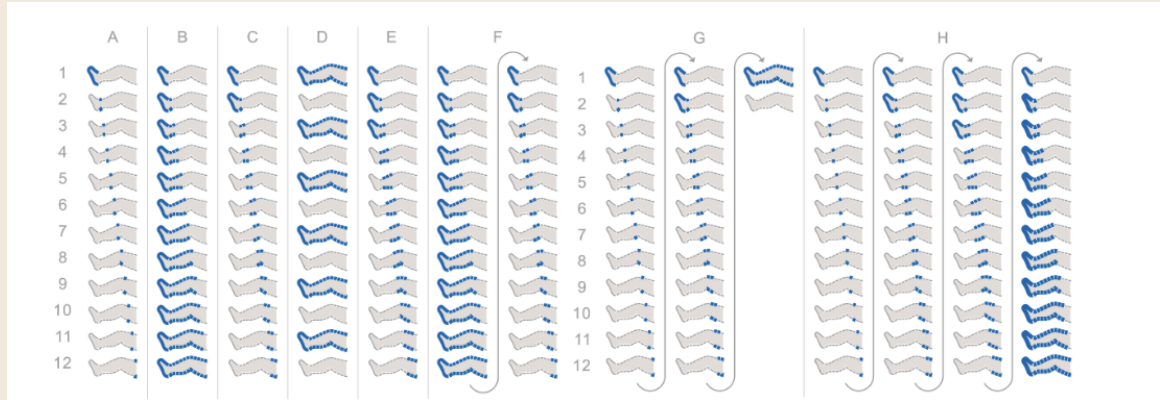
1. Weergave van de (resterende) tijd; kies een toepassingsduur tussen 1 und 90 minuten.
2. Drukwaardeweergave
3. Programma's A–H
4. Start/Pauze

5. Toetsenvergrendeling
6. Selectie van de cyclusintervaltijd (0, 10, 20, 30, 40 of 50 minuten)
7. Selectie van de vasthoudduur van de compressie (0–5 seconden)
8. Druk op deze toets om een luchtkamer te selecteren en de druk voor elke kamer individueel in te stellen.
9. Aan-/uitschakelaar (netschakelaar)



### Stap-voor-stap handleiding

1. Schakel het apparaat in door de schakelaar (9) om te zetten.
2. Selecteer het gewenste programma (3).



3. Stel de toepassingszeit (1) in.

Wij raden een toepassingsduur van maximaal één uur aan. Zorg er altijd voor dat de toepassing aangenaam aanvoelt en stop het apparaat onmiddellijk als er ongemak optreedt.

4. Selecteer het drukniveau (2).

Het apparaat maakt een drukniveau tot 240 mmHg mogelijk. Het geschikte drukniveau hangt af van het persoonlijke comfort en de beoogde cosmetische toepassing. Begin altijd met een laag drukniveau en verhoog dit indien nodig stapsgewijs. De toepassing moet altijd aangenaam aanvoelen en mag geen pijn of ongewoon ongemak veroorzaken.

5. Druk op Start "▶||" (4) om de massage te beginnen.

De luchtkamers worden automatisch opgeblazen en leeggemaakt volgens het geselecteerde programma.



### Aanvullende functies

#### Deactivatie van individuele kamers

Individuele luchtkamers kunnen worden gedeactiveerd door op de desbetreffende kamertoets (1-12) te drukken.

### Individuele drukinstelling


De druk van elke kamer kan individueel worden aangepast. Selecteer hiervoor eerst de gewenste kamer en stel vervolgens de individuele druk in:

1. Stel de gewenste doeldruk voor de geselecteerde kamer in.
2. Activeer de functie door de -toets ingedrukt te houden totdat alle nummertoeetsen onder de kamers knipperen.
3. Selecteer de gewenste kamer en stel de doeldruk in met "+" of "-".
4. Herhaal deze stappen voor alle kamers die u individueel wilt configureren.
5. Om de instellingen op te slaan, houdt u de -toets opnieuw ingedrukt.

Het knipperende symbool geeft aan dat de functie succesvol is geactiveerd.

### Intervaltimer (Interval-Timer)


Maakt pauzes tussen de massagecycli mogelijk.

Stel de timer in door herhaaldelijk op de -toets te drukken totdat het gewenste interval is geselecteerd.

De intervaltimer kan worden ingesteld tussen 0 en 50 seconden.

### Hold-timer (Hold-Timer)

Behoudt de druk in de kamer gedurende een gedefinieerde tijd.

Stel de vasthoudtijd in door herhaaldelijk op de -toets te drukken totdat de gewenste tijd is geselecteerd.

De hold-timer kan worden ingesteld tussen 0 en 5 seconden.

## Na de toepassing

1. Schakel het apparaat uit via de aan-/uitschakelaar.
2. Koppel de multi-stekker los van de hoofdeenheid.
3. Laat de manchetten volledig leeglopen voordat u ze opbergt – idealiter in de originele verpakking om een optimale bescherming te garanderen.

Als u het leegloopproces wilt versnellen, kunt u de met lucht gevulde kamers voorzichtig samendrukken.

Tip: Wij raden aan om de luchtslang verbonden te laten met de manchetten, omdat frequent loskoppelen kan leiden tot schade aan de slangen en aansluitingen.

## 6. Technische gegevens

<u>Aantal programma's</u>	<u>8</u>
<u>Aantal luchtkamers</u>	<u>12</u>
<u>Opgenomen vermogen</u>	<u>78 W</u>
<u>Stroomvoorziening</u>	<u>AC 220–240 V</u>

<u>Netfrequentie</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Timerinstellingen</u>	<u>5-99 minuten</u>
<u>Pompvermogen</u>	<u>20-25 l/min</u>
<u>Drukbereik</u>	<u>30-240 mmHg</u>
<u>Bedrijfstemperatuur</u>	<u>10-40 °C</u>
<u>Luchtvochtigheidsbereik</u>	<u>30-85 %</u>
<u>Afmetingen</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Gewicht</u>	<u>ca. 5 kg</u>
<u>Beschermingsklasse</u>	<u>II</u>
<u>Materialien</u>	<u>50 % nylon, 50 % polyurethaan (TPU)</u>

## 7. Reiniging en onderhoud

### Reinigingsinstructies

- Koppel het apparaat los van de stroomvoorziening voordat u het reinigt.
- Reinig de manchetten met een zachte doek. Indien nodig kan een mild reinigingsmiddel worden gebruikt.
- Gebruik geen agressieve of schurende reinigingsmiddelen.
- Laat alle componenten volledig drogen voordat u het apparaat opnieuw gebruikt.
- De hoofdeenheid mag uitsluitend met een droge of licht bevochtigde doek worden gereinigd.

## 8. Opslag en transport

- Bewaar het apparaat op een schone en droge plaats.
- Vermijd extreme temperaturen, direct zonlicht en hoge luchtvochtigheid om de levensduur van het product te behouden.
- Om de manchetten op te bergen, legt u ze plat op de grond en rolt u ze vervolgens losjes op. Zorg er hierbij voor dat de luchtslangen tussen de manchetten liggen.
- Voorkom dat de luchtslangen knikken of verdraaien.

## 9. Verwijdering

### Duitsland

Elektronische producten mogen niet via het ongesorteerde huishoudelijke afval worden weggegooid. Maak in plaats daarvan gebruik van de beschikbare retour- en inzamelsystemen. Op deze manier kunnen we allemaal bijdragen aan het hergebruik, de recycling en de nuttige toepassing van elektronische producten. Onjuiste verwijdering van elektronische producten leidt niet alleen tot verspilling van hulpbronnen (de meeste elektrische apparaten bevatten


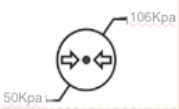







waardevolle grondstoffen zoals goud, koper, zilver, enz.), maar brengt door de deels aanwezige gevaarlijke stoffen ook het milieu in gevaar.

### Andere landen

Elektronische producten mogen niet via het ongesorteerde huishoudelijke afval worden weggegooid. Maak in plaats daarvan gebruik van de beschikbare retour- en inzamelsystemen. Op deze manier kunnen we allemaal bijdragen aan het hergebruik, de recycling en de nuttige toepassing van elektronische producten. Onjuiste verwijdering van elektronische producten verspilt niet alleen hulpbronnen, maar brengt door de deels aanwezige gevaarlijke stoffen ook het milieu in gevaar.

## 10. Symbolen

Symbool	Betekenis
	Fabrikant
	Product voldoet aan de relevante EU-richtlijnen
	Gemaakt in China
	Voor gebruik de handleiding lezen
	Serienummer
	Alleen binnenshuis gebruiken
	Beschermen tegen regen

	<p>Beschermen tegen direct zonlicht</p>
	<p>Bereik van atmosferische druk waaraan het apparaat veilig kan worden blootgesteld</p>
	<p>Bereik van luchtvochtigheid waaraan het apparaat veilig kan worden blootgesteld</p>
	<p>Opslagtemperatuur</p>
	<p>Niet wassen</p>
	<p>Buitenverpakking van karton</p>
	<p>Binnenverpakking van polyethyleentereftalaat (PET)</p>
	<p>Verwijderingsinstructies voor elektronische producten in Frankrijk</p>
	<p>Verwijderingsinstructies voor de verpakking in Frankrijk</p>

## 11. Garantie

Wij bieden een garantie van 24 maanden op de besturingseenheid. In het geval van een storing kan het nodig zijn om het apparaat voor inspectie terug te sturen. Zorg ervoor dat de verzenddoos is gewatteerd om mogelijke schade tijdens het transport te voorkomen. Helaas kunnen er geen garantieclaims geldend worden gemaakt voor gebreken die zijn ontstaan door onjuiste verzending.

### Garantievoorwaarden

Voor zover er een wettelijke garantieverplichting bestaat, wordt ofwel gratis een vervangend product geleverd, ofwel heeft de fabrikant de keuze om het apparaat te repareren, met uitsluiting van het recht op ontbinding van de overeenkomst of vermindering van de aankoopprijs. Als herhaalde herstelpogingen mislukken of als een vervangend apparaat door schuld van de fabrikant eveneens gebrekkig blijkt te zijn, is de klant gerechtigd de koop te ontbinden of een vermindering van de aankoopprijs te eisen.

### Garantie-uitsluiting

Van de garantie uitgesloten zijn gebreken als gevolg van schade door het gebruik van geweld, onjuiste bediening, externe geweldsinwerking of door derden uitgevoerde wijzigingen en reparatiewerkzaamheden, bijv. gebreken door verkeerd gedimensioneerde of kortgesloten zekeringen of gebreken die te wijten zijn aan normale slijtage.

### Voorwaarden van de garantie

De garantieclaim bestaat alleen in combinatie met het originele aankoopbewijs (factuur). Bewaar het aankoopbewijs op een veilige plek. Mocht u problemen of vragen hebben bij het gebruik van het systeem, aarzel dan niet

om contact met ons op te nemen via +49 (0) 666 174 891 05 of per e-mail via [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Aansprakelijkheidsverklaring

Als u gezondheidsproblemen heeft of twijfelt, raadpleeg dan een medische professional voordat u het apparaat gebruikt.

### Opmerking:

Uw Venen Engel product is geen medisch apparaat en dient niet voor zelfbehandeling. Vraag bij twijfel uw arts

### Fabrikant:

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Duitsland

**Telefoon:** + 49 1573 5990084

**E-mail:** [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

**Web:** [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026 V2.0

V2.0

# РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Venen Engel Pro

## ПРЕДВАРИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

**Поздравления за покупката на този уред!**

Вие ще използвате Вашия Venen Engel с голямо удоволствие! Ако сте доволни от Вашия Venen Engel, ще бъдем много благодарни да ни препоръчате.

Това ръководство съдържа подробности, които трябва да се спазват от потребителя, за да се предотвратят опасности и уредът да се използва безопасно.

Ако имате въпроси относно приложението или предложения, моля, не се колебайте да се свържете с нас!

Телефон: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

Имейл: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Уебсайт: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## ПРЕДИ ДА ЗАПОЧНЕТЕ

- Моля, прочетете внимателно ръководството за употреба, преди да използвате уреда.
- Запазете това ръководство за употреба, за да можете да го прочетете отново при необходимост.
- При определени здравословни състояния Venen Engel не трябва да се използва. Моля, прочетете внимателно списъка с противопоказанията.

## 1. Описание на продукта

Venen Engel Pro е електрически уред за масаж с въздушна компресия за лична разкрасителна и уелнес рутина у дома. Интегрираните въздушни камери се пълнят и изпразват ритмично с въздух, създавайки нежно и равномерно масажно движение.

Venen Engel Pro е подходящ за:

- Благотворна релаксация в ежедневието
- Нежна грижа за красотата и самочувствието (self-care)
- Приятно усещане за лекота
- Еластично и гладко усещане на кожата
- Поддържана и по-равномерно изглеждаща кожа
- Комфортен уелнес масаж след дълги или активни дни

Различните програми, нива на налягане и време за приложение позволяват индивидуално адаптиране към личното усещане за комфорт.

Забележка: Venen Engel Pro не е медицинско изделие.

### Обхват на доставката

- (1) Контролен уред
- (2) Щепсел за захранване
- (3) Маншет
- (4) Комплект маркучи
- (5) Дистанционно управление



## 2. Предназначение

Уредът е разработен за осигуряване на релаксиращ масаж с въздушна компресия за краката и за подпомагане на Вашето ежедневно благосъстояние. Той е предназначен за личен комфорт и релаксация след ежедневни дейности. Продуктът не е предназначен за медицински цели, за диагностика, лечение или предотвратяване на заболявания. Той не е медицинско изделие.

### Целеви потребители

Този уред е предназначен за:

- Възрастни
- Лица, които са в състояние да разберат инструкциите

Лица с намалени физически, сетивни или умствени способности трябва да използват уреда само под надзор.

### Здравни предупреждения

Моля, консултирайте се с лекар преди да използвате уреда, ако:

- Сте бременна
- Страдате от нарушения на кръвообращението
- Имате известни съдови или сърдечни заболявания
- Наскоро сте претърпели наранявания или операция, особено в областта на краката
- Имате намалена чувствителност в краката
- Използвате имплантирани електронни устройства, като пейсмейкъри

В случай на несигурност относно пригодността на продукта за Вашата лична ситуация, моля, свържете се с лекар или друг медицински специалист.

#### Работна среда

Уредът е предназначен само за употреба на закрито в суха среда.

Препоръчителни условия на околната среда:

- Температура: 10–40 °C
- Относителна влажност на въздуха: 30–85 %

### 3. Неправилна употреба

Всяка употреба, различна от предназначението, се счита за неправилна.

Примери за предвидима злоупотреба са:

- Употреба за медицинско лечение или терапия
- Приложение върху наранена или раздразнена кожа
- Употреба по време на сън
- Употреба във влажна среда или в близост до вода
- Употреба по време на шофиране или работа с машини
- Изменения или модификации на уреда
- Употреба с компоненти, които не са предоставени от производителя

Производителят не носи отговорност за щети, причинени от неправилна употреба.

### 4. Предупреждения и указания за безопасност

#### Общи указания за безопасност

- Прочетете внимателно тези инструкции за употреба, преди да използвате уреда.
- Запазете тези инструкции за употреба за бъдещи справки.
- Използвайте уреда единствено по начина, описан в тези инструкции за употреба.
- Не използвайте уреда, ако е повреден.
- Дръжте уреда далеч от деца.

Преустановете употребата на уреда, ако по време на приложението се появят оплаквания или неразположение.

#### Указания за електрическа безопасност

- Използвайте уреда единствено с включения в доставката мрежов адаптер.

- Уверете се, че мрежовото напрежение съответства на спецификациите на уреда.
- Не работете с уреда с мокри ръце.
- Не потапяйте уреда във вода или други течности.
- Не използвайте уреда в бани или друга влажна среда.
- Изключвайте уреда от електрозахранването преди почистване.

Ако уредът е влязъл в контакт с течности, незабавно го изключете от електрозахранването.

#### Допълнителни предупреждения

- Не покривайте уреда по време на работа.
- Уверете се, че въздушните маркучи не са усукани или прегънати.
- Не поставяйте тежки предмети върху въздушните маркучи.
- Ремонтите трябва да се извършват изключително от оторизиран специализиран персонал.

#### Остатъчни рискове

Въпреки внимателния дизайн и спазването на приложимите изисквания за безопасност, при използването на уреда могат да останат определени остатъчни рискове. Тези рискове не могат да бъдат напълно изключени, но могат да бъдат минимизирани чрез спазване на инструкциите в това ръководство за употреба.

Възможните остатъчни рискове са:

- Временно зачервяване на кожата или места на притискане
- Дискомфорт поради твърде високо налягане
- Дразнене на кожата при лица с чувствителна кожа
- Временно изтръпване, ако маншетите са поставени твърде стегнато

За минимизиране на тези рискове:

- Винаги започвайте приложението с ниско ниво на налягане.
- Уверете се, че маншетите са позиционирани правилно и са с подходящия размер.
- Прекратете приложението незабавно, ако се появи болка или необичайно усещане.

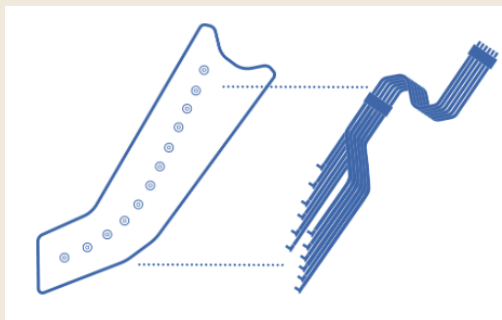
## 5. Работа / Приложение

### Подготовка

#### СВЪРЗВАНЕ НА КОМПЛЕКТА МАРКУЧИ И МАНШЕТИТЕ

Закрепете съединителите на маркучите към изводите на маншетите. Уверете се, че най-дългият маркуч принадлежи към камерата на стъпалото.

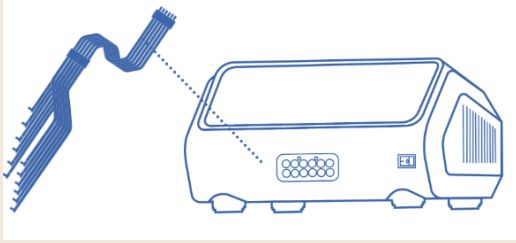
Съвет: Препоръчваме след това да не разкачвате щепселните съединения.



#### СВЪРЗВАНЕ НА КОМПЛЕКТА МАРКУЧИ И КОНТРОЛНИЯ УРЕД

От страни на мулти-конектора има две щипки. Натиснете ги и след това вкарайте мулти-конектора в уреда.

Съвет: Моля, вкарайте малките нипели на мулти-конектора в предвидените отвори над изходите за въздух.

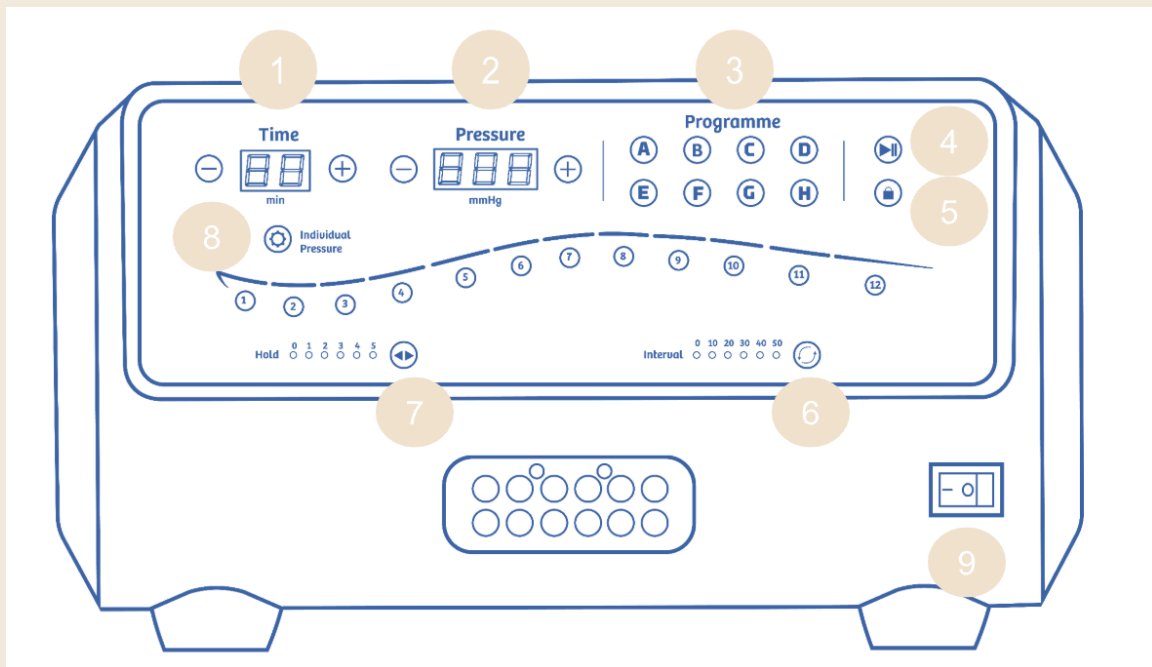


## СВЪРЗВАНЕ НА ЗАХРАНВАЩИЯ БЛОК С КОНТРОЛНИЯ УРЕД

Свържете захранващия блок както с уреда, така и с електрически контакт, за да осигурите електрозахранването.

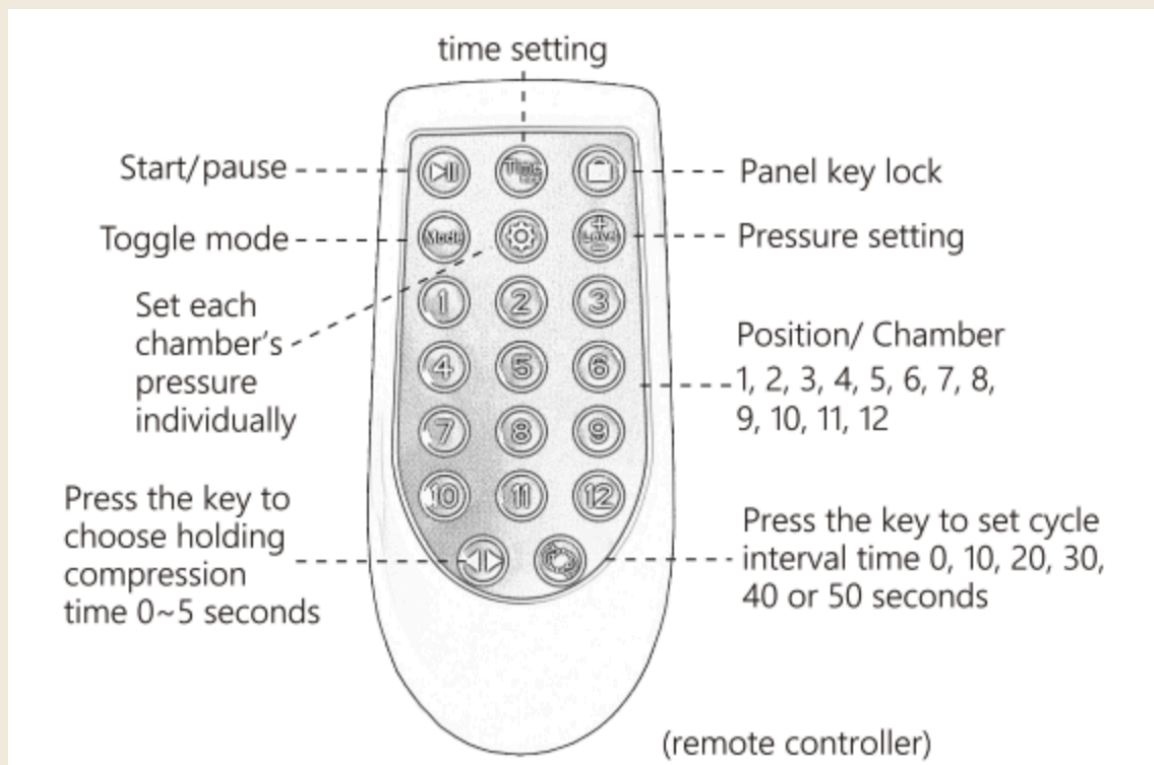
Съвет: За защита от замърсявания препоръчваме носенето на тънък спортен панталон или клин. Уверете се, че джобовете на панталона са празни. Освен това затворете напълно циповете на маншетите, за да избегнете внезапно отваряне.

## Обслужване



Контролен панел и дистанционно управление

1. Индикация за (оставащото) време; изберете продължителност на приложението между 1 и 90 минути.
2. Индикация на стойността на налягането
3. Програми А–Н
4. Старт/Пауза
5. Заклучване на бутоните
6. Избор на време за интервал на цикъла (0, 10, 20, 30, 40 или 50 минути)
7. Избор на продължителност на задържане на компресията (0–5 секунди)
8. Натиснете този бутон, за да изберете въздушна камера и да настроите налягането за всяка камера индивидуално.
9. Бутон за включване/изключване (мрежов превключвател)

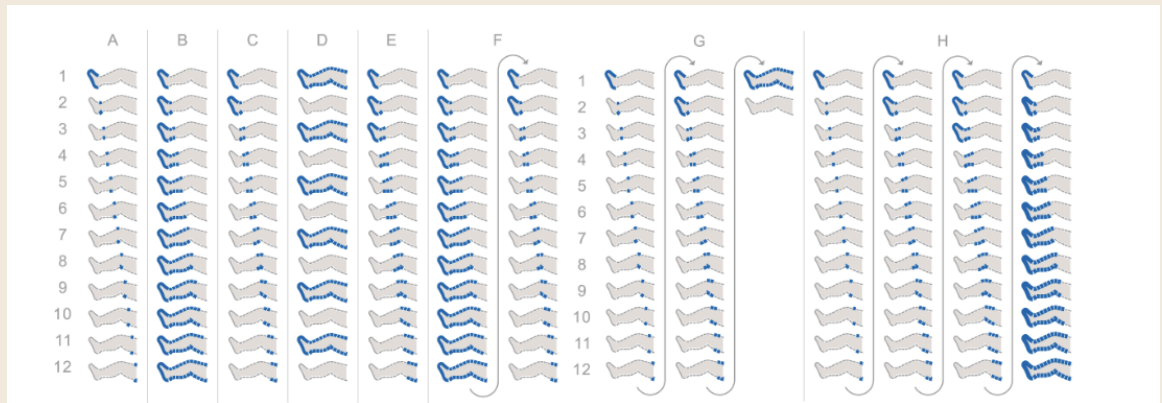


Инструкции стъпка по стъпка

**BG**

Ръководство за употреба Venen Engel Pro  
Модел VU-IPC12 Версия 2.0 Актуалност 04/26

1. Включете уреда, като превключите бутона (9).
2. Изберете желаната програма (3).



3. Настройте времето за приложение (1).

Препоръчваме продължителност на приложението до един час. Винаги следете приложението да е приятно и спрете уреда незабавно, ако се появи дискомфорт.

4. Изберете нивото на налягане (2).

Уредът позволява ниво на налягане до 240 mmHg. Подходящото ниво на налягане зависи от личния комфорт и предвиденото козметично приложение. Винаги започвайте с ниско ниво на налягане и го увеличавайте постепенно, ако е необходимо.

Приложението винаги трябва да се усеща приятно и не трябва да причинява болка или необичаен дискомфорт.

5. Натиснете Старт „▶▶“ (4), за да започнете масажа.

Въздушните камери се надуват и изпускат автоматично в съответствие с избраната програма.

sollte sich stets angenehm anfühlen und darf keine Schmerzen oder ungewöhnlichen Beschwerden verursachen.



### Допълнителни функции

#### Деактивиране на отделни камери

Отделните въздушни камери могат да бъдат деактивирани чрез натискане на съответния бутон за камера (1-12).

#### Индивидуална настройка на налягането


Налягането на всяка камера може да се регулира индивидуално. За да направите това, първо изберете желаната камера и след това задайте индивидуалното налягане:

1. Задайте желаното целево налягане за избраната камера.
2. Активирайте функцията, като задържите натиснат бутона , докато всички цифрови бутони под камерите започнат да мигат.
3. Изберете желаната камера и настройте целевото налягане с „+“ или „-“.
4. Повторете тези стъпки за всички камери, които искате да конфигурирате индивидуално.
5. За да запазите настройките, задържете натиснат бутона  отново.

Мигащият символ показва, че функцията е активирана успешно.

#### Интервален таймер (Interval-Timer)

Позволява паузи между масажните цикли.

Настройте таймера чрез многократно натискане на бутона , докато се избере желаният интервал.

Интервалният таймер може да се настройва между 0 и 50 секунди.

#### Таймер за задържане (Hold-Timer)

**VG**

Ръководство за употреба Venen Engel Pro

Модел VU-IPC12 Версия 2.0 Актуалност 04/26

Поддържа налягането в камерата за дефинирано време.

Настройте времето за задържане чрез многократно натискане на бутона «», докато се избере желаното време.

Таймерът за задържане може да се настройва между 0 и 5 секунди.

## След приложението

1. Изключете уреда от превключвателя за включване/изключване.
2. Разкачете мулти-конектора от главното устройство.
3. Оставете маншетите да се изпуснат напълно, преди да ги приберете – в идеалния случай в оригиналната опаковка, за да се осигури оптимална защита.

Ако искате да ускорите процеса на изпускане, можете внимателно да притиснете пълните с въздух камери.

Съвет: Препоръчваме да оставите въздушния маркуч свързан към маншетите, тъй като честото разкачване може да доведе до повреда на маркучите и изводите.

## 6. Технически данни

<u>Брой програми</u>	<u>8</u>
<u>Брой въздушни камери</u>	<u>12</u>
<u>Консумирана мощност</u>	<u>78 W</u>

<u>Електрозахранване</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Мрежова честота</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Настройки на таймера</u>	<u>5–99 минути</u>
<u>Мощност на помпата</u>	<u>20–25 л/мин</u>
<u>Диапазон на налягането</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Работна температура</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Диапазон на влажност на въздуха</u>	<u>30–85 %</u>
<u>Размери</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Тегло</u>	<u>ок. 5 кг</u>
<u>Клас на защита</u>	<u>II</u>

<u>Материали</u>	<u>50 % найлон, 50 % полиуретан (TPU)</u>
------------------	---

## 7. Почистване и поддръжка

### Инструкции за почистване

- Изключвайте уреда от електрозахранването преди почистване.
- Почиствайте маншетите с мека кърпа. При необходимост може да се използва мек почистващ препарат.
- Не използвайте агресивни или абразивни почистващи препарати.
- Оставете всички компоненти да изсъхнат напълно, преди да използвате уреда отново.
- Главното устройство трябва да се почиства изключително със суха или леко навлажнена кърпа.

## 8. Съхранение и транспорт

- Съхранявайте уреда на чисто и сухо място.
- Избягвайте екстремни температури, директна слънчева светлина и висока влажност, за да запазите експлоатационния живот на продукта.
- За да приберете маншетите, поставете ги плоскати на пода и след това ги навийте хлабаво. При това внимавайте въздушните маркучи да лежат между маншетите.
- Избягвайте прегъване или усукване на въздушните маркучи.

## 9. Изхвърляне

### Германия

Електронните продукти не трябва да се изхвърлят заедно с несортираните битови отпадъци. Вместо това използвайте наличните системи за връщане

**BG**

Ръководство за употреба Venen Engel Pro







Модел VU-IPC12 Версия 2.0 Актуалност 04/26

и събиране. По този начин всички можем да допринесем за повторната употреба, рециклирането и оползотворяването на електронни продукти. Неправилното изхвърляне на електронни продукти води не само до пилеене на ресурси (повечето електрически уреди съдържат ценни суровини като злато, мед, сребро и др.), но и застрашава околната среда поради опасните вещества, които понякога се съдържат в тях.

### Други държави

Електронните продукти не трябва да се изхвърлят заедно с несортираните битови отпадъци. Вместо това използвайте наличните системи за връщане и събиране. По този начин всички можем да допринесем за повторната употреба, рециклирането и оползотворяването на електронни продукти. Неправилното изхвърляне на електронни продукти не само пилее ресурси, но и застрашава околната среда поради опасните вещества, които понякога се съдържат в тях.

### 10. Символи

Символ	Значение
	Производител
	Продуктът съответства на приложимите директиви на ЕС
	Произведено в Китай
	Прочетете ръководството преди употреба
	Сериен номер
	Да се използва само на закрито

	<p>Да се пази от дъжд</p>
	<p>Да се пази от директна слънчева светлина</p>
	<p>Диапазон на атмосферното налягане, на което уредът може безопасно да бъде изложен</p>
	<p>Диапазон на влажността на въздуха, на която уредът може безопасно да бъде изложен</p>
	<p>Температура на съхранение</p>
	<p>Да не се пере</p>
	<p>Външна опаковка от картон</p>
	<p>Вътрешна опаковка от полиетилен терефталат (PET)</p>
	<p>Указания за изхвърляне на електронни продукти във Франция</p>
	<p>Указания за изхвърляне на опаковката във Франция</p>

## 11. Гаранция

Ние предлагаме 24-месечна гаранция за контролния блок. В случай на неизправност може да се наложи да върнете уреда за проверка. Моля, уверете се, че кутията за доставка е уплътнена, за да се избегнат евентуални повреди по време на транспортирането. За съжаление не могат да бъдат предявявани гаранционни претенции за дефекти, възникнали в резултат на неправилно транспортиране.

### Гаранционни условия

Доколкото съществува законово задължение за гаранция, се доставя безплатна замяна или производителят има право на избор да ремонтира уреда, като се изключва правото на отказ от договора или намаляване на покупната цена. Ако многократните опити за ремонт се окажат неуспешни или ако замененият уред също се окаже дефектен по вина на производителя, клиентът има право да се откаже от покупката или да поиска намаляване на покупната цена.

### Изключване на гаранцията

От гаранцията са изключени дефекти поради повреди, причинени от използване на сила, неправилно боравене, външни въздействия или промени и ремонтни дейности, извършени от трети лица, напр. дефекти поради неправилно оразмерени или дадени накъсо предпазители, или дефекти, които се дължат на нормално износване.

### Условия на гаранцията

Гаранционната претенция съществува само във връзка с оригиналния документ за покупка (фактура). Моля, съхранявайте документа за покупка на безопасно място. Ако имате проблеми или въпроси при използването на системата, моля, не се колебайте да се свържете с нас на телефон +49 (0) 666 174 891 05 или по имейл на [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Указание за отговорност

Ако имате здравословни проблеми или не сте сигурни, моля, говорете с медицински специалист преди приложението.

### Забележка:

Вашият продукт Venen Engel не е медицинско изделие и не служи за самолечение. При несигурност, моля, попитайте Вашия лекар.

### Производител

Wellcosan GmbH

c/o Cayo Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Германия

Телефон: + 49 1573 5990084

Имейл: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Уебсайт: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# KORISNIČKI PRIRUČNIK

Venen Engel Pro

## UVODNA NAPOMENA

### Čestitamo na kupnji ovog uređaja!

Uživati ćete u korištenju svog Venen Engel uređaja! Ako ste zadovoljni svojim Venen Engel uređajem, bit će nam iznimno drago ako nas preporučite drugima.

Ovaj priručnik sadrži pojedinosti koje korisnik mora poštivati kako bi se spriječile opasnosti i osiguralo sigurno korištenje uređaja.

Ako imate bilo kakvih pitanja o primjeni ili prijedloga, slobodno nas kontaktirajte!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## PRIJE NEGO ŠTO POČNETE

- Molimo pažljivo pročitajte priručnik za uporabu prije korištenja uređaja.
- Čuvajte ovaj priručnik za uporabu na sigurnom mjestu kako biste ga po potrebi mogli ponovno pročitati.
- U slučaju određenih zdravstvenih stanja Venen Engel se ne smije koristiti. Molimo pažljivo pročitajte popis kontraindikacija.

## 1. Opis proizvoda

Venen Engel Pro je električni uređaj za masažu zračnom kompresijom namijenjen za osobnu rutinu ljepote i wellnesa kod kuće. Integrirane zračne komore ritmički se pune zrakom i ponovno prazne, čime se stvara nježan, ujednačen masažni pokret.

Venen Engel Pro je prikladan za:

- Blagotvorno opuštanje u svakodnevnom životu
- Nježnu primjenu za ljepotu i osobnu njegu (self-care)
- Ugodan osjećaj lakoće
- Elastičan i gladak osjećaj na koži
- Njegovan i ujednačeniji izgled kože
- Udobnu wellness masažu nakon dugih ili aktivnih dana

Različiti programi, razine pritiska i trajanja primjene omogućuju individualnu prilagodbu osobnom osjećaju ugone.

**Napomena:** Venen Engel Pro nije medicinski proizvod.

### Opseg isporuke

(1) Upravljački uređaj

(2) Mrežni utikač (napajanje)

(3) Manžeta

(4) Komplet crijeva

(5) Daljinski upravljač



## 2. Namjena

Uređaj je razvijen kako bi pružio opuštajuću masažu zračnom kompresijom za noge i podržao Vašu svakodnevnu dobrobit. Dizajniran je za osobnu udobnost i opuštanje nakon svakodnevnih aktivnosti. Proizvod nije namijenjen u medicinske svrhe, za dijagnostiku, liječenje ili prevenciju bolesti. To nije medicinski proizvod.

### Ciljani korisnici

Ovaj uređaj je namijenjen za:

- Odrasle osobe
- Osobe koje su sposobne razumjeti upute

Osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima trebale bi koristiti uređaj samo pod nadzorom.

## Zdravstvena upozorenja

Molimo konzultirajte se s liječnikom prije korištenja uređaja ako:

- Ste trudni
- Patite od poremećaja cirkulacije
- Imate poznate vaskularne ili srčane bolesti
- Ste nedavno pretrpjeli ozljede ili bili na operaciji, posebno u području nogu
- Imate smanjenu osjetljivost u nogama
- Koristite implantirane elektroničke uređaje poput elektrostimulatora srca (pacemakera)

U slučaju nesigurnosti pogledu prikladnosti proizvoda za Vašu osobnu situaciju, obratite se liječniku ili drugom zdravstvenom djelatniku.

### Radno okruženje

Uređaj je namijenjen samo za uporabu u zatvorenom prostoru u suhom okruženju.

Preporučeni uvjeti okoline:

- Temperatura: 10–40 °C
- Relativna vlažnost zraka: 30–85 %

### 3. Nepravilna uporaba

Svaka uporaba koja se razlikuje od namjenske uporabe smatra se nepravilnom.

Primjeri predvidive zlouporabe su:

- Korištenje za medicinsko liječenje ili terapiju
- Primjena na ozlijeđenoj ili nadraženoj koži
- Korištenje tijekom spavanja
- Korištenje u vlažnom okruženju ili u blizini vode
- Korištenje tijekom vožnje ili upravljanja strojevima
- Izmjene ili modifikacije na uređaju
- Korištenje s komponentama koje nije isporučio proizvođač

Proizvođač ne odgovara za štete nastale nepravilnom uporabom.

## 4. Wupozorenja i sigurnosne napomene

### Opće sigurnosne napomene

- Pažljivo pročitajte ove upute za uporabu prije korištenja uređaja.
- Čuvajte ove upute za uporabu za buduću raspravu.
- Koristite uređaj isključivo na način opisan u ovim uputama za uporabu.
- Ne koristite uređaj ako je oštećen.
- Držite uređaj izvan dohvata djece.

Prestanite koristiti uređaj ako se tijekom primjene pojave tegobe ili nelagoda.

### Električne sigurnosne napomene

- Koristite uređaj isključivo s isporučenim mrežnim adapterom.
- Provjerite odgovara li mrežni napon specifikacijama uređaja.
- Ne rukujte uređajem mokrim rukama.
- Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.
- Ne koristite uređaj u kupaonicama ili drugim vlažnim okruženjima.
- Odspojite uređaj iz napajanja prije čišćenja.
- Ako je uređaj došao u dodir s tekućinama, odmah ga odspojite iz napajanja.

### Dodatna upozorenja

- Ne pokrivajte uređaj tijekom rada.
- Provjerite da zračna crijeva nisu uvrnuta ili presavijena.
- Ne stavljajte teške predmete na zračna crijeva.
- Popravke smije obavljati isključivo ovlašteno stručno osoblje.

Preostali rizici

Unatoč pažljivom dizajnu i usklađenosti s važećim sigurnosnim zahtjevima, određeni preostali rizici mogu postojati prilikom korištenja uređaja. Ovi rizici se ne mogu potpuno isključiti, ali se mogu minimizirati poštivanjem uputa u ovom priručniku za uporabu.

Mogući preostali rizici su:

- Privremeno crvenilo kože ili tragovi pritiska
- Nelagoda zbog previsokog pritiska
- Nadraženost kože kod osoba s osjetljivom kožom
- Privremeni osjećaj utrnulosti ako su manžete prečvrsto postavljene

Za minimiziranje ovih rizika:

- Uvijek započnite primjenu s niskom razinom pritiska.
- Provjerite jesu li manžete ispravno postavljene i jesu li odgovarajuće veličine.
- Odmah prekinite primjenu ako se pojavi bol ili neobičan osjećaj.

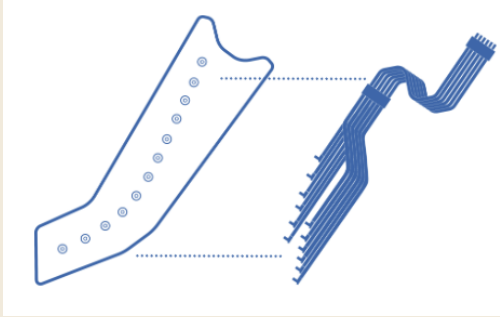
## 5. Rad / Primjena

### Priprema

#### SPAJANJE KOMPLETA CRIJEVA I MANŽETA

Pričvrstite priključke crijeva na spojeve na manžetama. Pazite da najdulje crijevo pripada komori na stopalu.

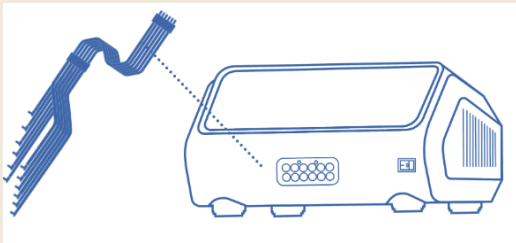
Savjet: Preporučujemo da naknadno više ne odspajate utične spojeve.



### SPAJANJE KOMPLETA CRIJEVA I UPRAVLJAČKOG UREĐAJA

Na bočnoj strani višestrukog utikača nalaze se dvije stezaljke. Pritisnite ih i zatim umetnite višestruki utikač u uređaj.

Savjet: Molimo umetnite male nazuvke višestrukog utikača u predviđene otvore iznad izlaza za zrak.

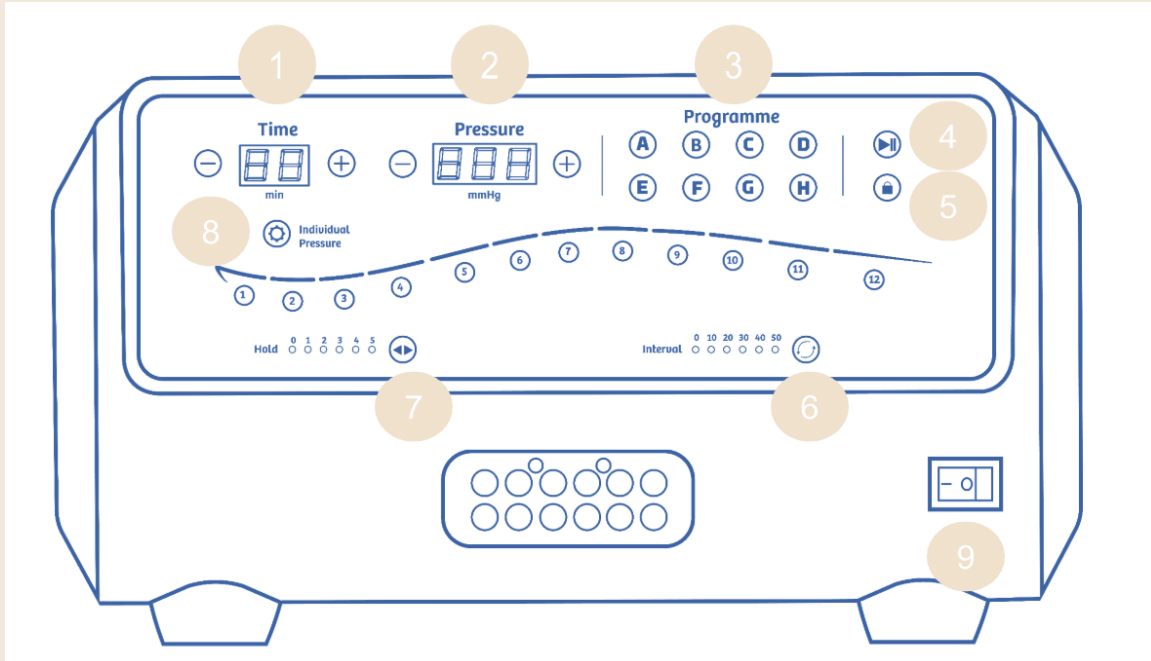


### SPAJANJE NAPAJANJA S UPRAVLJAČKIM UREĐAJEM

Verbinden Sie das Netzteil sowohl mit dem Gerät als auch mit einer Steckdose, Spojite mrežni adapter s uređajem i s utičnicom kako biste osigurali napajanje.

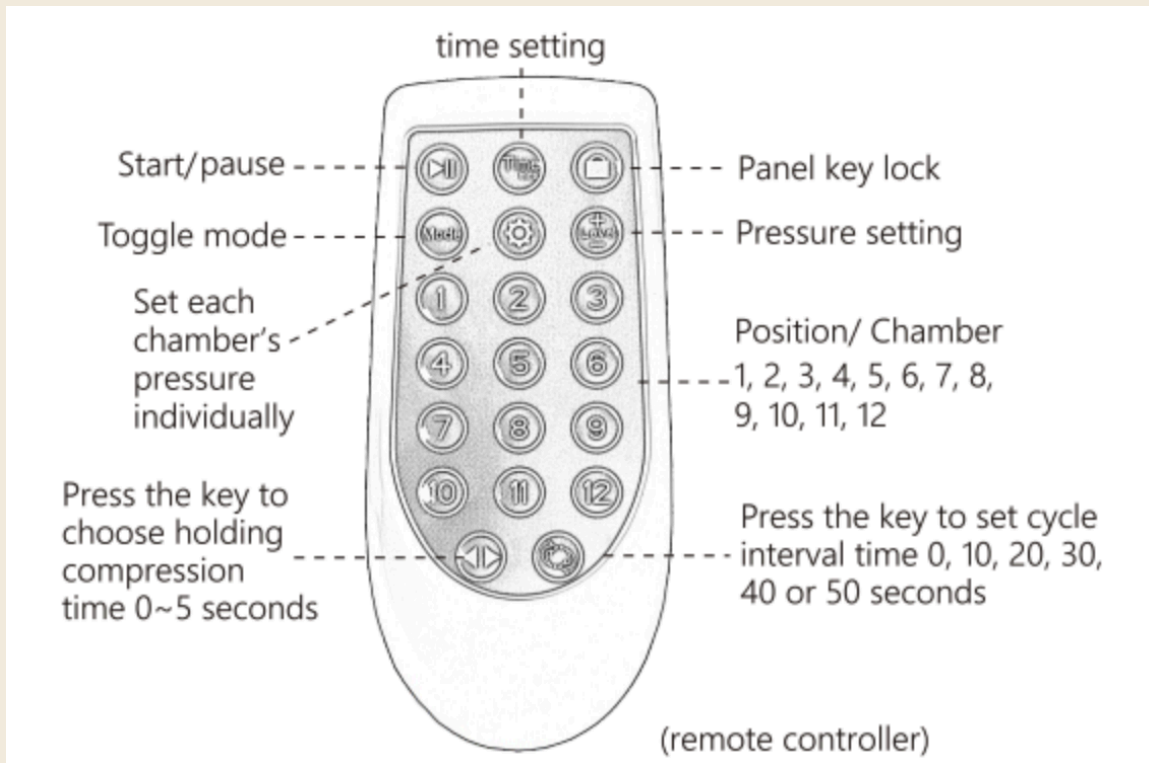
Savjet: Radi zaštite od prljavštine, preporučujemo nošenje tankih hlača od trenirke ili tajica. Pazite da su džepovi na hlačama prazni. Također, potpuno zatvorite zatvarače (patentne zatvarače) na manžetama kako biste spriječili iznenadno otvaranje.

### Rukovanje



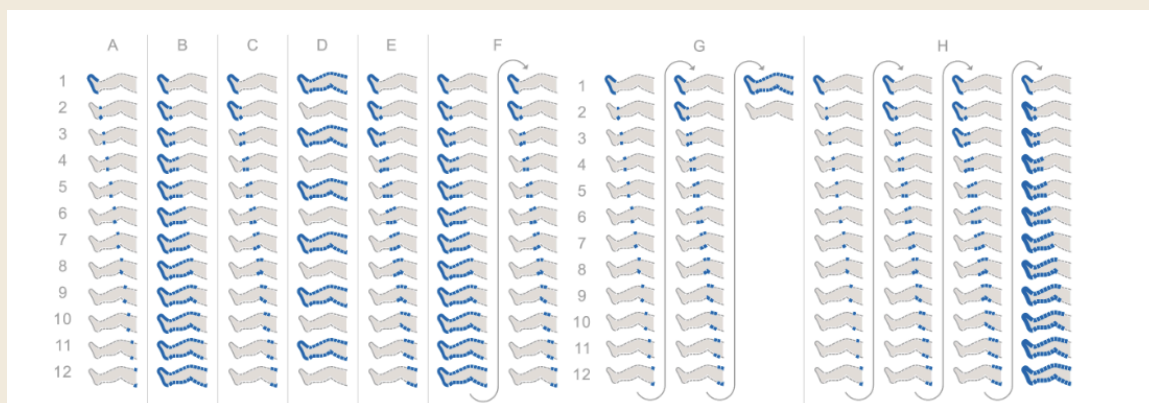
## Upravljačka ploča i daljinski upravljač

1. Prikaz (preostalog) vremena; odaberite trajanje primjene između 1 i 90 minuta.
2. Prikaz vrijednosti pritiska
3. Programi A–H
4. Start/Pause
5. Blokada tipki
6. Odabir vremena intervala ciklusa (0, 10, 20, 30, 40 ili 50 minuta)
7. Odabir trajanja zadržavanja kompresije (0–5 sekundi)
8. Pritisnite ovu tipku kako biste odabrali zračnu komoru i individualno podesili pritisak za svaku komoru.
9. Prekidač za uključivanje/isključivanje (mrežni prekidač)



### Upute korak-po-korak

1. Uključite uređaj prebacivanjem prekidača (9).
2. Odaberite željeni program (3).



3. Postavite vrijeme primjene (1).

Preporučujemo trajanje primjene do jednog sata. Uvijek pazite da primjena bude ugodna i odmah zaustavite uređaj ako se pojave tegobe.

4. Odaberite razinu pritiska (2).

Uređaj omogućuje razinu pritiska do 240 mmHg. Odgovarajuća razina pritiska ovisi o osobnoj udobnosti i predviđenoj kozmetičkoj primjeni.

Uvijek započnite s niskom razinom pritiska i po potrebi je postupno povećavajte. Primjena bi se uvijek trebala osjećati ugodno i ne smije uzrokovati bol ili neobičnu nelagodu.

5. Pritisnite Start „▶||“ (4) kako biste započeli masažu.

Zračne komore se automatski napuhuju i prazne u skladu s odabranim programom.



## Dodatne funkcije

### Deaktivacija pojedinačnih komora

Pojedinačne zračne komore mogu se deaktivirati pritiskom na odgovarajuću tipku komore (1-12).

### Individualno podešavanje pritiska


Pritisak svake komore može se prilagoditi individualno. Da biste to učinili, najprije odaberite željenu komoru, a zatim postavite individualni pritisak:

1. Postavite željeni ciljni pritisak za odabranu komoru.
2. Aktivirajte funkciju tako da držite pritisnutu tipku  dok sve numeričke tipke ispod komora ne počnu treperiti.
3. Odaberite željenu komoru i namjestite ciljni pritisak pomoću „+“ ili „-“.
4. Ponovite ove korake za sve komore koje želite individualno konfigurirati.
5. Kako biste spremili postavke, ponovno držite pritisnutu tipku .

*Simbol koji treperi označava da je funkcija uspješno aktivirana.*

### Intervalni tajmer (Interval-Timer)

Omogućuje pauze između masažnih ciklusa.

Postavite tajmer uzastopnim pritiskanjem tipke  dok se ne odabere željeni interval.

Intervalni tajmer može se postaviti između 0 i 50 sekundi.

### Tajmer zadržavanja (Hold-Timer)

Održava pritisak u komori tijekom definiranog vremena.

Postavite vrijeme zadržavanja uzastopnim pritiskanjem tipke  dok se ne odabere željeno vrijeme.

Tajmer zadržavanja može se postaviti između 0 i 5 sekundi.

### Nakon primjene

1. Isključite uređaj pomoću prekidača za uključivanje/isključivanje.
2. Odspojite višestruki utikač iz glavne jedinice.
3. Ostavite manžete da se potpuno ispušu prije nego što ih spremite – idealno u originalnom pakiranju kako bi se osigurala optimalna zaštita.

Ako želite ubrzati proces ispuštanja, možete pažljivo stisnuti komore napunjene zrakom.

Savjet: Preporučujemo da zračno crijevo ostane spojeno s manžetama, jer često odspajanje može dovesti do oštećenja crijeva i priključaka.

## 6. Tehnički podaci

<u>Broj programa</u>	<u>8</u>
<u>Broj zračnih komora</u>	<u>12</u>
<u>Potrošnja energije</u>	<u>78 W</u>
<u>Napajanje</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Mrežna frekvencija</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Postavke tajmera</u>	<u>5–99 minuta</u>
<u>Snaga pumpe</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Raspon pritiska</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Radna temperatura</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Raspon vlažnosti zraka</u>	<u>30–85 %</u>

<u>Dimenzije</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Težina</u>	<u>cca. 5 kg</u>
<u>Klasa zaštite</u>	<u>II</u>
<u>Materijali</u>	<u>50 % najlon, 50 % poliuretan (TPU)</u>

## 7. Čišćenje i održavanje

### Upute za čišćenje

- Odspojite uređaj iz napajanja prije čišćenja.
- Očistite manžete mekom krpom. Po potrebi se može koristiti blago sredstvo za čišćenje.
- Ne koristite agresivna ili abrazivna sredstva za čišćenje.
- Ostavite sve komponente da se potpuno osuše prije ponovnog korištenja uređaja.
- Glavna jedinica smije se čistiti isključivo suhom ili lagano navlaženom krpom.

## 8. Skladištenje i transport

- Čuvajte uređaj na čistom i suhom mjestu.
- Izbjegavajte ekstremne temperature, izravnu sunčevu svjetlost i visoku vlažnost kako biste očuvali životni vijek proizvoda.
- Za spremanje manžeta, položite ih ravno na pod, a zatim ih labavo smotajte. Pritom pazite da zračna crijeva leže između manžeta.

- Izbjegavajte savijanje ili uvrtnje zračnih crijeva.

## 9. Odlaganje


### Njemačka





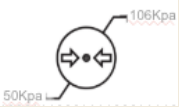






Elektronički proizvodi ne smiju se odlagati u nerazvrstani komunalni otpad. Umjesto toga, koristite dostupne sustave povrata i prikupljanja. Na taj način svi možemo doprinijeti ponovnoj uporabi, recikliranju i oporabi elektroničkih proizvoda. Nepravilno odlaganje elektroničkih proizvoda ne vodi samo do rasipanja resursa (većina električnih uređaja sadrži vrijedne sirovine poput zlata, bakra, srebra itd.), već zbog opasnih tvari koje djelomično sadrže ugrožava i okoliš.

### Ostale zemlje

Elektronički proizvodi ne smiju se odlagati u nerazvrstani komunalni otpad. Umjesto toga, koristite dostupne sustave povrata i prikupljanja. Na taj način svi možemo doprinijeti ponovnoj uporabi, recikliranju i oporabi elektroničkih proizvoda. Nepravilno odlaganje elektroničkih proizvoda ne samo da rasipa resurse, već zbog opasnih tvari koje djelomično sadrže ugrožava i okoliš.

## 10. Simboli

Symbol	Značenje
	Proizvođač
	Proizvod je usklađen s relevantnim direktivama EU
	Proizvedeno u Kini
	Pročitajte priručnik prije uporabe

	Serijski broj
	Samo za uporabu u zatvorenom prostoru
	Zaštititi od kiše
	Zaštititi od izravnog sunčevog svjetla
	Raspon atmosferskog tlaka kojem uređaj može biti sigurno izložen
	Raspon vlažnosti zraka kojem uređaj može biti sigurno izložen
	Temperatura skladištenja
	Ne prati
	Vanjska ambalaža od kartona
	Unutarnja ambalaža od polietilen tereftalata (PET)
	Upute za odlaganje elektroničkih proizvoda u Francuskoj



## Upute za odlaganje ambalaže u Francuskoj

### 11. Jamstvo

Nudimo 24-mjesečno jamstvo na upravljačku jedinicu. U slučaju kvara, može biti potrebno vratiti uređaj na pregled. Molimo pazite da kutija za slanje bude podstavljena kako biste izbjegli moguća oštećenja tijekom transporta. Nažalost, jamstveni zahtjevi ne mogu se uvažiti za nedostatke nastale uslijed nepravilnog slanja.

#### Jamstveni uvjeti

Ako postoji zakonska obveza jamstva, isporučit će se besplatna zamjena ili proizvođač ima pravo izbora popraviti uređaj, uz isključenje prava na odustajanje od ugovora ili smanjenje kupovne cijene. Ako ponovljeni pokušaji popravka ne uspiju ili ako se zamjenski uređaj također pokaže neispravnim krivnjom proizvođača, kupac ima pravo odustati od kupnje ili tražiti smanjenje kupovne cijene.

#### Isključenje jamstva

Iz jamstva su isključeni nedostaci nastali zbog oštećenja uzrokovanih uporabom sile, nepravilnim rukovanjem, vanjskim utjecajima ili izmjenama i popravcima koje su izvršile treće strane, npr. nedostaci zbog pogrešno dimenzioniranih ili kratko spojenih osigurača ili nedostaci koji se mogu pripisati normalnom trošenju.

#### Uvjeti jamstva

Jamstveni zahtjev ostvariv je samo uz predočenje originalnog dokaza o kupnji (računa). Molimo čuvajte dokaz o kupnji na sigurnom mjestu. Ako imate bilo kakvih problema ili pitanja prilikom korištenja sustava, slobodno nas

**KR**

Korisnički priručnik Venen Engel Pro, Model VU-IPC12

Verzija 2.0 Stanje 04/2

kontaktirajte na +49 (0) 666 174 891 05 ili putem e-pošte na [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Napomena o odgovornosti

Ako imate zdravstvenih problema ili ste nesigurni, prije primjene razgovarajte sa zdravstvenim djelatnikom.

### Napomena:

Vaš Venen Engel proizvod nije medicinski uređaj i ne služi za samoliječenje. U slučaju nesigurnosti, molimo pitajte svog liječnika.

### Proizvođač

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Njemačka

Telefon: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ

Venen Engel Pro

## ΠΡΟΚΑΤΑΡΚΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

**Συγχαρητήρια για την αγορά αυτής της συσκευής!**

Θα απολαύσετε τη χρήση του Venen Engel σας! Εάν είστε ικανοποιημένοι με το Venen Engel, θα χαιρόμασταν πολύ να μας συστήσετε.

Αυτές οι οδηγίες περιλαμβάνουν λεπτομέρειες που πρέπει να τηρούνται από τον χρήστη για την πρόληψη κινδύνων και την ασφαλή χρήση της συσκευής.

Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με την εφαρμογή ή προτάσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας!

Τηλέφωνο: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## ΠΡΙΝ ΞΕΚΙΝΗΣΕΤΕ

- Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης σε ασφαλές μέρος, ώστε να μπορείτε να το διαβάσετε ξανά εάν χρειαστεί.
- Σε ορισμένες καταστάσεις υγείας, το Venen Engel δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται. Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τη λίστα με τις αντενδείξεις.

## 1. Περιγραφή προϊόντος

Το Venen Engel Pro είναι μια ηλεκτρική συσκευή μασάζ με συμπίεση αέρα για την προσωπική σας ρουτίνα ομορφιάς και ευεξίας στο σπίτι. Οι ενσωματωμένοι αεροθάλαμοι γεμίζουν ρυθμικά με αέρα και αδειάζουν ξανά, δημιουργώντας μια απαλή, ομοιόμορφη κίνηση μασάζ.

Το Venen Engel Pro είναι κατάλληλο για:

- Ευεργετική χαλάρωση στην καθημερινότητα
- Μια απαλή εφαρμογή ομορφιάς και προσωπικής φροντίδας (self-care)
- Ένα ευχάριστο αίσθημα ελαφρότητας
- Μια απαλή, λεία αίσθηση στο δέρμα
- Μια περιποιημένη και πιο ομοιόμορφη όψη της επιδερμίδας
- Ένα άνετο μασάζ ευεξίας μετά από μεγάλες ή έντονες ημέρες

Διαφορετικά προγράμματα, επίπεδα πίεσης και χρόνοι εφαρμογής επιτρέπουν την ατομική προσαρμογή στην προσωπική αίσθηση άνεσης.

Σημείωση: Το Venen Engel Pro δεν είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν.

### Περιεχόμενα συσκευασίας

- (1) Μονάδα ελέγχου
- (2) Φις τροφοδοτικού (ρεύματος)
- (3) Μανσέτα
- (4) Σετ εύκαμπτων σωλήνων
- (5) Τηλεχειριστήριο



## 2. Προβλεπόμενη χρήση

Η συσκευή αναπτύχθηκε για να παρέχει ένα χαλαρωτικό μασάζ με συμπίεση αέρα για τα πόδια και να υποστηρίζει την καθημερινή σας ευεξία. Είναι σχεδιασμένη για προσωπική άνεση και χαλάρωση μετά από καθημερινές δραστηριότητες. Το προϊόν δεν προορίζεται για ιατρικούς σκοπούς, για διάγνωση, θεραπεία ή πρόληψη ασθενειών. Δεν είναι ιατροτεχνολογικό προϊόν.

### Στοχευόμενοι χρήστες

Αυτή η συσκευή προορίζεται για:

- Ενήλικες
- Άτομα που είναι σε θέση να κατανοήσουν τις οδηγίες

Άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες θα πρέπει να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο υπό επίβλεψη.

### Προειδοποιήσεις σχετικά με την υγεία

Παρακαλούμε συμβουλευτείτε έναν γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν:

- Είστε έγκυος
- Υποφέρετε από διαταραχές του κυκλοφορικού
- Έχετε γνωστές αγγειακές ή καρδιακές παθήσεις
- Έχετε υποστεί πρόσφατα τραυματισμούς ή έχετε υποβληθεί σε χειρουργική επέμβαση, ιδιαίτερα στην περιοχή των ποδιών
- Έχετε μειωμένη αίσθηση στα πόδια
- Χρησιμοποιείτε εμφυτευμένες ηλεκτρονικές συσκευές, όπως βηματοδότες

Σε περίπτωση αμφιβολίας σχετικά με την καταλληλότητα του προϊόντος για την προσωπική σας κατάσταση, παρακαλούμε απευθυνθείτε σε έναν γιατρό ή άλλον επαγγελματία υγείας.

### Περιβάλλον λειτουργίας

Η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους και σε ξηρό περιβάλλον.

Συνιστώμενες περιβαλλοντικές συνθήκες:

- Θερμοκρασία: 10–40 °C
- Σχετική υγρασία αέρα: 30–85 %

### 3. Ακατάλληλη χρήση

Κάθε άλλη χρήση εκτός από την προβλεπόμενη θεωρείται ακατάλληλη. Παραδείγματα προβλέψιμης κακής χρήσης είναι:

- Χρήση για ιατρική θεραπεία ή θεραπευτικούς σκοπούς
- Εφαρμογή σε τραυματισμένο ή ερεθισμένο δέρμα
- Χρήση κατά τη διάρκεια του ύπνου
- Χρήση σε υγρό περιβάλλον ή κοντά σε νερό
- Χρήση κατά την οδήγηση ή τον χειρισμό μηχανημάτων
- Αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή
- Χρήση με εξαρτήματα που δεν έχουν παρασχεθεί από τον κατασκευαστή

Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση.

## 4. Προειδοποιήσεις και οδηγίες ασφαλείας

### Γενικές οδηγίες ασφαλείας

- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες χρήσης πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

Διακόψτε τη χρήση της συσκευής εάν εμφανιστούν ενοχλήσεις ή δυσφορία κατά τη διάρκεια της εφαρμογής.

### Οδηγίες ηλεκτρικής ασφαλείας

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή αποκλειστικά με τον παρεχόμενο μετασχηματιστή ρεύματος.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου αντιστοιχεί στις προδιαγραφές της συσκευής.
- Μην χειρίζεστε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε μπάνια ή άλλα υγρά περιβάλλοντα.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό.
- Εάν η συσκευή έρθει σε επαφή με υγρά, αποσυνδέστε την αμέσως από την παροχή ρεύματος.

### Πρόσθετες προειδοποιήσεις

- Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Βεβαιωθείτε ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες αέρα δεν είναι συστραμμένοι ή τσακισμένοι.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στους εύκαμπτους σωλήνες αέρα.

- Οι επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένο εξειδικευμένο προσωπικό.

## Υπολειπόμενοι κίνδυνοι

Παρά τον προσεκτικό σχεδιασμό και τη συμμόρφωση με τις ισχύουσες απαιτήσεις ασφαλείας, ενδέχεται να παραμένουν ορισμένοι υπολειπόμενοι κίνδυνοι κατά τη χρήση της συσκευής. Αυτοί οι κίνδυνοι δεν μπορούν να αποκλειστούν πλήρως, αλλά μπορούν να ελαχιστοποιηθούν με την τήρηση των οδηγιών σε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.

Πιθανοί υπολειπόμενοι κίνδυνοι είναι:

- Προσωρινές κοκκινίλες στο δέρμα ή σημάδια πίεσης
- Δυσφορία λόγω υπερβολικά υψηλής πίεσης
- Δερματικοί ερεθισμοί σε άτομα με ευαίσθητο δέρμα
- Προσωρινό αίσθημα μούδιασματος, εάν οι μανσέτες έχουν τοποθετηθεί πολύ σφιχτά

Για την ελαχιστοποίηση αυτών των κινδύνων:

- Ξεκινάτε πάντα την εφαρμογή με χαμηλό επίπεδο πίεσης.
- Βεβαιωθείτε ότι οι μανσέτες είναι σωστά τοποθετημένες και έχουν το κατάλληλο μέγεθος.
- Τερματίστε αμέσως την εφαρμογή εάν εμφανιστεί πόνος ή ασυνήθιστες αισθήσεις.

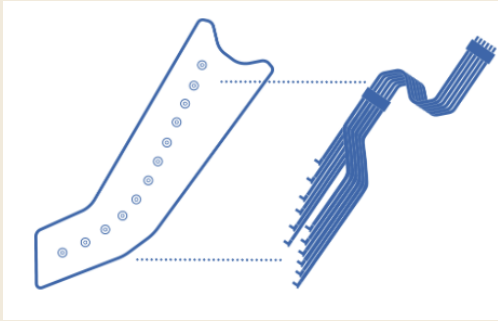
## 5. Λειτουργία / Εφαρμογή

### Προετοιμασία

### ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΕΤ ΣΩΛΗΝΩΝ ΚΑΙ ΜΑΝΣΕΤΩΝ

Στερεώστε τους συνδέσμους των σωλήνων στις υποδοχές των μανσέτων. Βεβαιωθείτε ότι ο μακρύτερος σωλήνας αντιστοιχεί στον θάλαμο του ποδιού (πέλματος).

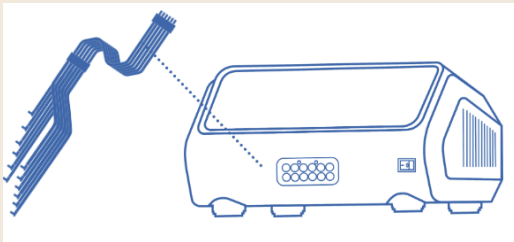
Συμβουλή: Συνιστούμε να μην αποσυνδέετε τις βυσματούμενες συνδέσεις στη συνέχεια.



### ΣΥΝΔΕΣΗ ΣΕΤ ΣΩΛΗΝΩΝ ΚΑΙ ΜΟΝΑΔΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ

Στο πλαίσιο του πολλαπλού βύσματος υπάρχουν δύο κλιπ. Πιέστε τα και στη συνέχεια εισαγάγετε το πολλαπλό βύσμα στη συσκευή.

Συμβουλή: Παρακαλούμε εισαγάγετε τους μικρούς πείρους του πολλαπλού βύσματος στα προβλεπόμενα ανοίγματα πάνω από τις εξόδους αέρα.

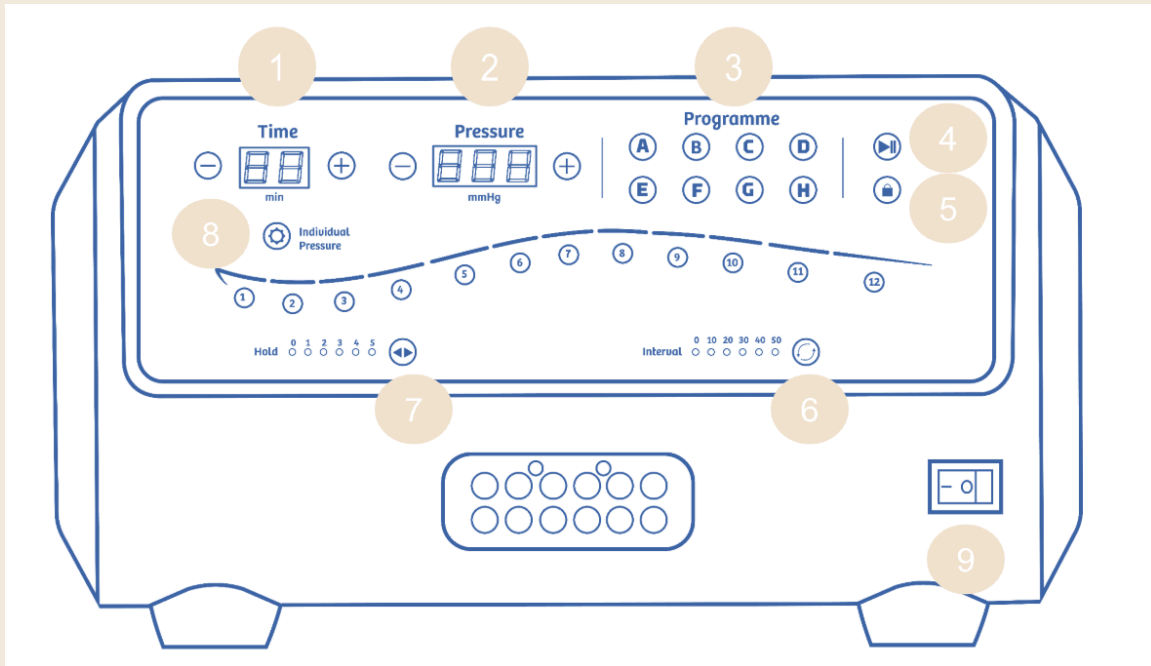


### ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΡΟΦΟΔΟΤΙΚΟΥ ΜΕ ΤΗ ΜΟΝΑΔΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

Συνδέστε το τροφοδοτικό τόσο στη συσκευή όσο και σε μια πρίζα για να εξασφαλίσετε την παροχή ρεύματος.

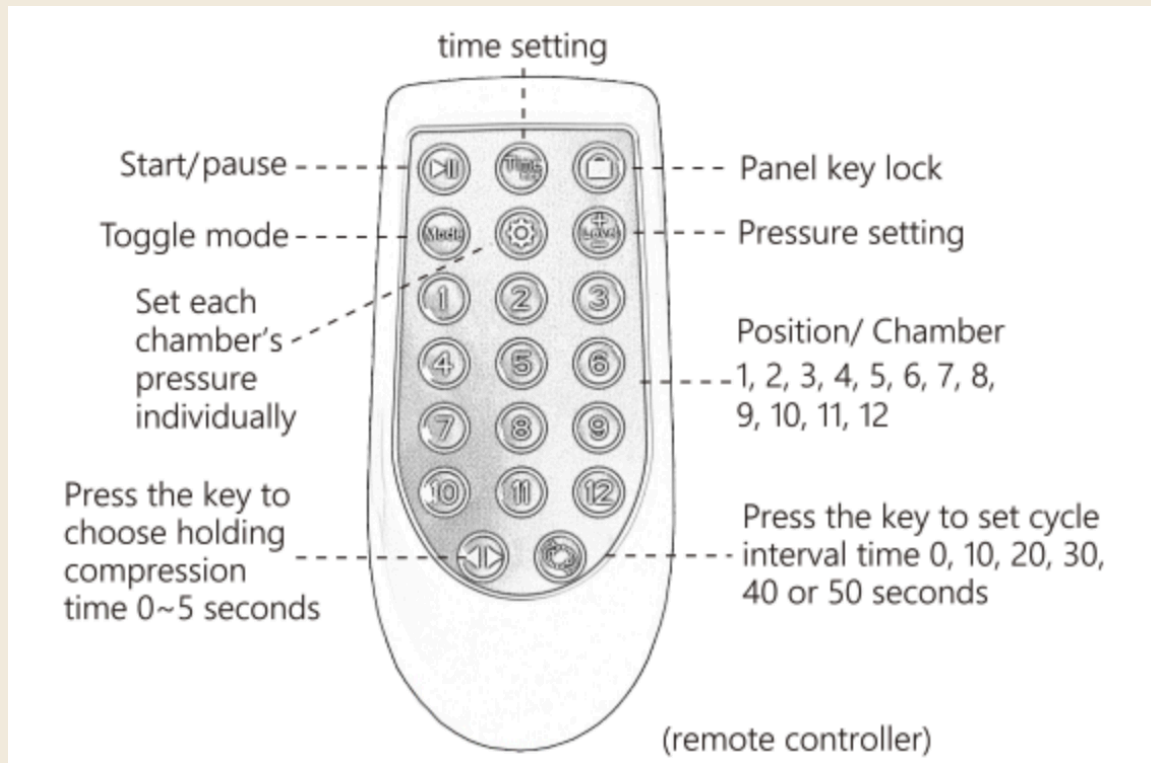
Συμβουλή: Για προστασία από ρύπους, συνιστούμε να φοράτε ένα λεπτό παντελόνι φόρμας ή κολάν. Βεβαιωθείτε ότι οι τσέπες του παντελονιού είναι άδειες. Επίσης, κλείστε τελείως τα φερμουάρ των μανσετών για να αποφύγετε ένα ξαφνικό άνοιγμα.

## Χειρισμός



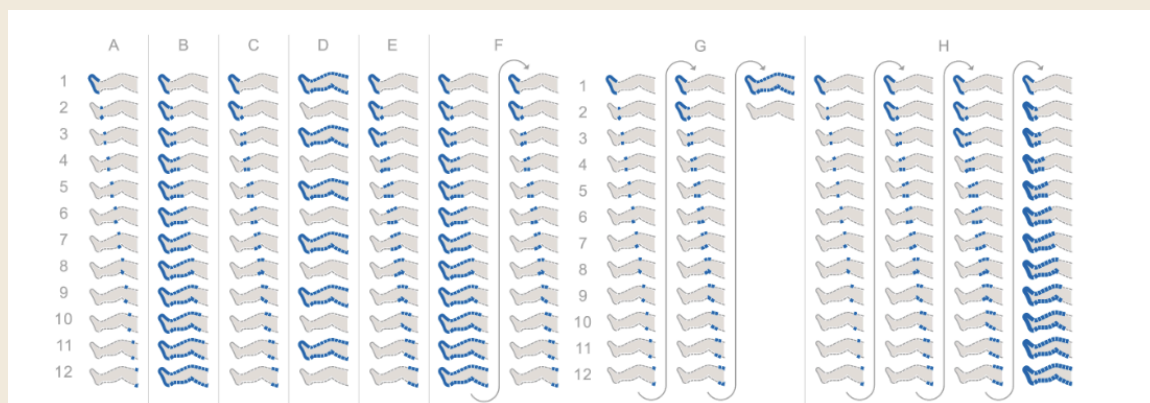
### Πίνακας ελέγχου και τηλεχειριστήριο

1. Ένδειξη (υπολειπόμενου) χρόνου: επιλέξτε διάρκεια εφαρμογής μεταξύ 1 και 90 λεπτών.
2. Ένδειξη τιμής πίεσης
3. Προγράμματα A–H
4. Έναρξη / Παύση (Start/Pause)
5. Κλείδωμα πλήκτρων
6. Επιλογή χρόνου μεσοδιαστήματος κύκλου (0, 10, 20, 30, 40 ή 50 λεπτά)
7. Επιλογή διάρκειας διατήρησης της συμπίεσης (0–5 δευτερόλεπτα)
8. Πιέστε αυτό το πλήκτρο για να επιλέξετε έναν αεροθάλαμο και να ρυθμίσετε την πίεση για κάθε θάλαμο ξεχωριστά.
9. Διακόπτης On/Off (διακόπτης λειτουργίας)



### Οδηγίες βήμα προς βήμα

1. Ενεργοποιήστε τη συσκευή γυρίζοντας τον διακόπτη (9).
2. Επιλέξτε το επιθυμητό πρόγραμμα (3).



3. Ρυθμίστε τον χρόνο εφαρμογής (1).

*Συνιστούμε διάρκεια εφαρμογής έως μία ώρα. Να βεβαιώνετε πάντα ότι η εφαρμογή είναι ευχάριστη και να σταματάτε αμέσως τη συσκευή εάν εμφανιστούν ενοχλήσεις.*

4. Επιλέξτε το επίπεδο πίεσης (2).

*Η συσκευή επιτρέπει επίπεδο πίεσης έως 240 mmHg. Το κατάλληλο επίπεδο πίεσης εξαρτάται από την προσωπική άνεση και την προβλεπόμενη αισθητική εφαρμογή. Ξεκινάτε πάντα με χαμηλό επίπεδο πίεσης και αυξάνετε το σταδιακά, εάν χρειάζεται. Η εφαρμογή θα πρέπει πάντα να είναι ευχάριστη και δεν πρέπει να προκαλεί πόνο ή ασυνήθιστη δυσφορία.*

5. Πιέστε το Start «▶||» (4) για να ξεκινήσετε το μασάζ.

*Οι αεροθάλαμοι φουσκώνουν και ξεφουσκώνουν αυτόματα σύμφωνα με το επιλεγμένο πρόγραμμα.*


### Πρόσθετες λειτουργίες


#### Απενεργοποίηση μεμονωμένων θαλάμων

Μεμονωμένοι αεροθάλαμοι μπορούν να απενεργοποιηθούν πιέζοντας το αντίστοιχο πλήκτρο θαλάμου (1-12).

#### Ατομική ρύθμιση πίεσης

Η πίεση κάθε θαλάμου μπορεί να προσαρμοστεί ξεχωριστά. Για να το κάνετε αυτό, επιλέξτε πρώτα τον επιθυμητό θάλαμο και στη συνέχεια ρυθμίστε την ατομική πίεση:


1. Ρυθμίστε την επιθυμητή πίεση-στόχο για τον επιλεγμένο θάλαμο.
2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία κρατώντας πατημένο το πλήκτρο , μέχρι να αναβοσβήσουν όλα τα αριθμητικά πλήκτρα κάτω από τους θαλάμους.
3. Επιλέξτε τον επιθυμητό θάλαμο και ρυθμίστε την πίεση-στόχο με το «+» ή το «-».

4. Επαναλάβετε αυτά τα βήματα για όλους τους θαλάμους που θέλετε να διαμορφώσετε ξεχωριστά.
5. Για να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις, κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  ξανά.

*Το σύμβολο που αναβοσβήνει υποδεικνύει ότι η λειτουργία ενεργοποιήθηκε με επιτυχία.*

#### Χρονοδιακόπτης μεσοδιαστήματος (Interval-Timer)


Επιτρέπει παύσεις μεταξύ των κύκλων μασάζ.

Ρυθμίστε τον χρονοδιακόπτη πιέζοντας επανειλημμένα το πλήκτρο , μέχρι να επιλεγεί το επιθυμητό μεσοδιάστημα.

Ο χρονοδιακόπτης μεσοδιαστήματος μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 0 και 50 δευτερολέπτων.

#### Χρονοδιακόπτης διατήρησης (Hold-Timer)

Διατηρεί την πίεση στον θάλαμο για έναν καθορισμένο χρόνο.

Ρυθμίστε τον χρόνο διατήρησης πιέζοντας επανειλημμένα το πλήκτρο , μέχρι να επιλεγεί ο επιθυμητός χρόνος.

Ο χρονοδιακόπτης διατήρησης μπορεί να ρυθμιστεί μεταξύ 0 και 5 δευτερολέπτων.

#### Μετά την εφαρμογή

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή από τον διακόπτη On/Off.
2. Αποσυνδέστε το πολλαπλό βύσμα από την κύρια μονάδα.
3. Αφήστε τις μανσέτες να ξεφουσκώσουν εντελώς πριν τις αποθηκεύσετε – ιδανικά στην αρχική τους συσκευασία, για να εξασφαλίσετε βέλτιστη προστασία.

Εάν θέλετε να επιταχύνετε τη διαδικασία ξεφουσκώματος, μπορείτε να πιέσετε απαλά τους γεμάτους με αέρα θαλάμους.

Συμβουλή: Συνιστούμε να αφήνετε τον εύκαμπτο σωλήνα αέρα συνδεδεμένο με τις μανσέτες, καθώς η συχνή αποσύνδεση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στους σωλήνες και τις υποδοχές.

## 6. Τεχνικά χαρακτηριστικά

<u>Αριθμός προγραμμάτων</u>	<u>8</u>
<u>Αριθμός αεροθαλάμων</u>	<u>12</u>
<u>Κατανάλωση ισχύος</u>	<u>78 W</u>
<u>Τροφοδοσία ρεύματος</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Συχνότητα δικτύου</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Ρυθμίσεις χρονοδιακόπτη</u>	<u>5–99 λεπτά</u>
<u>Απόδοση αντλίας</u>	<u>20–25 λ./λεπτό</u>
<u>Εύρος πίεσης</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Θερμοκρασία λειτουργίας</u>	<u>10–40 °C</u>

<u>Εύρος υγρασίας αέρα</u>	<u>30–85 %</u>
<u>Διαστάσεις</u>	<u>30 × 25 × 16 εκ.</u>
<u>Βάρος</u>	<u>περ. 5 κιλά</u>
<u>Κατηγορία προστασίας</u>	<u>II</u>
<u>Υλικά</u>	<u>50% Νάιλον, 50% Πολυουρεθάνη (TPU)</u>

## 7. Καθαρισμός και συντήρηση

### Οδηγίες καθαρισμού

- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από τον καθαρισμό.
- Καθαρίστε τις μανσέτες με ένα μαλακό πανί. Εάν είναι απαραίτητο, μπορεί να χρησιμοποιηθεί ένα ήπιο καθαριστικό.
- Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά ή λειαντικά καθαριστικά.
- Αφήστε όλα τα εξαρτήματα να στεγνώσουν πλήρως πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- Η κύρια μονάδα επιτρέπεται να καθαρίζεται αποκλειστικά με ένα στεγνό ή ελαφρώς υγρό πανί.

## 8. Αποθήκευση και μεταφορά

- Φυλάσσετε τη συσκευή σε καθαρό και ξηρό μέρος.

- Αποφεύγετε τις ακραίες θερμοκρασίες, την άμεση ηλιακή ακτινοβολία και την υψηλή υγρασία για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.
- Για να αποθηκεύσετε τις μανσέτες, τοποθετήστε τις επίπεδα στο πάτωμα και στη συνέχεια τυλίξτε τις χαλαρά. Κατά τη διαδικασία αυτή, βεβαιωθείτε ότι οι εύκαμπτοι σωλήνες αέρα βρίσκονται ανάμεσα στις μανσέτες.
- Αποφεύγετε να τσακίζετε ή να συστρέφετε τους εύκαμπτους σωλήνες αέρα.

## 9. Απόρριψη


### Γερμανία













Τα ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα αστικά σύμμεικτα απορρίμματα. Αντίθετα, χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα συστήματα επιστροφής και συλλογής. Με αυτόν τον τρόπο, μπορούμε όλοι να συμβάλουμε στην επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση και την αξιοποίηση των ηλεκτρονικών προϊόντων. Η ακατάλληλη απόρριψη ηλεκτρονικών προϊόντων οδηγεί όχι μόνο σε σπατάλη πόρων (οι περισσότερες ηλεκτρικές συσκευές περιέχουν πολύτιμες πρώτες ύλες όπως χρυσό, χαλκό, ασήμι κ.λπ.), αλλά θέτει σε κίνδυνο και το περιβάλλον λόγω των επικίνδυνων ουσιών που ορισμένα από αυτά περιέχουν.




### Άλλες χώρες

Τα ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα αστικά σύμμεικτα απορρίμματα. Αντίθετα, χρησιμοποιήστε τα διαθέσιμα συστήματα επιστροφής και συλλογής. Με αυτόν τον τρόπο, μπορούμε όλοι να συμβάλουμε στην επαναχρησιμοποίηση, την ανακύκλωση και την αξιοποίηση των ηλεκτρονικών προϊόντων. Η ακατάλληλη απόρριψη ηλεκτρονικών προϊόντων όχι μόνο σπαταλά πόρους, αλλά θέτει σε κίνδυνο και το περιβάλλον λόγω των επικίνδυνων ουσιών που ορισμένα από αυτά περιέχουν.

## 10. Σύμβολα

Σύμβολο	Σημασία
	Κατασκευαστής

	Το προϊόν συμμορφώνεται με τις σχετικές οδηγίες της ΕΕ
	Κατασκευάζεται στην Κίνα
	Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση
	Σειριακός αριθμός
	Χρήση μόνο σε εσωτερικούς χώρους
	Προστατέψτε από τη βροχή
	Προστατέψτε από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία
	Εύρος ατμοσφαιρικής πίεσης στην οποία η συσκευή μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια
	Εύρος υγρασίας αέρα στην οποία η συσκευή μπορεί να εκτεθεί με ασφάλεια
	Θερμοκρασία αποθήκευσης
	Μην πλένετε
	Εξωτερική συσκευασία από χαρτόνι

	<p>Εσωτερική συσκευασία από τερεφθαλικό πολυαιθυλένιο (PET)</p>
	<p>Οδηγίες απόρριψης για ηλεκτρονικά προϊόντα στη Γαλλία</p>
	<p>Οδηγίες απόρριψης για τη συσκευασία στη Γαλλία</p>

## 11. Εγγύηση

Προσφέρουμε εγγύηση 24 μηνών για τη μονάδα ελέγχου. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, ενδέχεται να απαιτηθεί η επιστροφή της συσκευής για έλεγχο.

Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι το κουτί αποστολής διαθέτει προστατευτική επένδυση (αμορτισέρ) για την αποφυγή πιθανών ζημιών κατά τη μεταφορά. Δυστυχώς, δεν μπορούν να προβληθούν αξιώσεις εγγύησης για ελαττώματα που προκλήθηκαν από ακατάλληλη αποστολή.

### Όροι εγγύησης

Εφόσον υφίσταται νόμιμη υποχρέωση εγγύησης, είτε παραδίδεται δωρεάν αντικατάσταση είτε ο κατασκευαστής έχει την επιλογή να επισκευάσει τη συσκευή, αποκλεισμένου του δικαιώματος υπαναχώρησης ή μείωσης της τιμής αγοράς. Εάν οι επανειλημμένες προσπάθειες επισκευής αποτύχουν ή εάν μια συσκευή αντικατάστασης αποδειχθεί επίσης ελαττωματική με υπαιτιότητα του κατασκευαστή, ο πελάτης δικαιούται να υπαναχωρήσει από την αγορά ή να ζητήσει μείωση της τιμής αγοράς.

### Εξαίρεση εγγύησης

Από την εγγύηση εξαιρούνται ελαττώματα που οφείλονται σε ζημιές από άσκηση βίας, ακατάλληλο χειρισμό, εξωτερικές βίαιες επιδράσεις ή τροποποιήσεις και εργασίες

επισκευής που πραγματοποιήθηκαν από τρίτους, π.χ. ελαττώματα από λανθασμένων διαστάσεων ή βραχυκυκλωμένες ασφάλειες ή ελαττώματα που οφείλονται σε φυσιολογική φθορά.

### Προϋποθέσεις της εγγύησης

Η αξίωση εγγύησης υφίσταται μόνο σε συνδυασμό με το πρωτότυπο παραστατικό αγοράς (τιμολόγιο/απόδειξη). Παρακαλούμε φυλάξτε το παραστατικό αγοράς σε ασφαλές μέρος. Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα ή έχετε ερωτήσεις κατά τη χρήση του συστήματος, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας στο +49 (0) 666 174 891 05 ή μέσω e-mail στο [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

### 12. Δήλωση αποποίησης ευθύνης

Εάν έχετε ανησυχίες για την υγεία σας ή είστε αβέβαιοι, παρακαλούμε μιλήστε με έναν επαγγελματία υγείας πριν από την εφαρμογή.

### Σημείωση:

Το προϊόν Venen Engel δεν είναι ιατρική συσκευή και δεν προορίζεται για αυτοθεραπεία. Σε περίπτωση αμφιβολίας, παρακαλούμε ρωτήστε τον γιατρό σας.

### Κατασκευαστής

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Γερμανία

Τηλέφωνο: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

GR

Εγχειρίδιο χρήσης Venen Engel Pro, Μοντέλο VU-IPC12

Έκδοση 2.0 Ημερομηνία 04/26

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

**GR**

Έκδοση 2.0 Ημερομηνία 04/26

Εγχειρίδιο χρήσης Venen Engel Pro, Μοντέλο VU-IPC12

# NÁVOD K POUŽITÍ

Venen Engel Pro

## ÚVODNÍ POZNÁMKA

### Gratulujeme vám k nákupu tohoto přístroje!

Váš Venen Engel vám přinese mnoho radosti! Pokud budete se svým Venen Engel spokojeni, velmi nás potěší vaše doporučení.

Tento návod obsahuje podrobnosti, které by měl uživatel dodržovat, aby se předešlo nebezpečí a přístroj se používal bezpečně.

Pokud máte jakékoli dotazy k použití nebo připomínky, neváhejte nás kontaktovat!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## NEŽ ZAČNETE

- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte návod k použití.
- Tento návod k použití si uschovejte, abyste si jej mohli v případě potřeby znovu přečíst.
- Při určitých zdravotních stavech se Venen Engel nesmí používat. Přečtěte si prosím pozorně seznam kontraindikací.

## 1. Popis produktu

Venen Engel Pro je elektrický vzduchový kompresní masážní přístroj pro osobní kosmetickou a wellness rutinu doma. Integrované vzduchové komory se rytmicky plní vzduchem a opět vyprazdňují, čímž vzniká jemný, rovnoměrný masážní pohyb.

Venen Engel Pro je vhodný pro:

- Blahodárnou relaxaci v každodenním životě
- Jemnou kosmetickou péči a péči o sebe (self-care)
- Příjemný pocit lehkosti
- Vláčný, hladký pocit na kůži
- Pěstěný a rovnoměrněji působící vzhled pokožky
- Komfortní wellness masáž po dlouhých nebo aktivních dnech

Různé programy, úrovně tlaku a doby aplikace umožňují individuální přizpůsobení osobnímu pocitu pohodlí.

**Upozornění:** Venen Engel Pro není zdravotnický prostředek.

### Rozsah dodávky

- (1) Řídicí jednotka
- (2) Síťový napájecí adaptér
- (3) Manžeta
- (4) Sada hadic
- (5) Dálkové ovládání



## 2. Účel použití

Přístroj byl vyvinut k tomu, aby poskytoval relaxační vzduchovou kompresní masáž nohou a podporoval vaši každodenní pohodu. Je navržen pro osobní pohodlí a relaxaci po každodenních aktivitách. Produkt není určen pro lékařské účely, k diagnostice, léčbě nebo prevenci nemocí. Není to zdravotnický prostředek.

### Cíloví uživatelé

Tento přístroj je určen pro:

- Dospělé
- Osoby, které jsou schopné porozumět pokynům

Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi by měly přístroj používat pouze pod dohledem.

### Zdravotní varování

Před použitím přístroje se poradte s lékařem, pokud:

- Jste těhotná
- Trpíte poruchami krevního oběhu
- Máte známé cévní nebo srdeční choroby
- Jste nedávno utrpěli zranění nebo podstoupili operaci, zejména v oblasti nohou
- Máte sníženou citlivost v nohách
- Používáte implantované elektronické přístroje, jako jsou kardiostimulátory

V případě nejistoty ohledně vhodnosti produktu pro vaši osobní situaci se obraťte na lékaře nebo jiného zdravotnického pracovníka.

### Provozní prostředí

Přístroj je určen pouze pro použití ve vnitřních prostorách v suchém prostředí.

Doporučené okolní podmínky:

- Teplota: 10–40 °C
- Relativní vlhkost vzduchu: 30–85 %

### 3. Nesprávné použití

Jakékoli jiné použití, než pro které je přístroj určen, je považováno za nesprávné.

Příklady předvídatelného zneužití jsou:

- Použití pro lékařské ošetření nebo terapii
- Aplikace na poraněnou nebo podrážděnou kůži
- Použití během spánku
- Použití ve vlhkém prostředí nebo v blízkosti vody
- Použití během řízení nebo při obsluze strojů
- Změny nebo modifikace na přístroji
- Použití s komponenty, které nebyly dodány výrobcem

Výrobce neodpovídá za škody vzniklé nesprávným použitím.

## 4. Varování a bezpečnostní pokyny

### Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tento návod k použití.
- Tento návod k použití si uschovejte pro budoucí potřebu.
- Příklad použijte výhradně tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozen.
- Uchovávejte přístroj mimo dosah dětí.
- Přestaňte přístroj používat, pokud se během aplikace objeví potíže nebo nevolnost.

### Elektrické bezpečnostní pokyny

- Příklad použijte výhradně s dodaným síťovým adaptérem.
- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá specifikacím přístroje.
- Neobsluhujte přístroj mokřima rukama.
- Neponořujte přístroj do vody nebo jiných tekutin.
- Nepoužívejte přístroj v koupelnách nebo jiném vlhkém prostředí.
- Před čištěním odpojte přístroj od elektrické sítě.
- Pokud přístroj přišel do styku s tekutinami, okamžitě jej odpojte od elektrické sítě.

### Dodatečná varování

- Během provozu přístroj nezakrývejte.
- Ujistěte se, že vzduchové hadice nejsou překroucené nebo zalomené.
- Nepokládejte na vzduchové hadice těžké předměty.
- Opravy smí provádět výhradně autorizovaný odborný personál.

## Zbytková rizika

I přes pečlivou konstrukci a dodržení platných bezpečnostních požadavků mohou při používání přístroje přetrvávat určitá zbytková rizika. Tato rizika nelze

zcela vyloučit, lze je však minimalizovat dodržováním pokynů v tomto návodu k použití.

Možná zbytková rizika jsou:

- Dočasné zarudnutí kůže nebo otlaky
- Nepohodlí v důsledku příliš vysokého tlaku
- Podráždění kůže u osob s citlivou pokožkou
- Dočasný pocit necitlivosti, pokud jsou manžety nasazeny příliš pevně

Pro minimalizaci těchto rizik:

- Aplikaci vždy zahajujte s nízkou úrovní tlaku.
- Ujistěte se, že jsou manžety správně umístěny a mají správnou velikost.
- Okamžitě ukončete aplikaci, pokud se objeví bolest nebo neobvyklé pocity.

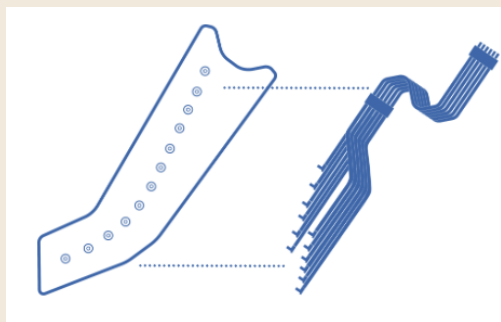
## 5. Provoz / Aplikace

### Příprava

#### SPOJENÍ SADY HADIC A MANŽET

Upevněte konektory hadic k přípojkám na manžetách. Dbejte na to, aby nejdelší hadice patřila ke komoře na chodidle.

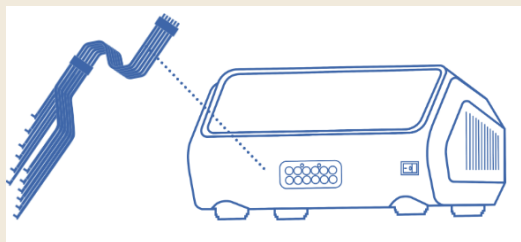
Tip: Doporučujeme zásuvná spojení následně již nerozpojovat.



#### SPOJENÍ SADY HADIC A ŘÍDICÍ JEDNOTKY

Na boční straně vícenásobného konektoru se nacházejí dva klipy. Stiskněte je a poté vícenásobný konektor zasuňte do přístroje.

Tip: Zasuňte prosím malé výstupky vícenásobného konektoru do určených otvorů nad výstupy vzduchu.

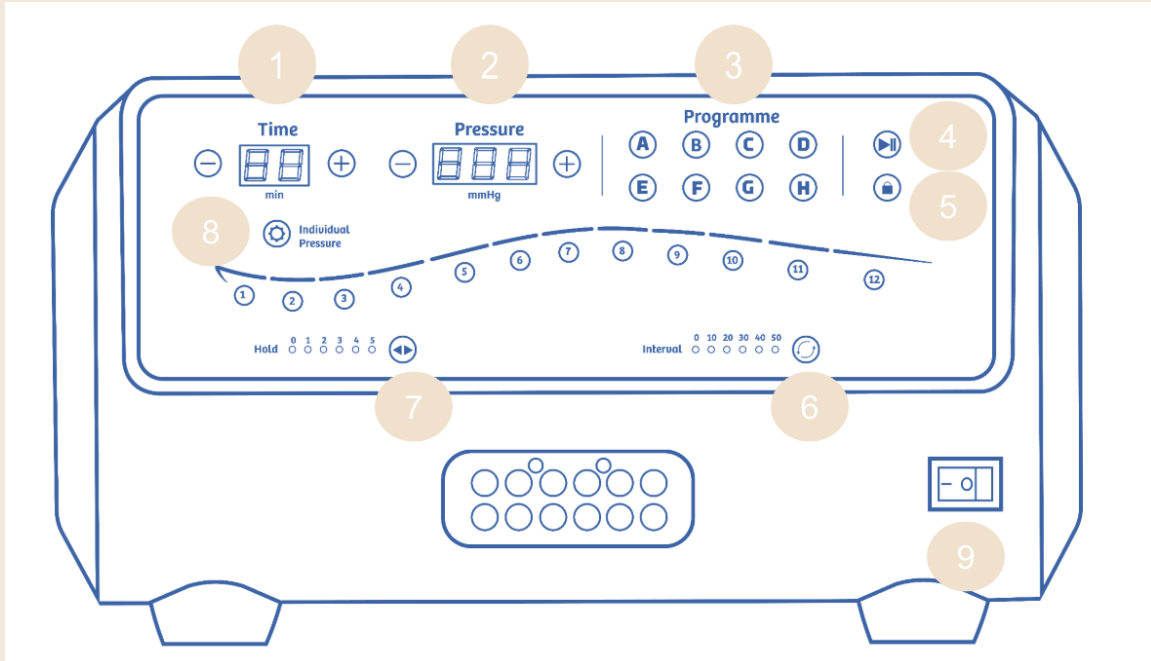


### SPOJENÍ NAPÁJECÍHO ADAPTÉRU S ŘÍDICÍ JEDNOTKOU

Zapojte napájecí adaptér jak do přístroje, tak i do zásuvky, abyste zajistili napájení.

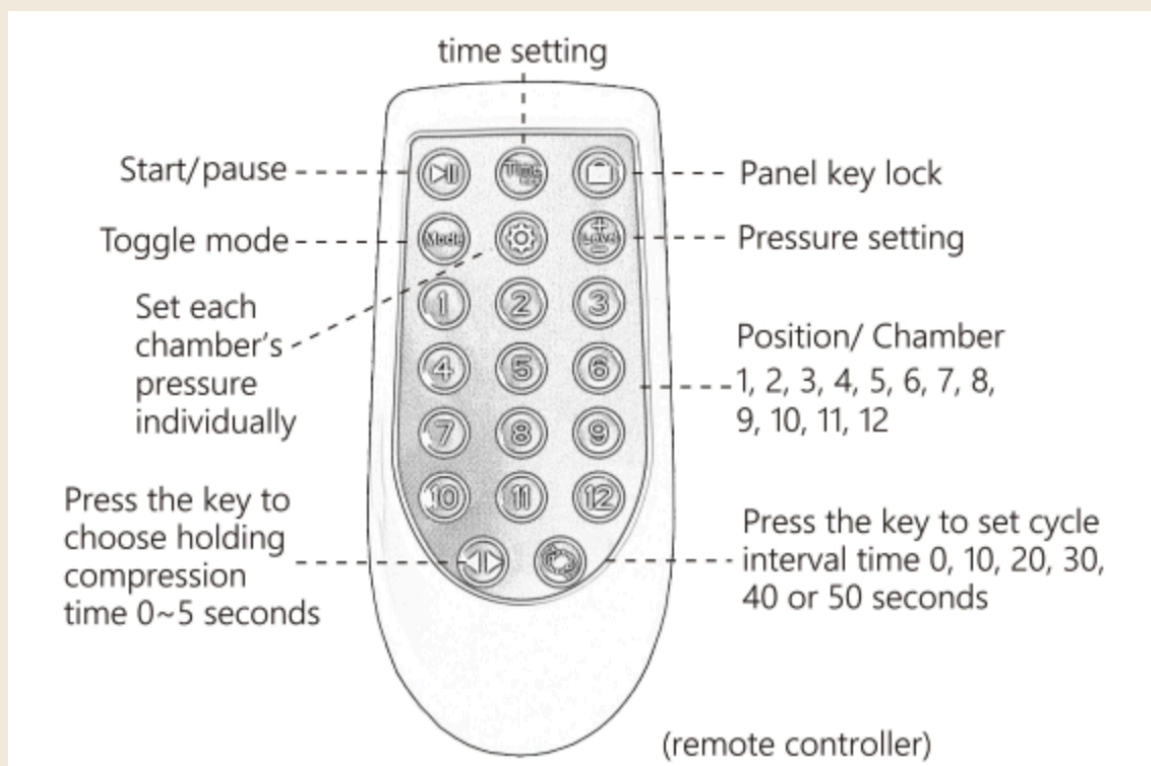
Tip: Pro ochranu před znečištěním doporučujeme nosit tenké tepláky nebo legíny. Dbejte na prázdné kapsy u kalhot. Kromě toho zcela zavřete zipy manžet, abyste zabránili náhlému otevření.

### Obsluha



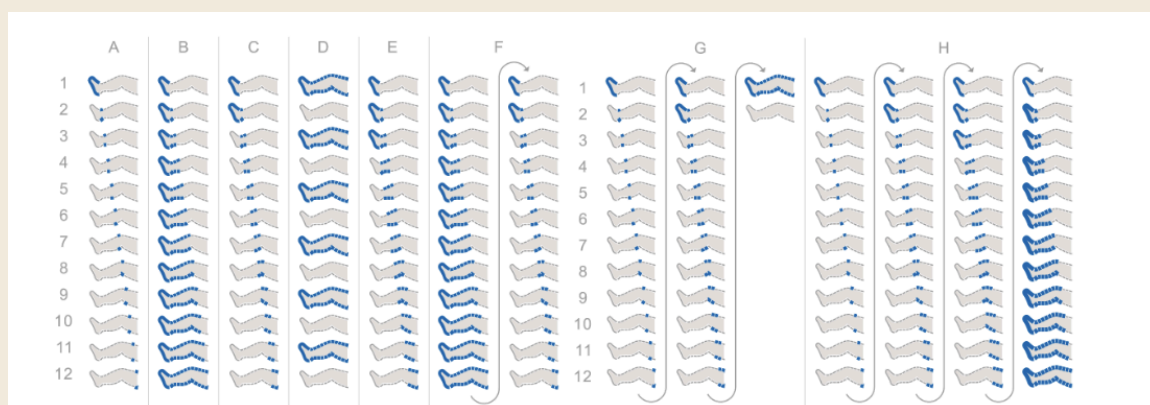
## Ovládací panel a dálkové ovládání

1. Zobrazení (zbývajících) času; zvolte dobu aplikace mezi 1 a 90 minutami.
2. Zobrazení hodnoty tlaku
3. Programy A–H
4. Start / Pauza
5. Zámek tlačítek
6. Výběr času intervalu cyklu (0, 10, 20, 30, 40 nebo 50 minut)
7. Výběr doby držení komprese (0–5 sekund)
8. Stiskněte toto tlačítko pro výběr vzduchové komory a individuální nastavení tlaku pro každou komoru.
9. Vypínač (síťový spínač)



### Návod krok za krokem

1. Zapněte přístroj přepnutím spínače (9).
2. Vyberte požadovaný program (3).



3. Nastavte čas aplikace (1).

CS

Návod k použití Venen Engel Pro, Model VU-IPC12

Verze 2.0 Stav k 04/26

*Doporučujeme dobu aplikace do jedné hodiny. Vždy dbejte na to, aby byla aplikace příjemná, a přístroj okamžitě zastavte, pokud se objeví potíže.*

#### 4. Vyberte úroveň tlaku (2).

Přístroj umožňuje úroveň tlaku až 240 mmHg. Vhodná úroveň tlaku závisí na osobním pohodlí a zamýšlené kosmetické aplikaci. Vždy začínejte s nízkou úrovní tlaku a v případě potřeby ji postupně zvyšujte. Aplikace by měla být vždy příjemná a nesmí způsobovat bolest nebo neobvyklé potíže.

#### 5. Stiskněte Start „▶“ (4) pro zahájení masáže.

Vzduchové komory se automaticky nafukují a vyfukují podle zvoleného programu.



### Dodatečné funkce

#### Deaktivace jednotlivých komor

Jednotlivé vzduchové komory lze deaktivovat stisknutím příslušného tlačítka komory (1–12).

#### Individuální nastavení tlaku


Tlak každé komory lze upravit individuálně. Chcete-li to provést, nejprve vyberte požadovanou komoru a poté nastavte individuální tlak:

1. Nastavte požadovaný cílový tlak pro vybranou komoru.
2. Aktivujte funkci podržením tlačítka , dokud nezačnou blikat všechna číselná tlačítka pod komorami.
3. Vyberte požadovanou komoru a nastavte cílový tlak pomocí „+“ nebo „-“.
4. Opakujte tyto kroky pro všechny komory, které chcete individuálně nakonfigurovat.
5. Pro uložení nastavení znovu podržte tlačítko .

Blikající symbol značí, že funkce byla úspěšně aktivována.

### Intervalový časovač (Interval-Timer)


Umožňuje pauzy mezi masážními cykly.

Nastavte časovač opakovaným stisknutím tlačítka , dokud nezvolíte požadovaný interval.

Intervalový časovač lze nastavit mezi 0 a 50 sekundami.

### Časovač držení (Hold-Timer)

Udržuje tlak v komoře po definovanou dobu.

Nastavte dobu držení opakovaným stisknutím tlačítka , dokud nezvolíte požadovaný čas.

Časovač držení lze nastavit mezi 0 a 5 sekundami.

## Po aplikaci

1. Vypněte přístroj pomocí vypínače.
2. Odpojte vícenásobný konektor od hlavní jednotky.
3. Nechte manžety zcela vyfouknout, než je uskladníte – ideálně v originálním balení, aby byla zajištěna optimální ochrana.

Pokud chcete proces vyfukování urychlit, můžete vzduchem naplněné komory opatrně stlačit.

**Tip:** Doporučujeme nechat vzduchovou hadici spojenou s manžetami, protože časté rozpojování může vést k poškození hadic a přípojek.

## 6. Technické údaje

<u>Počet programů</u>	<u>8</u>
<u>Počet vzduchových komor</u>	<u>12</u>
<u>Příkon</u>	<u>78 W</u>
<u>Napájení</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Síťový kmitočet</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Nastavení časovače</u>	<u>5–99 minut</u>
<u>Výkon čerpadla</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Rozsah tlaku</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Provozní teplota</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Rozsah vlhkosti vzduchu</u>	<u>30–85 %</u>

<u>Rozměry</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Hmotnost</u>	<u>cca 5 kg</u>
<u>Třída ochrany</u>	<u>II</u>
<u>Materiály</u>	<u>50 % nylon, 50 % polyuretan (TPU)</u>

## 7. Čištění a údržba

### Pokyny k čištění

- Před čištěním odpojte přístroj od elektrické sítě.
- Manžety čistěte měkkým hadříkem. V případě potřeby lze použít jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky.
- Před opětovným použitím přístroje nechte všechny komponenty zcela uschnout.
- Hlavní jednotka se smí čistit výhradně suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.

## 8. Skladování a přeprava

- Přístroj skladujte na čistém a suchém místě.
- Vyvarujte se extrémních teplot, přímého slunečního záření a vysoké vlhkosti, abyste zachovali životnost produktu.

- Pro uskladnění manžet je položte naplocho na zem a poté je volně srolujte. Dbejte přitom na to, aby vzduchové hadice ležely mezi manžetami.
- Vyvarujte se zalomení nebo překroucení vzduchových hadic.

## 9. Likvidace




### Německo






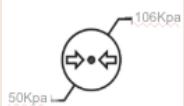





Elektronické výrobky nesmí být likvidovány v netříděném komunálním odpadu. Místo toho využijte dostupné systémy vrácení a sběru. Tímto způsobem můžeme všichni přispět k opětovnému použití, recyklaci a využití elektronických výrobků. Nesprávná likvidace elektronických výrobků vede nejen k plýtvání zdroji (většina elektrických spotřebičů obsahuje cenné suroviny jako zlato, měď, stříbro atd.), ale kvůli některým obsaženým nebezpečným látkám ohrožuje také životní prostředí.



### Ostatní země

Elektronické výrobky nesmí být likvidovány v netříděném komunálním odpadu. Místo toho využijte dostupné systémy vrácení a sběru. Tímto způsobem můžeme všichni přispět k opětovnému použití, recyklaci a využití elektronických výrobků. Nesprávná likvidace elektronických výrobků nejen plýtvá zdroji, ale kvůli některým obsaženým nebezpečným látkám ohrožuje také životní prostředí.

## 10. Symboly

Symbol	Význam
	Výrobce
	Výrobek odpovídá příslušným směrnici EU
	Vyrobeno v Číně

	Před použitím si přečtěte návod
	Sériové číslo
	Pouze pro použití ve vnitřních prostorách
	Chraňte před deštěm
	Chraňte před přímým slunečním zářením
	Rozsah atmosférického tlaku, kterému může být přístroj bezpečně vystaven
	Rozsah vlhkosti vzduchu, kterému může být přístroj bezpečně vystaven
	Skladovací teplota
	Neperte
	Vnější obal z lepenky
	Vnitřní obal z polyethylentereftalátu (PET)

	<p>Pokyny pro likvidaci elektronických výrobků ve Francii</p>
	<p>Pokyny pro likvidaci obalů ve Francii</p>

## 11. Záruka

Na řídicí jednotku poskytujeme záruku 24 měsíců. V případě poruchy může být nutné přístroj zaslat zpět ke kontrole. Dbejte prosím na to, aby byla přepravní krabice vypořstrovaná, aby se předešlo možnému poškození během přepravy. Na vady vzniklé nesprávným zasláním bohužel nelze uplatnit žádné záruční nároky.

### Záruční podmínky

Pokud existuje zákonná záruční povinnost, bude buď bezplatně dodán náhradní díl, nebo má výrobce možnost přístroj opravit, s vyloučením práva na odstoupení od smlouvy nebo snížení kupní ceny. Pokud opakované pokusy o opravu selžou nebo se i náhradní přístroj ukáže jako vadný vinou výrobce, je zákazník oprávněn odstoupit od kupní smlouvy nebo požadovat snížení kupní ceny.

### Vyloučení záruky

Ze záruky jsou vyloučeny vady způsobené poškozením v důsledku použití síly, nesprávné obsluhy, vnějšího násilí nebo změn a oprav provedených třetími stranami, např. vady způsobené nesprávně dimenzovanými nebo zkratovanými pojistkami nebo vady způsobené běžným opotřebením.

### Podmínky záruky

Záruční nárok vzniká pouze ve spojení s originálním dokladem o koupi (fakturou). Doklad o koupi si prosím uschovejte na bezpečném místě. Pokud byste měli při používání systému jakékoli problémy nebo dotazy, neváhejte nás kontaktovat na čísle +49 (0) 666 174 891 05 nebo e-mailem na adrese [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Vyloučení odpovědnosti

Pokud máte zdravotní obavy nebo si nejste jisti, promluvte si před aplikací se zdravotnickým pracovníkem.

### Upozornění:

Váš produkt Venen Engel není zdravotnický prostředek a neslouží k samoléčbě. V případě nejistoty se zeptejte svého lékaře.

### Výrobce

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Německo

Telefon: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# BRUGERVEJLEDNING

Venen Engel Pro

## INDLEDENDE BEMÆRKNING

### Tillykke med købet af dette apparat!

Du vil få stor glæde af din Venen Engel! Hvis du er tilfreds med din Venen Engel, vil vi blive meget glade for din anbefaling.

Denne vejledning indeholder detaljer, som skal overholdes af brugeren for at forebygge farer og for at bruge apparatet sikkert.

Hvis du har spørgsmål til anvendelsen eller forslag, bedes du ikke tøve med at kontakte os!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## FØR DU GÅR I GANG

- Læs venligst brugervejledningen omhyggeligt igennem, før du bruger apparatet.
- Gem denne brugervejledning, så du kan læse den igen efter behov.
- Ved bestemte helbredsmæssige tilstande må Venen Engel ikke anvendes. Læs venligst listen over kontraindikationer omhyggeligt igennem.

## 1. Produktbeskrivelse

Venen Engel Pro er et elektrisk luftkompressions-massageapparat til den personlige skønheds- og wellnessrutine derhjemme. De integrerede luftkamre fyldes og tømmes rytmisk med luft, hvilket skaber en blid, ensartet massagebevægelse.

Venen Engel Pro er egnet til:

- Velgørende afslapning i hverdagen
- En blid skønheds- og self-care-anvendelse
- En behagelig følelse af lethed
- En smidig, glat hudfornemmelse
- Et velplejet og mere ensartet udseende af huden
- En komfortabel wellness-massage efter lange eller aktive dage

Forskellige programmer, tryktrin og anvendelsestider muliggør en individuel tilpasning til den personlige komfortfølelse.

Bemærk: Venen Engel Pro er ikke et medicinsk udstyr.

### Leveringsomfang

- (1) Styreenhed
- (2) Strømforsyningsstik
- (3) Manchet
- (4) Slangesæt
- (5) Fjernbetjening



## 2. Formål

Apparatet er udviklet til at tilbyde en afslappende luftkompressionsmassage til benene og støtte dit daglige velvære. Det er designet til personlig komfort og afslapning efter daglige aktiviteter. Produktet er ikke beregnet til medicinske formål, til diagnosticering, behandling eller forebyggelse af sygdomme. Det er ikke et medicinsk udstyr.

### Målbruger

Dette apparat er beregnet til:

- Voksne
- Personer, der er i stand til at forstå instruktionerne

Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner bør kun bruge apparatet under opsyn.

### Sundhedsrelaterede advarsler

Konsulter venligst en læge før brug af apparatet, hvis du:

- Er gravid
- Lider af kredsløbsforstyrrelser
- Har kendte karsygdomme eller hjertesygdomme
- For nylig har haft skader eller er blevet opereret, især i benområdet
- Har nedsat følsomhed i benene
- Bruger implanterede elektroniske enheder såsom pacemakere

Ved usikkerhed om produktets egnethed til din personlige situation, bedes du henvende dig til en læge eller andet sundhedsfagligt personale.

### Driftsmiljø

Apparatet er kun beregnet til indendørs brug i tørre omgivelser.

Anbefalede omgivelsesbetingelser:

- Temperatur: 10–40 °C
- Relativ luftfugtighed: 30–85 %

### 3. Ukorrekt brug

Enhver anden anvendelse end den tilsigtede gælder som ukorrekt brug.

Eksempler på forudsigtelig misbrug er:

- Anvendelse til medicinsk behandling eller terapi
- Anvendelse på beskadiget eller irriteret hud
- Anvendelse under søvn
- Anvendelse i fugtige omgivelser eller i nærheden af vand
- Anvendelse under kørsel eller ved betjening af maskiner
- Ændringer eller modifikationer på apparatet
- Anvendelse med komponenter, der ikke er leveret af producenten

Producenten hæfter ikke for skader, der opstår som følge af ukorrekt brug.

## 4. Advarsler og sikkerhedsanvisninger

### Generelle sikkerhedsanvisninger

- Læs denne brugsanvisning omhyggeligt igennem, før du bruger apparatet.
- Gem denne brugsanvisning til senere brug.
- Brug udelukkende apparatet som beskrevet i denne brugsanvisning.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget.
- Hold apparatet væk fra børn.

Stop med at bruge apparatet, hvis der opstår gener eller ubehag under anvendelsen.

### Elektriske sikkerhedsanvisninger

- Brug udelukkende apparatet med den medfølgende netadapter.
- Sørg for, at netspændingen stemmer overens med apparatets specifikationer.
- Betjen ikke apparatet med våde hænder.
- Nedsenk ikke apparatet i vand eller andre væsker.
- Brug ikke apparatet i badeværelser eller andre fugtige omgivelser.
- Afbryd apparatet fra strømforsyningen før rengøring.
- Hvis apparatet er kommet i kontakt med væsker, skal det omgående afbrydes fra strømforsyningen.

### Yderligere advarsler

- Dæk ikke apparatet til under drift.
- Sørg for, at luftslangerne ikke er snoede eller knækkede.
- Læg ikke tunge genstande på luftslangerne.
- Reparationer må udelukkende udføres af autoriseret fagpersonale.

### Restrisici

Trods omhyggelig konstruktion og overholdelse af de gældende sikkerhedskrav kan der fortsat være visse restriksi ved brug af apparatet. Disse risici kan ikke fuldstændig udelukkes, men kan minimeres ved at overholde instruktionerne i denne brugsanvisning.

Mulige restriksi er:

- Midlertidig hudrødme eller trykmærker
- Ubehag på grund af for højt tryk
- Hudirritation hos personer med sart hud
- Midlertidig følelseløshed, hvis manchetterne er sat for stramt på

For at minimere disse risici:

- Start altid anvendelsen med et lavt tryktrin.
- Sørg for, at manchetterne er placeret korrekt og har den passende størrelse.
- Afslut omgående anvendelsen, hvis der opstår smerter eller usædvanlige fornemmelser.

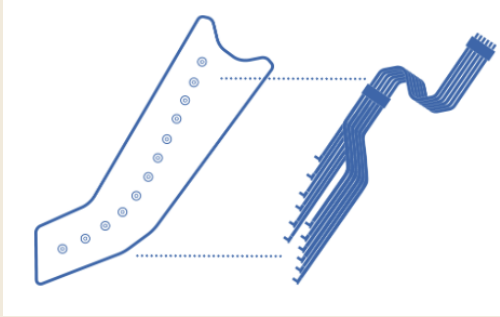
## 5. Drift / Anvendelse

### Forberedelse

#### TILSLUTNING AF SLANGESÆT OG MANCHETTER

Fastgør slangernes stik til tilslutningerne på manchetterne. Sørg for, at den længste slange hører til kammeret ved foden.

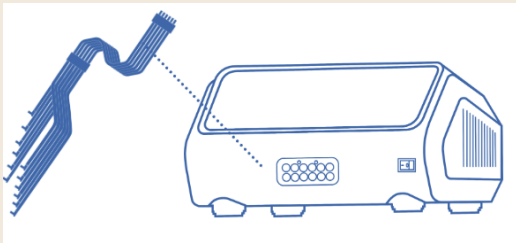
Tip: Vi anbefaler, at stikforbindelserne efterfølgende ikke løsnes igen.



### TILSLUTNING AF SLANGESÆT OG STYREENHED

På siden af multistikket sidder der to clips. Tryk på disse, og sæt derefter multistikket ind i apparatet.

Tip: Sæt venligst de små nipler på multistikket ind i de dertil beregnede åbninger over luftudtagene.

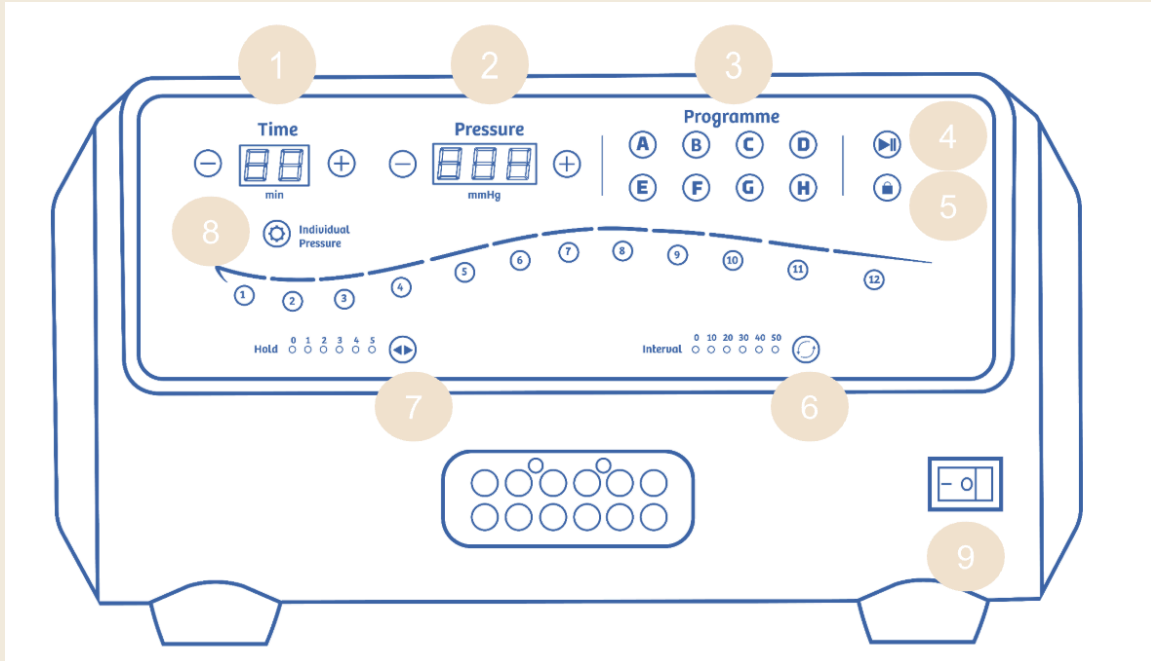


### TILSLUTNING AF STRØMFORSYNING TIL STYREENHEDEN

Forbind strømforsyningen med både apparatet og en stikkontakt for at sikre strømforsyningen.

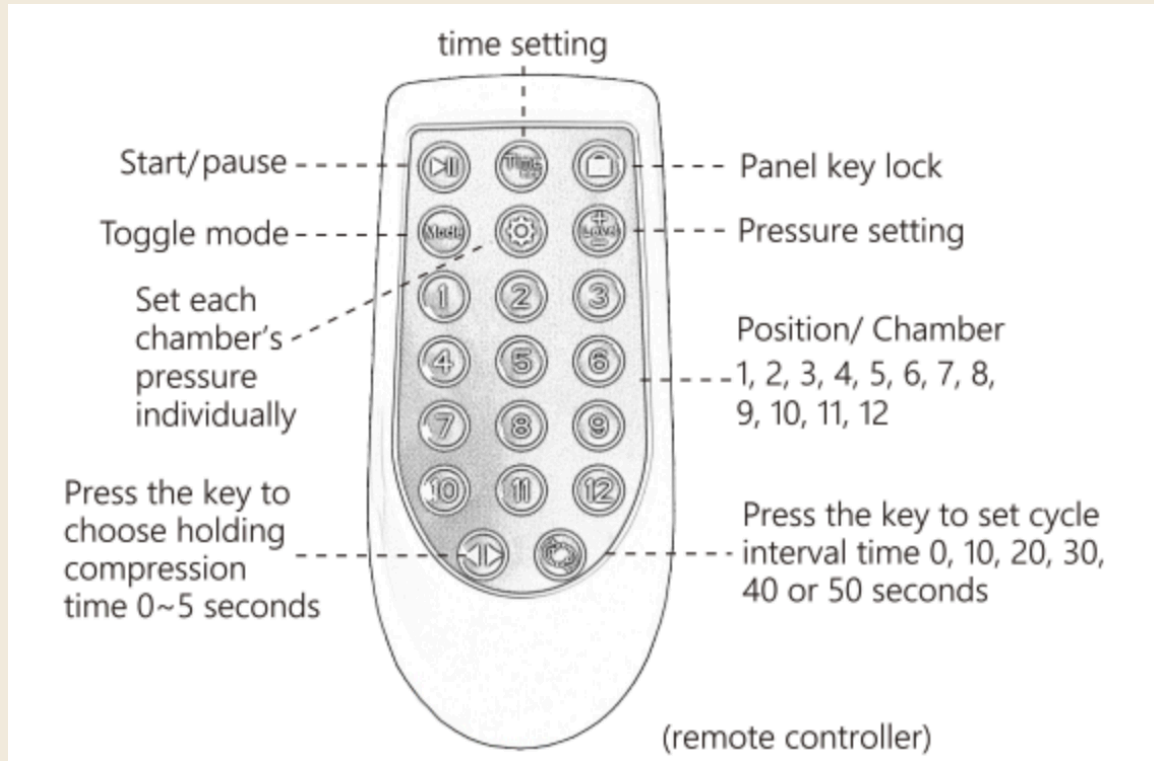
Tip: For at beskytte mod forurening anbefaler vi, at man bærer tynde joggingbukser eller leggings. Sørg for tomme lommer. Luk desuden manchetternes lynlåse helt for at undgå en pludselig åbning.

### Betjening



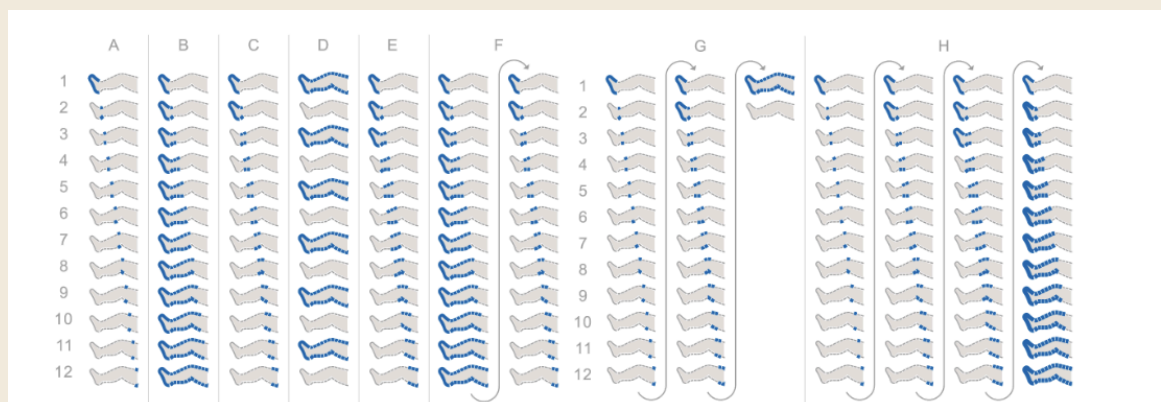
## Betjeningsfelt og fjernbetjening

1. Visning af (resterende) tid; vælg en anvendelsesvarighed mellem 1 og 90 minutter.
2. Trykvandvisning
3. Programmer A–H
4. Start/Pause
5. Tastelås
6. Valg af cyklusintervaltid (0, 10, 20, 30, 40 eller 50 minutter)
7. Valg af holdetid for kompressionen (0–5 sekunder)
8. Tryk på denne tast for at vælge et luftkammer og indstille trykket individuelt for hvert kammer.
9. Tænd/sluk-knap (afbryder)



### Trin-for-trin vejledning

1. Tænd for apparatet ved at vippe kontakten (9).
2. Vælg det ønskede program (3).



3. Indstil anvendelsestiden (1).

Vi anbefaler en anvendelsesvarighed på op til en time. Sørg altid for, at anvendelsen føles behagelig, og stop straks apparatet, hvis der opstår ubehag.

#### 4. Vælg tryktrin (2).

Apparatet giver mulighed for et tryktrin på op til 240 mmHg. Det egnede tryktrin afhænger af den personlige komfort og den planlagte kosmetiske anvendelse. Start altid med et lavt tryktrin, og øg det gradvist efter behov. Anvendelsen skal altid føles behagelig og må ikke forårsage smerte eller usædvanligt ubehag.

#### 5. Tryk på Start „▶“ (4) for at begynde massagen.

Luftkamrene pustes op og tømmes automatisk i overensstemmelse med det valgte program.



### Yderligere funktioner

#### Deaktivering af enkelte kamre

Enkelte luftkamre kan deaktiveres ved at trykke på den tilsvarende kammertast (1-12).

#### Individuel trykindstilling


rykket i hvert kammer kan tilpasses individuelt. For at gøre dette skal du først vælge det ønskede kammer og derefter indstille det individuelle tryk:

1. Indstil det ønskede måltryk for det valgte kammer.
2. Aktivér funktionen ved at holde -tasten nede, indtil alle nummertaster under kamrene blinker.
3. Vælg det ønskede kammer, og indstil måltrykket med „+“ eller „-“.
4. Gentag disse trin for alle kamre, du ønsker at konfigurere individuelt.
5. For at gemme indstillingerne skal du holde -tasten nede igen.

Det blinkende symbol viser, at funktionen er blevet aktiveret med succes.

### Intervaltimer (Interval-Timer)


Muliggør pauser mellem massagecyklusserne.

Indstil timeren ved at trykke gentagne gange på -tasten, indtil det ønskede interval er valgt.

Intervaltimeren kan indstilles mellem 0 og 50 sekunder.

### Hold-timer (Hold-Timer)

Opretholder trykket i kammeret i en defineret tid.

Indstil holdetiden by trykke gentagne gange på -tasten, indtil den ønskede tid er valgt.

Hold-timeren kan indstilles mellem 0 og 5 sekunder.

### Efter anvendelsen

1. Sluk for apparatet på tænd/sluk-knappen.
2. Afbryd multistikket fra hovedenheden.
3. Lad manchetterne tømme sig helt for luft, før du pakker dem væk – ideelt set i den originale emballage for at sikre optimal beskyttelse.

Hvis du ønsker at fremskynde tømningprocessen, kan du forsigtigt trykke de luftfyldte kamre sammen.

Tip: Vi anbefaler at lade luftslangen forblive forbundet med manchetterne, da hyppig afbrydelse kan medføre skader på slanger og tilslutninger.

## 6. Tekniske data

<u>Antal programmer</u>	<u>8</u>
<u>Antal luftkamre</u>	<u>12</u>
<u>Effektforbrug</u>	<u>78 W</u>
<u>Strømforsyning</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Netfrekvens</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Timer-indstillinger</u>	<u>5–99 minutter</u>
<u>Pumpeydelse</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Trykområde</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Driftstemperatur</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Luftfugtighedsområde</u>	<u>30–85 %</u>

<u>Dimensioner</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Vægt</u>	<u>ca. 5 kg</u>
<u>Beskyttelsesklasse</u>	<u>II</u>
<u>Materialer</u>	<u>50 % nylon, 50 % polyurethan (TPU)</u>

## 7. Rengøring og vedligeholdelse

### Rengøringsanvisninger

- Afbryd apparatet fra strømforsyningen før rengøring.
- Rengør manchetterne med en blød klud. Ved behov kan der anvendes et mildt rengøringsmiddel.
- Brug ikke aggressive eller skurende rengøringsmidler.
- Lad alle komponenter tørre fuldstændigt, før du bruger apparatet igen.
- Hovedenheden må udelukkende rengøres med en tør eller let fugtet klud.

## 8. Opbevaring og transport

- Opbevar apparatet på et rent og tørt sted.
- Undgå ekstreme temperaturer, direkte sollys og høj luftfugtighed for at bevare produktets levetid.
- For at pakke manchetterne væk skal du lægge dem fladt på gulvet og derefter rulle dem løst sammen. Sørg for, at luftslangerne ligger mellem manchetterne.
- Undgå at knække eller sno luftslangerne.

## 9. Bortskaffelse




### Tyskland






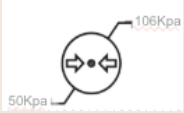






Elektroniske produkter må ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. Brug i stedet de tilgængelige returnerings- og indsamlingssystemer. På denne måde kan vi alle bidrage til genanvendelse, genbrug og nyttiggørelse af elektroniske produkter. Ukorrekt bortskaffelse af elektroniske produkter fører ikke kun til spild af ressourcer (de fleste elektriske apparater indeholder værdifulde råstoffer som guld, kobber, sølv osv.), men bringer også miljøet i fare på grund af de delvist indeholdte farlige stoffer.


### Andre lande

Elektroniske produkter må ikke bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald. Brug i stedet de tilgængelige returnerings- og indsamlingssystemer. På denne måde kan vi alle bidrage til genanvendelse, genbrug og nyttiggørelse af elektroniske produkter. Ukorrekt bortskaffelse af elektroniske produkter spilder ikke kun ressourcer, men bringer også miljøet i fare på grund af de delvist indeholdte farlige stoffer.

## 10. Symboler

Symbol	Betydning
	Producent
	Produktet er i overensstemmelse med de relevante EU-direktiver
	Fremstillet i Kina

	Læs vejledningen før brug
	Serienummer
	Kun til indendørs brug
	Beskyt mod regn
	Beskyt mod direkte sollys
	Område for atmosfærisk tryk, som apparatet sikkert kan udsættes for
	Område for luftfugtighed, som apparatet sikkert kan udsættes for
	Opbevaringstemperatur
	Må ikke vaskes
	Yderemballage af pap
	Inderemballage af polyethylenterephthalat (PET)
	Bortskaffelsesansvisninger for elektroniske produkter i Frankrig

	Bortskaffelsesanvisninger for emballagen i Frankrig
---	--

## 11. Garanti

Vi tilbyder en 24-måneders garanti på styreenheden. I tilfælde af en fejlfunktion kan det være nødvendigt at returnere apparatet til inspektion. Sørg venligst for, at forsendeskassen er polstret for at undgå eventuelle skader under transporten. Desværre kan der ikke gøres garantikrav gældende for mangler, der er opstået som følge af ukorrekt forsendelse.

### Garantibetingelser

Såfremt der er en lovbestemt garantiforpligtelse, vil der enten blive leveret en erstatning uden beregning, eller producenten har valget mellem at reparere apparatet, med udelukkelse af retten til at træde tilbage fra aftalen eller få et afslag i købsprisen. Hvis gentagne reparationsforsøg mislykkes, eller hvis et erstatningsapparat ligeledes viser sig at være behæftet med fejl på grund af producentens skyld, er kunden berettiget til at træde tilbage fra købet eller kræve et afslag i købsprisen.

### Garantiundtagelse

Undtaget fra garantien er mangler som følge af skader forårsaget af magtanvendelse, forkert betjening, ekstern vold eller ændringer og reparationsarbejde udført af tredjemand, f.eks. mangler på grund af forkert dimensionerede eller kortsluttede sikringer, eller mangler, der kan henføres til normalt slid.

### Betingelser for garantien

Garantikravet gælder kun i forbindelse med det originale købsbevis (faktura). Opbevar venligst købsbeviset på et sikkert sted. Hvis du har problemer eller

spørgsmål under brugen af systemet, bedes du ikke tøve med at kontakte os på +49 (0) 666 174 891 05 eller via e-mail på [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Ansvarsfraskrivelse

Hvis du har sundhedsmæssige betænkeligheder eller er usikker, bedes du tale med en sundhedsfaglig person før anvendelsen.

### Bemærk:

Dit Venen Engel produkt er ikke et medicinsk udstyr og tjener ikke til selvbehandling. Spørg din læge i tilfælde af usikkerhed.

### Producent

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Tyskland

Telefon: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# KÄYTTÖOHJE

Venen Engel Pro

## ESIPUHE

### Onnittelut tämän laitteen hankinnasta!

Tulet saamaan paljon iloa Venen Engel -laitteestasi! Jos olet tyytyväinen Venen Engel -laitteeseesi, olisimme erittäin kiitollisia suosittelustasi.

Tämä ohje sisältää yksityiskohtia, joita käyttäjän tulee noudattaa vaaratilanteiden ehkäisemiseksi ja laitteen turvallisesti käyttämiseksi.

Jos sinulla on kysyttävää käytöstä tai haluat antaa ehdotuksia, älä epäröi ottaa meihin yhteyt

Puhelin: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

Sähköposti: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Verkkosivusto: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## ENNEN KUIN ALOITAT

- Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.
- Säilytä tämä käyttöohje, jotta voit lukea sitä tarvittaessa uudelleen.
- Tietyissä terveydentiloissa Venen Engel -laitetta ei saa käyttää. Lue vasta-aiheiden (kontraindikaatioiden) luettelo huolellisesti läpi.

## 1. Tuotekuvaus

Venen Engel Pro on sähköinen ilmakompressio-hierontalaite henkilökohtaiseen kauneudenhoito- ja wellness-rutiiniin kotona. Integroidut ilmakammiot täyttyvät ja tyhjäntyvät rytmisesti ilmasta, mikä saa aikaan lempeän, tasaisen hierontaliikkeen.

Venen Engel Pro soveltuu seuraaviin tarkoituksiin:

- Rentoutumiseen arjessa
- Lempeään kauneudenhoitoon ja itsestään huolehtimiseen (self-care)
- Miellyttävän keveyden tunteen saavuttamiseen
- Joustavan ja sileän ihon tunteen edistämiseen
- Hoidetun ja tasaisemmalta vaikuttavan ihon ulkonäön tukemiseen
- Mukavaan wellness-hierontaan pitkien tai aktiivisten päivien jälkeen

Erilaiset ohjelmat, painetasot ja käyttöajat mahdollistavat yksilöllisen mukauttamisen henkilökohtaisen mukavuuden tunteen mukaan.

**Huomautus:** Venen Engel Pro ei ole lääkinnällinen laite.

### Toimituksen sisältö

- (1) Ohjauslaite
- (2) Virtalähdepistoke
- (3) Mansetti
- (4) Letkusarja
- (5) Kaukosäädin



## 2. Käyttötarkoitus

Laite on kehitetty tarjoamaan rentouttavaa ilmakompressiohieronta jaloille ja tukemaan päivittäistä hyvinvointiasi. Se on suunniteltu henkilökohtaiseen mukavuuteen ja rentoutumiseen päivittäisten toimintojen jälkeen. Tuotetta ei ole tarkoitettu lääketieteellisiin tarkoituksiin, sairauksien diagnosointiin, hoitoon tai ehkäisyyn. Se ei ole lääkinnällinen laite.

### Kohde-käyttäjät

Tämä laite on tarkoitettu seuraaville ryhmille:

- Aikuiset
- Henkilöt, jotka kykenevät ymmärtämään ohjeet

Henkilöiden, joilla on rajoitetut fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt, tulisi käyttää laitetta vain valvonnassa.

### Terveyteen liittyvät varoitukset

Keskustele lääkärin kanssa ennen laitteen käyttöä, jos:

- Olet raskaana
- Kärsit verenkiertohäiriöistä
- Sinulla on tiedossa olevia verisuoni- tai sydänsairauksia
- Olet äskettäin loukkaantunut tai ollut leikkauksessa, erityisesti jalkojen alueella
- Jalkojesi tunto on heikentynyt
- Käytät implantoituja elektronisia laitteita, kuten sydämentahdistinta

Jos olet epävarma tuotteen soveltuvuudesta omaan tilanteeseesi, ota yhteyttä lääkäriin tai muuhun terveydenhuollon ammattilaiseen.

### Käyttöympäristö

Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön kuivissa ympäristöissä.

Suosittelut ympäristöolosuhteet:

- Lämpötila: 10–40 °C
- Suhteellinen ilmankosteus: 30–85 %

### 3. Virheellinen käyttö

Kaikki muu kuin käyttötarkoituksen mukainen käyttö katsotaan virheelliseksi.

Esimerkkejä ennakoitavissa olevasta väärinkäytöstä ovat:

- Käyttö lääketieteelliseen hoitoon tai terapiaan
- Käyttö vaurioituneella tai ärtyneellä iholla
- Käyttö nukkumisen aikana
- Käyttö kosteassa ympäristössä tai veden lähellä
- Käyttö ajamisen tai koneiden käytön aikana
- Laitteeseen tehtävät muutokset tai muunnelmat
- Käyttö muiden kuin valmistajan toimittamien osien kanssa

Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä.

## 4. Varoitukset ja turvallisuusohjeet

### Yleiset turvallisuusohjeet

- Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöä.
- Säilytä tämä käyttöohje myöhempää tarvetta varten.
- Käytä laitetta ainoastaan tässä käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.

Lopeta laitteen käyttö, jos sen aikana ilmenee kipua, epämukavuutta tai huonovointisuutta.

### Sähköturvallisuusohjeet

- Käytä laitetta ainoastaan mukana toimitetun verkkolaitteen kanssa.
- Varmista, että verkkojännite vastaa laitteen teknisiä tietoja.
- Älä käytä laitetta märillä käsillä.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä käytä laitetta kylpyhuoneessa tai muissa kosteissa ympäristöissä.
- Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Jos laite on joutunut kosketuksiin nesteiden kanssa, irrota se välittömästi virtalähteestä.

### Lisävaroitukset

- Älä peitä laitetta käytön aikana.
- Varmista, etteivät ilmaletkut ole kierteellä tai mutkalla.
- Älä aseta painavia esineitä ilmaletkujen päälle.
- Korjauksia saa suorittaa ainoastaan valtuutettu ammattihenkilöstö.

### Jäännösriskit

Huolellisesta suunnittelusta ja voimassa olevien turvallisuusvaatimusten noudattamisesta huolimatta laitteen käyttöön voi liittyä tiettyjä jäännösriskejä.

Näitä riskejä ei voida täysin sulkea pois, mutta niitä voidaan minimoida noudattamalla tämän käyttöohjeen ohjeita.

Mahdollisia jäännösriskejä ovat:

- Tilapäinen ihon punoitus tai painejäljet
- Liian korkeasta paineesta johtuvan epämukavuus
- Ihoärsytys henkilöillä, joilla on herkkä iho
- Tilapäinen puutumisen tunne, jos mansetit on asetettu liian tiukasti

Näiden riskien minimoimiseksi:

- Aloita käyttö aina matalalla painetasolla.
- Varmista, että mansetit on asetettu oikein ja ne ovat sopivan kokoiset.
- Lopeta käyttö välittömästi, jos ilmenee kipua tai epätavallisia tuntemuksia.

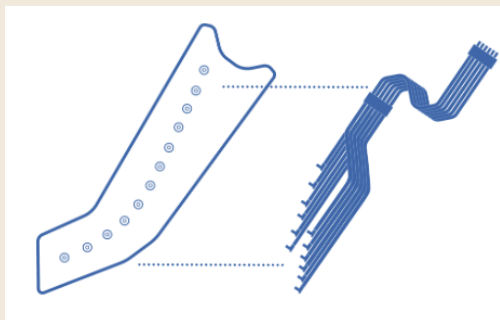
## 5. Käyttö / Soveltaminen

### Valmistelu

#### LETKUSARJAN JA MANSETTIEN YHDISTÄMINEN

Kiinnitä letkujen liittimet manseteissa oleviin liitäntöihin. Varmista, että pisin letku kuuluu jalkaterän kohdalla olevaan kammioon.

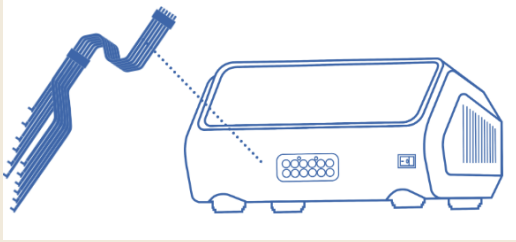
Vinkki: Suosittelemme, ettei pistoliitoksia irroteta enää tämän jälkeen.



## LETKUSARJAN JA OHJAUSLAITTEEN YHDISTÄMINEN

Monitoimipistokkeen sivulla on kaksi pidikettä (klipsiä). Paina näitä ja työnnä sen jälkeen monitoimipistoke laitteeseen.

Vinkki: Työnnä monitoimipistokkeen pienet nupit niille varattuihin aukkoihin ilmanpoistoaukkojen yläpuolella.

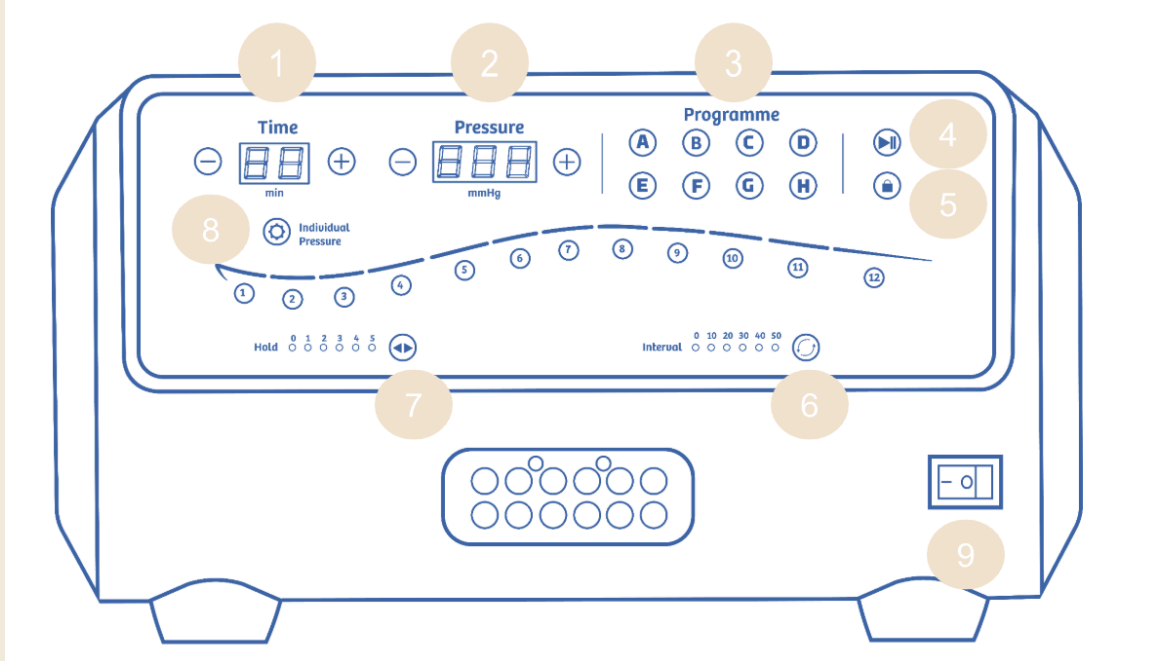


## VIRTALÄHTEEN YHDISTÄMINEN OHJAUSLAITTEESEEN

Yhdistä virtalähde sekä laitteeseen että pistorasiaan virransyötön takaamiseksi.

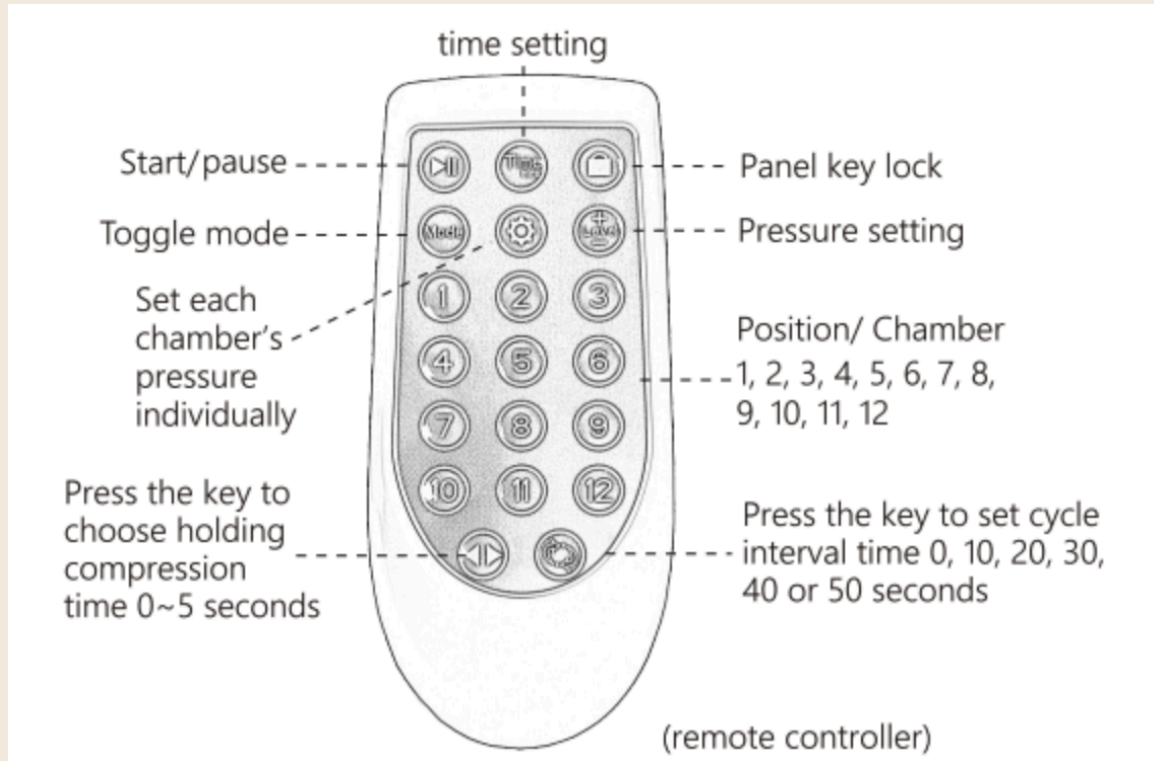
Vinkki: Suojaksi likaantumiselta suosittelemme omien ohuiden verkkaritai leggings-housujen käyttöä laitteen alla. Varmista, että housuntaskut ovat tyhjä. Sulje lisäksi mansettien vetoketjut kokonaan, jotta vältetään niiden äkilliseltä avautumiselta.

### Ohjaus



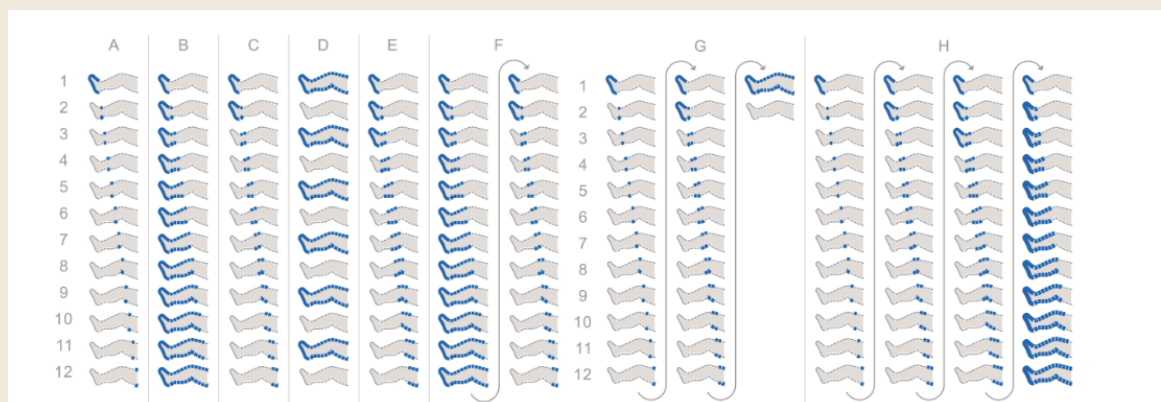
## Ohjauspaneeli ja kaukosäädin

1. (Jäljellä olevan) ajan näyttö; valitse käytön kesto 1 ja 90 minuutin välillä.
2. Painearvon näyttö
3. Ohjelmat A–H
4. Käynnistys / Tauko (Start/Pause)
5. Näppäinlukko
6. Jaksovihon aikavälin (intervalli) valinta (0, 10, 20, 30, 40 tai 50 minuuttia)
7. Kompression pitoajan valinta (0–5 sekuntia)
8. Paina tätä painiketta valitaksesi ilmakammion ja säätääksesi paineen kullekin kammiolle yksilöllisesti.
9. Virtakytkin (pääkytkin)



### Vaiheittaiset ohjeet

1. Kytke laite päälle kääntämällä kytkintä (9).
2. Valitse haluamasi ohjelma (3).



3. Aseta käyttöaika (1).

Suosittellemme enintään tunnin pituista käyttöaika. Varmista aina, että käyttö tuntuu miellyttävältä, ja pysäytä laite välittömästi, jos ilmenee epämukavuutta.

#### 4. Valitse painetaso (2).

Laite mahdollistaa jopa 240 mmHg:n painetason. Sopiva painetaso riippuu henkilökohtaisesta mukavuudesta ja suunnitellusta kosmeettisesta käytöstä. Aloita aina matalalla painetasolla ja nosta sitä tarvittaessa asteittain. Käytön tulee aina tuntua miellyttävältä eikä se saa aiheuttaa kipua tai epätavallista epämukavuutta.

#### 5. Paina Start „▶” (4) aloittaaksesi hieronnan.

Ilmakammiot täyttyvät ja tyhjäntyvät automaattisesti valitun ohjelman mukaisesti



### Lisätoiminnot

#### Yksittäisten kammioiden poiskytkentä

Yksittäiset ilmakammiot voidaan poistaa käytöstä painamalla vastaavaa kammiopainiketta (1–12).

#### Yksilöllinen paineasetus


Kunkin kammion painetta voidaan säätää yksilöllisesti. Valitse tätä varten ensin haluamasi kammiot ja aseta sen jälkeen yksilöllinen paine:

1. Aseta haluamasi tavoitepaine valitulle kammiolle.
2. Aktivoi toiminto pitämällä -painiketta painettuna, kunnes kaikki kammioiden alla olevat numeropainikkeet vilkkuvat.
3. Valitse haluamasi kammiot ja säädä tavoitepaine painikkeilla „+“ tai „-“.
4. Toista nämä vaiheet kaikille kammioiden, jotka haluat määrittää yksilöllisesti.
5. Tallentaaksesi asetukset pidä -painiketta uudelleen painettuna.

Vilkkuva symboli osoittaa, että toiminto on aktivoitu onnistuneesti.

### Aikaväliajastin (Interval-Timer)


Mahdollistaa tauot hierontajaksojen välillä.

Aseta ajastin painamalla toistuvasti -painiketta, kunnes haluttu aikaväli on valittu.

Aikaväliajastin voidaan asettaa 0 ja 50 sekunnin välille.

### Pitoajastin (Hold-Timer)

Ylläpitää painetta kammiossa määritetyn ajan.

Aseta pitoaika painamalla toistuvasti -painiketta, kunnes haluttu aika on valittu.

Pitoajastin voidaan asettaa 0 ja 5 sekunnin välille.

## Käytön jälkeen

1. Kytke laite pois päältä virtakytkimestä.
2. Irrota monitoimipistoke pääyksiköstä.
3. Anna mansettien tyhjentyä kokonaan ilmasta ennen niiden varastointia – ihannetapauksessa alkuperäispakkauksessa optimaalisen suojan takaamiseksi.

Jos haluat nopeuttaa tyhjenemistä, voit painaa ilmatäytteisiä kammioita varovasti kokoon.

Vinkki: Suosittelemme jättämään ilmaletkun kiinni mansetteihin, sillä toistuva irrottaminen voi vahingoittaa letkuja ja liitäntöjä.

## 6. Tekniset tiedot

<u>Ohjelmien määrä</u>	<u>8</u>
<u>Ilmakammioiden määrä</u>	<u>12</u>
<u>Tehonkulutus</u>	<u>78 W</u>
<u>Virtalähde</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Verkkotaajuus</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Ajastimen asetukset</u>	<u>5–99 minuuttia</u>
<u>Pumpun teho</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Painealue</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Käyttölämpötila</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Ilmankosteusalue</u>	<u>30–85 %</u>

<u>Mitat</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Paino</u>	<u>ca. 5 kg</u>
<u>Suojausluokka</u>	<u>II</u>
<u>Materiaalit</u>	<u>50 % nailon, 50 % polyuretaani (TPU)</u>

## 7. Puhdistus ja huolto

### Puhdistusohjeet

- Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta.
- Puhdista mansetit pehmeällä liinalla. Tarvittaessa voidaan käyttää mietoa puhdistusainetta.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita.
- Anna kaikkien osien kuivua kokonaan ennen laitteen uudelleenkäyttöä.
- Pääyksikön saa puhdistaa ainoastaan kuivalla tai hieman kostutetulla liinalla.

## 8. Varastointi ja kuljetus

- Säilytä laitetta puhtaassa ja kuivassa paikassa.
- Vältä äärimmäisiä lämpötiloja, suoraa auringonvaloa ja korkeaa kosteutta tuotteen käyttöiän säästämiseksi.
- Varastoidaksesi mansetit aseta ne tasaisesti lattialle ja rullaa ne sen jälkeen löysästi kokoon. Varmista tällöin, että ilmaletkut jäävät mansettien väliin.

- Vältä ilmaletkujen taittumista tai kiertymistä.

## 9. Hävittäminen

### Saksa





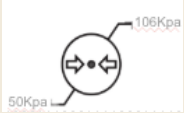
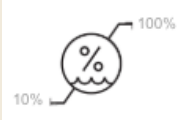





Elektroniikkatuotteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Käytä sen sijaan käytettävissä olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä. Tällä tavoin voimme kaikki osallistua elektroniikkatuotteiden uudelleenkäyttöön, kierräykseen ja hyödyntämiseen. Elektroniikkatuotteiden virheellinen hävittäminen ei johda ainoastaan resurssien tuhlaukseen (useimmat sähkölaitteet sisältävät arvokkaita raaka-aineita kuten kultaa, kuparia, hopeaa jne.), vaan se vaarantaa myös ympäristöä niiden osittain sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

### Muut maat

Elektroniikkatuotteita ei saa hävittää lajittelemattoman yhdyskuntajätteen mukana. Käytä sen sijaan käytettävissä olevia palautus- ja keräysjärjestelmiä. Tällä tavoin voimme kaikki osallistua elektroniikkatuotteiden uudelleenkäyttöön, kierräykseen ja hyödyntämiseen. Elektroniikkatuotteiden virheellinen hävittäminen paitsi tuhlaa resursseja, myös vaarantaa ympäristöä niiden osittain sisältämien vaarallisten aineiden vuoksi.

## 10. Symbolit

Symboli	Merkitys
	Valmistaja
	Tuote on asiaankuuluvien EU-direktiivien mukainen
	Valmistettu Kiinassa

	Lue ohjeet ennen käyttöä
<b>SN</b>	Sarjanumero
	Vain sisäkäyttöön
	Suojaa sateelta
	Suojaa suoralta auringonvalolta
	Ilmanpainealue, jolle laite voi altistua turvallisesti
	Ilmankosteusalue, jolle laite voi altistua turvallisesti
	Säilytyslämpötila
	Älä pese
	Ulkopakkaus kartonkia
	Sisäpakkaus polyeteeniteraftalaattia (PET)
	Elektroniikkatuotteiden hävitysohjeet Ranskassa



## 11. Takuu

Myönnämme ohjausyksikölle 24 kuukauden takuun. Toimintahäiriön sattuessa voi olla tarpeen lähettää laite tarkastettavaksi. Varmista, että lähetyslaatikko on pehmustettu, jotta vältetään mahdolliset kuljetusvauriot. Takuuvaatimuksia ei valitettavasti voida hyväksyä virheistä, jotka ovat aiheutuneet epäasianmukaisesta lähetyksestä.

### Takuuehdot

Mikäli lakisääteinen takuuveto on voimassa, toimitetaan joko korvaava tuote veloitusetta tai valmistajalla on oikeus valita laitteen korjaaminen, sulkiensa pois oikeuden kaupan purkamiseen tai ostohinnan alentamiseen. Jos toistuvat korjausyritykset epäonnistuvat tai jos myös korvaava laite osoittautuu vialliseksi valmistajan syytä, asiakkaalla on oikeus purkaa kauppa tai vaatia ostohinnan alentamista.

### Takuun rajaukset

Takuun piiriin eivät kuulu viat, jotka johtuvat voimankäytön aiheuttamista vaurioista, virheellisestä käytöstä, ulkoisista tekijöistä tai kolmansien osapuolten tekemistä muutoksista ja korjaustoista, esim. viat, jotka johtuvat väärin mitoitetuista tai oikosuljetuista sulakkeista, tai viat, jotka johtuvat normaalista kulumisesta.

### Takuun edellytykset

Takuuvaatimus on voimassa vain alkuperäisen ostotositteen (laskun) yhteydessä. Säilytä ostotosite varmassa paikassa. Jos sinulla on ongelmia tai kysymyksiä järjestelmän käytössä, älä epäröi ottaa meihin yhteyttä puhelimitse +49 (0) 666 174 891 05 tai sähköpostitse osoitteeseen [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Vastuuvapauslauseke

Jos sinulla on terveyteen liittyviä huolia tai olet epävarma, keskustele terveydenhuollon ammattilaisen kanssa ennen laitteen käyttöä.

### Huomautus:

Venen Engel -tuotteesi ei ole lääkinällinen laite eikä sitä ole tarkoitettu itsehoitoon. Epävarmoissa tapauksissa kysy neuvoa lääkäriltäsi.

### Valmistaja

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Saksa

Puhelin: + 49 1573 5990084

Sähköposti: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Verkkosivusto: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# BRUKSANVISNING

Venen Engel Pro

## INLEDANDE ANMÄRKNING

### Grattis till köpet av denna apparat!

Du kommer att ha mycket glädje av din Venen Engel! Om du är nöjd med din Venen Engel skulle vi bli mycket glada för din rekommendation.

Denna bruksanvisning innehåller detaljer som användaren måste fästa avseende vid för att förebygga faror och för att använda apparaten på ett säkert sätt.

Om du har frågor om användningen eller förslag, tveka inte att kontakta oss!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-post: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Webb: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## INNAN DU SÄTTER IGÅNG

- Vänligen läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten.
- Spara denna bruksanvisning för att kunna läsa den igen vid behov.
- Vid vissa hälsotillstånd får Venen Engel inte användas. Läs listan över kontraindikationer noggrant.

## 1. Produktbeskrivning

Venen Engel Pro är en elektrisk luftkompressions-massageapparat för den personliga skönhets- och wellnessrutinen hemma. De integrerade luftkammrarna fylls och töms rytmiskt med luft, vilket skapar en mild, jämn massagerörelse.

Venen Engel Pro är lämplig för:

- Vägörande avslappning i vardagen
- En mild skönhets- och self-care-användning
- En behaglig känsla av lätthet
- En smidig, slät hudkänsla
- An välvårdad hud som ger ett jämnare intryck
- En bekväm wellnessmassage efter långa eller aktiva dagar

Olika program, trycknivåer och användningstider möjliggör en individuell anpassning till den personliga komfortkänslan.

Observera: Venen Engel Pro är inte en medicinteknisk produkt.

### Leveransomfattning

- (1) Styrenhet
- (2) Nätadapterkontakt
- (3) Manschett
- (4) Slangset
- (5) Fjärrkontrol



## 2. Avsedd användning

Apparaten har utvecklats för att erbjuda en avslappnande luftkompressionsmassage för benen och stödja ditt dagliga välbefinnande. Den är utformad för personlig komfort och avslappning efter dagliga aktiviteter. Produkten är inte avsedd för medicinska ändamål, för diagnos, behandling eller förebyggande av sjukdomar. Det är inte en medicinteknisk produkt.

Målanvändare

Denna apparat är avsedd för:

- Vuxna
- Personer som är kapabla att förstå instruktionerna

Personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga bör endast använda apparaten under uppsikt.

## Hälsorelaterade varningar

Konsultera en läkare innan du använder apparaten om du:

- Är gravid
- Lider av cirkulationsrubbningar
- Har kända kärl- eller hjärtsjukdomar
- Nyligen har drabbats av skador eller har genomgått en operation, särskilt i benområdet
- Har nedsatt känsel i benen
- Använder implanterade elektroniska enheter som pacemakers

Vid osäkerhet kring produktens lämplighet för din personliga situation, vänligen vänd dig till en läkare eller annan medicinsk fackpersonal.

### Driftsmiljö

Apparaten är endast avsedd för inomhusbruk i torra miljöer.

Rekommenderade omgivningsförhållanden:

- Temperatur: 10–40 °C
- Relativ luftfuktighet: 30–85 %

### 3. Felaktig användning

All annan användning än den avsedda anses vara felaktig. Exempel på förutsebar felaktig användning är:

- Användning för medicinsk behandling eller terapi
- Användning på skadad eller irriterad hud
- Användning under sömn
- Användning i fuktig miljö eller i närheten av vatten
- Användning under körning eller vid hantering av maskiner
- Ändringar eller modifieringar på apparaten
- Användning med komponenter som inte har tillhandahållits av tillverkaren

Tillverkaren ansvarar inte för skador som uppstår på grund av felaktig användning.

## 4. Varningar och säkerhetsanvisningar

### Generella säkerhetsanvisningar

- Läs denna bruksanvisning noggrant innan du använder apparaten.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.
- Använd apparaten uteslutande så som beskrivs i denna bruksanvisning.
- Använd inte apparaten om den är skadad.
- Håll apparaten borta från barn.

Avbryt användningen av apparaten om besvär eller obehag uppstår under användningen.

### Elektriska säkerhetsanvisningar

- Använd apparaten uteslutande med den medföljande nätadaptern.
- Säkerställ att nätspänningen överensstämmer med apparatens specifikationer.
- Hantera inte apparaten med våta händer.
- Sänk inte ner apparaten i vatten eller andra vätskor.
- Använd inte apparaten i badrum eller andra fuktiga miljöer.
- Koppla bort apparaten från strömförsörjningen före rengöring.
- Om apparaten har kommit i kontakt med vätskor, koppla omedelbart bort den från strömförsörjningen.

### Ytterligare varningar

- Täck inte över apparaten under drift.
- Säkerställ att luftslangarna inte är tvinnade eller knäckta.
- Placera inga tunga föremål på luftslangarna.
- Reparationer får endast utföras av auktoriserad fackpersonal.

## Kvarstående risker

Trots noggrann konstruktion och efterlevnad av gällande säkerhetskrav kan vissa kvarstående risker finnas kvar vid användning av apparaten. Dessa risker kan inte helt uteslutas, men de kan minimeras genom att följa instruktionerna i denna bruksanvisning.

Möjliga kvarstående risker är:

- Tillfällig hudrodnad eller tryckmärken
- Obehag på grund av ett för högt tryck
- Hudirritation hos personer med känslig hud
- Tillfällig domningskänsla om manschetterna sitter för stramt

För att minimera dessa risker:

- Påbörja alltid användningen med en låg trycknivå.
- Säkerställ att manschetterna är korrekt placerade och har rätt storlek.
- Avsluta användningen omedelbart om smärta eller ovanliga förnimmelser uppstår.

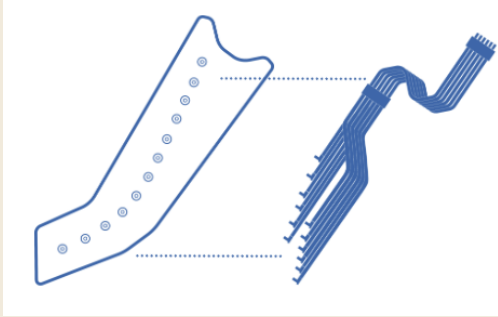
## 5. Drift / Användning

### Förberedelse

#### ANSLUTA SLANGSET OCH MANSCHETTER

Fäst slangarnas kontakter i anslutningarna på manschetterna. Se till att den längsta slangen hör till kammaren vid foten.

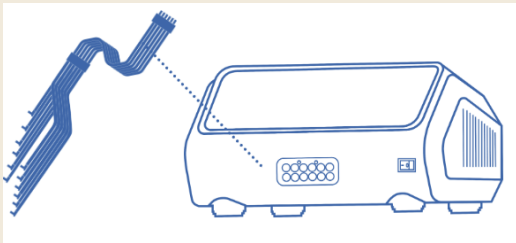
Tips: Vi rekommenderar att stickförbindningarna därefter inte lossas igen.



### ANSLUTA SLANGSET OCH STYRENHET

På sidan av multikontakten finns två clips. Tryck på dessa och sätt sedan in multikontakten i apparaten.

Tips: Vänligen för in multikontaktens små nipplar i de avsedda öppningarna ovanför luftutloppen.

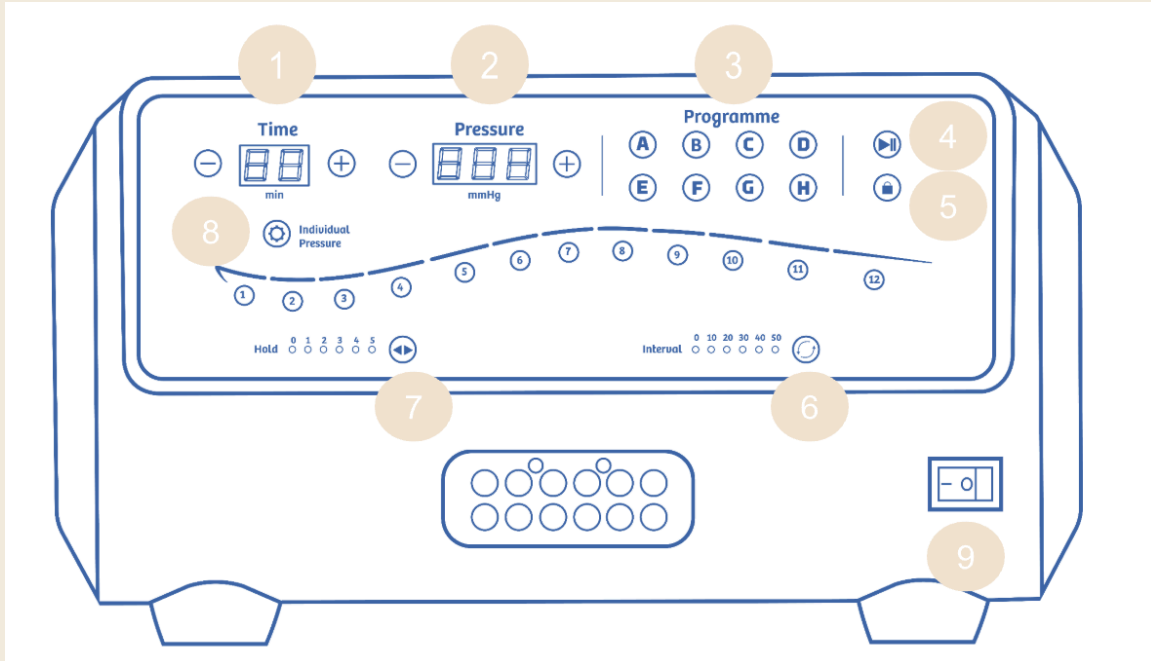


### ANSLUTA NÄTADAPTERN TILL STYRENHETEN

Anslut nätadaptern till både apparaten och ett eluttag för att säkerställa strömförsörjningen.

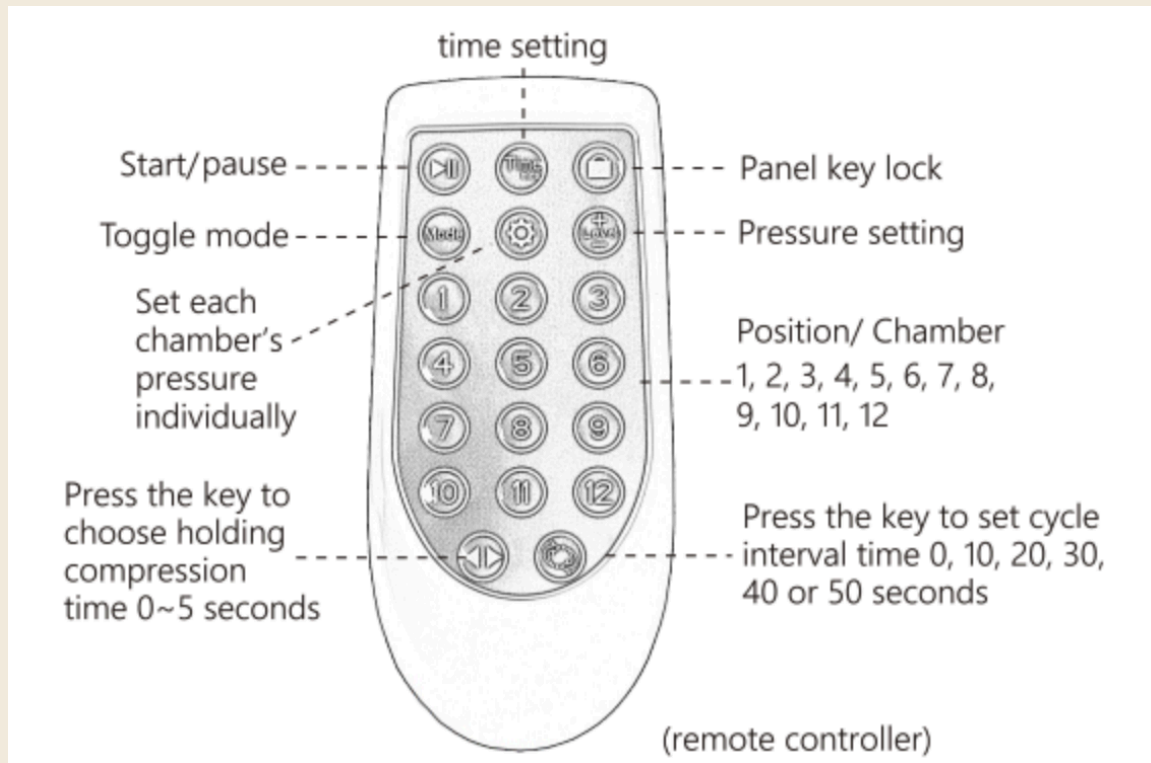
Tips: Som skydd mot smuts rekommenderar vi att man bär tunna joggingbyxor eller leggings under användningen. Se till att byxfickorna är tomma. Dra dessutom igen manschetternas dragkedjor helt för att undvika att de öppnas plötsligt.

### Användning



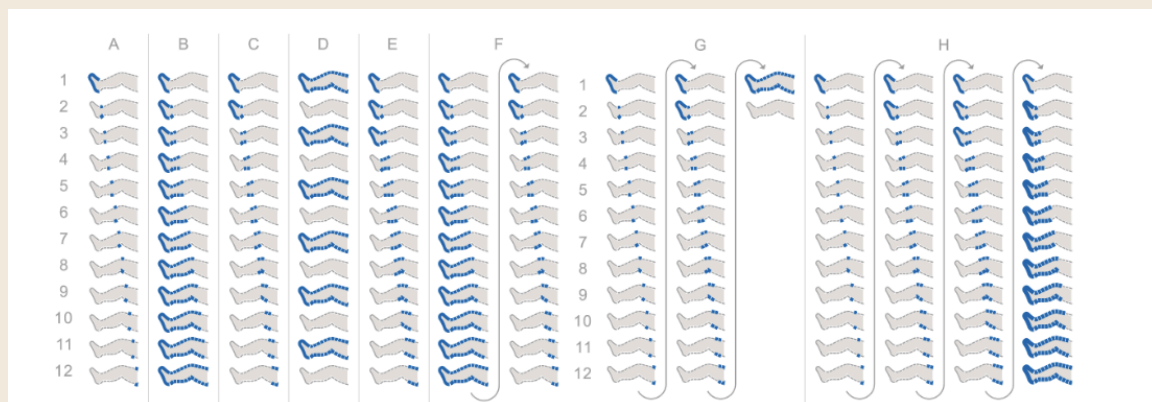
## Kontrollpanel och fjärrkontroll

1. Visning av (återstående) tid; välj en användningstid mellan 1 och 90 minuter.
2. Tryckvärdesvisning
3. Program A–H
4. Start/Paus
5. Knapplås
6. Val av cykelintervalltid (0, 10, 20, 30, 40 eller 50 minuter)
7. Val av hålltid för kompressionen (0–5 sekunder)
8. Tryck på denna knapp för att välja en luftkammare och ställa in trycket individuellt för varje kammare.
9. Strömbrytare (nätströmbrytare)



### Steg-för-steg-instruktioner

1. Starta apparaten genom att slå om strömbrytaren (9).
2. Välj önskat program (3).



3. Ställ in användningstiden (1).

Vi rekommenderar en användningstid på upp till en timme. Se alltid till att användningen känns behaglig och stoppa apparaten omedelbart om obehag uppstår.

#### 4. Välj trycknivå (2).

Apparaten möjliggör en trycknivå på upp till 240 mmHg. Den lämpliga trycknivån beror på personlig komfort och den avsedda kosmetiska användningen. Börja alltid med en låg trycknivå och öka den gradvis vid behov. Användningen ska alltid kännas behaglig och får inte orsaka smärta eller ovanligt obehag.

#### 5. Tryck på Start „▶“ (4) för att påbörja massagen.

Luftkamrarna blåses upp och töms automatiskt i enlighet med det valda programmet.



### Ytterligare funktioner

#### Deaktivering av enskilda kamrar

Enskilda luftkamrar kan avaktiveras genom att trycka på motsvarande kammarknapp (1-12).

#### Individuell tryckinställning


Trycket i varje kammare kan anpassas individuellt. Välj först önskad kammare och ställ sedan in det individuella trycket:

1. Ställ in önskat måltryck för den valda kammaren.
2. Aktivera funktionen genom att hålla -knappen intryckt tills alla sifferknappar under kamrarna blinkar.
3. Välj önskad kammare och ställ in måltrycket med „+“ eller „-“.
4. Upprepa dessa steg för alla kamrar som du vill konfigurera individuellt.
5. För att spara inställningarna, håll -knappen intryckt igen.

*Den blinkande symbolen visar att funktionen har aktiverats framgångsrikt.*

### Intervalltimer (Interval-Timer)


Möjliggör pauser mellan massagecyklerna.

Ställ in timern genom att trycka upprepade gånger på -knappen tills önskat intervall är valt.

Intervalltimern kan ställas in mellan 0 och 50 sekunder.

### Hold-timer (Hold-Timer)

Upprätthåller trycket i kammaren under en definierad tid.

Ställ in hålltiden genom att trycka upprepade gånger på -knappen tills önskad tid är vald.

Hold-timern kan ställas in mellan 0 och 5 sekunder.

### Efter användning

1. Stäng av apparaten via strömbrytaren.
2. Koppla bort multikontakten från huvudenheten.
3. Låt manschetterna tömmas helt på luft innan du stuvar undan dem – helst i originalförpackningen för att säkerställa optimalt skydd.

Om du vill påskynda tömningsprocessen kan du försiktigt pressa samman de luftfyllda kamrarna.

Tips: Vi rekommenderar att låta luftslangen sitta kvar i manschetterna, eftersom frekvent bortkoppling kan leda till skador på slangarna och anslutningarna.

## 6. Tekniska data

<u>Antal program</u>	<u>8</u>
<u>Antal luftkamarar</u>	<u>12</u>
<u>Effektförbrukning</u>	<u>78 W</u>
<u>Strömförsörjning</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Nätfrekvens</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Timerinställningar</u>	<u>5–99 minuter</u>
<u>Pumpkapacitet</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Tryckområde</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Driftstemperatur</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Luftfuktighetsområde</u>	<u>30–85 %</u>

<u>Mått</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Vikt</u>	<u>ca. 5 kg</u>
<u>Skyddsklass</u>	<u>II</u>
<u>Material</u>	<u>50 % nylon, 50 % polyuretan (TPU)</u>

## 7. Rengöring och underhåll

### Rengöringsanvisningar

- Koppla bort apparaten från strömförsörjningen före rengöring.
- Rengör manschetterna med en mjuk trasa. Vid behov kan ett mildt rengömedel användas.
- Använd inte aggressiva eller slipande rengöringsmedel.
- Låt alla komponenter torka fullständigt innan du använder apparaten igen.
- Huvudenheten får uteslutande rengöras med en torr eller lätt fuktad trasa.

## 8. Lagring och transport

- Förvara apparaten på en ren och torr plats.
- Undvik extrema temperaturer, direkt solljus och hög luftfuktighet för att bevara produktens livslängd.
- För att stuva undan manschetterna, lägg dem platt på golvet och rulla sedan ihop dem löst. Se till att luftslangarna ligger mellan manschetterna.
- Undvik att knäcka eller tvinna luftslangarna.

## 9. Kassering










### Tyskland








Elektroniska produkter får inte slängas i osorterat hushållsavfall. Använd istället de tillgängliga återlämnings- och insamlingsystemen. På så sätt kan vi alla bidra till återanvändning, återvinning och utvinning av elektroniska produkter. En felaktig kassering av elektroniska produkter leder inte bara till resursslöseri (de flesta elektriska apparater innehåller värdefulla råvaror som guld, koppar, silver etc.), utan äventyrar även miljön på grund av de delvis hälsofarliga ämnen som de innehåller.

## Andra länder

Elektroniska produkter får inte slängas i osorterat hushållsavfall. Använd istället de tillgängliga återlämnings- och insamlingsystemen. På så sätt kan vi alla bidra till återanvändning, återvinning och utvinning av elektroniska produkter. En felaktig kassering av elektroniska produkter slösar inte bara på resurser, utan äventyrar även miljön på grund av de delvis hälsofarliga ämnen som de innehåller.

## 10. Symboler

Symbol	Betydelse
	Tillverkare
	Produkten uppfyller relevanta EU-direktiv
	Tillverkad i Kina
	Läs bruksanvisningen före användning
	Serienummer
	Endast för inomhusbruk
	Skyddas mot regn
	Skyddas mot direkt solljus
	Atmosfäriskt tryckområde som apparaten säkert kan utsättas för

	<p>Luftfuktighetsområde som apparaten säkert kan utsättas för</p>
	<p>Förvaringstemperatur</p>
	<p>Får ej tvättas</p>
	<p>Ytterförpackning av kartong</p>
	<p>Innerförpackning av polyetentereftalat (PET)</p>
	<p>Kasseringanvisningar för elektroniska produkter i Frankrike</p>
	<p>Kasseringanvisningar för förpackningen i Frankinteractive</p>

## 11. Garanti

Vi erbjuder en 24-månaders garanti på styrenheten. I händelse av ett funktionsfel kan det bli nödvändigt att returnera apparaten för inspektion. Se till att fraktkartongen är vadderad för att undvika eventuella skador under transporten. Tyvärr kan inga garantianspråk göras gällande för defekter som har uppstått på grund av felaktig frakt.

### Garantivillkor

I den mån en lagstadgad garantiplikt föreligger, levereras antingen en kostnadsfri ersättning eller så har tillverkaren valet att reparera apparaten, med **SWE** Bruksanvisning Venen Engel Pro, Modell VU-IPC12  
Version 2.0 Status 04/26

uteslutande av rätten till hävning eller nedsättning av köpeskillingen. Om upprepade reparationsförsök misslyckas eller om en ersättningsapparat likaså visar sig vara defekt på grund av tillverkarens fel, har kunden rätt att häva köpet eller kräva en nedsättning av köpeskillingen.

### Garantiundantag

Undantagna från garantin är defekter på grund av skador orsakade av våld, felaktig hantering, extern påverkan eller ändringar och reparationsarbeten utförda av tredje part, t.ex. defekter på grund av felaktigt dimensionerade eller kortslutna säkringar, eller defekter som kan hänföras till normalt slitage.

### Garantins villkor

Garantianspråket gäller endast i kombination med originalköpbeviset (faktura). Förvara köpbeviset på ett säkert ställe. Om du skulle stöta på problem eller har frågor vid användning av systemet, tveka inte att kontakta oss på +49 (0) 666 174 891 05 eller via e-post på [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Ansvarsfriskrivning

Om du har hälsoproblem eller är osäker, vänligen tala med en medicinsk fackperson före användning.

### Observera:

Din Venen Engel-produkt är inte en medicinsk apparat och tjänar inte till självbehandling. Fråga din läkare i händelse av osäkerhet.

### Tillverkare

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börsting 5

96052 Bamberg

Tyskland

**SWE**

Version 2.0 Status 04/26

Bruksanvisning Venen Engel Pro, Modell VU-IPC12

Telefon: + 49 1573 5990084

E-post: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Webb: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# KASUTUSJUHEND

Venen Engel Pro

## EELMÄRKUS

**Õnnitleme teid selle seadme ostmise puhul!**

Te tunnete oma Venen Engel seadmest suurt rõõmu! Kui olete oma Venen Engel seadmega rahul, oleksime väga tänulikud teie soovitus eest.

See juhend sisaldab üksikasju, mida kasutaja peab ohtude ennetamiseks ja seadme ohutuks kasutamiseks järgima.

Kui teil on kasutamise kohta küsimusi või ettepanekuid, võtke meiega kindlasti ühendust!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-post: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Veebileht: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## ENNE KUI ALUSTATE

- Palun lugege kasutusjuhend enne seadme kasutamist hoolikalt läbi.
- Hoidke see kasutusjuhend alles, et saaksite seda vajadusel uuesti lugeda.
- Teatud tervislike seisundite korral ei tohi Venen Engel seadet kasutada. Palun lugege tähelepanelikult läbi vastunäidustuste loetelu.

## 1. Tootekirjeldus

Venen Engel Pro on elektriline õhukompressioon-massaažiseade isiklikuks ilu- ja heaolutubade rutiiniks kodus. Integreeritud õhukambriid täituvad ja tühjenevad rütmiliselt õhuga, luues pehme ja ühtlase massaažiliikumise.

Venen Engel Pro sobib:

- Mõnusaks lõõgastumiseks igapäevaelus
- Õrnaks ilu- ja enesehooldusprotseduuriks (self-care)
- Meeldiva kergustunde saavutamiseks
- Paindliku ja sileda naha tunde loomiseks
- Hoolitsetud ja ühtlasema ilme andmiseks nahale
- Mugavaks heaoleumassaažiks pärast pikki või aktiivseid päevi

Erinevad programmid, rõhutasemed ja rakendusajad võimaldavad individuaalset kohandamist vastavalt isiklikule mugavustundele.

Märkus: Venen Engel Pro ei ole meditsiiniseade.

### Tarnekomplekt

- (1) Juhtimisseade
- (2) Toiteallika pistik
- (3) Mansett
- (4) Voolikukomplekt
- (5) Kaugjuhtimispult



## 2. Kasutuseesmärk

Seade on välja töötatud selleks, et pakkuda jalgadele lõõgastavat õhukompressioonmassaaži ja toetada teie igapäevast heaolu. See on loodud isiklikuks mugavuseks ja lõõgastumiseks pärast igapäevaseid tegevusi. Toode ei ole ette nähtud meditsiiniliseks otstarbeks, haiguste diagnoosimiseks, raviks ega ennetamiseks. See ei ole meditsiiniseade.

### Sihtkasutajad

See seade on mõeldud:

- Täiskasvanutele
- Isikutele, kes on võimelised juhistest aru saama

Piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega isikud tohivad seadet kasutada ainult järelevalve all.

### Tervisega seotud hoiatused

Palun konsulteerige enne seadme kasutamist arstiga, kui te:

- Olete rase
- Kannatate vereringehäirete all
- Omate teadaolevaid veresoonte- või südamehaigusi
- Olete hiljuti saanud vigastusi või teile on tehtud operatsioon, eriti jalgade piirkonnas
- Omate vähenenud tundlikkust jalgades
- Kasutate implanteeritud elektroonilisi seadmeid, näiteks südamestimulaatorit

Kui olete ebakindel toote sobivuses teie isiklikule olukorrale, pöörduge palun arsti või mõne teise tervishoiutöötaja poole.

### Töökeskkond

Seade on ette nähtud kasutamiseks üksnes siseruumides ja kuivas keskkonnas.

Soovitavad keskkonnatingimused:

- Temperatuur: 10–40 °C
- Suhteline õhuniiskus: 30–85 %

### 3. Ebaõige kasutamine

Igasugust muud kasutamist peale ettenähtud otstarbe loetakse ebaõigeks.

Ennustatava väärkasutuse näited on:

- Kasutamine meditsiiniliseks raviks või teraapiaks
- Kasutamine vigastatud või ärritunud nahal
- Kasutamine magamise ajal
- Kasutamine niiskes keskkonnas või vee lähedal
- Kasutamine sõiduki juhtimise või masinate käsitlemise ajal
- Seadme muutmine või modifitseerimine
- Kasutamine komponentidega, mida tootja ei ole tarninud

Tootja ei vastuta kahjude eest, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest.

## 4. Hoiatused ja ohutusjuhised

### Üldised ohutusjuhised

- Lugege see kasutusjuhend enne seadme kasutamist hoolikalt läbi.
- Hoidke see kasutusjuhend edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Kasutage seadet eranditult nii, nagu on kirjeldatud selles kasutusjuhendis.
- Ärge kasutage seadet, kui see on kahjustatud.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

Lõpetage seadme kasutamine, kui selle ajal tekivad vaevused või ebamugavustunne.

### Elektriohutuse juhised

- Kasutage seadet eranditult koos kaasasoleva võrguadapteriga.
- Veenduge, et võrgupinge vastab seadme spetsifikatsioonidele.
- Ärge käsitsege seadet märgade kätega.
- Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.
- Ärge kasutage seadet vannitoas või muus niiskes keskkonnas.
- Enne puhastamist lahutage seade vooluvõrgust.
- Kui seade on kokku puutunud vedelikega, lahutage see viivitamatult vooluvõrgust.

### Täiendavad hoiatused

- Ärge katke seadet töötamise ajal kinni.
- Veenduge, et õhuvoolikud ei oleks keerdus ega põlvnenud (murdekohtadega).
- Ärge asetage õhuvoolikutele raskeid esemeid.
- Remonditöid tohib teha eranditult volitatud spetsialist.

## Jääriskid

Vaatamata hoolikale projekteerimisele ja kehtivate ohutusnõuete täitmisele, võivad seadme kasutamisel säilida teatud jääriskid. Neid riske ei saa täielikult välistada, kuid neid saab minimeerida, järgides selles kasutusjuhendis toodud juhiseid.

Võimalikud jääriskid on:

- Ajutine nahapunetus või survejäljed
- Liiga kõrgest rõhust tingitud ebamugavustunne
- Nahaärritus tundliku nahaga isikutel
- Ajutine tuimustunne, kui mansetid on liiga tugevalt paigaldatud

Nende riskide minimeerimiseks:

- Alustage kasutamist alati madala rõhutasemega.
- Veenduge, et mansetid on õigesti paigutatud ja õige suurusega.
- Lõpetage kasutamine kohe, kui tekib valu või ebatavaline aisting.

## 5. Kasutamine / Rakendamine

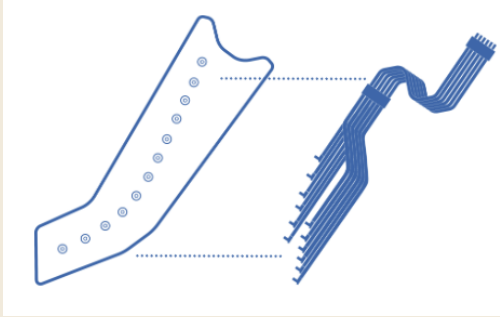
### Ettevalmistus

#### VOOLIKUKOMPLEKTI JA MANSETTIDE ÜHENDAMINE

Kinnitage voolikute pistikud mansettide küljes olevatesse liitmikesse.

Veenduge, et kõige pikem voolik kuulub jalalaba juures asuvale kambriale.

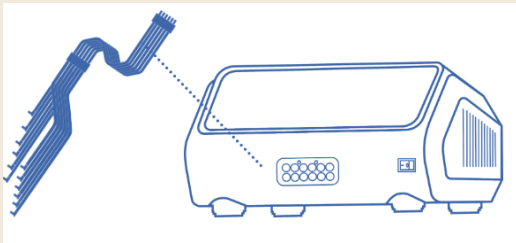
Tip: Soovitame pistikühendusi hiljem enam mitte lahti võtta.



## VOOLIKUKOMPLEKTI JA JUHTIMISSEADME ÜHENDAMINE

Mitmikpistiku küljel on kaks klambrit. Vajutage neile ja torgake seejärel mitmikpistik seadmesse.

Tip: Palun torgake mitmikpistiku väikesed niplid õhu väljalaskeavade kohal asuvatesse ettenähtud avadesse.

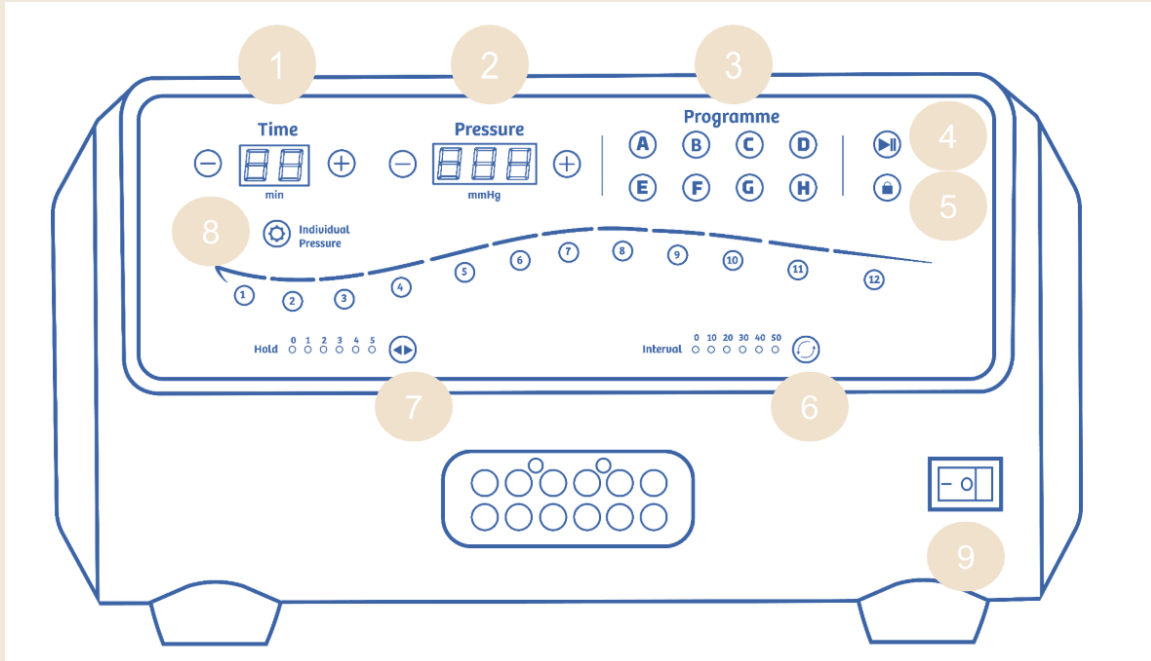


## TOITEALLIKA ÜHENDAMINE JUHTIMISSEADMEGA

Ühendage toiteplokk nii seadmega kui ka pistikupesaga, et tagada vooluvarustus.

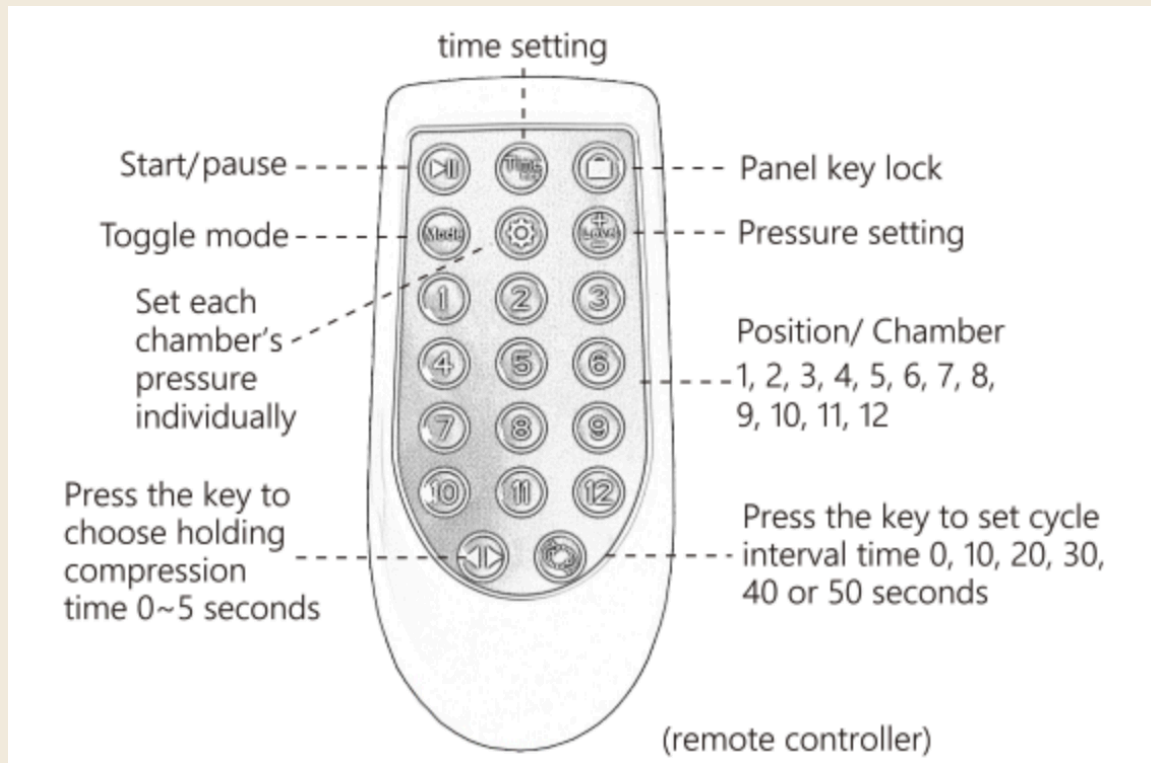
Tip: Määrumise eest kaitsmiseks soovitame kanda õhukesi pükse (nt dresse) või retuuse. Veenduge, et püksitaskud on tühjad. Lisaks sulgege mansettide tõmbelukud täielikult, et vältida ootamatut avanemist.

## Käsitsemine



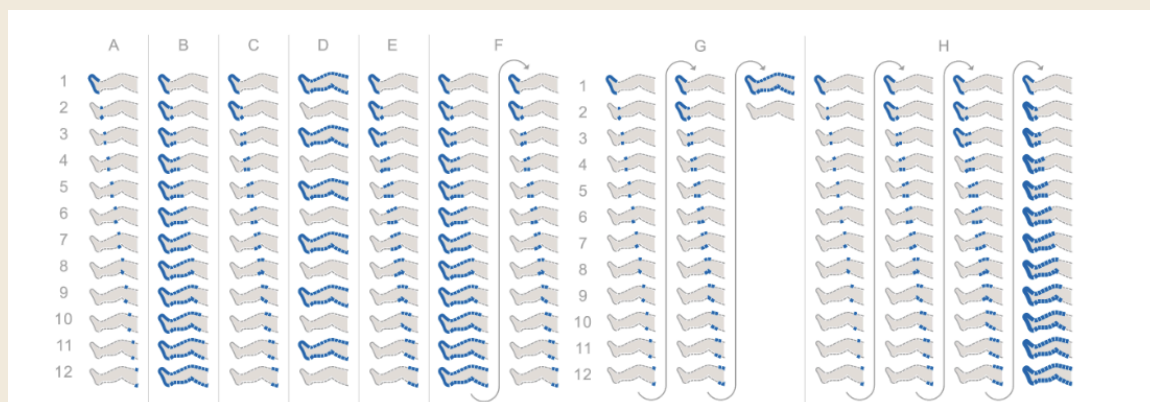
## Juhtpaneel ja kaugjuhtimispult

1. (Järelejäänud) aja näit; valige rakenduse kestus vahemikus 1 kuni 90 minutit.
2. Rõhu väärtuse näit
3. Programmid A–H
4. Start / Paus
5. Klahvilukk
6. Tsükli intervallaja valik (0, 10, 20, 30, 40 või 50 minutit)
7. Kompresiooni hoidmisaja valik (0–5 sekundit)
8. Vajutage seda nuppu, et valida õhukamber ja seadistada rõhk iga kambri jaoks individuaalselt.
9. Sisse-/väljalüliti (toitelüliti)



### Samm-sammuline juhend

1. Lülitage seade sisse, keerates lüliti (9).
2. Valige soovitud programm (3).



3. Seadistage rakendusae (1).

Soovitame rakenduse kestuseks kuni üks tund. Jälgige alati, et protseduur tunderks meeldiv, ja peatage seade kohe, kui tekivad vaevused.

#### 4. Valige rõhutase (2).

Seade võimaldab rõhutaset kuni 240 mmHg. Sobiv rõhutase sõltub isiklikust mugavusest ja planeeritud kosmeetilisest rakendusest. Alustage alati madala rõhutasemega ja suurendage seda vajadusel järk-järgult. Protseduur peaks alati tunduma meeldiv ega tohi põhjustada valu ega ebatavalist ebamugavust.

#### 5. Massaaži alustamiseks vajutage Start „▶“ (4).

Õhukambriid täituvad ja tühjenevad automaatselt vastavalt valitud programmile.



### Täiendavad funktsioonid

#### Üksikute kambrite deaktiveerimine

Üksikuid õhukambreid saab välja lülitada, vajutades vastavat kambri nuppu (1–12).

#### Individaalne rõhu seadistamine


Iga kambri rõhku saab individuaalselt reguleerida. Selleks valige esmalt soovitud kamber ja seadistage seejärel individuaalne rõhk:

1. Seadistage valitud kambri jaoks soovitud sihtrõhk.
2. Aktiveerige funktsioon, hoides nuppu  all, kuni kõik kambrite all olevad numbrinupud vilguvad.
3. Valige soovitud kamber ja reguleerige sihtrõhku nuppudega „+“ või „-“.
4. Korrake neid samme kõigi kambrite puhul, mida soovite individuaalselt konfigurereerida.
5. Seadete salvestamiseks hoidke nuppu  uuesti all.

Vilkuv sümbol näitab, et funktsioon on edukalt aktiveeritud.

### Intervalli taimer (Interval-Timer)


Võimaldab pause massaažitsüklite vahel.

Seadistage taimer, vajutades korduvalt nuppu , kuni on valitud soovitud intervall.

Intervalli taimerit saab seadistada vahemikus 0 kuni 50 sekundit.

### Hoidmise taimer (Hold-Timer)

Säilitab kambris rõhu määratud aja jooksul.

Seadistage hoidmisaeg, vajutades korduvalt nuppu , kuni on valitud soovitud aeg.

Hoidmise taimerit saab seadistada vahemikus 0 kuni 5 sekundit.

### Pärast kasutamist

1. Lülitage seade sisse-/väljalüliti kaudu välja.
2. Lahutage mitmikpistik peaseadmest.
3. Laske mansettidel enne hoiustamist täielikult tühjeneda – ideaalis originaalpakendis, et tagada optimaalne kaitse.

Kui soovite tühjenemisprotsessi kiirendada, võite õhuga täidetud kambreid ettevaatlikult kokku suruda.

Tip: Soovitame jätta õhuvooliku mansettidega ühendatuks, kuna sage lahutamine võib voolikuid ja liitmikke kahjustada.

## 6. Tehnilised andmed

<u>Programmide arv</u>	<u>8</u>
<u>Õhukambrite arv</u>	<u>12</u>
<u>Võimsustarve</u>	<u>78 W</u>
<u>Toide</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Võrgusagedus</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Taimeri seaded</u>	<u>5–99 minutit</u>
<u>Pumba jõudlus</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Rõhuvahemik</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Töotemperatuur</u>	<u>10–40 °C</u>

<u>Õhuniiskuse vahemik</u>	<u>30–85 %</u>
<u>Mõõtmed</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Kaal</u>	<u>u 5 kg</u>
<u>Kaitseklass</u>	<u>II</u>
<u>Materialid</u>	<u>50% nailon, 50% polüuretaan (TPU)</u>

## 7. Puhastamine ja hooldus

### Puhastusjuhised

- Enne puhastamist lahutage seade vooluvõrgust.
- Puhastage mansette pehme lapiga. Vajadusel võib kasutada õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage agressiivseid või abrasiivseid puhastusvahendeid.
- Laske kõigil komponentidel enne seadme uuesti kasutamist täielikult kuivada.
- Peaseadet tohib puhastada eranditult kuiva või kergelt niiske lapiga.

## 8. Hoiustamine ja transport

- Hoidke seadet puhtas ja kuivas kohas.
- Toote eluea säilitamiseks vältige äärmuslikke temperatuure, otsesest päikesevalgust ja suurt õhuniiskust.

- Mansettide hoiustamiseks asetage need tasapinnaliselt põrandale ja rullige seejärel lõdvalt kokku. Jälgige seejuures, et õhuvoolikud jääksid mansettide vahele.
- Vältige õhuvoolikute põlvnema jätmist või keerdumist.

## 9. Jäätmekäitlus



### Saksamaa







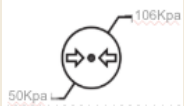





Elektroonikatooteid ei tohi visata sorteerimata olmejäätmete hulka. Kasutage selle asemel olemasolevaid tagastus- ja kogumissüsteeme. Sel viisil saame kõik aidata kaasa elektroonikatoodete korduskasutamisele, ringlussevõtule ja taaskasutamisele. Elektroonikatoodete ebaõige kõrvaldamine ei too kaasa mitte ainult ressursside raiskamist (enamik elektriseadmeid sisaldab väärtuslikke tooraineid nagu kuld, vask, hõbe jne), vaid ohustab ka keskkonda neis sisalduvate osaliselt ohtlike ainete tõttu.



### Teised riigid

Elektroonikatooteid ei tohi visata sorteerimata olmejäätmete hulka. Kasutage selle asemel olemasolevaid tagastus- ja kogumissüsteeme. Sel viisil saame kaikki aidata kaasa elektroonikatoodete korduskasutamisele, ringlussevõtule ja taaskasutamisele. Elektroonikatoodete ebaõige kõrvaldamine mitte ainult ei raiska ressursse, vaid ohustab ka keskkonda neis sisalduvate osaliselt ohtlike ainete tõttu.

## 10. Sümbolid

Sümbol	Tähendus
	Tootja
	Toode vastab asjakohastele ELi direktiividele

	Valmistatud Hiinas
	Enne kasutamist lugege juhendit
	Seerianumber
	Kasutamiseks ainult siseruumides
	Kaitsta vihma eest
	Kaitsta otsese päikesevalguse eest
	Atmosfäärirõhu vahemik, millega seade võib ohutult kokku puutuda
	Õhuniiskuse vahemik, millega seade võib ohutult kokku puutuda
	Hoiustamistemperatuur
	Mitte pesta
	Välispakend papist
	Sise-pakend polüetüleentereftalaadist (PET)

 <p>FR Cet appareil se recycle A DÉPOSER EN MAGASIN OU A DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE Points de collecte sur <a href="http://www.quefairede mesdechets.fr">www.quefairede mesdechets.fr</a> Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !</p>	<p>Elektronikatoodete kõrvaldamise juhised Prantsusmaal</p>
 <p>FR CARTON + SAC PLASTIQUE</p>	<p>Pakendi kõrvaldamise juhised Prantsusmaal</p>

## 11. Garantii

Pakume juhtseadmele 24-kuulist garantiid. Rikke korral võib olla vajalik seade kontrollimiseks tagasi saata. Palun veenduge, et transpordikast on polsterdatud, et vältida võimalikke kahjustusi transpordi ajal. Kahjuks ei saa esitada garantiinõudeid puuduste kohta, mis on tingitud ebaõigest saatmisest.

### Garantiitingimused

Kui on olemas seadusest tulenev garantii kohustus, tarnitakse kas tasuta asendustoode või on tootjal õigus valida seadme remont, jättes välja õiguse lepingust taganeda või ostuhinda vähendada. Kui korduvad remondikatsed ebaõnnestuvad või kui ka asendusseade osutub tootja süül puudulikuks, on kliendil õigus ostust taganeda või nõuda ostuhinna vähendamist.

### Garantii välistamine

Garantiist on välistatud puudused, mis on tingitud jõu kasutamisest, ebaõigest käsitsemisest, välistest mõjudest või kolmandate isikute tehtud muudatustest ja remonditöödest, nt puudused, mis on tingitud valesti dimensioneeritud või lühisesse lastud kaitsmetest, samuti puudused, mis tulenevad normaalsest kulumisest.

### Garantii tingimused

Garantiinõue kehtib ainult koos originaalse ostutõendiga (arvega). Palun hoidke ostutõendit turvalises kohas. Kui teil peaks süsteemi kasutamisel

tekkima probleeme või küsimusi, võtke meiega kindlasti ühendust telefonil +49 (0) 666 174 891 05 või e-posti teel aadressil [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Vastutuse välistamine

Kui teil on tervisega seotud muresid või olete ebakindel, rääkige palun enne seadme kasutamist tervishoiutöötajaga.

### Märkus:

Teie Venen Engel toode ei ole meditsiiniseade ega ole mõeldud eneseraviks. Ebakindluse korral küsige nõu oma arstilt.

### Tootja

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börsting 5

96052 Bamberg

Saksamaa

Telefon: + 49 1573 5990084

E-post: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Veebileht: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Venen Engel Pro

## ELŐZETES MEGJEGYZÉS

### Gratulálunk a készülék megvásárlásához!

Sok örömet fog lelteni a Venen Engel készülékében! Amennyiben elégedett a Venen Engel termékkel, nagyon örülnénk, ha ajánlaná másoknak is.

Ez az útmutató olyan részleteket tartalmaz, amelyeket a felhasználónak be kell tartania a veszélyek megelőzése és a készülék biztonságos használata érdekében.

Amennyiben kérdése lenne az alkalmazással kapcsolatban, vagy javaslatai vannak, kérjük, ne habozzon kapcsolatba lépni velünk!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## MIELŐTT HOZZÁKEZDENE

- Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
- Őrizze meg ezt a használati útmutatót, hogy szükség esetén újra elolvashassa.
- Bizonyos egészségügyi állapotok fennállása esetén a Venen Engel nem használható. Kérjük, figyelmesen olvassa el az ellenjavallatok (kontraindikációk) listáját.

## 1. Termékleírás

A Venen Engel Pro egy elektromos, légkompressziós masszázskészülék az otthoni, személyes szépségápolási és wellness-rutinhoz. A beépített légkamrák ritmikusan megtelnek levegővel, majd újra leeresztenek, ami lágy, egyenletes masszírozó mozgást hoz létre.

A Venen Engel Pro alkalmas a következőkre:

- jótékony ellazulás a mindennapokban
- gyengéd szépségápolási és öngondoskodási (self-care) alkalmazás
- a könnyedség kellemes érzése
- rugalmas, sima bőrérzet
- ápolt és egyenletesebbnek tűnő bőrkép
- kényelmes wellness-masszázs hosszú vagy aktív napok után

A különböző programok, nyomásfokozatok és alkalmazási idők lehetővé teszik a személyes komfortérzethez való egyéni igazítást.

**Megjegyzés:** A Venen Engel Pro nem orvostechnikai eszköz.

### A csomag tartalma

- (1) Vezérlőegység
- (2) Hálózati csatlakozódugó
- (3) Mandzsetta
- (4) Tömlőkészlet
- (5) Távirányító



## 2. Rendeltetés szerű használat

A készüléket úgy tervezték, hogy pihentető légkompressziós masszázst biztosítson a lábak számára, és támogassa a mindennapi jó közérzetet. Személyes kényelemre és a napi tevékenységek utáni ellazulásra szolgál. A termék nem orvosi célokra, nem betegségek diagnosztizálására, kezelésére vagy megelőzésére szolgál. Nem orvostechnikai eszköz.

### Célfelhasználók

Ezt a készüléket a következők számára tervezték:

- Felnőttek
- Olyan személyek, akik képesek megérteni az utasításokat

Korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek a készüléket csak felügyelet mellett használhatják.

### Egészségügyi figyelmeztetések

Kérjük, a készülék használata előtt konzultáljon orvosával, ha:

- várandós
- keringési zavarokban szenved
- ismert ér- vagy szívbetegsége van
- a közelmúltban sérülést szenvedett vagy műtéten esett át, különösen a láb területén
- csökkent az érzékelése a lábaiban
- beültetett elektronikus eszközöket, például szívritmus-szabályozót (pacemaker) használ

Amennyiben bizonytalan a termék személyes helyzetére való alkalmasságát illetően, kérjük, forduljon orvoshoz vagy más egészségügyi szakemberhez.

### Üzemeltetési környezet

A készülék kizárólag beltéri, száraz környezetben történő használatra szolgál.

#### Ajánlott környezeti feltételek:

- Hőmérséklet: 10–40 °C
- Relatív páratartalom: 30–85 %

### 3. Nem rendeltetésszerű használat

A rendeltetésszerű használattól eltérő bármilyen jellegű használat nem rendeltetésszerűnek minősül.

Példák az előrelátható visszaélésekre:

- Orvosi kezelésre vagy terápiára történő használat
- Sérült vagy irritált bőrön való alkalmazás
- Alvás közbeni használat
- Nedves környezetben vagy víz közelében történő használat
- Vezetés vagy gépkezelés közbeni használat
- A készülék megváltoztatása vagy módosítása
- Olyan alkatrészekkel való használat, amelyeket nem a gyártó biztosított

A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

## 4. Figyelmeztetések és biztonsági utasítások

### Általános biztonsági utasítások

- A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót.
- Őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi tájékozódáshoz.
- A készüléket kizárólag a jelen használati útmutatóban leírtak szerint használja.
- Ne használja a készüléket, ha az sérült.
- Tartsa távol a készüléket a gyermekektől.

Szakítsa meg a használatot, ha az alkalmazás során panaszok vagy kellemetlen érzés jelentkezik.

### Elektromos biztonsági utasítások

- A készüléket kizárólag a mellékelt hálózati adapterrel használja.
- Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megegyezik a készülék specifikációival.
- Ne kezelje a készüléket vizes kézzel.
- Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Ne használja a készüléket fürdőszobában vagy más nedves környezetben.
- Tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról.
- Ha a készülék folyadékkal érintkezett, haladéktalanul válassza le az áramellátásról.

### Kiegészítő figyelmeztetések

- Működés közben ne takarja le a készüléket.

- Győződjön meg arról, hogy a légtömlők nincsenek megcsavarodva vagy megtörve.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a légtömlőkre.
- Javításokat kizárólag arra feljogosított szakszemélyzet végezhet.

## Fennmaradó kockázatok

A gondos tervezés és a hatályos biztonsági követelmények betartása ellenére a készülék használata során bizonyos fennmaradó kockázatok állhatnak fenn.

Ezek a kockázatok nem zárhatók ki teljesen, de minimalizálhatók a jelen használati útmutatóban található utasítások betartásával.

### Lehetséges fennmaradó kockázatok:

- Átmeneti bőrpír vagy nyomásnyomok
- Túl magas nyomás miatti kellemetlen érzés
- Bőrirritáció érzékeny bőrű személyeknél
- Átmeneti zsibbadásérzés, ha a mandzsettákat túl szorosan helyezik fel

### Ezen kockázatok minimalizálása érdekében:

- Az alkalmazást mindig alacsony nyomásfokozattal kezdje.
- Győződjön meg arról, hogy a mandzsetták megfelelően vannak elhelyezve, és a megfelelő méretűek.
- Azonnal fejezze be az alkalmazást, ha fájdalmat vagy szokatlan érzést tapasztal.

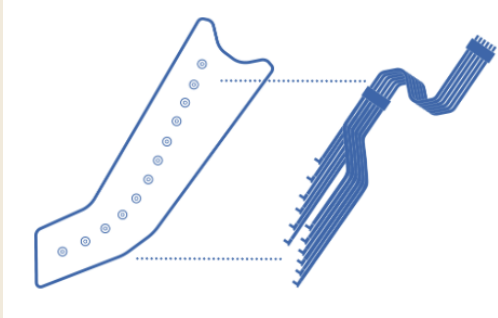
## 5. Üzemeltetés / Alkalmazás

### Előkészület

### A TÖMLŐKÉSZLET ÉS A MANDZSETTÁK ÖSSZEKÖTÉSE

Rögzítse a tömlők csatlakozóit a mandzsettákon lévő csatlakozókhoz. Ügyeljen arra, hogy a leghosszabb tömlő a lábfejnél lévő kamrához tartozzon.

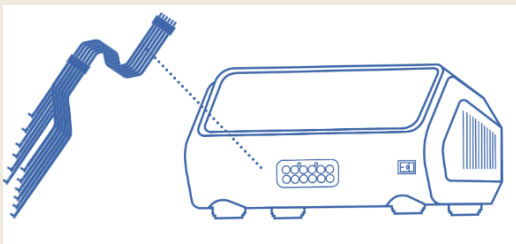
Tipp: Javasoljuk, hogy a csatlakozásokat a későbbiekben már ne válassza szét.



### A TÖMLŐKÉSZLET ÉS A VEZÉRLŐEGYSÉG ÖSSZEKÖTÉSE

A multi-csatlakozó oldalán két klipsz található. Nyomja meg ezeket, majd illessze be a multi-csatlakozót a készülékbe.

Tipp: Kérjük, illessze a multi-csatlakozó kis csapjait a levegőkimenetek felett található nyílásokba.



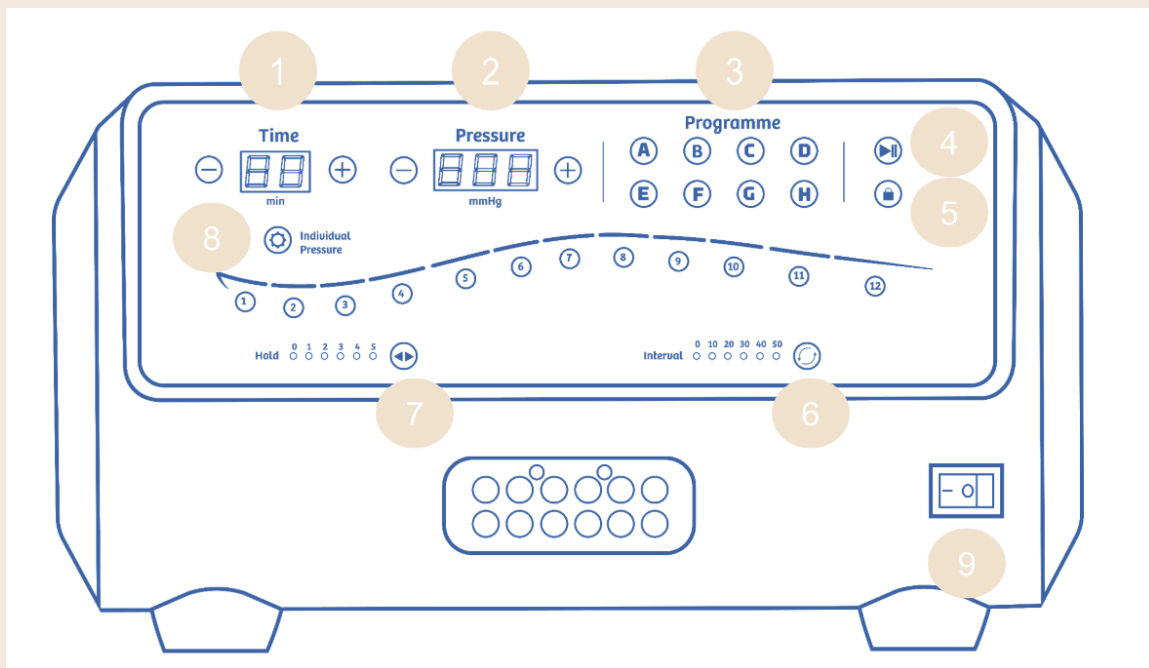
### A TÁPEGYSÉG ÖSSZEKÖTÉSE A VEZÉRLŐEGYSÉGGEL

Az áramellátás biztosítása érdekében csatlakoztassa a tápegységet a készülékhez és egy fali aljzathoz is.

Tipp: A szennyeződések elleni védelem érdekében javasoljuk egy vékony melegítőnadrág vagy leggings viselését. Ügyeljen arra, hogy a

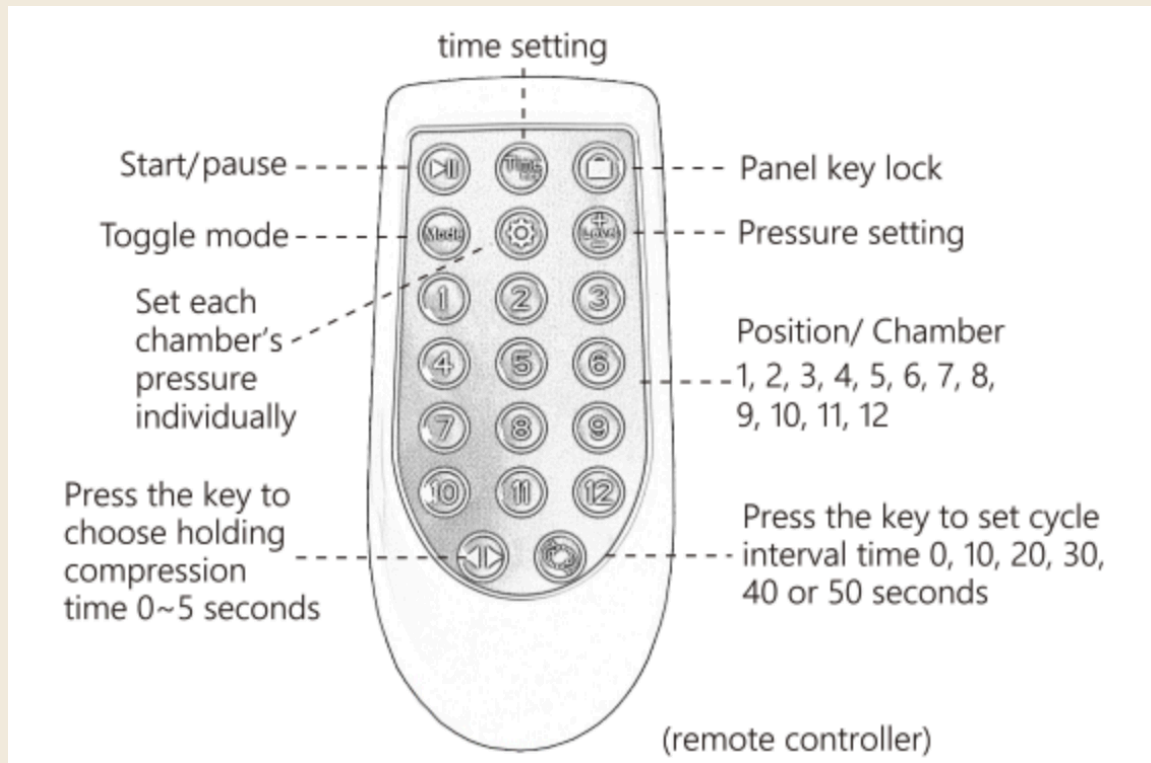
nadrágzsebek üresek legyenek. Ezenkívül teljesen húzza be a mandzsetták cipzárjait a hirtelen kinyílás elkerülése érdekében.

## Kezelés



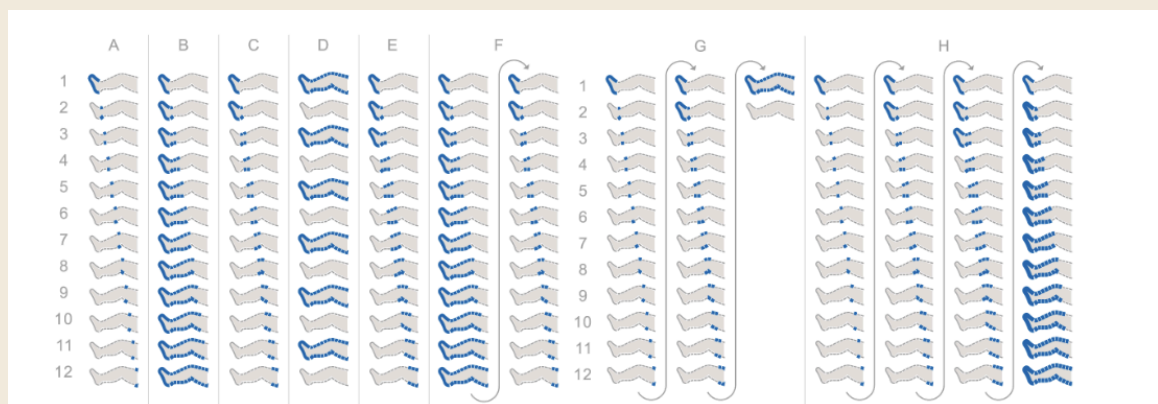
### Kezelőfelület és távvezérlés

1. (Hátralévő) idő kijelzése; válasszon 1 és 90 perc közötti alkalmazási időtartamot.
2. Nyomásérték kijelzése
3. A–H programok
4. Start/Pause
5. Billentyűzár
6. Ciklus-intervallumidő kiválasztása (0, 10, 20, 30, 40 vagy 50 perc)
7. Kompresszió megtartási időtartamának kiválasztása (0–5 másodperc)
8. Nyomja meg ezt a gombot egy légkamra kiválasztásához és a nyomás kamránkénti, egyedi beállításához.
9. Be-/kikapcsoló gomb (hálózati kapcsoló)



### Lépésről lépésre követhető útmutató

1. Kapcsolja be a készüléket a kapcsoló (9) átfordításával.
2. Válassza ki a kívánt programot (3).



3. Állítsa be az alkalmazási időt (1).

Legfeljebb egyórás alkalmazási időtartamot javasolunk. Mindig ügyeljen arra, hogy az alkalmazás kellemes érzést nyújtson, és azonnal állítsa le a készüléket, ha panaszok merülnek fel.

4. Válassza ki a nyomásfokozatot (2).

A készülék legfeljebb 240 Hgmm-es nyomásfokozatot tesz lehetővé. A megfelelő nyomásfokozat a személyes kényelemtől és a tervezett kozmetikai alkalmazástól függ. Mindig alacsony nyomásfokozattal kezdjen, és szükség esetén fokozatosan növelje azt. Az alkalmazásnak mindig kellemesnek kell lennie, és nem okozhat fájdalmat vagy szokatlan kellemetlenséget.

5. A masszázs elindításához nyomja meg a Start „▶” gombot (4).

A légkamrák a kiválasztott programnak megfelelően automatikusan felfújódnak és leeresztenek.


## További funkciók


### Egyes kamrák deaktiválása

Az egyes légkamrák a megfelelő kamragomb (1–12) megnyomásával kikapcsolhatók.

### Egyedi nyomásbeállítás

Minden egyes kamra nyomása egyedileg szabályozható. Ehhez először válassza ki a kívánt kamrát, majd állítsa be az egyedi nyomást:


1. Állítsa be a kívánt célnyomást a kiválasztott kamrához.
2. Aktiválja a funkciót a  gomb nyomva tartásával, amíg a kamrák alatti összes számgomb villogni nem kezd.
3. Válassza ki a kívánt kamrát, és állítsa be a célnyomást a „+” vagy „-” gombokkal.

4. Ismételje meg ezeket a lépéseket minden olyan kamrára, amelyet egyedileg szeretne konfigurálni.
5. A beállítások mentéséhez tartsa ismét nyomva a  gombot.

A villogó szimbólum azt jelzi, hogy a funkció sikeresen aktiválódott.

### Intervallum-időzítő (Interval-Timer)


Lehetővé teszi a masszázsciklusok közötti szüneteket.

Állítsa be az időzítőt a  gomb többszöri megnyomásával, amíg a kívánt intervallumot ki nem választja.

Az intervallum-időzítő 0 és 50 másodperc között állítható be.

### Tartási időzítő (Hold-Timer)

Meghatározott ideig fenntartja a nyomást a kamrában.

Állítsa be a tartási időt a  gomb többszöri megnyomásával, amíg a kívánt időt ki nem választja.

A tartási időzítő 0 és 5 másodperc között állítható be.

### Az alkalmazás után

1. Kapcsolja ki a készüléket a be-/kikapcsolóval.
2. Válassza le a multi-csatlakozót a főegységről.
3. Tárolás előtt hagyja a mandzsettákat teljesen leereszteni – az optimális védelem érdekében ideális esetben az eredeti csomagolásban tárolja őket.

Ha fel szeretné gyorsítani a leeresztési folyamatot, óvatosan összenyomhatja a levegővel telt kamrákat.

**Tipp:** Javasoljuk, hogy a légtömlőt hagyja a mandzsettákhoz csatlakoztatva, mivel a gyakori szétválasztás a tömlők és csatlakozók sérüléséhez vezethet.

## 6. Műszaki adatok

<u>Programok száma</u>	<u>8</u>
<u>Légkamrák száma</u>	<u>12</u>
<u>Teljesítményfelvétel</u>	<u>78 W</u>
<u>Áramellátás</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Hálózati frekvencia</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Időzítő beállításai</u>	<u>5–99 perc</u>
<u>Szivattyú teljesítménye</u>	<u>20–25 l/perc</u>
<u>Nyomástartomány</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Üzemi hőmérséklet</u>	<u>10–40 °C</u>

<u>Páratartalom-tartomány</u>	<u>30–85 %</u>
<u>Méret</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Súly</u>	<u>kb. 5 kg</u>
<u>Védelmi osztály</u>	<u>II</u>
<u>Anyagok</u>	<u>50% nylon, 50% poliuretán (TPU)</u>

## 7. Tisztítás és karbantartás

### Tisztítási utasítások

- Tisztítás előtt válassza le a készüléket az áramellátásról.
- A mandzsettákat puha kendővel tisztítsa. Szükség esetén enyhe tisztítószer használható.
- Ne használjon agresszív vagy súroló hatású tisztítószereket.
- Mielőtt újra használná a készüléket, hagyja az összes alkatrészt teljesen megszáradni.
- A főegységet kizárólag száraz vagy enyhén megnedvesített kendővel szabad tiszt

## 8. Tárolás és szállítás

- A készüléket tiszta és száraz helyen tárolja.
- A termék élettartamának megőrzése érdekében kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket, a közvetlen napfényt és a magas páratartalmat.

- A mandzsetták elrakásához fektesse azokat laposan a földre, majd lazán görgesse fel őket. Ügyeljen arra, hogy a légtömlők a mandzsetták között helyezkedjenek el.
- Kerülje a légtömlők megtörését vagy megcsavarását.

## 9. Ártalmatlanítás


### Németország








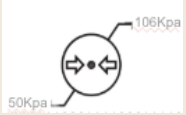




Az elektronikus termékeket nem szabad a szelektálatlan települési hulladékba dobni. Ehelyett vegye igénybe a rendelkezésre álló visszavételi és gyűjtőrendszereket. Ily módon mindannyian hozzájárulhatunk az elektronikus termékek újrafelhasználásához, újrahasznosításához és hasznosításához. Az elektronikus termékek szakszerűtlen ártalmatlanítása nemcsak az erőforrások pazarlásához vezet (a legtöbb elektromos készülék értékes nyersanyagokat, például aranyat, rezet, ezüstöt stb. tartalmaz), hanem a részben bennük található veszélyes anyagok miatt a környezetet is veszélyezteti.

### Más országok

Az elektronikus termékeket nem szabad a szelektálatlan települési hulladékba dobni. Ehelyett vegye igénybe a rendelkezésre álló visszavételi és gyűjtőrendszereket. Ily módon mindannyian hozzájárulhatunk az elektronikus termékek újrafelhasználásához, újrahasznosításához és hasznosításához. Az elektronikus termékek szakszerűtlen ártalmatlanítása nemcsak erőforrásokat pazarol, hanem a részben bennük található veszélyes anyagok miatt a környezetet is veszélyezteti.

## 10. Szimbólumok

Szimbólum	Jelentés
	Gyártó

	A termék megfelel a vonatkozó EU-irányelveknek
	Származási hely: Kína
	Használat előtt olvassa el az útmutatót
	Sorozatszám
	Kizárólag beltéri használatra
	Esőtől óvni kell
	Közvetlen napfénytől óvni kell
	Az a légköri nyomástartomány, amelynek a készülék biztonságosan kitehető
	Az a páratartalom-tartomány, amelynek a készülék biztonságosan kitehető
	Tárolási hőmérséklet
	Nem mosható
	Kartonból készült külső csomagolás

	Polietilén-tereftalátból (PET) készült belső csomagolás
	Elektronikus termékekre vonatkozó ártalmatlanítási utasítások Franciaországban
	Csomagolásra vonatkozó ártalmatlanítási utasítások Franciaországban

## 11. Garancia

24 hónapos garanciát vállalunk a vezérlőegységre. Meghibásodás esetén szükséges lehet a készülék visszaküldése ellenőrzésre. Kérjük, ügyeljen arra, hogy a szállítási karton ki legyen párnázva a szállítás során fellépő esetleges sérülések elkerülése érdekében. Sajnos a nem megfelelő szállításból eredő hibákra vonatkozóan garanciális igény nem érvényesíthető.

### Garanciális feltételek

Amennyiben törvényes szavatossági kötelezettség áll fenn, a gyártó vagy ingyenes cserét biztosít, vagy választása szerint megjavítja a készüléket, kizárva a szerződéstől való elállás vagy a vételár leszállításának jogát. Ha az ismételt javítási kísérletek kudarcot vallanak, vagy ha a cserekészülék is hibásnak bizonyul a gyártó hibájából, a vásárló jogosult elállni a vásárlástól vagy a vételár leszállítását követelni.

### Garancia kizárása

A garancia nem terjed ki az erőszak alkalmazásából, a szakszerűtlen kezelésből, külső erőszakos behatásokból vagy harmadik fél által végzett módosításokból

HU

Használati útmutató Venen Engel Pro, Modell VU-IPC12

Verzió: 2.0 | Állapot: 04/26

és javítási munkákból eredő hibákra (pl. a nem megfelelően méretezett vagy rövidebbre zárt biztosítékok miatti hibákra), valamint a normál elhasználódásra visszavezethető hibákra.

### A garancia feltételei

A garanciális igény csak az eredeti vásárlási bizonylattal (számlával) együtt érvényesíthető. Kérjük, őrizze meg a vásárlási bizonylatot biztonságos helyen. Amennyiben problémái vagy kérdései lennének a rendszer használata során, kérjük, ne habozzon kapcsolatba lépni velünk a +49 (0) 666 174 891 05 számon vagy e-mailben a [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de) címen.

## 12. Jogi nyilatkozat

Amennyiben egészségügyi aggályai vannak vagy bizonytalan, kérjük, az alkalmazás előtt beszéljen egészségügyi szakemberrel.

### Megjegyzés:

Az Ön Venen Engel terméke nem orvosi eszköz, és nem szolgál önkezelésre. Bizonytalanság esetén kérdezze meg kezelőorvosát.

### Cyártó

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börsting 5

96052 Bamberg

Németország

Telefon: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

**HU**

Használati útmutató Venen Engel Pro, Modell VU-IPC12

Verzió: 2.0 | Állapot: 04/26

# MANUALE DI ISTRUZIONI

Venen Engel Pro

## **NOTA PRELIMINARE**

### **Congratulazioni per l'acquisto di questo dispositivo!**

Siamo certi che apprezzerà appieno il Suo Venen Engel! Se è soddisfatto del Suo Venen Engel, saremmo molto lieti di ricevere la Sua raccomandazione.

Questo manuale contiene dettagli che l'utente deve osservare per prevenire pericoli e utilizzare il dispositivo in modo sicuro.

In caso di domande sull'applicazione o di suggerimenti, non esiti a contattarci!

Telefono: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Sito web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## **PRIMA DI COMINCIARE**

- Si prega di leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il dispositivo.
- Conservare questo manuale di istruzioni per poterlo consultare in futuro in caso di necessità
- In presenza di determinate condizioni di salute, il Venen Engel **δεν** deve essere utilizzato. Si prega di leggere attentamente l'elenco delle controindicazioni.

## 1. Descrizione do prodotto

Il Venen Engel Pro è un dispositivo per massaggi a compressione d'aria elettrico concepito per la routine personale di bellezza e benessere a casa. Le camere d'aria integrate vengono gonfiate e sgonfiate ritmicamente, creando un movimento di massaggio delicato e uniforme.

Il Venen Engel Pro è adatto per:

- Un rilassamento benefico nella vita quotidiana
- Un'applicazione delicata di bellezza e cura di sé (self-care)
- Una piacevole sensazione di leggerezza
- Una sensazione di pelle morbida e liscia
- Un aspetto della pelle curato e visibilmente più uniforme
- Un confortevole massaggio benessere dopo giornate lunghe o attive

Diversi programmi, livelli di pressione e tempi di applicazione consentono un adattamento individuale al personale senso di comfort.

**Nota:** Il Venen Engel Pro non è un dispositivo medico.

### Contenuto della confezione

- (1) Steuergerät
- (2) Netzteilstecker
- (3) Manschette
- (4) Schlauchset
- (5) Fernbedienung



## 2. Uso previsto

Il dispositivo è stato sviluppato per offrire un massaggio rilassante a compressione d'aria per le gambe e per sostenere il benessere quotidiano. È progettato per il comfort personale e il rilassamento dopo le attività quotidiane. Il prodotto non è destinato a scopi medici, alla diagnosi, al trattamento o alla prevenzione di malattie. Non è un dispositivo medico.

### Utenti target

Questo dispositivo è destinato a:

- Adulti
- Persone in grado di comprendere le istruzioni

Le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali dovrebbero utilizzare il dispositivo solo sotto supervisione.

### Avvertenze relative alla salute

Si prega di consultare un medico prima di utilizzare il dispositivo se:

- È in stato di gravidanza
- Soffre di disturbi circolatori

- Ha patologie vascolari o cardiache note
- Ha subito recentemente lesioni o interventi chirurgici, in particolare nella zona delle gambe
- Ha una ridotta sensibilità alle gambe
- Utilizza dispositivi elettronici impiantati come pacemaker

In caso di incertezze sulla compatibilità del prodotto con la propria situazione personale, si prega di rivolgersi a un medico o a un altro professionista sanitario.

#### Ambiente di funzionamento

Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni e asciutti.

Condizioni ambientali raccomandate:

- Temperatura: 10–40 °C
- Umidità relativa dell'aria: 30–85 %

### 3. Uso improprio

Qualsiasi uso diverso da quello previsto è considerato improprio.

Esempi di uso improprio prevedibile sono:

- Utilizzo per trattamenti medici o terapia
- Applicazione su pelle lesa o irritata
- Utilizzo durante il sonno
- Utilizzo in ambienti umidi o vicino all'acqua
- Utilizzo durante la guida o l'uso di macchinari
- Alterazioni o modifiche al dispositivo
- Utilizzo con componenti non forniti dal produttore

Il produttore non è responsabile per danni derivanti da un uso improprio.

### 4. Avvertenze e indicazioni di sicurezza

#### Indicazioni generali di sicurezza

- Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso prima di utilizzare il dispositivo.
- Conservare queste istruzioni per l'uso per riferimenti futuri.
- Utilizzare il dispositivo esclusivamente come descritto in queste istruzioni per l'uso.
- Non utilizzare il dispositivo se è danneggiato.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

Interrompere l'uso del dispositivo se si avvertono disturbi o malessere durante l'applicazione.

#### Indicazioni di sicurezza elettrica

- Utilizzare il dispositivo esclusivamente con l'adattatore di rete fornito in dotazione.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda alle specifiche del dispositivo.
- Non azionare il dispositivo con le mani bagnate.
- Non immergere il dispositivo in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare il dispositivo in bagni o altri ambienti umidi.
- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima della pulizia.

Se il dispositivo è venuto a contatto con liquidi, scollegarlo immediatamente dall'alimentazione elettrica.

#### Avvertenze aggiuntive

- Non coprire il dispositivo durante il funzionamento.
- Assicurarsi che i tubi dell'aria non siano attorcigliati o piegati.
- Non appoggiare oggetti pesanti sui tubi dell'aria.
- Le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato autorizzato.

## Rischi residui

Nonostante un'attenta progettazione e la conformità ai requisiti di sicurezza applicabili, l'uso del dispositivo può comportare determinati rischi residui.

Tali rischi non possono essere completamente esclusi, ma possono essere ridotti al minimo seguendo le indicazioni contenute in queste istruzioni per l'uso.

I possibili rischi residui sono:

- Rossori cutanei temporanei o punti di pressione
- Disagio dovuto a una pressione troppo elevata
- Irritazioni cutanee in persone con pelle sensibile
- Sensazione temporanea di intorpidimento se i manicotti sono applicati troppo stretti

Per ridurre al minimo questi rischi:

- Iniziare sempre l'applicazione con un livello di pressione basso.
- Assicurarsi che i manicotti siano posizionati correttamente e che siano della taglia giusta.
- Interrompere immediatamente l'applicazione in caso di dolore o sensazioni insolite.

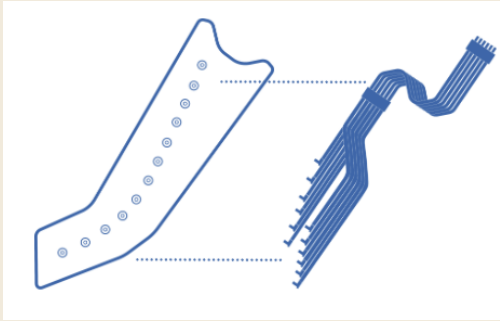
## 5. Funzionamento / Applicazione

### Preparazione

#### COLLEGARE IL SET DI TUBI E I MANICOTTI

Fissare i connettori dei tubi agli attacchi sui manicotti. Assicurarsi che il tubo più lungo corrisponda alla camera posizionata sul piede.

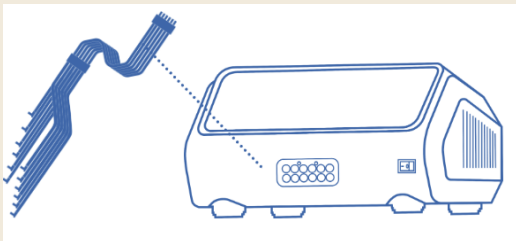
Consiglio: Raccomandiamo di non scollegare più i collegamenti a innesto in un secondo momento.



### COLLEGARE IL SET DI TUBI E L'UNITÀ DI CONTROLLO

Sul lato del connettore multiplo si trovano due clip. Premerle e inserire successivamente il connettore multiplo nel dispositivo.

Consiglio: Inserire i piccoli perni del connettore multiplo nelle fessure previste sopra le uscite dell'aria.

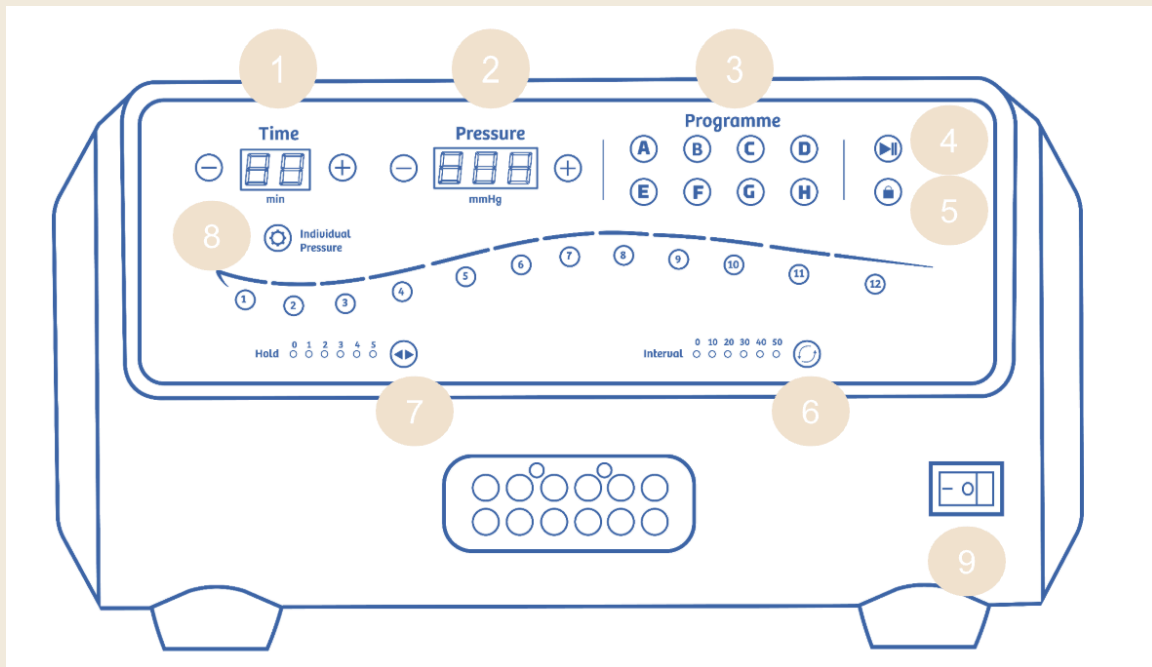


### COLLEGARE L'ALIMENTATORE ALL'UNITÀ DI CONTROLLO

Collegare l'alimentatore sia al dispositivo che a una presa di corrente per garantire l'alimentazione elettrica.

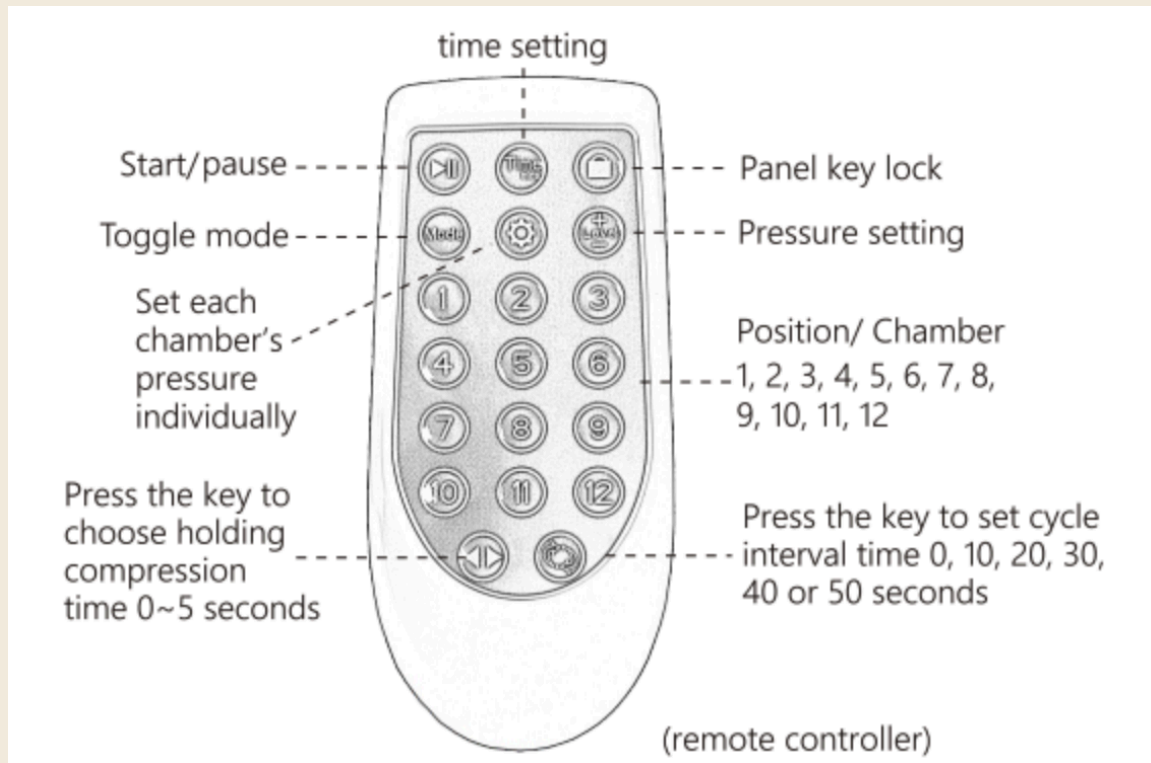
Consiglio: Per proteggere da eventuali contaminazioni, raccomandiamo di indossare pantaloni della tuta sottili o leggings. Assicurarsi che le tasche dei pantaloni siano vuote. Inoltre, chiudere completamente le cerniere dei manicotti per evitare un'apertura improvvisa.

## Funzionamento



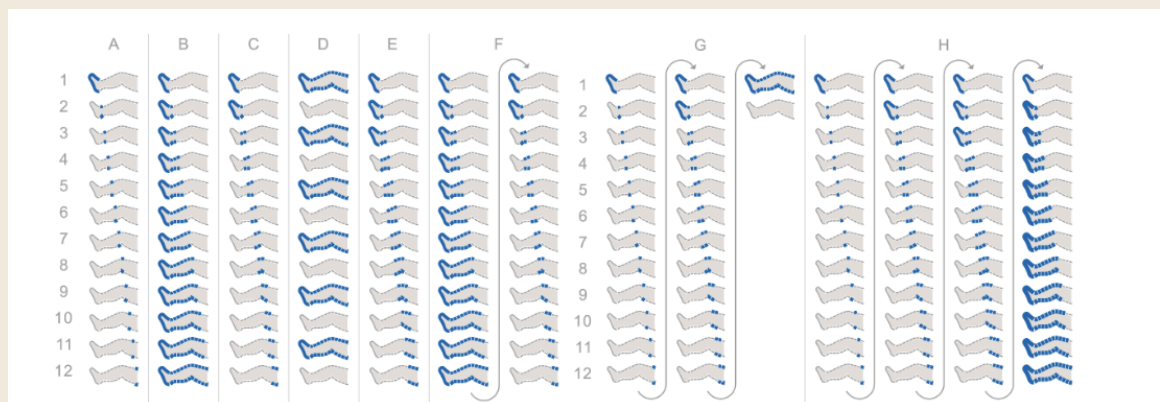
### Pannello di controllo e telecomando

1. Visualizzazione del tempo (rimanente); scegliere una durata dell'applicazione compresa tra 1 e 90 minutes.
2. Visualizzazione del valore della pressione
3. Programmi A-H
4. Avvio / Pausa (Start/Pause)
5. Blocco tasti
6. Selezione dell'intervallo di ciclo (0, 10, 20, 30, 40 o 50 minuti)
7. Selezione della durata di mantenimento della compressione (0-5 secondi)
8. Premere questo tasto per selezionare una camera d'aria e regolare la pressione individualmente per ciascuna camera.
9. Interruttore On/Off (interruttore di alimentazione)



### Guida passo-passo

1. Accendere il dispositivo azionando l'interruttore (9).
2. Selezionare il programma desiderato (3).



3. Impostare il tempo di applicazione (1).

Raccomandiamo una durata di applicazione fino a un'ora. Assicurarsi sempre che l'applicazione risulti piacevole e interrompere immediatamente il dispositivo in caso di disturbi.

4. Selezionare il livello di pressione (2).

Il dispositivo consente un livello di pressione fino a 240 mmHg. Il livello di pressione appropriato dipende dal comfort personale e dall'applicazione cosmetica prevista. Iniziare sempre con un livello di pressione basso e aumentarlo gradualmente se necessario. L'applicazione deve sempre risultare piacevole e non deve causare dolore o disagi insoliti.

5. Premere Start „▶||“ (4) per iniziare il massaggio.

Le camere d'aria si gonfiano e si sgonfiano automaticamente in base al programma selezionato.


## Funzioni aggiuntive


### Disattivazione di singole camere

Le singole camere d'aria possono essere disattivate premendo il tasto della camera corrispondente (1-12).

### Regolazione individuale della pressione

La pressione di ciascuna camera può essere regolata individualmente. A tale scopo, selezionare prima la camera desiderata e impostare poi la pressione individuale:


1. Impostare la pressione target desiderata per la camera selezionata.
2. Attivare la funzione tenendo premuto il tasto  finché tutti i tasti numerici sotto le camere non lampeggiano.
3. Selezionare la camera desiderata e regolare la pressione target con „+“ o „-“.

4. Ripetere questi passaggi per tutte le camere che si desidera configurare individualmente.
5. Per salvare le impostazioni, tenere premuto nuovamente il tasto .

Il simbolo lampeggiante indica che la funzione è stata attivata con successo.

### Timer di intervallo (Interval-Timer)


Consente pause tra i cicli di massaggio.

Impostare il timer premendo ripetutamente il tasto  finché non viene selezionato l'intervallo desiderato.

Il timer di intervallo può essere impostato tra 0 e 50 secondi.

### Timer di mantenimento (Hold-Timer)

Mantiene la pressione nella camera per un tempo definito.

Impostare il tempo di mantenimento premendo ripetutamente il tasto  finché non viene selezionato il tempo desiderato.

Il timer di mantenimento può essere impostato tra 0 e 5 secondi.

## Dopo l'applicazione

1. Spegnerne il dispositivo tramite l'interruttore On/Off.
2. Scollegare il connettore multiplo dall'unità principale.
3. Lasciare sgonfiare completamente i manicotti prima di riporli – idealmente nella confezione originale per garantire una protezione ottimale.

Se si desidera accelerare il processo di sgonfiamento, è possibile comprimere delicatamente le camere piene d'aria.

Consiglio: Raccomandiamo di lasciare il tubo dell'aria collegato ai manicotti, poiché uno scollegamento frequente può causare danni ai tubi e agli attacchi.

## 6. Dati tecnici

<u>Numero di programmi</u>	<u>8</u>
<u>Numero di camere d'aria</u>	<u>12</u>
<u>Potenza assorbita</u>	<u>78 W</u>
<u>Alimentazione elettrica</u>	<u>AC 220-240 V</u>
<u>Frequenza di rete</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Impostazioni del timer</u>	<u>5-99 minuti</u>
<u>Potenza della pompa</u>	<u>20-25 l/min</u>
<u>Intervallo di pressione</u>	<u>30-240 mmHg</u>
<u>Temperatura di esercizio</u>	<u>10-40 °C</u>
<u>Intervallo di umidità</u>	<u>30-85 %</u>

<u>Dimensioni</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Peso</u>	<u>ca. 5 kg</u>
<u>Classe di protezione</u>	<u>II</u>
<u>Materiali</u>	<u>50% Nylon, 50% Poliuretano (TPU)</u>

## 7. Pulizia e manutenzione

### Istruzioni per la pulizia

- Scollegare il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima della pulizia.
- Pulire i manicotti con un panno morbido. Se necessario, è possibile utilizzare un detergente delicato.
- Non utilizzare detersivi aggressivi o abrasivi.
- Lasciare asciugare completamente tutti i componenti prima di utilizzare nuovamente il dispositivo.
- L'unità principale deve essere pulita esclusivamente con un panno asciutto o leggermente inumidito.

## 8. Conservazione e trasporto

- Conservare il dispositivo in un luogo pulito e asciutto.
- Evitare temperature estreme, luce solare diretta e alta umidità per preservare la durata del prodotto.
- Per riporre i manicotti, stenderli a terra e poi arrotolarli senza stringere. Assicurarsi che i tubi dell'aria si trovino tra i manicotti.
- Evitare di piegare o attorcigliare i tubi dell'aria.

## 9. Smaltimento



### Germania




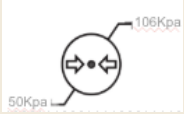




I prodotti elettronici non devono essere smaltiti nei rifiuti urbani indifferenziati. Utilizzare invece i sistemi di restituzione e raccolta disponibili. In questo modo, tutti possiamo contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e al recupero dei prodotti elettronici. Uno smaltimento improprio dei prodotti elettronici non solo comporta uno spreco di risorse (la maggior parte delle apparecchiature elettriche contiene materie prime preziose come oro, rame, argento, ecc.), ma mette anche a rischio l'ambiente a causa delle sostanze pericolose talvolta contenute.



### Altri paesi

I prodotti elettronici non devono essere smaltiti nei rifiuti urbani indifferenziati. Utilizzare invece i sistemi di restituzione e raccolta disponibili. In questo modo, tutti possiamo contribuire al riutilizzo, al riciclaggio e al recupero dei prodotti elettronici. Uno smaltimento improprio dei prodotti elettronici non solo spreca risorse, ma mette anche a rischio l'ambiente a causa delle sostanze pericolose talvolta contenute.

## 10. Simboli

Simbolo	Significato
	Produttore
	Il prodotto è conforme alle direttive UE pertinenti
	Prodotto in Cina

	Leggere le istruzioni prima dell'uso
<b>SN</b>	Numero di serie
	Solo per uso interno
	Proteggere dalla pioggia
	Proteggere dalla luce solare diretta
	Intervallo di pressione atmosferica a cui il dispositivo può essere esposto in sicurezza
	Intervallo di umidità dell'aria a cui il dispositivo può essere esposto in sicurezza
	Temperatura di conservazione
	Non lavare
	Imballaggio esterno in cartone
	Imballaggio interno in polietilene tereftalato (PET)

	Istruzioni per lo smaltimento dei prodotti elettronici in Francia
	Istruzioni per lo smaltimento dell'imballaggio in Francia

## 11. Garanzia

Offriamo una garanzia di 24 mesi sull'unità di controllo. In caso di malfunzionamento, potrebbe essere necessario restituire il dispositivo per un'ispezione. Si prega di assicurarsi che il cartone di spedizione sia imbottito per evitare possibili danni durante il trasporto. Sfortunatamente, non è possibile far valere diritti di garanzia per difetti causati da una spedizione non idonea.

### Condizioni di garanzia

Nella misura in care sussiste un obbligo di garanzia legale, verrà fornita una sostituzione gratuita oppure il produttore avrà la facoltà di riparare il dispositivo, con l'esclusione del diritto di recesso o di riduzione del prezzo di acquisto. Se i ripetuti tentativi di riparazione falliscono o se anche un dispositivo sostitutivo si rivela difettoso per colpa del produttore, il cliente ha il diritto di recedere dall'acquisto o di richiedere una riduzione del prezzo di acquisto.

### Esclusione di garanzia

Sono esclusi dalla garanzia i difetti derivanti da danni causati dall'uso della forza, uso improprio, impatti violenti esterni o modifiche e lavori di riparazione effettuati da terzi, ad es. difetti dovuti a fusibili di dimensioni errate o in cortocircuito, o difetti imputabili alla normale usura.

### Condizioni della garanzia

Il diritto alla garanzia sussiste solo in combinazione con la prova d'acquisto originale (fattura). Si prega di conservare la prova d'acquisto in un luogo sicuro.

In caso di problemi o domande durante l'utilizzo del sistema, non esiti a contattarci al numero +49 (0) 666 174 891 05 o via e-mail all'indirizzo [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Clausola di responsabilità

In caso di dubbi o preoccupazioni per la salute, si prega di parlare con un professionista sanitario prima dell'applicazione.

### Nota:

Il Suo prodotto Venen Engel non è un dispositivo medico e non serve per l'autotrattamento. In caso di incertezze, consulti il Suo medico.

### Produttore

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Germania

Telefono: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Venen Engel Pro

## IEVADPIEZĪME

**Apsveicam ar šīs ierīces iegādi!**

Jūs gūsiet lielu prieku, izmantojot savu Venen Engel! Ja esat apmierināts ar savu Venen Engel, mēs būsim ļoti pateicīgi par jūsu ieteikumu.

Šī instrukcija satur informāciju, kas lietotājam jāievēro, lai novērstu apdraudējumus un droši lietotu ierīci.

Ja jums ir kādi jautājumi par lietošanu vai ieteikumi, lūdzu, sazinieties ar mums!

Tālrunis: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-pasts: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Tīmekļa vietne: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## PIRMS DARBA UZSĀKŠANAS

- Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju.
- Saglabājiet šo lietošanas instrukciju, lai vajadzības gadījumā varētu to pārlasīt.
- Noteikti veselības stāvokļu gadījumā Venen Engel nedrīkst lietot. Lūdzu, uzmanīgi izlasiet kontrindikāciju sarakstu.

## 1. Produkta apraksts

Venen Engel Pro ir elektriska gaisa kompresijas masāžas ierīce personīgajai skaistumkopšanas un labsajūtas rutīnai mājās. Integrētās gaisa kameras ritmiski tiek piepildītas ar gaisu un atkal iztukšotas, radot maigu, vienmērīgu masāžas kustību.

Venen Engel Pro ir piemērots:

- patīkamai relaksācijai ikdienā
- maigai skaistumkopšanas un pašaprūpes (self-care) procedūrai
- patīkamai viegluma sajūtai
- elastīgai, gludai ādas sajūtai
- koptam un vienmērīgākam ādas izskatam
- komfortablai labsajūtas masāžai pēc garām vai aktīvām dienām

Dažādas programmas, spiediena pakāpes un lietošanas laiki ļauj veikt individuālu pielāgošanu personīgajai komforta sajūtai.

Piezīme: Venen Engel Pro nav medicīniska ierīce.

### Piegādes komplekts

- (1) Vadības ierīce
- (2) Barošanas bloka kontaktdakša
- (3) Manšete
- (4) Šļūteņu komplekts
- (5) Tālvadības pults



## 2. Paredzētais mērķis

Ierīce ir izstrādāta, lai nodrošinātu relaksējošu gaisa kompresijas masāžu kājām un atbalstītu jūsu ikdienas labsajūtu. Tā ir paredzēta personīgam komfortam un relaksācijai pēc ikdienas aktivitātēm. Produkts nav paredzēts medicīniskiem nolūkiem, slimību diagnosticēšanai, ārstēšanai vai profilaksei. Tā nav medicīniska ierīce.

### Mērķauditorija

Šī ierīce ir paredzēta:

- Pieaugušajiem
- Personām, kuras spēj saprast norādījumus

Personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām ierīci drīkst lietot tikai uzraudzībā.

### Ar veselību saistīti brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas, lūdzu, konsultējieties ar ārstu, ja:

- esat stāvoklī

- ciešat no asinsrites traucējumiem
- jums ir zināmas asinsvadu vai sirds slimības
- nesen esat guvis traumas vai jums ir veikta operācija, jo īpaši kāju rajonā
- jums ir samazināta jutība kājās
- lietojat implantētas elektroniskās ierīces, piemēram, elektrokardiostimulatoru

Ja rodas šaubas par produkta piemērotību jūsu personīgajai situācijai, lūdzu, vērsieties pie ārsta vai cita veselības aprūpes speciālista.

### Darba vide

Ierīce ir paredzēta lietošanai tikai iekštelpās, sausā vidē.

Ieteicamie vides apstākļi:

- Temperatūra: 10–40 °C
- Relatīvais gaisa mitrums: 30–85 %

### 3. Nepareiza lietošana

Jebkura cita lietošana, kas neatbilst paredzētajam mērķim, tiek uzskatīta par nepareizu.

Paredzamās nepareizas lietošanas piemēri ir:

- lietošana medicīniskai ārstēšanai vai terapijai
- lietošana uz savainotas vai kairinātas ādas
- lietošana miega laikā
- lietošana mitrā vidē vai ūdens tuvumā
- lietošana braukšanas laikā vai apkalpojot mehānismus
- ierīces izmaiņas vai modifikācijas
- lietošana ar komponentiem, kurus nav piegādājis ražotājs

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas dēļ.

## 4. Brīdinājumi un drošības norādījumi

### Vispārīgie drošības norādījumi

- Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju.
- Saglabāriet šo lietošanas instrukciju turpmākai uzziņai.
- Izmantojiet ierīci tikai tā, kā aprakstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Nelietojiet ierīci, ja tā ir bojāta.
- Glabāriet ierīci bērniem nepieejamā vietā.

Pārtrauciet ierīces lietošanu, ja procedūras laikā rodas sūdzības vai diskomforts.

### Elektriskās drošības norādījumi

- Izmantojiet ierīci tikai ar komplektācijā iekļauto tīkla adapteri.
- Pārliedzinieties, ka tīkla spriegums atbilst ierīces specifikācijām.
- Nedarbiniet ierīci ar mitrām rokām.
- Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
- Nelietojiet ierīci vannas istabās vai citās mitrās vidēs.
- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

Ja ierīce ir nonākusi saskarē ar šķidrumiem, nekavējoties atvienojiet to no strāvas padeves.

### Papildu brīdinājumi

- Neapsedziet ierīci tās darbības laikā.
- Pārliedzinieties, ka gaisa šļūtenes nav savijušās vai pārlocītas.
- Nenovietojiet smagus priekšmetus uz gaisa šļūtenēm.
- Remontu drīkst veikt tikai pilnvarots specializētais personāls.

### Atlikušie riski

Neskatoties na rūpīgu konstrukciju un atbilstību spēkā esošajām drošības prasībām, ierīces lietošanas laikā var saglabāties noteikti atlikušie riski. Šos

riskus nevar pilnībā izslēgt, taču tos var minimizēt, ievērojot šajā lietošanas instrukcijā sniegtos norādījumus.

Iespējamie atlikušie riski ir:

- īslaicīgs ādas apsārtums vai spiediena vietas
- diskomforts pārāk augsta spiediena dēļ
- ādas kairinājums personām ar jutīgu ādu
- īslaicīga tirpšanas/hejutīguma sajūta, ja manšetes ir uzliktas pārāk cieši

Lai minimizētu šos riskus:

- vienmēr sāciet procedūru ar zemu spiediena pakāpi.
- pārliecinieties, ka manšetes ir pareizi novietotas un ir atbilstoša izmēra.
- nekavējoties pārtrauciet procedūru, ja rodas sāpes vai neparastas sajūtas.

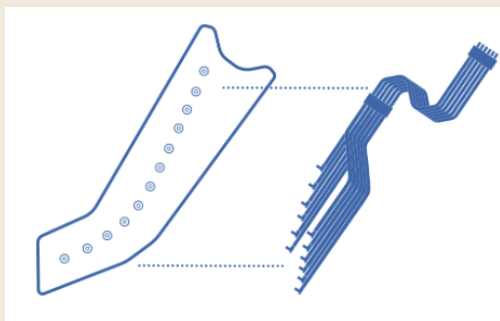
## 5. Darbība / Lietošana

### Sagatavošanās

#### ŠLŪTENU KOMPLEKTA UN MANŠEŠU SAVIENOŠANA

Piestipriniet šļūteņu spraudņus pie manšešu savienojumiem. Pārliecinieties, ka garākā šļūtene pieder pie kameras, kas atrodas uz pēdas.

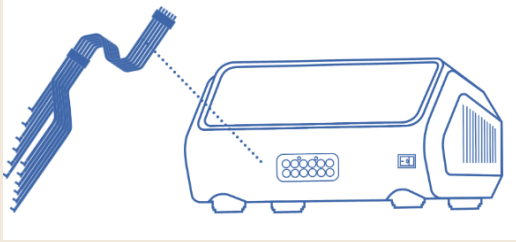
Padoms: Mēs iesakām spraudsavienojumus pēc tam vairs neatvienot.



## ŠLŪTEŅU KOMPLEKTA UN VADĪBAS IERĪCES SAVIENOŠANA

Vairākspraudņa sānos ir divi fiksatori. Nospiediet tos un pēc tam ievietojiet vairākspraudni ierīcē.

Padoms: Lūdzu, ievietojiet vairākspraudņa mazos galus paredzētajās atverēs virs gaisa izplūdes lūkām.

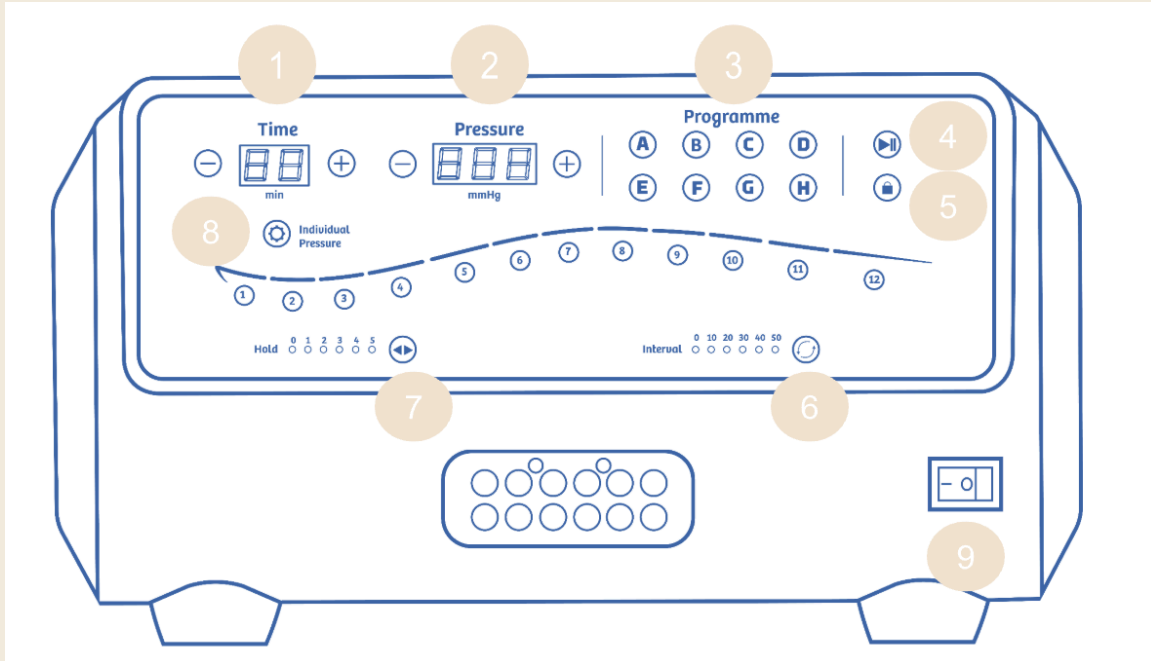


## BAROŠANAS BLOKA SAVIENOŠANA AR VADĪBAS IERĪCI

Pievienojiet barošanas bloku gan ierīcei, gan kontaktligzdai, lai nodrošinātu strāvas padevi.

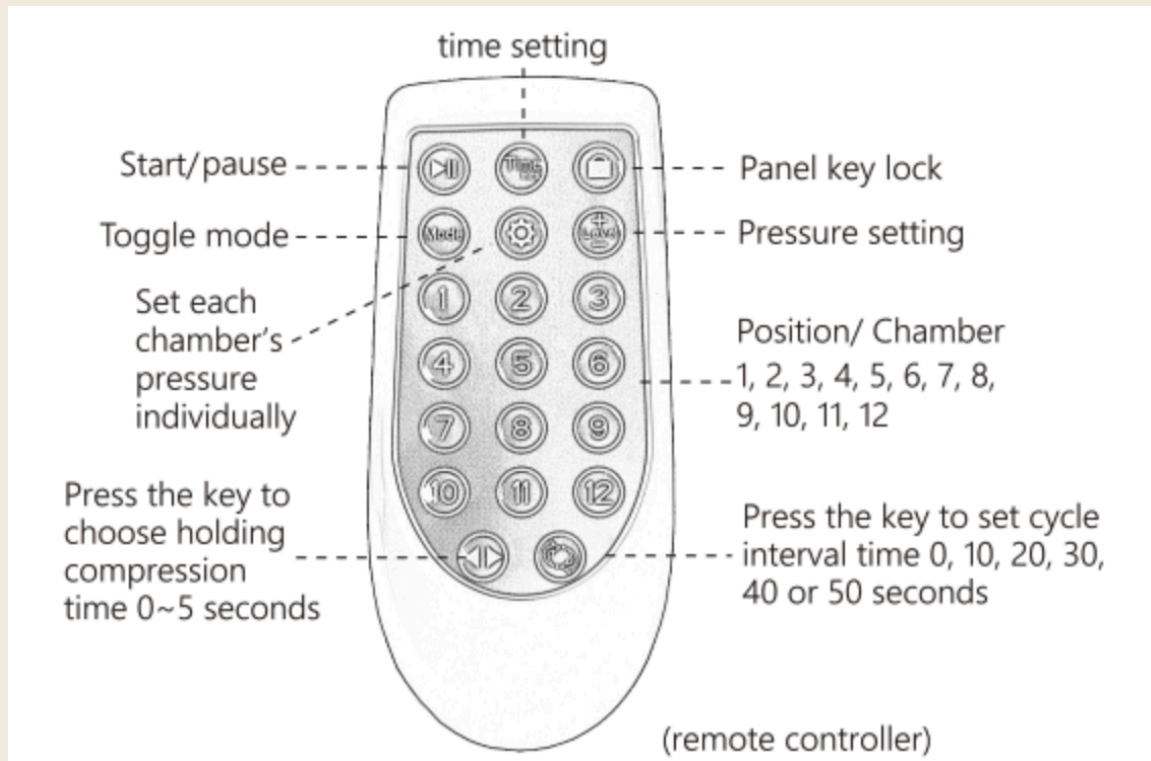
Padoms: Lai aizsargātu pret netīrumiem, mēs iesakām valkāt plānas sporta bikses vai tēreepus (legingus). Pārliedzinieties, ka bikšu kabatas ir tukšas. Tāpat pilnībā aizveriet manšešu rāvējslēdzējus, lai novērstu pēkšņu atvēršanos.

## Lietošana



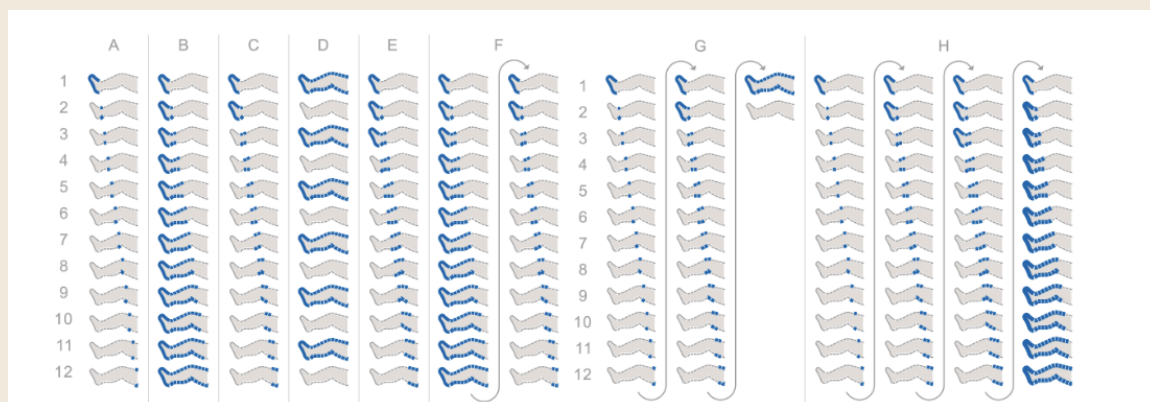
#### Vadības panelis un tālvadības pults

1. (Atlikušā) laika indikācija; izvēlieties lietošanas ilgumu no 1 līdz 90 minūtēm.
2. Spiediena vērtības indikācija
3. Programmas A–H
4. Starts / Pauze
5. Taustiņu bloķēšana
6. Cikla intervāla laika izvēle (0, 10, 20, 30, 40 vai 50 minūtes)
7. Kompresijas turēšanas ilguma izvēle (0–5 sekundes)
8. Nospiediet šo taustiņu, lai izvēlētos gaisa kameru un individuāli iestatītu spiedienu katrai kamerai.
9. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis (tīkla slēdzis)



### Soli pa solim instrukcija

1. Ieslēdziet ierīci, pārslēdzot slēdzi (9).
2. Izvēlieties vēlamo programmu (3).



6. Iestatiet lietošanas laiku (1).

Mēs iesakām lietošanas ilgumu līdz vienai stundai. Vienmēr pārliedzinieties, ka procedūra šķiet patīkama, un nekavējoties apturiet ierīci, ja rodas diskomforts.

7. Izvēlieties spiediena pakāpi (2).

Ierīce nodrošina spiediena pakāpi līdz 240 mmHg. Piemērotā spiediena pakāpe ir atkarīga no personīgā komforta un paredzētā kosmētiskā lietojuma. Vienmēr sāciet ar zemu spiediena pakāpi un vajadzības gadījumā pakāpeniski to palieliniet. Procedūrai vienmēr jābūt patīkamai, un tā nedrīkst izraisīt sāpes vai neparastu diskomfortu.

8. Nospiediet Start „▶” (4), lai sāktu masāžu.

Gaisa kameras tiek automātiski piepūstas un iztukšotas atbilstoši izvēlētajai programmai.


## Papildu funkcijas

### Atsevišķu kameru deaktivizēšana

Atsevišķas gaisa kameras var izslēgt, nospiežot attiecīgo kameras taustiņu (1–12).

### Individuāla spiediena iestatīšana

Katras kameras spiedienu var pielāgot individuāli. Lai to izdarītu, vispirms izvēlieties vēlamo kameru un pēc tam iestatiet individuālo spiedienu:


1. Iestatiet vēlamo mērķa spiedienu izvēlētajai kamerai.
2. Aktivizējiet funkciju, turot nospiežu  taustiņu, līdz sāk mirgot visi ciparu taustiņi zem kamerām.
3. Izvēlieties vēlamo kameru un iestatiet mērķa spiedienu ar „+” vai „-”.
4. Atkārtojiet šos soļus visām kamerām, kuras vēlaties konfigurēt individuāli.

5. Lai saglabātu iestatījumus, vēlreiz turiet nospiestu  taustiņu.

Mirgojošais simbols norāda, ka funkcija ir veiksmīgi aktivizēta.

### Intervāla taimeris (Interval-Timer)


Nodrošina pauzes starp masāžas cikliem.

Iestatiet taimeris, atkārtoti nospiežot  taustiņu, līdz ir izvēlēts vēlamais intervāls.

Intervāla taimeris var iestatīt robežās no 0 līdz 50 sekundēm.

### Turēšanas taimeris (Hold-Timer)

Saglabā spiedienu kamerā noteiktu laiku.

Iestatiet turēšanas laiku, atkārtoti nospiežot  taustiņu, līdz ir izvēlēts vēlamais laiks.

Turēšanas taimeris var iestatīt robežās no 0 līdz 5 sekundēm.

## Pēc lietošanas

1. Izslēdziet ierīci, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi.
2. Atvienojiet vairākspraudni no galvenās vienības.
3. Pirms manšēšu novietošanas uzglabāšanai ļaujiet tām pilnībā iztukšoties – ideālā gadījumā oriģinālajā iepakojumā, lai nodrošinātu optimālu aizsardzību.

Ja vēlaties paātrināt iztukšošanas procesu, varat uzmanīgi saspiest ar gaisu pildītās kameras.

Padoms: Mēs iesakām atstāt gaisa šļūteni savienotu ar manšetēm, jo bieža atvienošana var sabojāt šļūtenes un savienojumus.

## 6. Tehniskie dati

<u>Programmu skaits</u>	<u>8</u>
<u>Gaisa kameru skaits</u>	<u>12</u>
<u>Jaudas patēriņš</u>	<u>78 W</u>
<u>Strāvas padeve</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Tīkla frekvence</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Taimera iestatījumi</u>	<u>5–99 minūtes</u>
<u>Sūkņa jauda</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Spiediena diapazons</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Darba temperatūra</u>	<u>10–40 °C</u>

<u>Gaisa mitruma diapazons</u>	<u>30–85 %</u>
<u>Izmēri</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Svars</u>	<u>ca. 5 kg</u>
<u>Aizsardzības klase</u>	<u>II</u>
<u>Materiāli</u>	<u>50 % Nylon, 50 % Polyurethan (TPU)</u>

## 7. Tīrīšana un apkope

### Tīrīšanas norādījumi

- Pirms tīrīšanas atvienojiet ierīci no strāvas padeves.
- Tīriet manšetes ar mīkstu drānu. Nepieciešamības gadījumā var izmantot maigu tīrīšanas līdzekli.
- Neizmantojiet agresīvus vai abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Pirms ierīces atkārtotas lietošanas ļaujiet visām sastāvdaļām pilnībā izžūt.
- Galveno vienību drīkst tīrīt tikai ar sausu vai nedaudz samitrinātu drānu.

## 8. Uzglabāšana un transportēšana

- Uzglabājiet ierīci tīrā un sausā vietā.
- Izvairieties no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem un augsta mitruma, lai saglabātu produkta kalpošanas laiku.

- Lai novietotu manšetes uzglabāšanai, izklājiet tās plakaniski uz grīdas un pēc tam brīvi sarullējiet. To darot, pārliecinieties, ka gaisa šļūtenes atrodas starp manšetēm.
- Izvairieties no gaisa šļūteņu pārlocīšanas vai savērpšanas.

## 9. Utilizācija



### Vācija







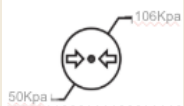





Elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos. Tā vietā izmantojiet pieejamās nodošanas un savākšanas sistēmas. Tādā veidā mēs visi varam dot ieguldījumu elektronisko izstrādājumu atkārtotā izmantošanā, pārstrādē un reģenerācijā. Nepareiza elektronisko izstrādājumu utilizācija rada ne tikai resursu izšķērdēšanu (lielākā daļa elektroierīču satur vērtīgas izejvielas, piemēram, zeltu, varu, sudrabu utt.), bet arī apdraud vidi tajos daļēji esošo bīstamo vielu dēļ.



### Citas valstis

Elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest nešķirotos sadzīves atkritumos. Tā vietā izmantojiet pieejamās nodošanas un savākšanas sistēmas. Tādā veidā mēs visi varam dot ieguldījumu elektronisko izstrādājumu atkārtotā izmantošanā, pārstrādē un reģenerācijā. Nepareiza elektronisko izstrādājumu utilizācija ne tikai izšķērdē resursus, bet arī apdraud vidi tajos daļēji esošo bīstamo vielu dēļ.

## 10. Simboli

Simbols	Nozīme
	Ražotājs
	Produkts atbilst attiecīgajām ES direktīvām

	Ražots Ķīnā
	Pirms lietošanas izlasiet instrukciju
	Sērijas numurs
	Lietošanai tikai iekštelpās
	Sargāt no lietus
	Sargāt no tiešiem saules stariem
	Atmosfēras spiediena diapazons, kuram ierīce var tikt droši pakļauta
	Gaisa mitruma diapazons, kuram ierīce var tikt droši pakļauta
	Uzglabāšanas temperatūra
	Nemazgāt
	Ārējais iepakojums no kartona
	Iekšējais iepakojums no polietilēntereftalāta (PET)

	<p>Utilizācijas norādījumi elektroniskajiem izstrādājumiem Francijā</p>
	<p>Utilizācijas norādījumi iepakojumam Francijā</p>

## 11. Garantija

Mēs piedāvājam 24 mēnešu garantiju vadības blokam. Darbības traucējumu gadījumā var būt nepieciešams nosūtīt ierīci atpakaļ pārbaudei. Lūdzu, pārliecinieties, ka transportēšanas kaste ir polsterēta, lai izvairītos no iespējamajiem bojājumiem transportēšanas laikā. Diemžēl garantijas prasības nevar tikt izvirzītas par defektiem, kas radušies nepareizas nosūtīšanas dēļ.

### Garantijas nosacījumi

Ja pastāv likumīgs garantijas pienākums, tiek nodrošināta bezmaksas nomaiņa vai ražotājam ir izvēle ierīci remontēt, izslēdzot tiesības atkāpties no līguma vai samazināt pirkuma cenu. Ja atkārtoti remonta mēģinājumi neizdodas vai ja ražotāja vainas dēļ arī nomainītas ierīce izrādās bojāta, klientam ir tiesības atkāpties no pirkuma vai pieprasīt pirkuma cenas samazināšanu.

### Garantijas izslēgšana

Garantija neattiecas uz defektiem, kas radušies spēka pielietošanas, nepareizas lietošanas, ārējas iedarbības vai trešo personu veiktu izmaiņu un remonta darbu dēļ, piemēram, defektiem, ko izraisījuši nepareiza izmēra vai īsslēguma drošinātāji, vai defektiem, kas saistīti ar normālu nolietojumu.

### Garantijas nosacījumi

Garantijas prasība ir spēkā tikai kopā ar pirkuma čeku (rēķinu). Lūdzu, glabājiet pirkuma čeku drošā vietā. Ja sistēmas lietošanas laikā rodas problēmas vai

jautājumi, lūdzu, sazinieties ar mums pa tālruni +49 (0) 666 174 891 05 vai pa e-pastu [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Atbildības ierobežojums

Ja jums ir bažas par veselību vai neesat pārliecināts, pirms procedūras uzsākšanas, lūdzu, konsultējieties ar veselības aprūpes speciālistu.

### PiezSample:

Jūsu Venen Engel produkts nav medicīniska ierīce un nav paredzēts pašārstēšanai. Neskaidrību gadījumā, lūdzu, jautājiet savam ārstam.

### Ražotājs

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börsting 5

96052 Bamberg

Vācija

Tālrunis: + 49 1573 5990084

E-pasts: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Tīmekļa vietne: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Venen Engel Pro

## **PREAMBULĖ**

### **Sveikiname įsigijus šį įrenginį!**

Savo Venen Engel įrenginiu naudositės su dideliu malonumu! Jei esate patenkinti savo Venen Engel, būtume labai dėkingi už jūsų rekomendaciją.

Šioje instrukcijoje pateikiama informacija, kurios naudotojas privalo laikytis, kad išvengtų pavojų ir saugiai naudotų įrenginį.

Jei turite klausimų dėl naudojimo arba pasiūlymų, nedvejodami susisiekite su mumis!

Telefonas: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

El. paštas: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Interneto svetainė: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## **PRIEŠ PRADEDANT**

- Prieš naudodami įrenginį, atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją.
- Išsaugokite šią naudojimo instrukciją, kad prireikus galėtumėte ją perskaityti dar kartą.
- Esant tam tikroms sveikatos būklėms, Venen Engel įrenginio naudoti negalima. Prašome atidžiai perskaityti kontraindikacijų sąrašą.

## 1. Produkto aprašymas

Venen Engel Pro yra elektrinis oro kompresijos masažo įrenginys, skirtas asmeninei grožio ir sveikatingumo rutinai namuose. Integruotos oro kameros ritmiškai užpildomos oru ir vėl ištuštinamos, taip sukuriamas švelnus, tolygus masažo judesys.

Venen Engel Pro yra tinkamas:

- maloniam atsipalaidavimui kasdienybėje
- švelniai grožio ir savirūpos (self-care) procedūrai
- maloniam lengvumo pojūčiui
- elastingos, lygios odos pojūčiui
- prižiūrėti ir tolygesnei odos išvaizdai
- komfortiškam sveikatingumo masažui po ilgų ar aktyvių dienų

Skirtingos programos, slėgio pakopos und naudojimo laikas leidžia atlikti individualų pritaikymą pagal asmeninį komforto pojūtį.

**Pastaba:** Venen Engel Pro nėra medicinos priemonė.

### Tiekimo komplektas

- (1) Valdymo įrenginys
- (2) Maitinimo bloko kištukas
- (3) Manžetė
- (4) Žarnų komplektas
- (5) Nuotolinio valdymo pultas



## 2. Paskirtis

Įrenginys buvo sukurtas taip, kad užtikrintų atpalaiduojantį oro kompresijos masažą kojoms ir palaikytų jūsų kasdienę gerovę. Jis skirtas asmeniniam komfortui ir atsipalaidavimui po kasdienės veiklos. Produktas nėra skirtas medicininiais tikslams, ligų diagnozavimui, gydymui ar prevencijai. Tai nėra medicinos priemonė.

### Tikslinė auditorija

Šis įrenginys skirtas:

- Suaugusiesiems
- Asmenims, kurie geba suprasti nurodymus

Asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, įrenginį turėtų naudoti tik prižiūrimi.

### Su sveikata susiję įspėjimai

Prieš naudodami įrenginį, pasitarkite su gydytoju, jei:

- esate nėščia

- kenčiate nuo kraujotakos sutrikimų
- turite žinomų kraujagyslių ar širdies ligų
- neseniai patyrėte traumų arba jums buvo atlikta operacija, ypač kojų srityje
- turite sumažėjusį jautrumą kojose
- naudojate implantuotus elektroninius įrenginius, pavyzdžiui, širdies stimuliatorių

Jei kyla abejonių dėl produkto tinkamumo jūsų asmeninei situacijai, kreipkitės į gydytoją ar kitą sveikatos priežiūros specialistą.

### Darbo aplinka

Įrenginys skirtas naudoti tik patalpose, sausoje aplinkoje.

Rekomenduojamos aplinkos sąlygos:

- Temperatūra: 10–40 °C
- Santykinis oro drėgnis: 30–85 %

### 3. Netinkamas naudojimas

Bet koks kitas naudojimas, neatitinkantis numatytos paskirties, laikomas netinkamu.

Prognozuojamo netinkamo naudojimo pavyzdžiai:

- naudojimas mediciniam gydymui ar terapijai
- naudojimas ant pažeistos ar sudirgintos odos
- naudojimas miego metu
- naudojimas drėgnoje aplinkoje arba arti vandens
- naudojimas vairuojant arba valdant mechanizmus
- įrenginio pakeitimai ar modifikacijos
- naudojimas su komponentais, kurių nepatiekė gamintojas

Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.

## 4. Įspėjimai ir saugos nurodymai

### Bendrieji saugos nurodymai

- Prieš naudodami įrenginį, rūpestingai perskaitykite šią naudojimo instrukciją.
- Išsaugokite šią naudojimo instrukciją ateičiai.
- Naudokite įrenginį tik taip, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje.
- Nenaudokite įrenginio, jei jis sugadintas.
- Laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje.

Nutraukite įrenginio naudojimą, jei procedūros metu atsiranda nusiskundimų ar diskomfortas.

### Elektros saugos nurodymai

- Naudokite įrenginį tik su komplekte esančiu tinklo adapteriu.
- Įsitikinkite, kad tinklo įtampa atitinka įrenginio specifikacijas.
- Nevaldykite įrenginio drėgnomis rankomis.
- Nenardinkite įrenginio į vandenį ar kitus skysčius.
- Nenaudokite įrenginio vonios kambariuose ar kitoje drėgnoje aplinkoje.
- Prieš valydami atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.
- Jei įrenginys buvo susilietęs su skysčiais, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo.

### Papildomi įspėjimai

- Neuždenkite įrenginio jo veikimo metu.
- Įsitikinkite, kad oro žarnos nėra susisukusios ar perlenktos.
- Nedėkite sunkių daiktų ant oro žarnų.
- Remontą gali atlikti tik įgaliotas specializuotas personalas.
-

## Likutiniai pavojai

Nepaisant kruopštaus dizaino ir atitikties galiojantiems saugos reikalavimams, naudojant įrenginį gali išlikti tam tikri likutiniai pavojai. Šių pavojų neįmanoma visiškai išvengti, tačiau juos galima sumažinti laikantis šioje naudojimo instrukcijoje pateiktų nurodymų.

### Galimi likutiniai pavojai:

- laikinai atsirandantis odos paraudimas arba spaudimo vietos
- diskomfortas dėl per didelio slėgio
- odos sudirginimas asmenims, turintiems jautrią odą
- laikinas tirpimo pojūtis, jei manžetės uždėtos per stipriai

### Norėdami sumažinti šiuos pavojus:

- visada pradėkite procedūrą nuo žemos slėgio pakopos.
- įsitikinkite, kad manžetės yra teisingai uždėtos ir yra tinkamo dydžio.
- nedelsdami nutraukite procedūrą, jei atsiranda skausmas ar neįprasti pojūčiai.

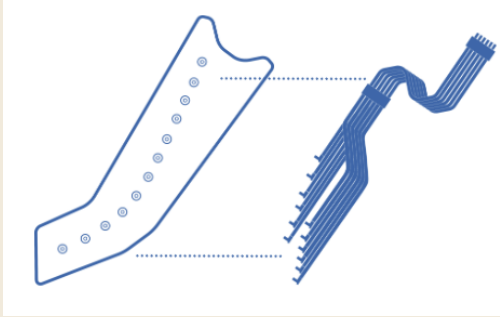
## 5. Veikimas / Naudojimas

### Paruošimas

#### ŽARNŲ KOMPLEKTO IR MANŽEČIŲ SUJUNGIMAS

Pritvirtinkite žarnų kištukus prie manžėčių jungčių. Įsitikinkite, kad ilgiausia žarna priklauso kamerai, esančiai ant pėdos.

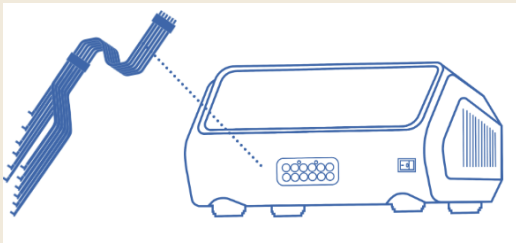
Patarimas: Rekomenduojame vėliau šių kištukinių jungčių nebelaidyti.



### ŽARNŲ KOMPLEKTO IR VALDYMO ĮRENGINIO SUJUNGIMAS

Daugiafunkcio kištuko šonuose yra du fiksatoriai. Paspauskite juos ir tuomet įstatykite daugiafunkcij kištuką į įrenginį.

Patarimas: Įstatykite mažus daugiafunkcio kištuko antgalius į tam numatytas angas virš oro išleidimo angų.

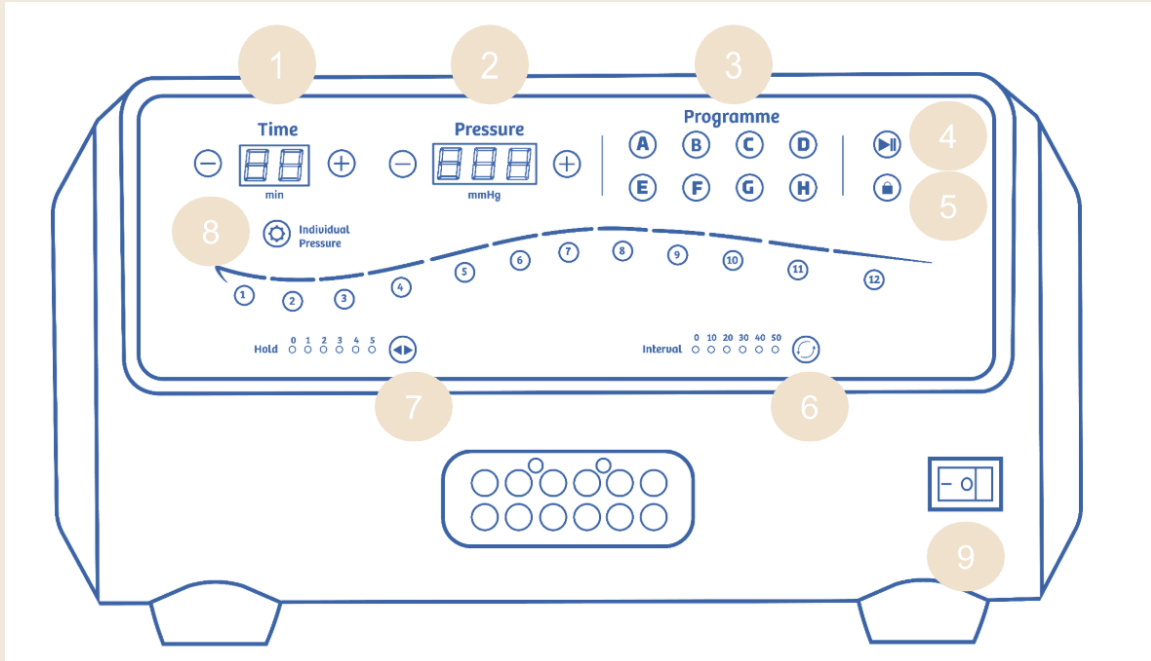


### MAITINIMO BLOKO SUJUNGIMAS SU VALDYMO ĮRENGINIU

Prijunkite maitinimo bloką tiek prie įrenginio, tiek prie elektros lizdo, kad užtikrintumėte maitinimą.

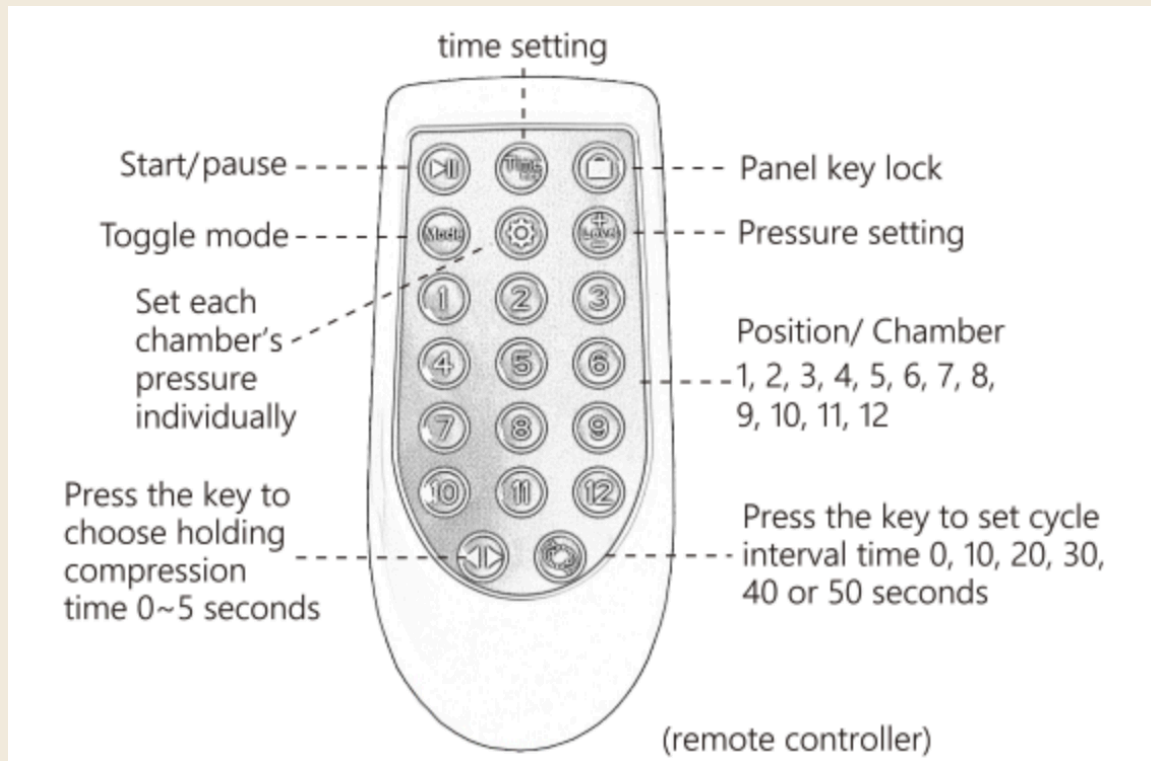
Patarimas: Apsaugai nuo nešvarumų rekomenduojame po apačia mūvėti plonas sportines kelnes arba timpas (leginsus). Įsitikinkite, kad kelnių kišenės tuščios. Taip pat visiškai užtraukite manžecių užtrauktukus, kad išvengtumėte staigaus atsidarymo.

### Valdymas



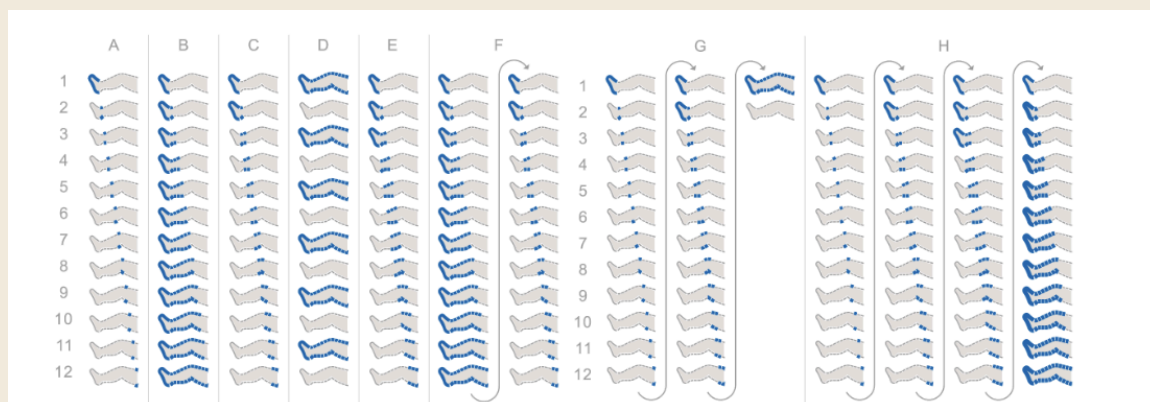
### Valdymo skydelis ir nuotolinio valdymo pultas

1. (Likusio) laiko rodmuo; pasirinkite procedūros trukmę nuo 1 iki 90 minučių.
2. Slėgio vertės rodmuo
3. Programos A–H
4. Startas / Pauzė
5. Mygtukų užraktas
6. Ciklo intervalo laiko pasirinkimas (0, 10, 20, 30, 40 arba 50 minučių)
7. Kompresijos išlaikymo trukmės pasirinkimas (0–5 sekundės)
8. Paspauskite šį mygtuką, kad pasirinktumėte oro kamerą ir individualiai nustatytumėte slėgį kiekvienai kamerai.
9. Įjungimo/išjungimo jungiklis (maitinimo jungiklis)



### Nuosekli instrukcija

1. Įjunkite įrenginį, perjungdami jungiklį (9).
2. Pasirinkite norimą programą (3).



3. Nustatykite procedūros laiką (1).

Rekomenduojame procedūros trukmę iki vienos valandos. Visada įsitikinkite, kad procedūra yra maloni, ir nedelsdami sustabdykite įrenginį, jei atsiranda nusiskundimų.

4. Pasirinkite slėgio pakopą (2).

Įrenginys leidžia nustatyti slėgio pakopą iki 240 mmHg. Tinkama slėgio pakopa priklauso nuo asmeninio komforto ir numatomo kosmetinio naudojimo. Visada pradėkite nuo žemos slėgio pakopos ir prireikus ją didinkite palaipsniui. Procedūra visada turi būti maloni ir negali sukelti skausmo ar neįprasto diskomforto.

5. Paspauskite Start „▶“ (4), kad pradėtumėte masažą.

Oro kameros automatiškai pripučiamos ir ištuštinamos pagal pasirinktą programą.

Wir empfehlen eine Anwendungsdauer von bis zu **einer Stunde**. Achten Sie stets darauf, dass sich die Anwendung angenehm anfühlt, und stoppen Sie das Gerät sofort, wenn Beschwerden auftreten.

### Papildomos funkcijos



#### Atskirų kamerų deaktyvavimas

Atskiras oro kameras galima išjungti paspaudus atitinkamą kameros mygtuką (1–12).

#### Individualus slėgio nustatymas

Kiekvienos kameros slėgį galima pritaikyti individualiai. Norėdami tai padaryti, pirmiausia pasirinkite norimą kamerą, o tada nustatykite individualų slėgį:


1. Nustatykite norimą tikslinį slėgį pasirinktai kamerai.

2. Aktyvinkite funkciją laikydami nuspausta  mygtuką, kol pradės mirksėti visi skaičių mygtukai po kameromis.
3. Pasirinkite norimą kamerą ir sureguliuokite tikslinį slėgį mygtukais „+“ arba „-“.
4. Kartokite šiuos žingsnius visoms kameroms, kurias norite sukonfigūruoti individualiai.
5. Norėdami išsaugoti nustatymus, dar kartą laikykite nuspausta  mygtuką.

Mirksintis simbolis rodo, kad funkcija sėkmingai aktyvinta.

### Intervalo laikmatis (Interval-Timer)


Suteikia pauzes tarp masažo ciklų.

Nustatykite laikmatį pakartotinai spausdami  mygtuką, kol bus pasirinktas norimas intervalas.

Intervalo laikmatį galima nustatyti nuo 0 iki 50 sekundžių.

### Išlaikymo laikmatis (Hold-Timer)

Išlaiko slėgį kameroje nustatytą laiką.

Nustatykite išlaikymo laiką pakartotinai spausdami  mygtuką, kol bus pasirinktas norimas laikas.

Išlaikymo laikmatį galima nustatyti nuo 0 iki 5 sekundžių.

### Po naudojimo

1. Išjunkite įrenginį įjungimo/išjungimo jungikliu.
2. Atjunkite daugiafunkcij kištuką nuo pagrindinio bloko.
3. Prieš supakuodami manžetes uzglabāšanai, leiskite joms visiškai ištuštėti – idealu, jei jas laikysite originalioje pakuotėje, kad užtikrintumėte optimalią apsaugą.

Jei norite pagreitinti ištuštinimo procesą, galite atsargiai suspausti oru užpildytas kameras.

Patarimas: Rekomenduojame palikti oro žarną sujungtą su manžetėmis, nes dažnas atjungimas gali sugadinti žarnas ir jungtis.

## 6. Techniniai duomenys

<u>Programų skaičius</u>	<u>8</u>
<u>Oro kamerų skaičius</u>	<u>12</u>
<u>Galios suvartojimas</u>	<u>78 W</u>
<u>Maitinimas</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Tinklo dažnis</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Laikmačio nustatymai</u>	<u>5–99 minutės</u>
<u>Siurblio našumas</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Slėgio diapazonas</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Darbinė temperatūra</u>	<u>10–40 °C</u>

<u>Oro drėgnio diapazonas</u>	<u>30–85 %</u>
<u>Matmenys</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Svoris</u>	<u>apie 5 kg</u>
<u>Apsaugos klasė</u>	<u>II</u>
<u>Medžiagos</u>	<u>50 % nailonas, 50 % poliuretanas (TPU)</u>

## 7. Valymas ir priežiūra

### Valymo nurodymai

- Prieš valydami atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.
- Valykite manžetes minkšta šluoste. Prireikus galima naudoti švelnią valymo priemonę.
- Nenaudokite agresyvių ar abrazyvinių valymo priemonių.
- Prieš vėl naudodami įrenginį, leiskite visiems komponentams visiškai išdžiūti.
- Pagrindinį bloką galima valyti tik sausa arba šiek tiek sudrėkinta šluoste..

## 8. Laikymas ir transportavimas

- Laikykite įrenginį švarioje ir sausoje vietoje.
- Venkite ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių ir didelės drėgmės, kad išsaugotumėte produkto tarnavimo laiką.

- Norėdami supakuoti manžetes laikymui, ištieskite jas plokščiai ant grindų ir tuomet laisvai susukite. Tai darydami įsitinkite, kad oro žarnos yra tarp manžėčių.
- Venkite oro žarnų perlenkimo ar susisukimo.

## 9. Utilizavimas



### Vokietija













Elektroninių produktų negalima išmesti į nerūšiuotas komunalines atliekas. Vietoj to naudokitės prienamomis grąžinimo ir surinkimo sistemomis. Tokiu būdu mes visi galime prisidėti prie elektroninių produktų pakartotinio naudojimo, perdirbimo ir utilizavimo. Netinkamas elektroninių produktų utilizavimas sukelia ne tik išteklių švaistymą (daugumoje elektros prietaisų yra vertingų žaliavų, pavyzdžiui, aukso, vario, sidabro ir kt.), bet ir kelia pavojų aplinkai dėl juose esančių iš dalies pavojingų medžiagų.

### Kitos šalys

Elektroninių produktų negalima išmesti į nerūšiuotas komunalines atliekas. Vietoj to naudokitės prienamomis grąžinimo ir surinkimo sistemomis. Tokiu būdu mes visi galime prisidėti prie elektroninių produktų pakartotinio naudojimo, perdirbimo ir utilizavimo. Netinkamas elektroninių produktų utilizavimas ne tik švaisto išteklius, bet ir kelia pavojų aplinkai dėl juose esančių iš dalies pavojingų medžiagų.

## 10. Simboliai

Simbolis	Reikšmė
	Gamintojas
	Produktas atitinka atitinkamas ES direktyvas

	Pagaminta Kinijoje
	Prieš naudojimą perskaitykite instrukciją
	Serijos numeris
	Naudoti tik patalpose
	Saugoti nuo lietaus
	Saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių
	Atmosferos slėgio diapazonas, kurį įrenginys gali saugiai išlaikyti
	Oro drėgnio diapazonas, kurį įrenginys gali saugiai išlaikyti
	Laikymo temperatūra
	Neskalbti
	Išorinė pakuotė iš kartono
	Vidinė pakuotė iš polietileno tereftalato (PET)

	<p>Utilizavimo nurodymai elektroniniams produktams Prancūzijoje</p>
	<p>Utilizavimo nurodymai pakuotei Prancūzijoje</p>

## 11. Garantija

Mes suteikiame 24 mėnesių garantiją valdymo blokui. Gedimo atveju gali reikėti nusiųsti įrenginį patikrinimui. Prašome įsitikinti, kad transportavimo dėžė yra paminkštinta, kad būtų išvengta galimų pažeidimų transportavimo metu. Deja, garantinės pretenzijos negali būti priimanamos dėl defektų, atsiradusių dėl netinkamo siuntimo.

### Garantijos sąlygos

Jei egzistuoja įstatymų nustatyta garantinė prievolė, suteikiamas nemokamas pakeitimas arba gamintojas turi teisę pasirinkti įrenginį remontuoti, atmetant teisę atsisakyti sutarties arba sumažinti pirkimo kainą. Jei pakartotiniai remonto bandymai nepavyksta arba jei dėl gamintojo kaltės pakeistas įrenginys taip pat pasirodo esąs su defektais, klientas turi teisę atsisakyti pirkimo arba reikalauti sumažinti pirkimo kainą.

### Garantijos išimtys

Garantija netaikoma defektams, atsiradusiems dėl jėgos panaudojimo, netinkamo naudojimo, išorinio poveikio arba trečiųjų asmenų atliktų pakeitimų ir remonto darbų, pavyzdžiui, defektams, kuriuos sukėlė netinkamo dydžio arba trumpojo jungimo saugikliai, arba defektams, susijusiems su normaliu nusidėvėjimu.

### Garantijos sąlygos

Garantinė pretenzija galioja tik kartu su originaliu pirkimo čekiu (sąskaita faktūra). Prašome laikyti pirkimo čekį saugioje vietoje. Jei sistemos naudojimo metu kyla problemų ar klausimų, nedvejodami susisiekite su mumis telefonu +49 (0) 666 174 891 05 arba el. paštu [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Atsakomybės ribojimas

Jei turite susirūpinimą keliančių klausimų dėl sveikatos arba esate nepatikimi, prieš pradėdami procedūrą pasitarkite su sveikatos priežiūros specialistu.

### Pastaba:

Jūsų Venen Engel produktas nėra medicinos prietaisas ir nėra skirtas savigydei. Kilus neaiškumų, pasitarkite su savo gydytoju.

### Gamintojas

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börsting 5

96052 Bamberg

Vokietija

Telefonas: + 49 1573 5990084

El. paštas: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Interneto svetainė: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# INSTRUKCJA OBSŁUGI

Venen Engel Pro

## **UWAGA WSTĘPNA**

### **Gratulujemy zakupu tego urządzenia!**

Twój Venen Engel przyniesie Ci wiele radości! Jeśli jesteś zadowolony ze swojego urządzenia Venen Engel, będzie nam bardzo miło, jeśli polecisz je innym.

Niniejsza instrukcja zawiera szczegółowe informacje, których użytkownik musi przestrzegać, aby zapobiec zagrożeniom i bezpiecznie korzystać z urządzenia.

W przypadku pytań dotyczących użytkowania lub sugestii, prosimy o kon

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Strona: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## **ZANIM ZACZNIESZ**

- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
- Zachowaj tę instrukcję obsługi, aby móc w razie potrzeby przeczytać ją ponownie.
- W przypadku niektórych schorzeń nie wolno używać urządzenia Venen Engel. Prosimy o uważne zapoznanie się z listą przeciwwskazań.

## 1. Opis produktu

Venen Engel Pro to elektryczne urządzenie do masażu uciskowego (presoterapii) przeznaczone do osobistej rutyny pielęgnacyjnej i wellness w domu. Zintegrowane komory powietrzne są rytmicznie napełniane powietrzem i ponownie opróżniane, co zapewnia delikatny, równomierny ruch masujący.

Venen Engel Pro jest odpowiedni do:

- kojącego relaksu w codziennym życiu
- delikatnych zabiegów upiększających i pielęgnacyjnych (self-care)
- uzyskania przyjemnego uczucia lekkości
- nadania skórze elastyczności i gładkości
- uzyskania zadbanej i bardziej jednolicie wyglądającej skóry
- komfortowego masażu wellness po długich lub aktywnych dniach

Różne programy, poziomy ciśnienia i czasy stosowania pozwalają na indywidualne dopasowanie urządzenia do osobistego poczucia komfortu.

**Uwaga:** Venen Engel Pro nie jest wyrobem medycznym.

### Zawartość opakowania

- (1) Urządzenie sterujące
- (2) Wtyczka zasilacza
- (3) Mankiet
- (4) Zestaw przewodów (wężyków)
- (5) Pilot zdalnego sterowania



## 2. Przeznaczenie

Urządzenie zostało zaprojektowane w celu zapewnienia relaksującego masażu uciskowego nóg i wspierania codziennego dobrego samopoczucia. Jest przeznaczone do osobistego komfortu i relaksu po codziennych aktywnościach. Produkt nie jest przeznaczony do celów medycznych, diagnozowania, leczenia ani zapobiegania chorobom. Nie jest wyrobem medycznym.

### Użytkownicy docelowi

To urządzenie jest przeznaczone dla:

- Dorosłych
- Osób, które są w stanie zrozumieć instrukcje

Osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych powinny używać urządzenia wyłącznie pod nadzorem.

### Ostrzeżenia dotyczące zdrowia

Przed użyciem urządzenia należy skonsultować się z lekarzem, jeśli:

- jesteś w ciąży
- cierpisz na zaburzenia krążenia
- masz rozpoznane choroby naczyń krwionośnych lub serca
- niedawno doznałeś urazów lub przeszedłeś operację, szczególnie w obszarze nóg
- masz zmniejszone czucie w nogach
- używasz wszczepionych urządzeń elektronicznych, takich jak rozrusznik serca

W przypadku wątpliwości co do przydatności produktu do Twojej osobistej sytuacji, należy skonsultować się z lekarzem lub innym pracownikiem służby zdrowia.

### Środowisko pracy

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, w suchym otoczeniu.

#### Zalecane warunki otoczenia:

- Temperatura: 10–40 °C
- Względna wilgotność powietrza: 30–85 %

### 3. Niewłaściwe użytkowanie

Każde użycie inne niż zgodne z przeznaczeniem uważa się za niewłaściwe.

Przykłady przewidywalnego niewłaściwego użycia to:

- stosowanie do leczenia medycznego lub terapii
- stosowanie na uszkodzoną lub podrażnioną skórę
- używanie podczas snu
- używanie w wilgotnym otoczeniu lub w pobliżu wody
- używanie podczas jazdy samochodem lub obsługi maszyn

- wprowadzanie zmian lub modyfikacji w urządzeniu
- używanie z komponentami, które nie zostały dostarczone przez producenta

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania.

#### 4. Ostrzeżenia i wskazówki bezpieczeństwa

##### Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

- Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- Zachowaj tę instrukcję obsługi do wykorzystania w przyszłości.
- Urządzenia należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Przerwij stymulację, jeśli podczas zabiegu wystąpią dolegliwości lub dyskomfort.

##### Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa elektrycznego

- Urządzenia należy używać wyłącznie z dostarczonym zasilaczem sieciowym.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada specyfikacji urządzenia.
- Nie obsługuj urządzenia mokrymi rękami.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Nie używaj urządzenia w łazienkach ani innych wilgotnych pomieszczeniach.
- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania.

Jeśli urządzenie miało kontakt z cieciami, należy je natychmiast odłączyć od zasilania.

#### Dodatkowe ostrzeżenia

- Nie zakrywaj urządzenia podczas pracy.
- Upewnij się, że przewody powietrzne nie są skręcone ani zagięte.
- Nie stawiaj ciężkich przedmiotów na przewodach powietrznych.
- Naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany, wykwalifikowany personel.

#### Ryzyko resztkowe

Pomimo starannej konstrukcji i zgodności z obowiązującymi wymogami bezpieczeństwa, podczas użytkowania urządzenia może istnieć pewne ryzyko resztkowe.

Ryzyka tego nie można całkowicie wykluczyć, można je jednak zminimalizować, przestrzegając instrukcji zawartych w niniejszym dokumencie..

Możliwe ryzyko resztkowe obejmuje:

- Tymczasowe zaczerwienienie skóry lub ślady po ucisku
- Dyskomfort spowodowany zbyt wysokim ciśnieniem
- Podrażnienia skóry u osób z wrażliwą skórą
- Tymczasowe uczucie drętwienia, jeśli mankiety są założone zbyt ciasno

Aby zminimalizować to ryzyko:

- Zawsze zaczynaj zabieg od niskiego poziomu ciśnienia.
- Upewnij się, że mankiety są prawidłowo założone i mają odpowiedni rozmiar.
- Natychmiast przerwij zabieg, jeśli wystąpi ból lub nietypowe odczucia.

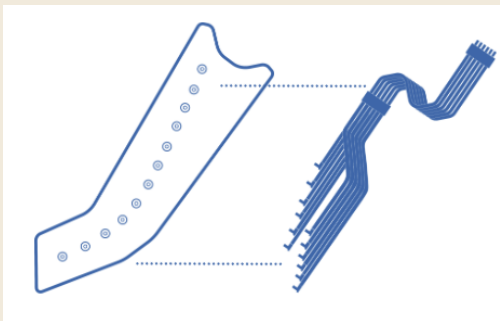
## 5. Praca / Użytkowanie

### Przygotowanie

#### ŁĄCZENIE ZESTAWU PRZEWODÓW I MANKIETÓW

Podłącz wtyczki przewodów do gniazd w mankietach. Upewnij się, że najdłuższy przewód pasuje do komory znajdującej się na stopie.

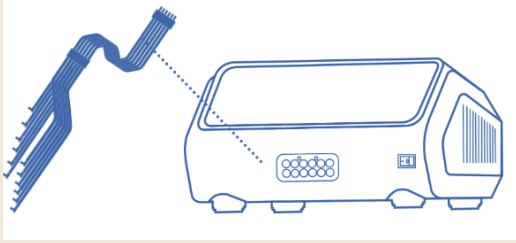
Wskazówka: Zalecamy, aby później nie rozłączać już tych połączeń wtykowych.



#### ŁĄCZENIE ZESTAWU PRZEWODÓW I URZĄDZENIA STERUJĄCEGO

Z boku multiwtyczki znajdują się dwa klipsy. Naciśnij je, a następnie włóż multiwtyczkę do urządzenia.

Wskazówka: Włóż małe nypły multiwtyczki w przewidziane do tego otwory nad wylotami powietrza.

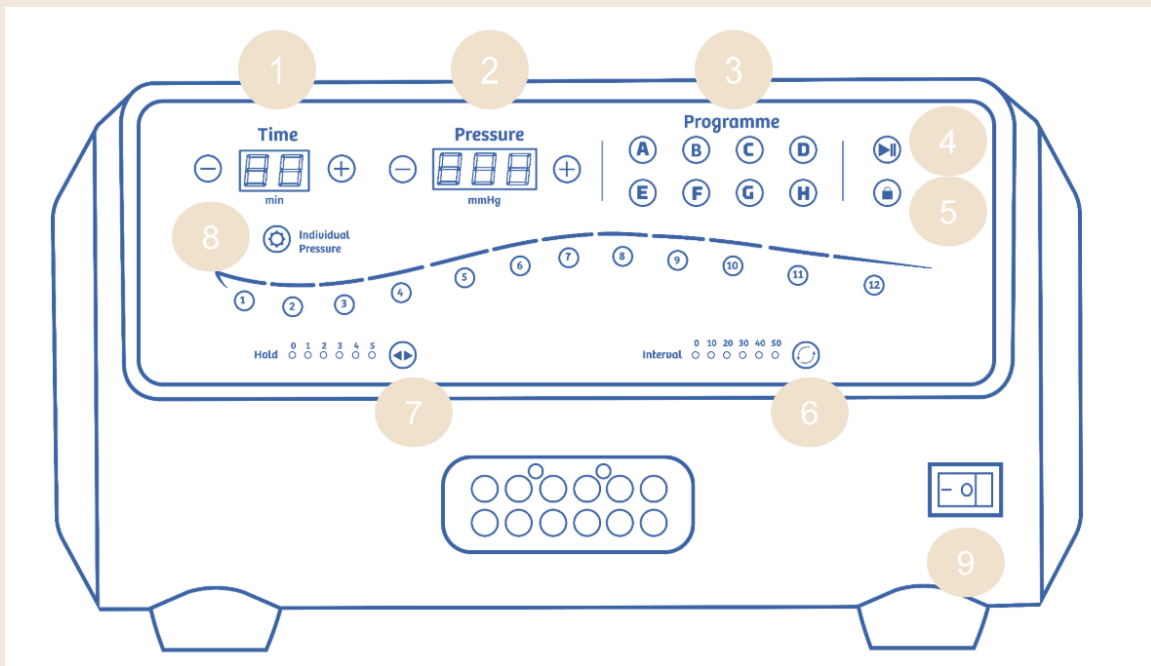


## ŁĄCZENIE ZASILACZA Z URZĄDZENIEM STERUJĄCYM

Podłącz zasilacz zarówno do urządzenia, jak i do gniazdka elektrycznego, aby zapewnić zasilanie.

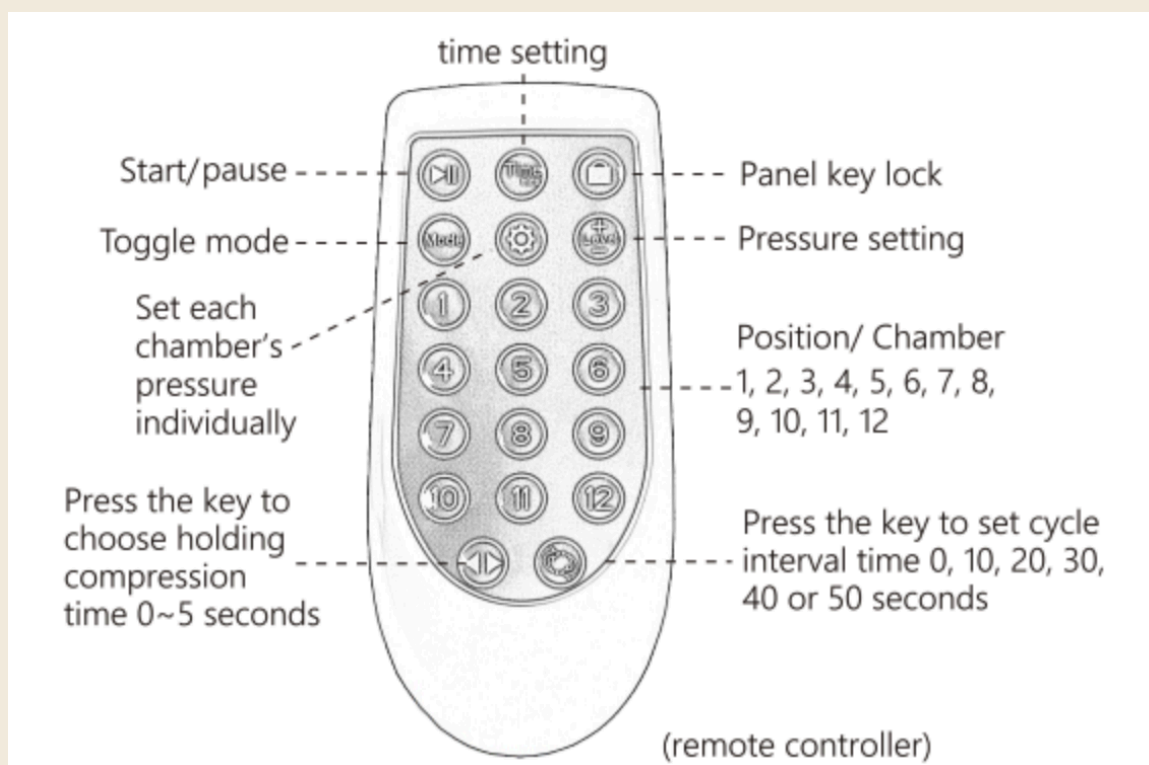
Wskazówka: W celu ochrony przed zabrudzeniami zalecamy noszenie cienkich spodni dresowych lub legginsów. Upewnij się, że kieszenie spodni są puste. Ponadto zapnij całkowicie zamki błyskawiczne mankietów, aby zapobiec ich nagłemu otwarciu.

## Obsługa



Panel sterowania i pilot

1. Wyświetlacz czasu (pozostałego); wybierz czas trwania zabiegu od 1 do 90 minut.
2. Wyświetlacz wartości ciśnienia
3. Programy A–H
4. Start / Pauza
5. Blokada klawiszy
6. Wybór czasu interwału cyklu (0, 10, 20, 30, 40 lub 50 minut)
7. Wybór czasu utrzymania ucisku (0–5 sekund)
8. Naciśnij ten przycisk, aby wybrać komorę powietrzną i indywidualnie ustawić ciśnienie dla każdej komory.
9. Włącznik/wyłącznik (główny wyłącznik zasilania)



### Instrukcja krok po kroku

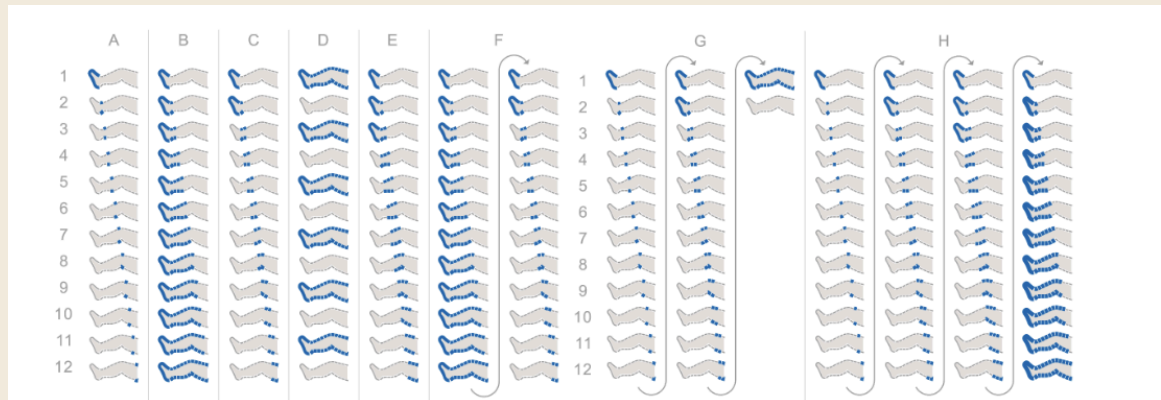
1. Włącz urządzenie, przełączając włącznik (9).

PL

Instrukcja obsługi Venen Engel Pro, Model VU-IPC12

Wersja 2.0 Stan na 04/26

2. Wybierz żądany program (3).



3. Ustaw czas zabiegu (1).

Zalecamy czas trwania zabiegu do jednej godziny. Zawsze upewnij się, że zabieg jest przyjemny i natychmiast zatrzymaj urządzenie, jeśli wystąpią dolegliwości.

4. Wybierz poziom ciśnienia (2).

Urządzenie umożliwia ustawienie poziomu ciśnienia do 240 mmHg. Odpowiedni poziom ciśnienia zależy od osobistego komfortu i planowanego zastosowania kosmetycznego. Zawsze zaczynaj od niskiego poziomu ciśnienia i w razie potrzeby zwiększaj je stopniowo. Zabieg powinien być zawsze przyjemny i nie może powodować bólu ani nietypowego dyskomfortu.

5. Naciśnij Start „▶||” (4), aby rozpocząć masaż.

Komory powietrzne są automatycznie nadmuchiwane i opróżniane zgodnie z wybranym programem.



### Funkcje dodatkowe

Dezaktywacja poszczególnych komór

Poszczególne komory powietrzne można wyłączyć, naciskając odpowiedni przycisk komory (1-12).

### Indywidualne ustawienie ciśnienia


Ciśnienie w każdej komorze można regulować indywidualnie. Aby to zrobić, najpierw wybierz żądaną komorę, a następnie ustaw indywidualne ciśnienie:

1. Ustaw żądane ciśnienie docelowe dla wybranej komory.
2. Aktywuj funkcję, przytrzymując przycisk , aż zaczną migać wszystkie przyciski numeryczne pod komorami.
3. Wybierz żądaną komorę i ustaw ciśnienie docelowe za pomocą „+” lub „-”.
4. Powtórz te kroki dla wszystkich komór, które chcesz indywidualnie skonfigurować.
5. Aby zapisać ustawienia, ponownie przytrzymaj przycisk .

Migający symbol oznacza, że funkcja została pomyślnie aktywowana.

### Licznik interwałów (Interval-Timer)


Umożliwia przerwy między cyklami masażu.

Ustaw licznik, naciskając wielokrotnie przycisk , aż zostanie wybrany żądany interwencja/interwał.

Licznik interwałów można ustawić w zakresie od 0 do 50 sekund.

### Licznik utrzymania (Hold-Timer)

Utrzymuje ciśnienie w komorze przez określony czas.

Ustaw czas utrzymania, naciskając wielokrotnie przycisk , aż zostanie wybrany żądany czas.

Licznik utrzymania można ustawić w zakresie od 0 do 5 sekund.

## Po zabiegu

1. Wyłącz urządzenie za pomocą włącznika/wyłącznika.
2. Odłącz multiwtyczkę od jednostki głównej.
3. Pozwól mankietom całkowicie opróżnić się z powietrza przed ich schowaniem – najlepiej w oryginalnym opakowaniu, aby zapewnić optymalną ochronę.

Jeśli chcesz przyspieszyć proces opróżniania, możesz delikatnie ścisnąć komory napełnione powietrzem.

Wskazówka: Zalecamy pozostawienie przewodu powietrznego podłączonego do mankietów, ponieważ częste odłączanie może prowadzić do uszkodzenia przewodów i złączy.

## 6. Dane techniczne

<u>Liczba programów</u>	<u>8</u>
<u>Liczba komór powietrznych</u>	<u>12</u>
<u>Pobór mocy</u>	<u>78 W</u>
<u>Zasilanie</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Częstotliwość sieciowa</u>	<u>50/60 Hz</u>

<u>Ustawienia timera</u>	<u>5-99 minut</u>
<u>Wydajność pompy</u>	<u>20-25 l/min</u>
<u>Zakres ciśnienia</u>	<u>30-240 mmHg</u>
<u>Temperatura robocza</u>	<u>10-40 °C</u>
<u>Zakres wilgotności powietrza</u>	<u>30-85 %</u>
<u>Wymiary</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Waga</u>	<u>ok. 5 kg</u>
<u>Klasa ochrony</u>	<u>II</u>
<u>Materiały</u>	<u>50 % Nylon, 50 % Polyurethan (TPU)</u>

## 7. Czyszczenie i konserwacja

### Instrukcje dotyczące czyszczenia

- Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od zasilania.

- Mankiety należy czyścić miękką szmatką. W razie potrzeby można użyć łagodnego środka czyszczącego.
- Nie używaj agresywnych ani ściernych środków czyszczących.
- Przed ponownym użyciem urządzenia pozwól wszystkim komponentom całkowicie wyschnąć.
- Jednostkę główną wolno czyścić wyłącznie suchą lub lekko wilgotną szmatką.

## 8. Przechowywanie i transport

- Przechowuj urządzenie w czystym i suchym miejscu.
- Unikaj ekstremalnych temperatur, bezpośredniego światła słonecznego i wysokiej wilgotności, aby zachować żywotność produktu.
- Aby schować mankiety, połóż je płasko na podłodze, a następnie luźno zwiń. Upewnij się, że przewody powietrzne znajdują się pomiędzy mankietaми.
- Unikaj zaginania lub skręcania przewodów powietrznych.

## 9. Utylizacja

### Niemcy

Produktów elektronicznych nie wolno wyrzucać do niesegregowanych odpadów komunalnych. Zamiast tego należy skorzystać z dostępnych systemów zwrotu i zbiórki. W ten sposób wszyscy możemy przyczynić się do ponownego użycia, recyklingu i odzysku produktów elektronicznych.

Niewłaściwa utylizacja produktów elektronicznych prowadzi nie tylko do marnowania zasobów (większość urządzeń elektrycznych zawiera cenne surowce, takie jak złoto, miedź, srebro itp.), ale także zagraża środowisku ze względu na niebezpieczne substancje, które mogą się w nich znajdować.

### Inne kraje









PL

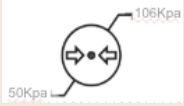



Instrukcja obsługi Venen Engel Pro, Model VU-IPC12

Wersja 2.0 Stan na 04/26

Produktów elektronicznych nie wolno wyrzucać do niesegregowanych odpadów komunalnych. Zamiast tego należy skorzystać z dostępnych systemów zwrotu i zbiórki. W ten sposób wszyscy możemy przyczynić się do ponownego użycia, recyklingu i odzysku produktów elektronicznych. Niewłaściwa utylizacja produktów elektronicznych nie tylko marnuje zasoby, ale także zagraża środowisku ze względu na niebezpieczne substancje, które mogą się w nich znajdować.

## 10. Symbole

Symbol	Znaczenie
	Producent
	Produkt jest zgodny z odpowiednimi dyrektywami UE
	Wyprodukowano w Chinach
	Przed użyciem przeczytaj instrukcję
	Numer seryjny
	Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń
	Chronić przed deszczem
	Chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym

	<p>Zakres ciśnienia atmosferycznego, na jaki urządzenie może być bezpiecznie wystawione</p>
	<p>Zakres wilgotności powietrza, na jaki urządzenie może być bezpiecznie wystawione</p>
	<p>Temperatura przechowywania</p>
	<p>Nie prać</p>
	<p>Opakowanie zewnętrzne z kartonu</p>
	<p>Opakowanie wewnętrzne z politereftalanu etylenu (PET)</p>
	<p>Instrukcje dotyczące utylizacji produktów elektronicznych we Francji</p>
	<p>Instrukcje dotyczące utylizacji opakowań we Francji</p>

## 11. Gwarancja

Oferujemy 24-miesięczną gwarancję na jednostkę sterującą. W przypadku awarii może być konieczne odesłanie urządzenia do przeglądu. Upewnij się, że karton wysyłkowy jest wyściełany, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń

podczas transportu. Niestety, roszczenia gwarancyjne nie mogą być dochodzone w przypadku wad powstałych w wyniku niewłaściwej wysyłki.

#### Warunki gwarancji

O ile istnieje ustawowy obowiązek gwarancyjny, dostarczany jest bezpłatny produkt wymienny lub producent ma prawo wyboru naprawy urządzenia, z wyłączeniem prawa do odstąpienia od umowy lub obniżenia ceny zakupu. Jeśli wielokrotne próby naprawy zakończą się niepowodzeniem lub jeśli urządzenie wymienne również okaże się wadliwe z winy producenta, klient jest uprawniony do odstąpienia od zakupu lub żądania obniżenia ceny zakupu.

#### Wyłączenie gwarancji

Gwarancja nie obejmuje wad powstałych w wyniku uszkodzeń spowodowanych użyciem siły, niewłaściwą obsługą, zewnętrzną siłą wyższą lub zmianami i naprawami dokonanymi przez osoby trzecie, np. wad spowodowanych nieprawidłowo dobranymi lub zwartymi bezpiecznikami, a także wad wynikających z normalnego zużycia.

#### Warunki gwarancji

Roszczenie gwarancyjne przysługuje wyłącznie w połączeniu z oryginalnym dowodem zakupu (fakturą). Prosimy o przechowywanie dowodu zakupu w bezpiecznym miejscu. W przypadku problemów lub pytań podczas korzystania z systemu, prosimy o kontakt pod numerem telefonu +49 (0) 666 174 891 05 lub e-mailem pod adresem [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Wyłączenie odpowiedzialności

Jeśli masz obawy dotyczące zdrowia lub nie jesteś pewien, przed zabiegiem skonsultuj się z lekarzem lub pracownikiem służby zdrowia.

### Uwaga:

Twój produkt Venen Engel nie jest urządzeniem medycznym i nie służy do samoleczenia. W przypadku wątpliwości zapytaj swojego lekarza.

### Hersteller

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

PL

Wersja 2.0 Stan na 04/26

Instrukcja obsługi Venen Engel Pro, Model VU-IPC12

96052 Bamberg

Niemcy

Telefon: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Strona: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# MANUAL DE INSTRUÇÕES

Venen Engel Pro

## **NOTA PRELIMINAR**

### **Parabéns pela compra deste aparelho!**

Certamente irá desfrutar ao máximo do seu Venen Engel! Se estiver satisfeito com o seu Venen Engel, ficaríamos muito gratos se nos pudesse recomendar.

Este manual contém detalhes que devem ser observados pelo utilizador para prevenir perigos e utilizar o aparelho de forma segura.

Se tiver alguma dúvida sobre a aplicação ou sugestões, não hesite em contactar-nos!

Telefone: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## **ANTES DE COMEÇAR**

- Por favor, leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho.
- Guarde este manual de instruções num local seguro para o poder consultar no futuro, se necessário.
- Em caso de determinadas condições de saúde, o Venen Engel não deve ser utilizado. Por favor, leia atentamente a lista de contraindicações.

## 1. Descrição do produto

O Venen Engel Pro é um aparelho elétrico de massagem por compressão de ar concebido para a sua rotina pessoal de beleza e bem-estar em casa. As câmaras de ar integradas são cheias e esvaziadas de ar ritmicamente, criando assim um movimento de massagem suave e uniforme.

O Venen Engel Pro é adequado para:

- Um relaxamento benéfico no dia a dia
- Uma aplicação suave de beleza e cuidados pessoais (self-care)
- Uma sensação agradável de leveza
- Uma sensação de pele macia e lisa
- Um aspeto da pele cuidado e visivelmente mais uniforme
- Uma massagem de bem-estar confortável após dias longos ou ativos

Diferentes programas, níveis de pressão e tempos de aplicação permitem um ajuste individual ao seu sentido pessoal de conforto.

**Nota:** O Venen Engel Pro não é um dispositivo médico.

### Conteúdo da embalagem

- (1) Unidade de controlo
- (2) Ficha do cabo de alimentação
- (3) Manga / Bota (Manchette)
- (4) Conjunto de tubos flexíveis
- (5) Telecomando



## 2. Uso previsto

O aparelho foi desenvolvido para proporcionar uma massagem relaxante por compressão de ar para as pernas e para apoiar o seu bem-estar diário. Foi concebido para o conforto pessoal e relaxamento após as atividades diárias. O produto não se destina a fins médicos, diagnóstico, tratamento ou prevenção de doenças. Não é um dispositivo médico.

### Utilizadores-alvo

Este aparelho destina-se a:

- Adultos
- Pessoas capazes de compreender as instruções

As pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas só devem utilizar o aparelho sob supervisão.

### Avisos relacionados com a saúde

Por favor, consulte um médico antes de utilizar o aparelho se:

- Estiver grávida

- Sofrer de distúrbios circulatórios
- Tiver doenças vasculares ou cardíacas conhecidas
- Tiver sofrido recentemente lesões ou tiver sido submetida a cirurgia, especialmente na zona das pernas
- Tiver uma sensibilidade reduzida nas pernas
- Utilizar dispositivos eletrónicos implantados, tais como pacemakers

Em caso de incerteza quanto à adequação do produto à sua situação pessoal, contacte um médico ou outro profissional de saúde..

### Ambiente de funcionamento

O aparelho destina-se apenas a ser utilizado em espaços interiores e secos.

Condições ambientais recomendadas:

- Temperatura: 10–40 °C
- Humidade relativa do ar: 30–85 %

### 3. Uso indevido

Qualquer outra utilização que não a prevista é considerada indevida. Exemplos de uso indevido previsível são:

- Utilização para tratamento médico ou terapia
- Aplicação em pele lesionada ou irritada
- Utilização enquanto dorme
- Utilização em ambientes húmidos ou perto de água
- Utilização durante a condução ou operação de máquinas
- Alterações ou modificações no aparelho
- Utilização com componentes que não foram fornecidos pelo fabricante

O fabricante não se responsabiliza por danos resultantes de uma utilização indevida.

## 4. Avisos e indicações de segurança

### Indicações gerais de segurança

- Leia atentamente estas instruções de utilização antes de utilizar o aparelho.
- Guarde estas instruções de utilização para referência futura.
- Utilize o aparelho exclusivamente conforme descrito nestas instruções de utilização.
- Não utilize o aparelho se este estiver danificado.
- Mantenha o aparelho fora do alcance das crianças.

Interrompa a utilização do aparelho se surgirem queixas ou mal-estar durante a aplicação.

### Indicações de segurança elétrica

- Utilize o aparelho exclusivamente com o adaptador de rede fornecido.
- Certifique-se de que a tensão de rede corresponde às especificações do aparelho.
- Não opere o aparelho com as mãos molhadas.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.
- Não utilize o aparelho em casas de banho ou outros ambientes húmidos.
- Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de proceder à limpeza.

Se o aparelho entrar em contacto com líquidos, desligue-o imediatamente da fonte de alimentação.

### Avisos adicionais

- Não cubra o aparelho durante o funcionamento.
- Certifique-se de que os tubos de ar não estão torcidos ou dobrados.
- Não coloque objetos pesados sobre os tubos de ar.

- As reparações só podem ser efetuadas por pessoal especializado autorizado.

## Riscos residuais

Apesar de uma conceção cuidadosa e do cumprimento dos requisitos de segurança aplicáveis, a utilização do aparelho pode comportar determinados riscos residuais.

Estes riscos não podem ser totalmente excluídos, mas podem ser minimizados seguindo as indicações contidas nestas instruções de utilização.

Os possíveis riscos residuais são:

- Vermelhidão cutânea temporária ou marcas de pressão
- Desconforto devido a uma pressão demasiado elevada
- Irritação cutânea em pessoas com pele sensível
- Sensatione temporária de dormência se as mangas estiverem demasiado apertadas

Para minimizar estes riscos:

- Inicie sempre a aplicação com um nível de pressão baixo.
- Certifique-se de que as mangas estão posicionadas corretamente e têm o tamanho certo.
- Interrompa imediatamente a aplicação em caso de dor ou sensações involuntárias.

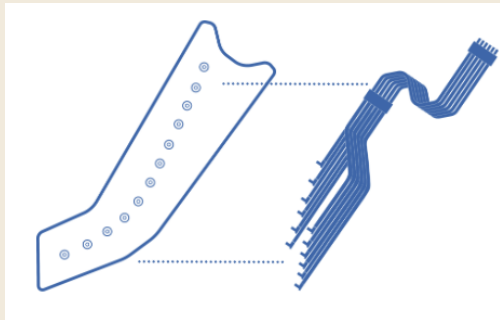
## 5. Funcionamento / Aplicação

### Preparação

#### LIGAR O CONJUNTO DE TUBOS E AS MANGAS

Fixe os conectores dos tubos nas ligações das mangas. Certifique-se de que o tubo mais longo corresponde à câmara posicionada no pé.

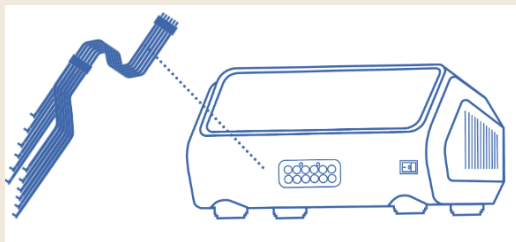
Conselho: Recomendamos que não volte a desligar as ligações de encaixe posteriormente.



### LIGAR O CONJUNTO DE TUBOS E A UNIDADE DE CONTROLO

Existem dois cliques na parte lateral da ficha múltipla. Pressione-os e, em seguida, insira a ficha múltipla no aparelho.

Conselho: Insira os pequenos pinos da ficha múltipla nas ranhuras previstas acima das saídas de ar.

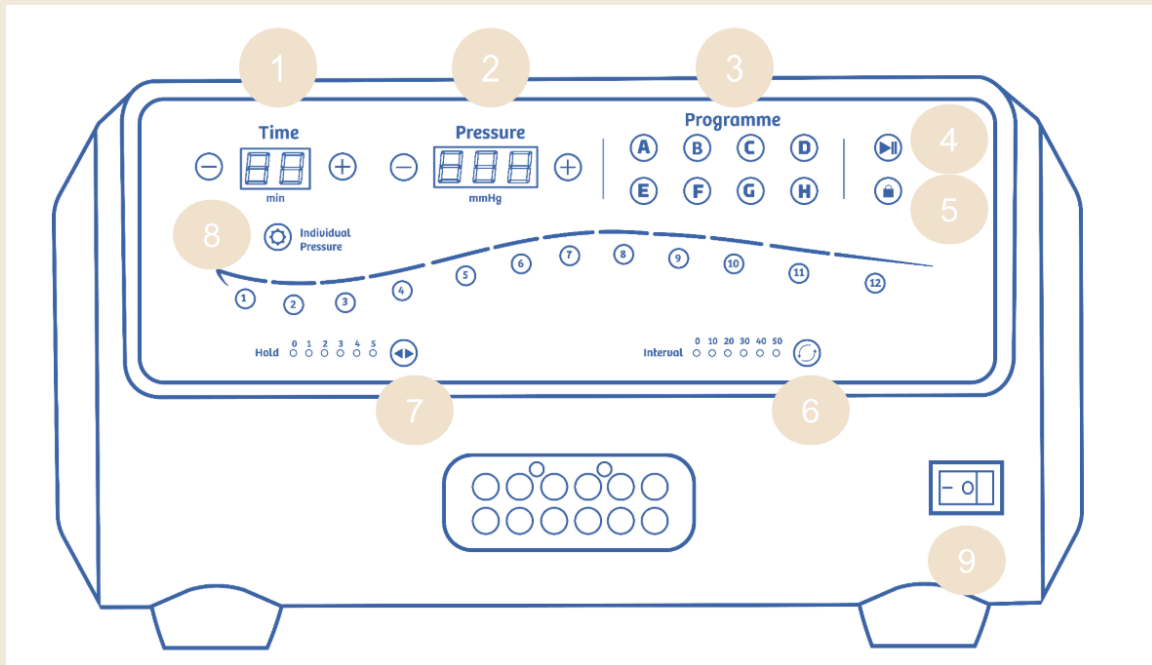


### LIGAR A FONTE DE ALIMENTAÇÃO À UNIDADE DE CONTROLO

Ligue o transformador ao aparelho e a uma tomada elétrica para garantir a alimentação de corrente.

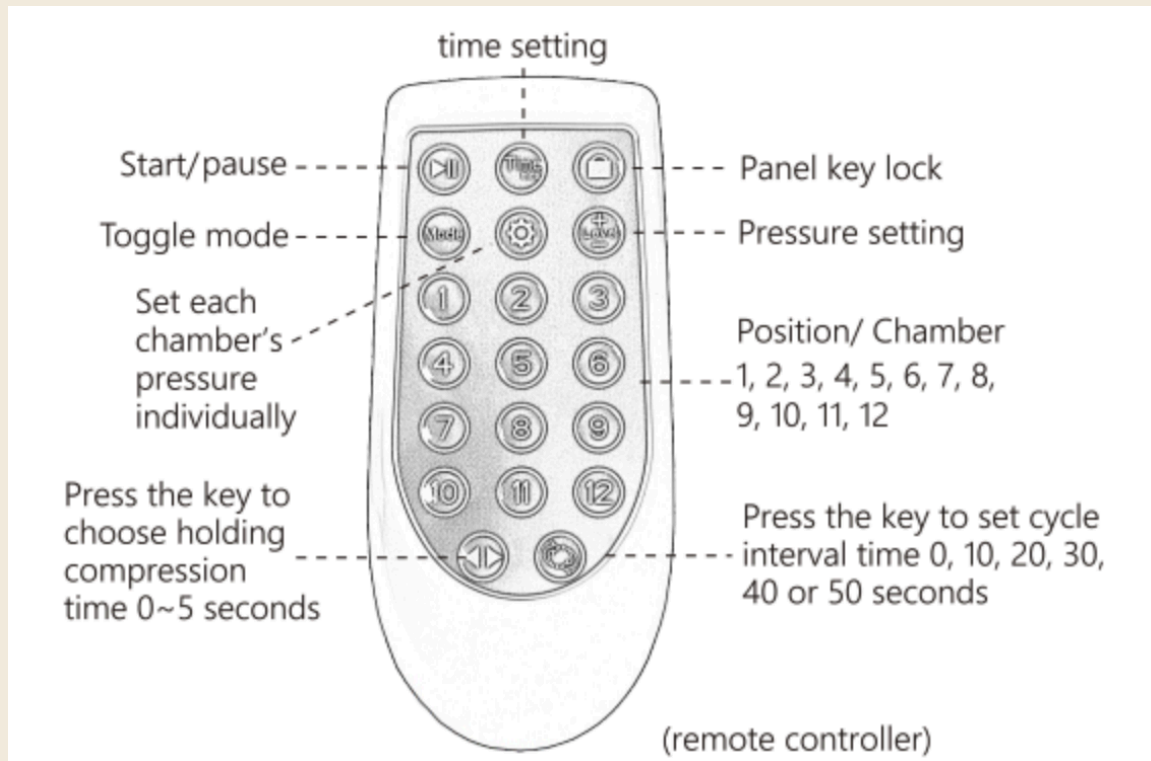
Conselho: Para proteger contra contaminações, recomendamos o uso de calças de fato de treino finas ou leggings. Certifique-se de que os bolsos das calças estão vazios. Além disso, feche completamente os fechos de correr das mangas para evitar uma abertura repentina.

## Operação



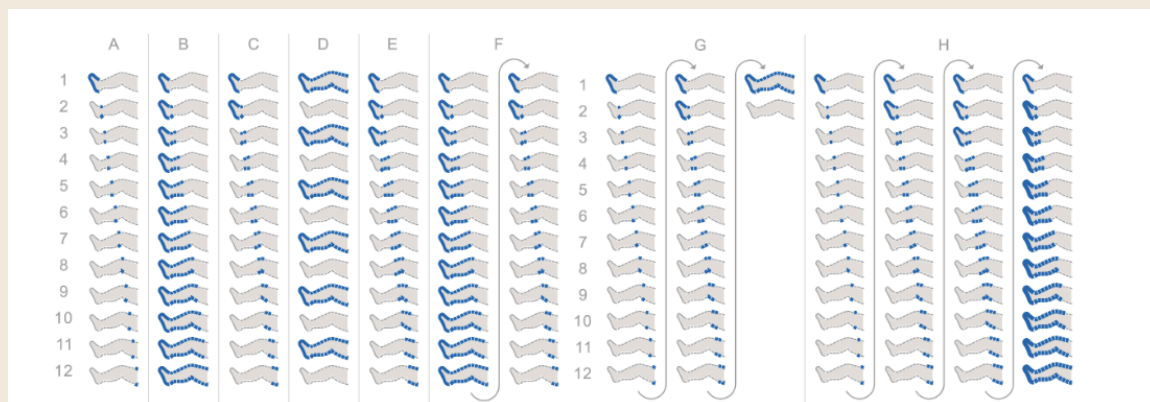
### Painel de controlo e telecomando

1. Visualização do tempo (restante); escolha uma duração de aplicação entre 1 e 90 minutos.
2. Visualização do valor da pressão
3. Programas A–H
4. Iniciar / Pausa (Start/Pause)
5. Bloqueio de teclas
6. Seleção do intervalo de ciclo (0, 10, 20, 30, 40 ou 50 minutos)
7. Seleção da duração de retenção da compressão (0–5 segundos)
8. Prima esta tecla para selecionar uma câmara de ar e regular a pressão individualmente para cada câmara.
9. Interruptor Ligar/Desligar (interruptor de alimentação)



### Guia passo a passo

1. Ligue o aparelho acionando o interruptor (9).
2. Selecione o programa pretendido (3).



4. Defina o tempo de aplicação (1).

Recomendamos uma duração de aplicação de até uma hora. Certifique-se sempre de que a aplicação é agradável e pare o aparelho imediatamente em caso de desconforto.

5. Selecione o nível de pressão (2).

O aparelho permite um nível de pressão de até 240 mmHg. O nível de pressão adequado depende do conforto pessoal e da aplicação cosmética planeada. Comece sempre com um nível de pressão baixo e aumente-o gradualmente, se necessário. A aplicação deve sempre ser agradável e não deve causar dor ou desconforto invulgar.

6. Prima Start „▶||“ (4) para iniciar a massagem.

As câmaras de ar inflam e esvaziam automaticamente de acordo com o programa selecionado.



## Funções adicionais

### Desativação de câmaras individuais

As câmaras de ar individuais podem ser desativadas premindo o botão da câmara correspondente (1–12).

### Regulação individual da pressão


A pressão de cada câmara pode ser ajustada individualmente. Para o fazer, selecione primeiro a câmara pretendida e defina depois a pressão individual:

1. Defina a pressão alvo pretendida para a câmara selecionada.
2. Ative a função mantendo premido o botão  até que todos os botões numéricos sob as câmaras pisquem.
3. Selecione a câmara pretendida e ajuste a pressão alvo com „+“ ou „-“.
4. Repita estes passos para todas as câmaras que deseja configurar individualmente.
5. Para guardar as definições, mantenha premido novamente o botão .

símbolo intermitente indica que a função foi ativada com sucesso.

### Temporizador de intervalo (Interval-Timer)


Permite pausas entre os ciclos de massagem.

Defina o temporizador premindo repetidamente o botão  até que o intervalo pretendido seja selecionado.

O temporizador de intervalo pode ser ajustado entre 0 e 50 segundos.

### Temporizador de retenção (Hold-Timer)

Mantém a pressão na câmara durante um tempo definido.

Defina o tempo de retenção premindo repetidamente o botão  até que o tempo pretendido seja selecionado.

O temporizador de retenção puede ser ajustado entre 0 e 5 segundos.

## Após a aplicação

1. Desligue o aparelho através do interruptor Ligar/Desligar.
2. Desligue a ficha múltipla da unidade principal.
3. Deixe as mangas esvaziarem completamente antes de as guardar – idealmente na embalagem de origem para garantir uma proteção ideal.

Se pretender acelerar o processo de esvaziamento, pode comprimir suavemente as câmaras cheias de ar.

Conselho: Recomendamos deixar o tubo de ar ligado às mangas, uma vez que a desconexão frequente pode causar danos nos tubos e nas ligações.

## 6. Dados técnicos

<u>Número de programas</u>	<u>8</u>
<u>Número de câmaras de ar</u>	<u>12</u>
<u>Potência absorvida</u>	<u>78 W</u>
<u>Alimentação elétrica</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Frequência de rede</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Definições do temporizador</u>	<u>5–99 minutos</u>
<u>Capacidade da bomba</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Intervalo de pressão</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Temperatura de funcionamento</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Intervalo de humidade do ar</u>	<u>30–85 %</u>

<u>Dimensões</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Peso</u>	<u>approx.. 5 kg</u>
<u>Classe de proteção</u>	<u>II</u>
<u>Materiais</u>	<u>50% Nylon, 50% Poliuretano (TPU)</u>

## 7. Limpeza e manutenção

### Instruções de limpeza

- Desligue o aparelho da fonte de alimentação antes de proceder à limpeza.
- Limpe as mangas com um pano macio. Se necessário, pode ser utilizado um detergente suave.
- Não utilize produtos de limpeza agressivos ou abrasivos.
- Deixe secar completamente todos os componentes antes de voltar a utilizar o aparelho.
- A unidade principal só deve ser limpa com um pano seco ou ligeiramente humedecido.

## 8. Armazenamento e transporte

- Guarde o aparelho num local limpo e seco.
- Evite temperaturas extremas, luz solar direta e humidade elevada para preservar a vida útil do produto.

- Fora arrumar as mangas, estenda-as no chão e, em seguida, enrole-as sem apertar demasiado. Certifique-se de que os tubos de ar ficam entre as mangas.
- Evite dobrar ou torcer os tubos de ar.

## 9. Eliminação



### Alemanha







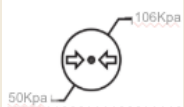




Os produtos eletrónicos não devem ser eliminados no lixo municipal indiferenciado. Utilize, em alternativa, os sistemas de devolução e recolha disponíveis. Desta forma, todos podemos contribuir para a reutilização, reciclagem e recuperação de produtos eletrónicos. A eliminação inadequada de produtos eletrónicos não só resulta no desperdício de recursos (a maioria dos aparelhos elétricos contém matérias-primas valiosas, como ouro, cobre, prata, etc.), mas também põe em perigo o ambiente devido às substâncias perigosas por vezes contidas.

### Outros países

Os produtos eletrónicos não devem ser eliminados no lixo municipal indiferenciado. Utilize, em alternativa, os sistemas de devolução e recolha disponíveis. Desta forma, todos podemos contribuir para a reutilização, reciclagem e recuperação de produtos eletrónicos. A eliminação inadequada de produtos eletrónicos não só desperdiça recursos, como também põe em perigo o ambiente devido às substâncias perigosas por vezes contidas.

## 10. Símbolos

Símbolo	Significado
	Fabricante
	O produto está em conformidade com as diretivas aplicáveis da UE

	Fabricado na China
	Ler o manual antes da utilização
	Número de série
	Apenas para uso interno
	Proteger da chuva
	Proteger da luz solar direta
	Intervalo de pressão atmosférica a que o aparelho pode ser exposto em segurança
	Intervalo de humidade do ar a que o aparelho pode ser exposto em segurança
	Temperatura de armazenamento
	Não lavar
	Embalagem exterior de cartão

	Embalagem interior de polietileno tereftalato (PET)
	Instruções de eliminação para produtos eletrónicos na França
	Instruções de eliminação para a embalagem na França

## 11. Garantia

Oferecemos uma garantia de 24 meses para a unidade de controlo. Em caso de avaria, poderá ser necessário devolver o aparelho para inspeção. Certifique-se de que a caixa de envio está devidamente protegida com material de estofamento para evitar possíveis danos durante o transporte. Infelizmente, não serão aceites reclamações de garantia por defeitos resultantes de um transporte inadequado.

### Condições de garantia

Na medida em que exista uma obrigação legal de garantia, será fornecida uma substituição gratuita ou o fabricante terá a faculdade de reparar o aparelho, com a exclusão do direito de rescisão ou de redução do preço de compra. Se as repetidas tentativas de reparação falharem ou se um aparelho de substituição também se revelar defeituoso por culpa do fabricante, o cliente tem o direito de rescindir a compra ou de exigir uma redução do preço de compra.

### Exclusão de garantia

Excluem-se da garantia os defeitos resultantes de danos causados pelo uso da força, utilização incorreta, impactos violentos externos ou modificações e trabalhos de reparação efetuados por terceiros, por exemplo, defeitos devido a

fusíveis de dimensões incorretas ou em curto-circuito, ou defeitos imputáveis ao desgaste normal.

### Condições da garantia

O direito à garantia só existe em combinação com o comprovativo de compra original (fatura). Guarde o comprovativo de compra num local seguro. Em caso de problemas ou dúvidas durante a utilização do sistema, não hesite em contactar-nos através do número de telefone +49 (0) 666 174 891 05 ou por e-mail para [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Exclusão de responsabilidade

Em caso de dúvidas ou preocupações com a saúde, fale com um profissional de saúde antes da aplicação.

### Nota:

O seu produto Venen Engel não é um dispositivo médico e não serve para autotratamento. Em caso de incerteza, consulte o seu médico.

### Fabricante

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Alemanha

Telefone: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# MANUAL DE UTILIZARE

Venen Engel Pro

## **NOTĂ PRELIMINARĂ**

### **Felicitări pentru achiziționarea acestui aparat!**

Vă veți bucura din plin de aparatul dumneavoastră Venen Engel! Dacă sunteți mulțumit de Venen Engel, ne-am bucura foarte mult să ne recomandați mai departe.

Acest manual conține detalii care trebuie respectate de către utilizator pentru a preveni pericolele și pentru a utiliza aparatul în siguranță.

Dacă aveți întrebări cu privire la utilizare sau sugestii, vă rugăm să nu ezitați să ne contactați!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## **ÎNAINTE DE A ÎNCEPE**

- Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a folosi aparatul.
- Păstrați acest manual de utilizare într-un loc sigur pentru a-l putea consulta din nou la nevoie. În cazul anumitor afecțiuni medicale, aparatul Venen Engel nu trebuie utilizat.
- Vă rugăm să citiți cu atenție lista de contraindicații.

## 1. Descrierea produsului

Venen Engel Pro este un aparat electric de masaj prin compresie de aer pentru rutina personală de frumusețe și wellness la domiciliu. Camerele de aer integrate sunt umplute și golite de aer în mod ritmic, creând astfel o mișcare de masaj blândă și uniformă.

Venen Engel Pro este potrivit pentru:

- relaxare binefăcătoare în viața de zi cu zi
- o aplicare delicată pentru frumusețe și îngrijire personală (self-care)
- o senzație plăcută de ușurință
- o senzație de piele suplă și netedă
- un aspect al pielii îngrijit și vizibil mai uniform
- un masaj wellness confortabil după zile lungi sau active

Diferitele programe, niveluri de presiune și timpi de utilizare permit o ajustare individuală la senzația personală de confort.

Notă: Venen Engel Pro nu este un dispozitiv medical.

### Conținutul pachetului

- (1) Unitate de control
- (2) Ștecher de alimentare
- (3) Manșetă
- (4) Set de furtunuri
- (5) Telecomandă



## 2. Domeniul de utilizare

Aparatul a fost dezvoltat pentru a oferi un masaj relaxant prin compresie de aer pentru picioare și pentru a vă susține starea zilnică de bine. Este conceput pentru confortul personal și relaxarea după activitățile zilnice. Produsul nu este destinat scopurilor medicale, diagnosticării, tratării sau prevenirii bolilor. Nu este un dispozitiv medical.

### Utilizatori țintă

Acest aparat este destinat pentru:

- Adulți
- Persoane care sunt capabile să înțeleagă instrucțiunile

Persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ar trebui să utilizeze aparatul numai sub supraveghere.

### Avertismente privind sănătatea

Vă rugăm să consultați un medic înainte de a utiliza aparatul dacă:

- sunteți însărcinată

- suferiți de tulburări circulatorii
- aveți afecțiuni vasculare sau cardiace cunoscute
- ați suferit recent leziuni sau ați fost supus unei intervenții chirurgicale, în special în zona picioarelor
- aveți o sensibilitate redusă la nivelul picioarelor
- utilizați dispozitive electronice implantate, cum ar fi stimulatoarele cardiace (pacemaker)

În caz de incertitudine cu privire la adecvarea produsului pentru situația dumneavoastră personală, vă rugăm să vă adresați unui medic sau unui alt profesionist din domeniul sănătății.

### Mediul de funcționare

Aparatul este destinat exclusiv utilizării în spații interioare, în medii uscate.

Condiții de mediu recomandate:

- Temperatură: 10–40 °C
- Umiditate relativă a aerului: 30–85 %

### 3. Utilizarea necorespunzătoare

Orice altă utilizare decât cea prevăzută este considerată necorespunzătoare.

Exemple de utilizare incorectă previzibilă sunt:

- utilizarea pentru tratament medical sau terapie
- aplicarea pe pielea rănită sau iritată
- utilizarea în timpul somnului
- utilizarea în medii umede sau în apropierea apei
- utilizarea în timp ce conduceți sau în timp ce operați utilaje
- modificări sau transformări aduse aparatului
- utilizarea cu componente care nu au fost furnizate de producător

Producătorul nu este responsabil pentru daunele rezultate din utilizarea necorespunzătoare.

## 4. Avertismente și instrucțiuni de siguranță

### Instrucțiuni generale de siguranță

- Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de a folosi aparatul.
- Păstrați aceste instrucțiuni de utilizare pentru consultări viitoare.
- Utilizați aparatul exclusiv așa cum este descris în aceste instrucțiuni de utilizare.
- Nu utilizați aparatul dacă este deteriorat.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- Întrerupeți utilizarea aparatului dacă apar dureri sau disconfort în timpul aplicării.

### Instrucțiuni de siguranță electrică

- Utilizați aparatul exclusiv cu adaptorul de rețea furnizat în pachet.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde specificațiilor aparatului.
- Nu operați aparatul cu mâinile ude.
- Nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide.
- Nu utilizați aparatul în băi sau în alte medii umede.
- Deconectați aparatul de la alimentarea electrică înainte de curățare.
- Dacă aparatul a intrat în contact cu lichide, deconectați-l imediat de la alimentarea electrică.

### Avertismente suplimentare

- Nu acoperiți aparatul în timpul funcționării.
- Asigurați-vă că furtunurile de aer nu sunt răsucite sau îndoite.
- Nu așezați obiecte grele pe furtunurile de aer.
- Reparațiile pot fi efectuate exclusiv de către personal specializat și autorizat.

## Riscuri reziduale

În ciuda unui design atent și a conformității cu cerințele de siguranță în vigoare, anumite riscuri reziduale pot persista la utilizarea aparatului. Aceste riscuri nu pot fi complet excluse, însă pot fi minimizate prin respectarea instrucțiunilor din acest manual de utilizare.

Posibilele riscuri reziduale sunt:

- Roșeață temporară a pielii sau urme de presiune
- Disconfort din cauza unei presiuni prea mari
- Iritații ale pielii la persoanele cu piele sensibilă
- Senzație temporară de amorțeală dacă manșetele sunt strânse prea tare

Pentru a minimiza aceste riscuri:

- Începeți întotdeauna aplicarea cu un nivel de presiune scăzut.
- Asigurați-vă că manșetele sunt poziționate corect și au dimensiunea potrivită.
- Opriți imediat aplicarea dacă apare durere sau senzații neobișnuite.

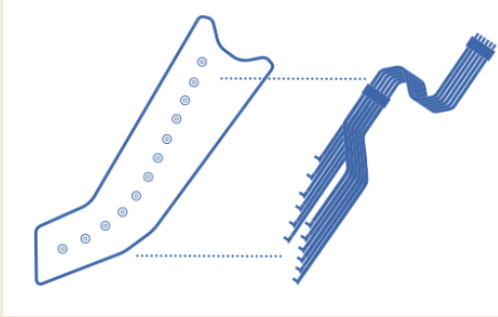
## 5. Funcționare / Utilizare

### Pregătirea

#### CONECTAREA SETULUI DE FURTUNURI ȘI A MANȘETELOR

Fixați conectorii furtunurilor la racordurile de pe manșete. Aveți grijă ca cel mai lung furtun să corespundă camerei poziționate pe laba piciorului.

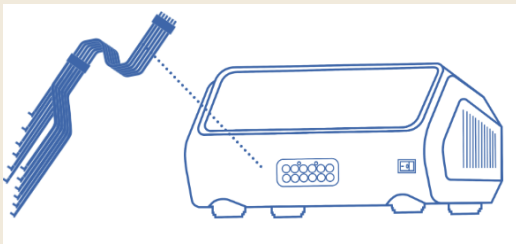
Sfat: Recomandăm ca ulterior să nu mai desfaceți aceste conexiuni prin fișare.



### CONECTAREA SETULUI DE FURTUNURI ȘI A UNITĂȚII DE CONTROL

Pe partea laterală a mufei multiple se află două clame. Apăsați-le și apoi introduceți mufa multiplicatoare în aparat.

Sfat: Vă rugăm să introduceți micile nipluri ale mufei multiple în orificiile prevăzute deasupra fantelor de evacuare a aerului.

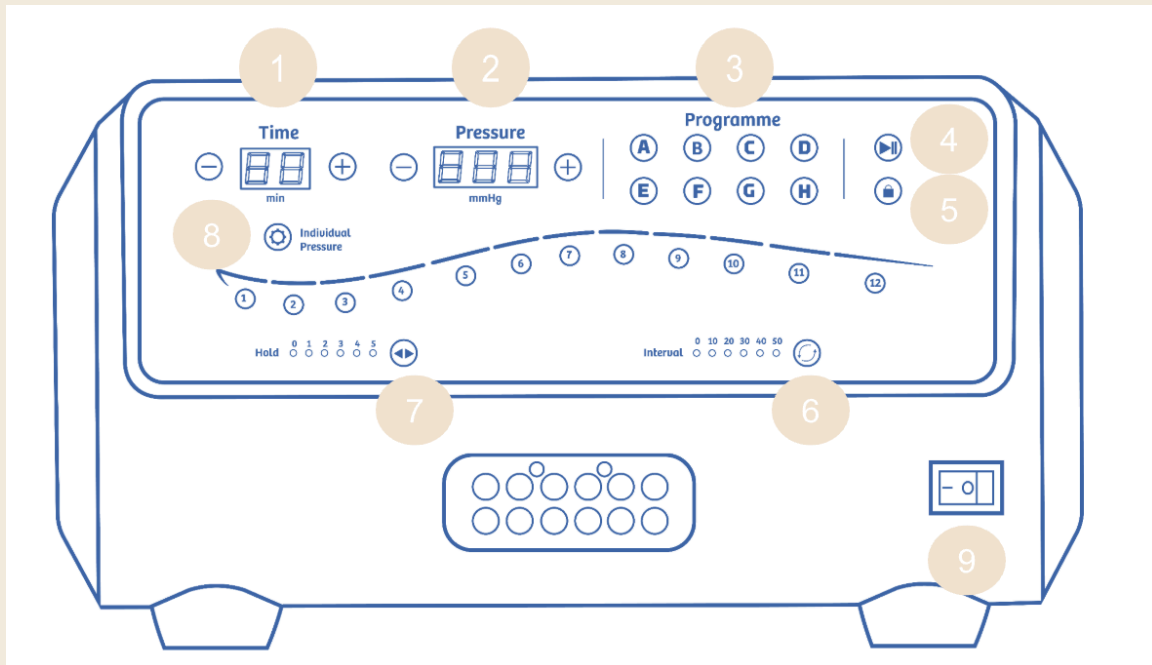


### CONECTAREA SURSEI DE ALIMENTARE LA UNITATEA DE CONTROL

Conectați alimentatorul atât la aparat, cât și la o priză de perete pentru a asigura alimentarea cu energie electrică.

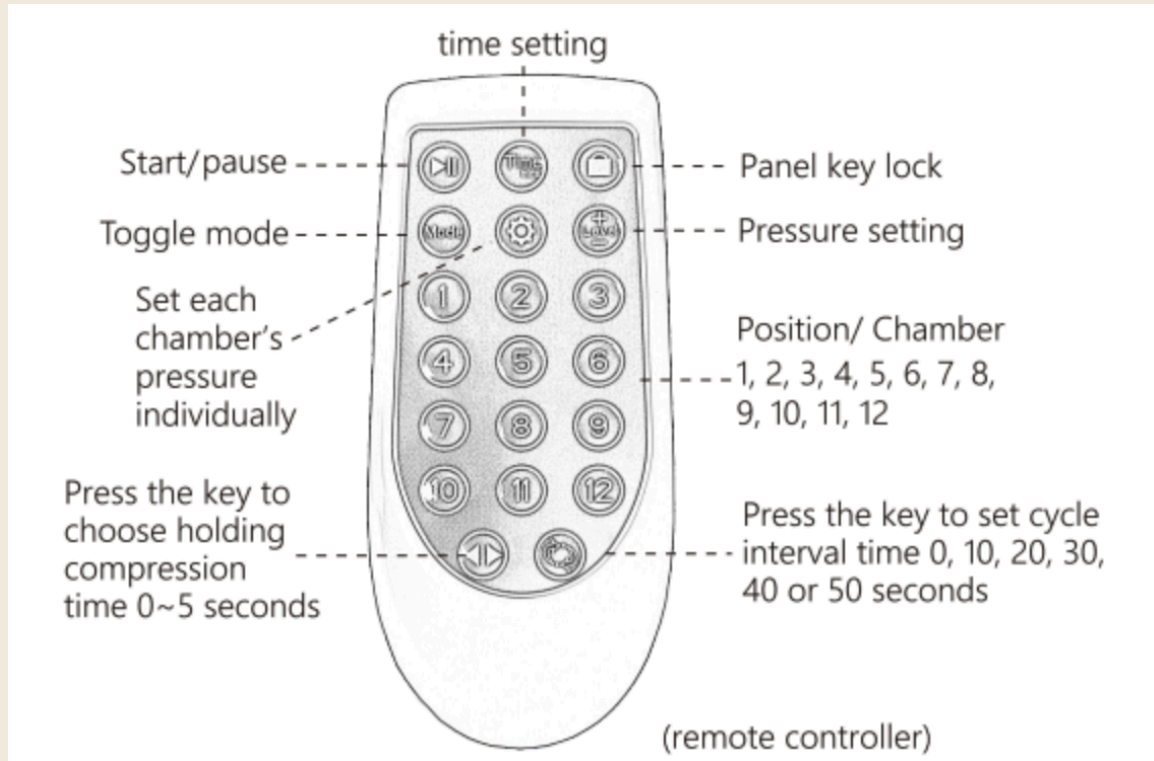
Sfat: Pentru protecția împotriva murdăriei, vă recomandăm să purtați pantaloni subțiri de trening sau colanți. Asigurați-vă că buzunarele pantalonilor sunt goale. De asemenea, închideți complet fermoarele manșetelor pentru a evita o deschidere bruscă.

## Operarea



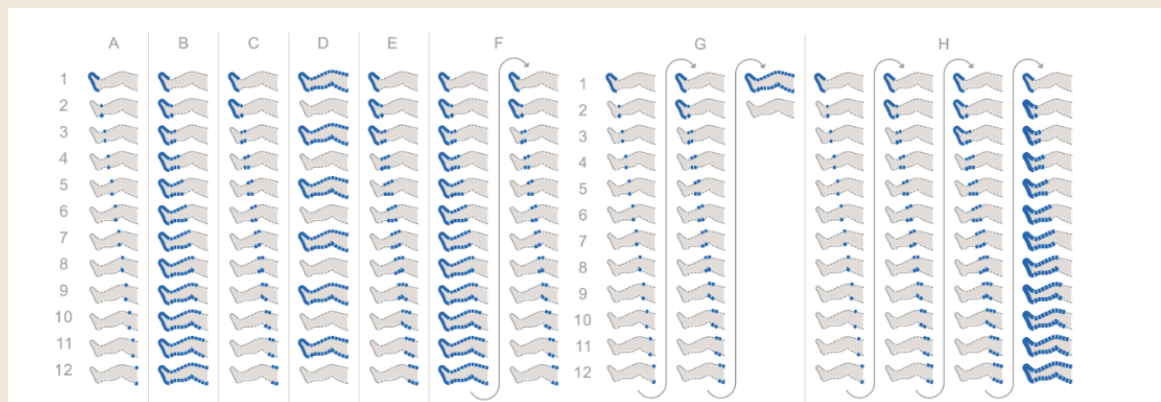
### Panoul de control și telecomanda

1. Afișarea timpului (rămas); alegeți o durată a aplicării între 1 și 90 de minute.
2. Afișarea valorii presiunii
3. Programele A–H
4. Start / Pauză (Start/Pause)
5. Blocarea tastelor
6. Selectarea intervalului de timp al ciclului (0, 10, 20, 30, 40 sau 50 de minute)
7. Selectarea duratei de menținere a compresiei (0–5 secunde)
8. Apăsați această tastă pentru a selecta o cameră de aer și pentru a regla presiunea individual pentru fiecare cameră.
9. Comutator Pornit/Oprit (întrerupător de rețea)



### Ghid pas cu pas

1. Porniți aparatul prin acționarea comutatorului (9).
2. Selectați programul dorit (3).



3. Setezi timpul de aplicare (1).

Recomandăm o durată de aplicare de până la o oră. Asigurați-vă întotdeauna că aplicarea este plăcută și opriți imediat aparatul dacă apare disconfort.

#### 4. Selectați nivelul de presiune (2).

Aparatul permite un nivel de presiune de până la 240 mmHg. Nivelul de presiune adecvat depinde de confortul personal și de aplicarea cosmetică planificată. Începeți întotdeauna cu un nivel de presiune scăzut și măriți-l treptat dacă este necesar. Aplicarea ar trebui să fie întotdeauna plăcută și nu trebuie să provoace durere sau disconfort neobișnuit.

#### 5. Apăsați Start „▶” (4) pentru a începe masajul.

Camerele de aer se umflă și se dezumflă automat în conformitate cu programul selectat.



### Funcții suplimentare

#### Dezactivarea camerelor individuale

Camerele de aer individuale pot fi dezactivate prin apăsarea tastei corespunzătoare camerei respective (1-12).

#### Reglarea individuală a presiunii

Presiunea din fiecare cameră poate fi reglată individual. Pentru a face acest lucru, selectați mai întâi camera dorită și apoi setați presiunea individuală:

1. Setați presiunea țintă dorită pentru camera selectată.
2. Activați funcția ținând apăsată tasta  până când toate tastele numerice de sub camere încep să clipească.
3. Selectați camera dorită și reglați presiunea țintă cu „+” sau „-”.
4. Repetați acești pași pentru toate camerele pe care doriți să le configurați individual.
5. Pentru a salva setările, țineți din nou apăsată tasta .

Simbolul intermitent indică faptul că funcția a fost activată cu succes.

## Temporizator de interval (Interval-Timer)


Permite pauze între ciclurile de masaj.

Setați temporizatorul apăsând în mod repetat tasta  până când este selectat intervalul dorit.

Temporizatorul de interval poate fi setat între 0 și 50 de secunde.

## Temporizator de menținere (Hold-Timer)

Menține presiunea în cameră pentru un timp definit.

Setați timpul de menținere apăsând în mod repetat tasta  până când este selectat timpul dorit.

Temporizatorul de menținere poate fi setat între 0 și 5 secunde.

## După utilizare

1. Opriți aparatul de la comutatorul Pornit/Oprit.
2. Deconectați mufa multiplă de la unitatea principală.
3. Lăsați manșetele să se dezumfle complet înainte de a le depozita – în mod ideal în ambalajul original pentru a asigura o protecție optimă.

Dacă doriți să accelerați procesul de dezumflare, puteți strânge cu grijă camerele pline cu aer.

Sfat: Recomandăm să lăsați furtunul de aer conectat la manșete, deoarece deconectarea frecventă poate duce la deteriorarea furtunurilor și a racordurilor.

## 6. Date tehnice

<u>Număr de programe</u>	<u>8</u>
<u>Număr de camere de aer</u>	<u>12</u>

<u>Consum de putere</u>	<u>78 W</u>
<u>Alimentare electrică</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Frecvența rețelei</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Setările temporizatorului</u>	<u>5–99 minute</u>
<u>Capacitatea pompei</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Interval de presiune</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Temperatură de lucru</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Interval de umiditate a aerului</u>	<u>30–85 %</u>
<u>Dimensiuni</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Greutate</u>	<u>cca. 5 kg</u>

<u>Clasă de protecție</u>	<u>II</u>
<u>Materiale</u>	<u>50% Nailon, 50% Poliuretan (TPU)</u>

## 7. Curățare și întreținere

### Instrucțiuni de curățare

- Deconectați aparatul de la alimentarea electrică înainte de curățare.
- Curățați manșetele cu o cârpă moale. Dacă este necesar, se poate folosi un detergent blând.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau abrazivi.
- Lăsați toate componentele să se usuce complet înainte de a utiliza aparatul din nou.
- Unitatea principală poate fi curățată exclusiv cu o cârpă uscată sau ușor umezită.

## 8. Depozitare și transport

- Depozitați aparatul într-un loc curat și uscat.
- Evitați temperaturile extreme, lumina directă a soarelui și umiditatea ridicată pentru a păstra durata de viață a produsului.
- Pentru a strânge manșetele, așezați-le întinse pe podea și apoi rulați-le lejer. Asigurați-vă că furtunurile de aer se află între manșete.
- Evitați îndoirea sau răsucirea furtunurilor de aer.

## 9. Eliminarea ca deșeu

### Germania








Produsele electronice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, utilizați sistemele de returnare și colectare disponibile. În


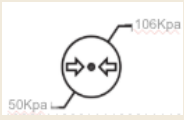






acest fel, cu toții putem contribui la reutilizarea, reciclarea și valorificarea produselor electronice. Eliminarea necorespunzătoare a produselor electronice duce nu numai la o risipă de resurse (majoritatea aparatelor electrice conțin materii prime valoroase, cum ar fi aur, cupru, argint etc.), ci pune în pericol și mediul înconjurător din cauza substanțelor periculoase pe care unele le conțin.

### Alte țări

Produsele electronice nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, utilizați sistemele de returnare și colectare disponibile. În acest fel, cu toții putem contribui la reutilizarea, reciclarea și valorificarea produselor electronice. Eliminarea necorespunzătoare a produselor electronice nu numai că risipește resurse, ci pune în pericol și mediul înconjurător din cauza substanțelor periculoase pe care unele le conțin.

### 10. Simboluri

Simbol	Semnificație
	Producător
	Produsul este conform cu directivele UE aplicabile
	Fabricat în China
	Citiți manualul înainte de utilizare
	Număr de serie
	Numai pentru utilizare în spații interioare
	A se proteja de ploaie

	<p>A se proteja de lumina directă a soarelui</p>
	<p>Intervalul de presiune atmosferică la care aparatul poate fi expus în siguranță</p>
	<p>Intervalul de umiditate a aerului la care aparatul poate fi expus în siguranță</p>
	<p>Temperatură de depozitare</p>
	<p>A nu se spăla</p>
	<p>Ambalaj exterior din carton</p>
	<p>Ambalaj interior din polietilen tereftalat (PET)</p>
	<p>Instrucțiuni de eliminare pentru produsele electronice în Franța</p>
	<p>Instrucțiuni de eliminare pentru ambalaje în Franța</p>

## 11. Garanție

Oferim o garanție de 24 de luni pentru unitatea de control. În caz de defecțiune, poate fi necesar să returnați aparatul pentru inspecție. Vă rugăm să vă asigurați că cutia de expediere este căptușită pentru a evita posibilele deteriorări în timpul transportului. Din păcate, nu pot fi invocate pretenții de garanție pentru defectele cauzate de o expediere necorespunzătoare.

### Condiții de garanție

În măsura în care există o obligație legală de garanție, se va livra fie un produs înlocuitor gratuit, fie producătorul are opțiunea de a repara aparatul, excluzând dreptul de reziliere sau de reducere a prețului de achiziție. Dacă încercările repetate de reparare eșuează sau dacă un aparat înlocuitor se dovedește, de asemenea, defect din vina producătorului, clientul are dreptul de a renunța la achiziție sau de a solicita o reducere a prețului de achiziție.

### Excluderea garanției

Sunt excluse din garanție defectele rezultate din daune cauzate de utilizarea forței, manipularea necorespunzătoare, impacturi violente externe sau modificări și reparații efectuate de terți, de exemplu, defecte cauzate de siguranțe dimensionate incorect sau scurtcircuitate, sau defecte care pot fi atribuite uzurii normale.

### Condițiile garanției

Pretenția de garanție este valabilă numai în legătură cu dovada originală de cumpărare (factură). Vă rugăm să păstrați dovada achiziției într-un loc sigur. Dacă aveți probleme sau întrebări în timpul utilizării sistemului, nu ezitați să ne contactați la numărul de telefon +49 (0) 666 174 891 05 sau prin e-mail la [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Exonerare de răspundere

Dacă aveți probleme de sănătate sau sunteți nesigur, vă rugăm să discutați cu un profesionist din domeniul sănătății înainte de aplicare.

### Notă:

Produsul dumneavoastră Venen Engel nu este un dispozitiv medical și nu servește pentru auto-tratament. În caz de incertitudine, adresați-vă medicului dumneavoastră.

### Producător

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Germania

Telefon: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# NÁVOD NA POUŽITIE

Venen Engel Pro

## ÚVODNÁ POZNÁMKA

### Gratulujeme vám k nákupu tohto prístroja!

Váš Venen Engel vám prinesie veľa radosti! Ak budete so svojím Venen Engel spokojní, veľmi nás poteší vaše odporúčanie.

Tento návod obsahuje podrobnosti, ktoré by mal užívateľ dodržiavať, aby sa predišlo nebezpečenstvu a prístroj sa používal bezpečne.

Ak máte akékoľvek otázky k použitiu alebo pripomienky, neváhajte nás kontaktovať!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## SKÔR AKO ZAČNETE

- Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte návod na použitie.
- Tento návod na použitie si uschovajte, aby ste si ho mohli v prípade potreby znova prečítať.
- Pri určitých zdravotných stavoch sa Venen Engel nesmie používať. Prečítajte si prosím pozorne zoznam kontraindikácií.

## 1. Popis produktu

Venen Engel Pro je elektrický vzduchový kompresný masážny prístroj pre osobnú kozmetickú a wellness rutinu doma. Integrované vzduchové komory sa rytmicky plnia vzduchom a opäť vyprázdňujú, čím vzniká jemný, rovnomerný masážny pohyb.

Venen Engel Pro je vhodný pre:

- blahodarnú relaxáciu v každodennom živote
- jemnú kozmetickú starostlivosť a starostlivosť o seba (self-care)
- príjemný pocit ľahkosti
- vláčny, hladký pocit na koži
- pestovaný a rovnomernejšie pôsobiaci vzhľad pokožky
- komfortnú wellness masáž po dlhých alebo aktívnych dňoch

Rôzne programy, úrovne tlaku a doby aplikácie umožňujú individuálne prispôbenie osobnému pocitu pohodlia.

Upozornenie: Venen Engel Pro nie je zdravotnícka pomôcka.

### Rozsah dodávky

- (1) Riadiaca jednotka
- (2) Sieťový napájací adaptér
- (3) Manžeta
- (4) Sada hadíc
- (5) Diaľkové ovládanie



## 2. Účel použitia

Prístroj bol vyvinutý na to, aby poskytoval relaxačnú vzduchovú kompresnú masáž nôh a podporoval vašu každodennú pohodu. Je navrhnutý pre osobné pohodlie a relaxáciu po každodenných aktivitách. Produkt nie je určený na lekárske účely, na diagnostiku, liečbu alebo prevenciu chorôb. Nie je to zdravotnícka pomôcka.

### Cieľoví užívatelia

Tento prístroj je určený pre:

- Dospelých
- Osoby, ktoré sú schopné porozumieť pokynom

Osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami by mali prístroj používať iba pod dohľadom.

### Zdravotné varovania

Pred použitím prístroja sa poraďte s lekárom, ak:

- ste tehotná

- trpíte poruchami krvného obehu
- máte známe cievne alebo srdcové choroby
- ste nedávno utrpeli zranenie alebo podstúpili operáciu, najmä v oblasti nôh
- máte zníženú citlivosť v nohách
- používate implantované elektronické prístroje, ako sú kardiostimulátory

V prípade neistoty ohľadom vhodnosti produktu pre vašu osobnú situáciu sa obráťte na lekára alebo iného zdravotníckeho pracovníka.

### Prevádzkové prostredie

Prístroj je určený len na použitie vo vnútorných priestoroch v suchom prostredí.

Odporúčané okolité podmienky:

- Teplota: 10–40 °C
- Relatívna vlhkosť vzduchu: 30–85 %

### 3. Nesprávne použitie

Akékoľvek iné použitie, než na ktoré je prístroj určený, je považované za nesprávne.

Príklady predvídateľného zneužitia sú:

- použitie na lekárske ošetrovanie alebo terapiu
- aplikácia na poranenú alebo podráždenú kožu
- použitie počas spánku
- použitie vo vlhkom prostredí alebo v blízkosti vody
- použitie počas jazdy alebo pri obsluhu strojov
- zmeny alebo modifikácie na prístroji
- použitie s komponentmi, ktoré neboli dodané výrobcom

Výrobca nezodpovedá za škody vzniknuté nesprávnym použitím.

## 4. Varovania a bezpečnostné pokyny

### Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Pred použitím prístroja si pozorne prečítajte tento návod na použitie.
- Tento návod na použitie si uschovajte pre budúcu potrebu.
- Prístroj používajte výhradne tak, ako je popísané v tomto návode na použitie.
- Nepoužívajte prístroj, ak je poškodený.

Uchovávajte prístroj mimo dosahu detí.

Prestaňte prístroj používať, ak sa počas aplikácie objavia ťažkosti alebo nevoľnosť.

### Elektrické bezpečnostní pokyny

- Prístroj používajte výhradne s dodaným sieťovým adaptérom.
- Uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá špecifikáciám prístroja.
- Neobsluhujte prístroj mokkými rukami.
- Neponárajte prístroj do vody alebo iných tekutín.
- Nepoužívajte prístroj v kúpeľniach alebo inom vlhkom prostredí.
- Pred čistením odpojte prístroj od elektrickej siete.

Ak prístroj prišiel do styku s tekutinami, okamžite ho odpojte od elektrickej siete.

### Dodatočné varovania

- Počas prevádzky prístroj nezakrývajte.
- Uistite sa, že vzduchové hadice nie sú prekrútené alebo zalomené.
- Nepokladajte na vzduchové hadice ťažké predmety.
- Opravy smie vykonávať výhradne autorizovaný odborný personál.

## Zbytková rizika

Trotz sorgfältiger Konstruktion und Einhaltung der geltenden Aj napriek starostlivej konštrukcii a dodržaniu platných bezpečnostných požiadaviek môžu pri používaní prístroja pretrvávajúť určité zvyškové riziká. Tieto riziká nie je možné úplne vylúčiť, je ich však možné minimalizovať dodržiavaním pokynov v tomto návode na použitie.

Možné zvyškové riziká sú:

- dočasné začervenanie kože alebo otlaky
- nepohodlie v dôsledku príliš vysokého tlaku
- podráždenie kože u osôb s citlivou pokožkou
- dočasný pocit necitlivosti, ak sú manžety nasadené príliš pevne

Pre minimalizáciu týchto rizík:

- aplikáciu vždy zahajujte s nízkou úrovňou tlaku.
- uistite sa, že sú manžety správne umiestnené a majú správnu veľkosť.
- okamžite ukončíte aplikáciu, ak sa objaví bolesť alebo neobvyklé pocity.

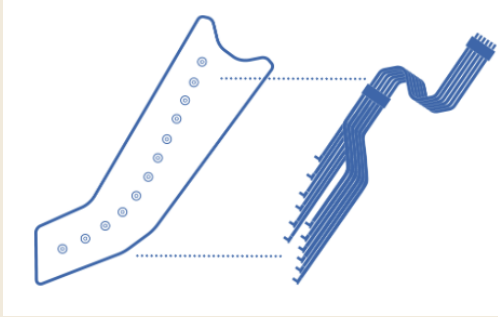
## 5. Prevádzka / Aplikácia

### Príprava

### SPOJENIE SADY HADÍC A MANŽIET

Upevnite konektory hadíc k prípojkám na manžetách. Dbajte na to, aby najdlhšia hadica patrila ku komore na chodidle.

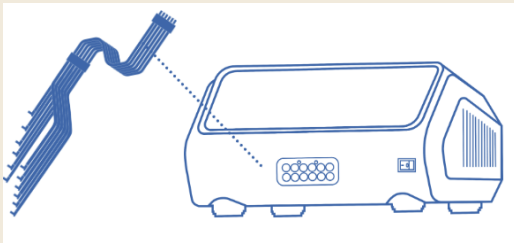
Tip: Odporúčame zásuvné spojenia následne už nerozpojovať.



### SPOJENIE SADY HADIC A RIADIACEJ JEDNOTKY

Na bočnej strane viacnásobného konektora sa nachádzajú dva klipy. Stlačte ich a potom viacnásobný konektor zasuňte do prístroja.

Tip: Zasuňte prosím malé výstupky viacnásobného konektora do určených otvorov nad výstupmi vzduchu.

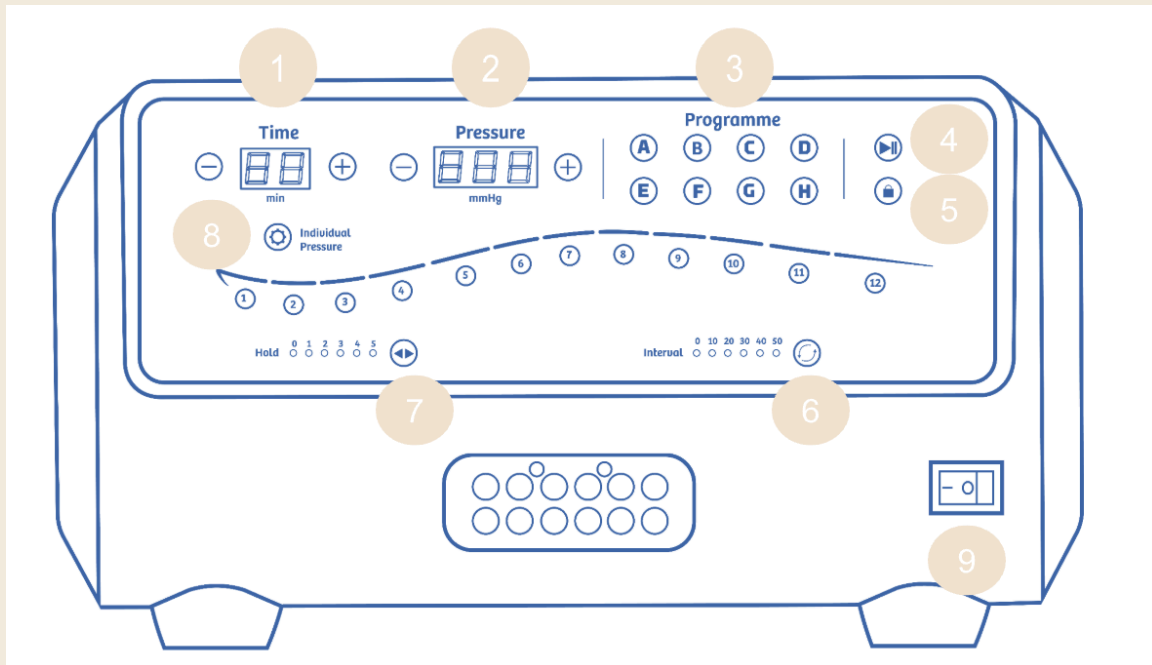


### SPOJENIE NAPÁJACIEHO ADAPTÉRU S RIADIACOU JEDNOTKOU

Zapojte napájací adaptér ako do prístroja, tak aj do zásuvky, aby ste zaistili napájanie.

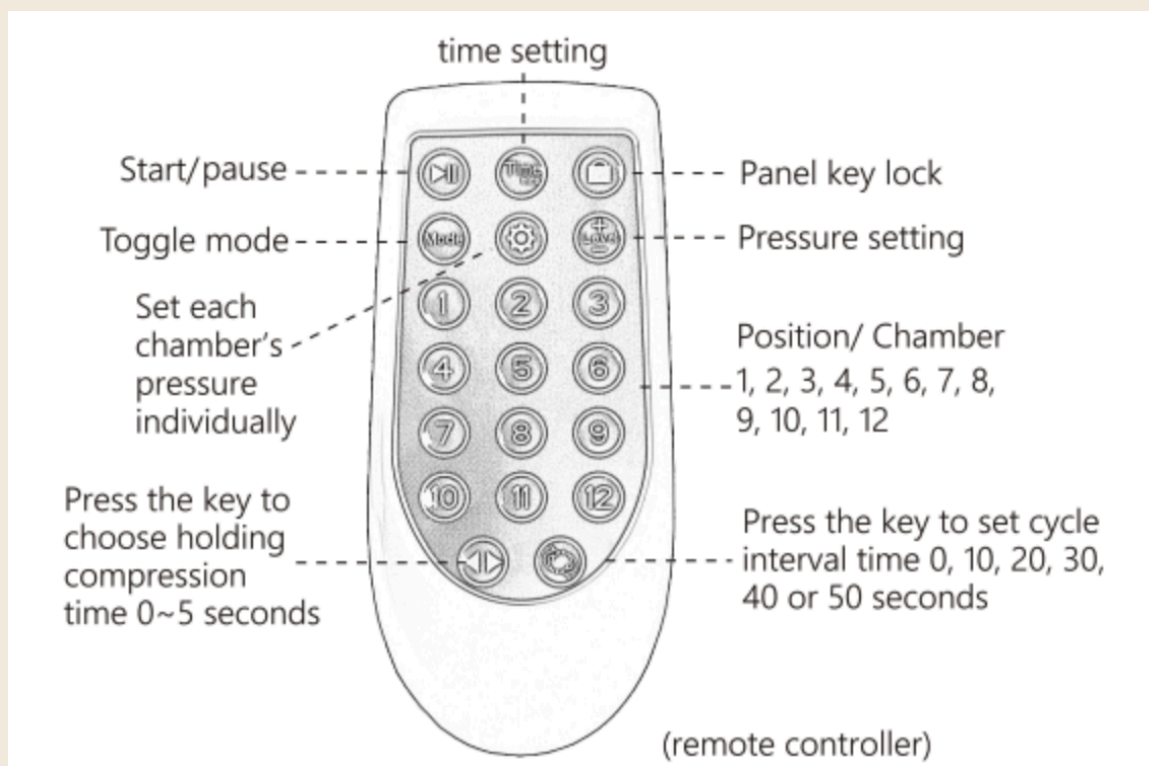
Tip: Pre ochranu pred znečistením odporúčame nosiť tenké tepláky alebo legíny. Dbajte na prázdne vrecká na nohaviciach. Okrem toho úplne zatvorte zipsy manžiet, aby ste zabránili náhlemu otvoreniu.

## Obsluha



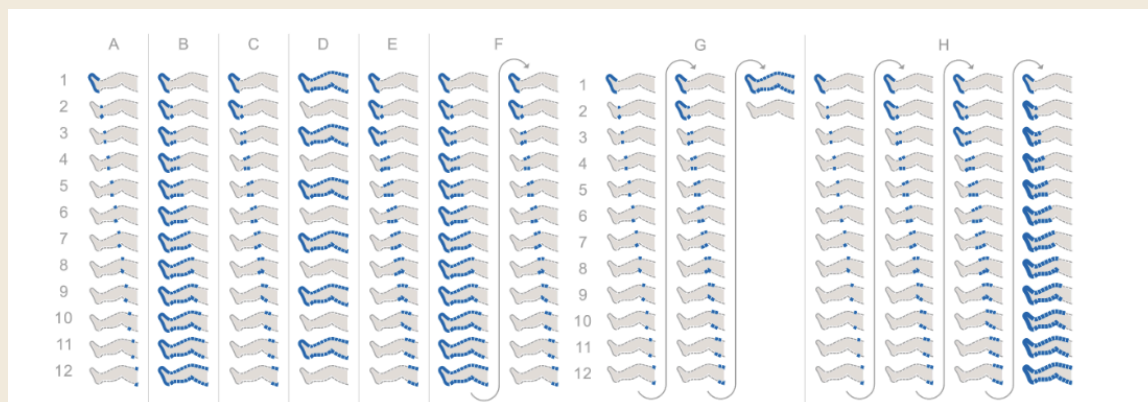
### Ovládací panel a diaľkové ovládanie

1. Zobrazenie (zostávajúceho) času; zvolte dobu aplikácie medzi 1 a 90 minútami.
2. Zobrazenie hodnoty tlaku
3. Programy A–H
4. Start / Pauza
5. Zámok tlačidiel
6. Výber času intervalu cyklu (0, 10, 20, 30, 40 alebo 50 minút)
7. Výber doby držania kompresie (0–5 sekúnd)
8. Stlačte toto tlačidlo pre výber vzduchovej komory a individuálne nastavenie tlaku pre každú komoru.
9. Vypínač (sieťový spínač)



### Návod krok za krokom

1. Zapnite prístroj prepnutím spínača (9).
2. Vyberte požadovaný program (3).



3. Nastavte čas aplikácie (1).

Odporúčame dobu aplikácie do jednej hodiny. Vždy dbajte na to, aby bola aplikácia príjemná, a prístroj okamžite zastavte, ak sa objavia ťažkosti.

#### 4. Vyberte úroveň tlaku (2).

Prístroj umožňuje úroveň tlaku až 240 mmHg. Vhodná úroveň tlaku závisí od osobného pohodlia a zamýšľanej kozmetickej aplikácie. Vždy začínajte s nízkou úrovňou tlaku a v prípade potreby ju postupne zvyšujte. Aplikácia by mala byť vždy príjemná a nesmie spôsobovať bolesť alebo neobvyklé ťažkosti.

#### 5. Stlačte Start „▶“ (4) pre zahájenie masáže.

Vzduchové komory sa automaticky nafukujú a vyfukujú podľa zvoleného programu.


## Dodatočné funkcie


### Deaktivácia jednotlivých komôr

Jednotlivé vzduchové komory je možné deaktivovať stlačením príslušného tlačidla komory (1–12).

### Individuálne nastavenie tlaku

Tlak každej komory je možné upraviť individuálne. Ak to chcete urobiť, najprv vyberte požadovanú komoru a potom nastavte individuálny tlak:


1. Nastavte požadovaný cieľový tlak pre vybranú komoru.
2. Aktivujte funkciu podržaním tlačidla , kým nezačnú blikať všetky číselné tlačidlá pod komorami.
3. Vyberte požadovanú komoru a nastavte cieľový tlak pomocou „+“ alebo „-“.
4. Opakujte tieto kroky pre všetky komory, ktoré chcete individuálne nakonfigurovať.

5. Pre uloženie nastavení znovu podržte tlačidlo .

Blikajúci symbol značí, že funkcia bola úspešne aktivovaná.

### Intervalový časovač (Interval-Timer)


Umožňuje pauzy medzi masážnymi cyklami.

Nastavte časovač opakovaným stlačením tlačidla , kým nezvolíte požadovaný interval.

Intervalový časovač je možné nastaviť medzi 0 a 50 sekundami.

### Časovač držania (Hold-Timer)

Udržiava tlak v komore po definovanú dobu.

Nastavte dobu držania opakovaným stlačením tlačidla , kým nezvolíte požadovaný čas.

Časovač držania je možné nastaviť medzi 0 a 5 sekundami.

### Po aplikácii

1. Vypnite prístroj pomocou vypínača.
2. Odpojte viacnásobný konektor od hlavnej jednotky.
3. Nechajte manžety úplne vyfúknuť, než ich uskladníte – ideálne v originálnom balení, aby bola zaistená optimálna ochrana.

Ak chcete proces vyfukovania urýchliť, môžete vzduchom naplnené komory opatrne stlačiť.

Tip: Odporúčame nechať vzduchovú hadicu spojenú s manžetami, pretože časté rozpojovanie môže viesť k poškodeniu hadíc a prípojok.

## 6. Technické údaje

<u>Počet programov</u>	<u>8</u>
<u>Počet vzduchových komôr</u>	<u>12</u>
<u>Príkonnosť</u>	<u>78 W</u>
<u>Napájanie</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Sieťový kmitočet</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Nastavenie časovača</u>	<u>5–99 minút</u>
<u>Výkon čerpadla</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Rozsah tlaku</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Prevádzková teplota</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Rozsah vlhkosti vzduchu</u>	<u>30–85 %</u>

<u>Rozmery</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Hmotnosť</u>	<u>cca. 5 kg</u>
<u>Trieda ochrany</u>	<u>II</u>
<u>Materiály</u>	<u>50 % nylon, 50 % polyuretán (TPU)</u>

## 7. Čistenie a údržba

### Pokyny k čisteniu

- Pred čistením odpojte prístroj od elektrickej siete.
- Manžety čistite mäkkou handričkou. V prípade potreby je možné použiť jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky.
- Pred opätovným použitím prístroja nechajte všetky komponenty úplne uschnúť.
- Hlavná jednotka sa smie čistiť výhradne suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.

## 8. Skladovanie a preprava

- Prístroj skladujte na čistom a suchom mieste.
- Vyvarujte sa extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu a vysokej vlhkosti, aby ste zachovali životnosť produktu.
- Pre uskladnenie manžiet ich položte naplocho na zem a potom ich voľne zrolujte. Dbajte pritom na to, aby vzduchové hadice ležali medzi manžetami.

- Vyvarujte sa zalomeniu alebo prekrúteniu vzduchových hadíc.

## 9. Likvidácia





### Nemecko





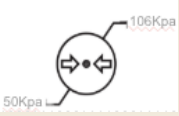






Elektronické výrobky nesmú byť likvidované v netriedenom komunálnom odpade. Namiesto toho využite dostupné systémy vrátenia a zberu. Týmto spôsobom môžeme všetci prispieť k opätovnému použitiu, recyklácii a využitiu elektronických výrobkov. Nesprávna likvidácia elektronických výrobkov vedie nielen k plytvaniu zdrojmi (väčšina elektrických spotrebičov obsahuje cenné suroviny ako zlato, meď, striebro atď.), ale kvôli niektorým obsiahnutým nebezpečným látkam ohrozuje aj životné prostredie.

### Ostatné krajiny

Elektronické výrobky nesmú byť likvidované v netriedenom komunálnom odpade. Namiesto toho využite dostupné systémy vrátenia a zberu. Týmto spôsobom môžeme všetci prispieť k opätovnému použitiu, recyklácii a využitiu elektronických výrobkov. Nesprávna likvidácia elektronických výrobkov nielen plytvá zdrojmi, ale kvôli niektorým obsiahnutým nebezpečným látkam ohrozuje aj životné prostredie.

## 10. Symboly

Symbol	Význam
	Výrobca
	Výrobok zodpovedá príslušným smerniciam EÚ
	Vyrobené v Číne
	Pred použitím si prečítajte návod

	Sériové číslo
	Iba na použitie vo vnútorných priestoroch
	Chráňte pred dažďom
	Chráňte pred priamym slnečným žiarením
	Rozsah atmosférického tlaku, ktorému môže byť prístroj bezpečne vystavený
	Rozsah vlhkosti vzduchu, ktorému môže byť prístroj bezpečne vystavený
	Skladovacia teplota
	Neperte
	Vonkajší obal z lepenky
	Vnútorný obal z polyetyléntereftalátu (PET)
	Pokyny pre likvidáciu elektronických výrobkov vo Francúzsku



Pokyny pre likvidáciu obalov vo  
Francúzsku

## 11. Záruka

Na riadiacu jednotku poskytujeme záruku 24 mesiacov. V prípade poruchy môže byť nutne prístroj zaslať späť na kontrolu. Dbajte prosím na to, aby bola prepravná krabica vyplstovaná, aby sa predišlo možnému poškodeniu počas prepravy. Na vady vzniknuté nesprávnym zaslaním bohužiaľ nemožno uplatniť žiadne záručné nároky.

### Záručné podmienky

Pokiaľ existuje zákonná záručná povinnosť, bude buď bezplatne dodaný náhradný diel, alebo má výrobca možnosť prístroj opraviť, s vylúčením práva na odstúpenie od zmluvy alebo zníženie kúpnej ceny. Ak opakované pokusy o opravu zlyhajú alebo sa aj náhradný prístroj ukáže ako vadný vinou výrobcu, je zákazník oprávnený odstúpiť od kúpnej zmluvy alebo požadovať zníženie kúpnej ceny.

### Vylúčenie záruky

Zo záruky sú vylúčené vady spôsobené poškodením v dôsledku použitia sily, nesprávnej obsluhy, vonkajšieho násillia alebo zmien a opráv vykonaných tretími stranami, napr. vady spôsobené nesprávne dimenzovanými alebo skratovanými poistkami alebo vady spôsobené bežným opotrebovaním.

### Podmienky záruky

Záručný nárok vzniká iba vo spojení s originálnym dokladom o kúpe (faktúrou). Doklad o kúpe si prosím uschovajte na bezpečnom mieste. Ak by ste mali pri používaní systému akékoľvek problémy alebo dotazy, neváhajte nás kontaktovať na čísle +49 (0) 666 174 891 05 alebo e-mailom na adrese [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Vylúčenie zodpovednosti

Ak máte zdravotné obavy alebo si nie ste istí, prehovorte si pred aplikáciou so zdravotníckym pracovníkom.

### Upozornenie:

Váš produkt Venen Engel nie je zdravotnícka pomôcka a neslúži na samoliečbu. V prípade neistoty sa opýtajte svojho lekára.

### Výrobca

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Nemecko

Telefón: + 49 1573 5990084

Mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# NAVODILA ZA UPORABO

Venen Engel Pro

## UVODNA OPOMBA

**Čestitamo vam za nakup te naprave!**

Zelo boste uživali v uporabi svojega Venen Engel! Če ste z vašim Venen Engel zadovoljni, bomo zelo veseli vaše priporočitve.

Ta navodila vsebujejo podrobnosti, ki jih mora uporabnik upoštevati, da prepreči nevarnosti in napravo varno uporablja.

Če imate kakršna koli vprašanja glede uporabe ali predloge, nas prosim kontaktirajte!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-pošta: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Splet: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## PREDEN ZAČNETE

- Pred uporabo naprave natančno preberite navodila za uporabo.
- Shranite ta navodila za uporabo, da jih boste po potrebi lahko ponovno prebrali.
- Pri določenih zdravstvenih stanjih se Venen Engel ne sme uporabljati. Prosimo, da natančno preberete seznam kontraindikacij.

## 1. Opis izdelka

Venen Engel Pro je električna masažna naprava z zračno kompresijo za osebno lepotno in wellness rutino doma. Integrirane zračne komore se ritmično polnijo z zrakom in ponovno praznijo, kar ustvarja nežno, enakomerno masažno gibanje.

Venen Engel Pro je primeren za:

- blagodejno sprostitev v vsakdanjem življenju
- nežno lepotno nego in nego sebe (self-care)
- prijeten občutek lahkotnosti
- voljan, gladek občutek na koži
- negovan in bolj enakomeren videz kože
- udobno wellness masažo po dolgih ali aktivnih dneh

Različni programi, stopnje pritiska in časi uporabe omogočajo individualno prilagoditev osebnemu občutku udobja.

Opomba: Venen Engel Pro ni medicinski pripomoček.

### Obseg dobave

- (1) Kontrolna enota
- (2) Napajalni vtič
- (3) Manšeta
- (4) Komplet cevi
- (5) Daljinski upravljalnik



## 2. Namen uporabe

Naprava je bila razvita za zagotavljanje sproščujoče masaže z zračno kompresijo za noge in za podporo vašemu vsakodnevnu dobremu počutju. Zasnovana je za osebno udobje in sprostitev po vsakodnevni aktivnosti. Izdelek ni namenjen za medicinske namene, diagnozo, zdravljenje ali preprečevanje bolezni. Ni medicinski pripomoček.

### Ciljni uporabniki

Ta naprava je namenjena za:

- Odrasle
- Osebe, ki so sposobne razumeti navodila

Osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi naj napravo uporabljajo le pod nadzorom.

### Zdravstvena opozorila

Pred uporabo naprave se posvetujte z zdravnikom, če:

- ste noseči

- imate motnje krvnega obtoka
- imate znane žilne ali srčne bolezni
- ste pred kratkim utrpeli poškodbe ali bili operirani, zlasti na območju nog
- imate zmanjšano občutljivost v nogah
- uporabljate vsajene elektronske naprave, kot so srčni spodbujevalniki

V primeru negotovosti glede primernosti izdelka za vašo osebno situacijo se obrnite na zdravnika ali drugega zdravstvenega delavca.

### Delovno okolje

Naprava je namenjena samo za uporabo v zaprtih prostorih v suhem okolju.

#### Priporočeni okoljski pogoji:

- Temperatura: 10–40 °C
- Relativna vlažnost zraka: 30–85 %

### 3. Nepravilna uporaba

Vsaka druga uporaba, razen predvidene, velja za nepravilno.

#### Primeri predvidljive zlorabe so:

- uporaba za medicinsko zdravljenje ali terapijo
- uporaba na poškodovani ali razdraženi koži
- uporaba med spanjem
- uporaba v vlažnem okolju ali v bližini vode
- uporaba med vožnjo ali med upravljanjem strojev
- spremembe ali modifikacije na napravi
- uporaba s komponentami, ki jih ni zagotovil proizvajalec

Proizvajalec ne odgovarja za škodo, nastalo zaradi nepravilne uporabe.

## 4. Opozorila in varnostni napotki

### Splošni varnostni napotki

- Pred uporabo naprave natančno preberite ta navodila za uporabo.
- Shranite ta navodila za uporabo za poznejšo uporabo.
- Napravo uporabljajte izključno tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.
- Ne uporabljajte naprave, če je poškodovana.
- Napravo hranite izven dosega otrok.

Prenehajte z uporabo naprave, če se med uporabo pojavijo težave ali slabost.

### Električni varnostni napotki

- Napravo uporabljajte izključno s priloženim omrežnim adapterjem.
- Prepričajte se, da omrežna napetost ustreza specifikacijam naprave.
- Naprave ne upravljajte z mokrimi rokami.
- Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Naprave ne uporabljajte v kopalnicah ali drugih vlažnih okoljih.
- Pred čiščenjem napravo izključite iz električnega omrežja.
- Če je naprava prišla v stik s tekočinami, jo nemudoma izključite iz električnega omrežja.

### Dodatna opozorila

- Naprave med delovanjem ne pokrivajte.
- Prepričajte se, da zračne cevi niso zvite ali prepognjene.
- Na zračne cevi ne polagajte težkih predmetov.
- Popravila sme izvajati izključno pooblaščen strokovno osebje.

### Preostala tveganja

Kljub skrbnemu načrtovanju in skladnosti z veljavnimi varnostnimi zahtevami lahko pri uporabi naprave obstajajo določena preostala tveganja. Teh tveganj ni

mogoče popolnoma izključiti, vendar jih je mogoče zmanjšati z upoštevanjem navodil v teh navodilih za uporabo.

Možna preostala tveganja so:

- začasna rdečica kože ali odtisnjena mesta
- nelagodje zaradi previsokega pritiska
- draženje kože pri osebah z občutljivo kožo
- začasen občutek otrplosti, če so manšete nameščene pretesno

Za zmanjšanje teh tveganj:

- uporabo vedno začnite z nizko stopnjo pritiska.
- prepričajte se, da so manšete pravilno nameščene in ustrezne velikosti.
- takoj prenehajte z uporabo, če se pojavi bolečina ali nenavadni občutki.

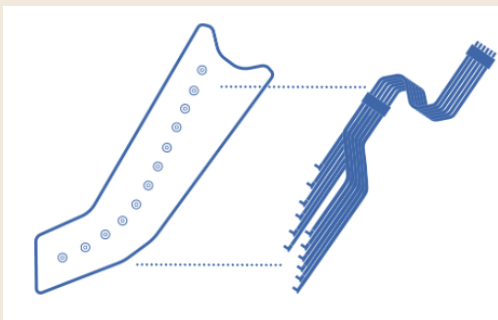
## 5. Delovanje / Uporaba

### Priprava

#### POVEZOVANJE KOMPLETA CEVI IN MANŠET

Pritrdite vtiče cevi na priključke na manšetah. Pazite, da najdaljša cev pripada komori na stopalu.

Nasvet: Priporočamo, da vtičnih povezav pozneje ne izklapljate več.



#### POVEZOVANJE KOMPLETA CEVI IN KONTROLNE ENOTE

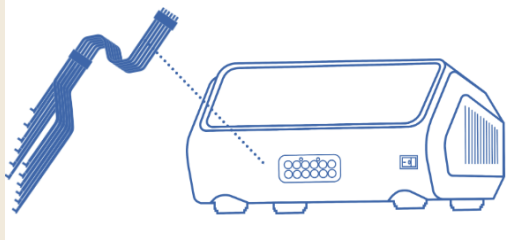
SL

Navodila za uporabo Venen Engel Pro, Model VU-IPC12

Različica 2.0 Stanje 04/26

Na stranski strani večnamenskega vtiča sta dve sponki. Pritisnite ju in nato vstavite večnamenski vtič v napravo.

Nasvet: Prosimo, vstavite majhne nastavke večnamenskega vtiča v predvidene odprtine nad izhodi za zrak.

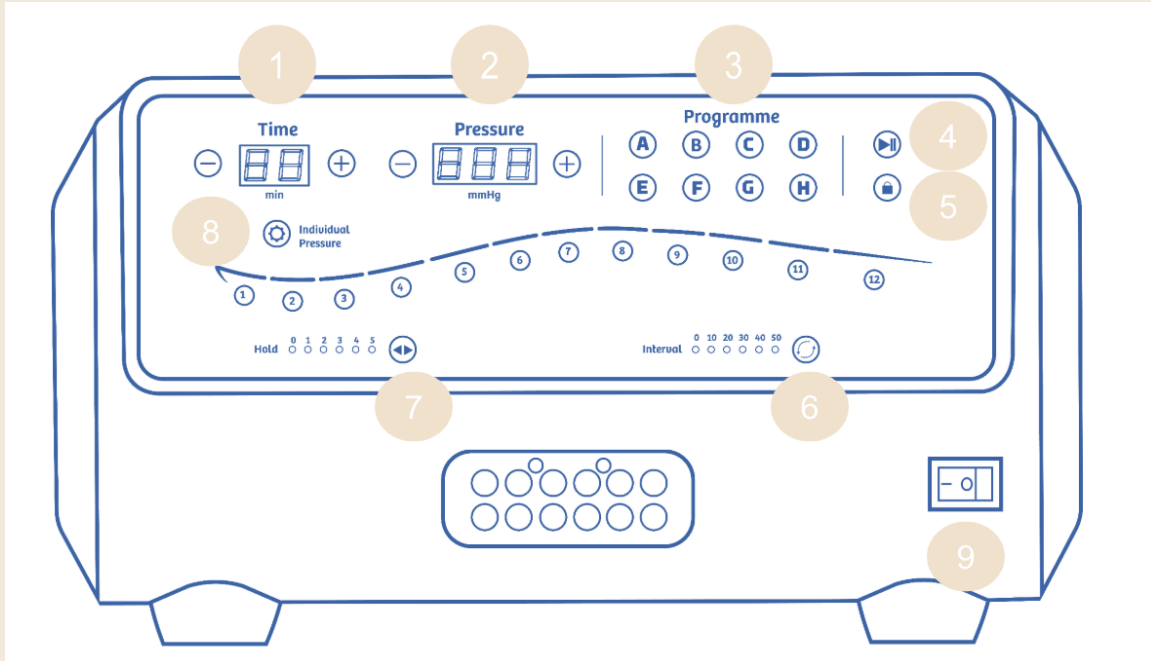


### POVEZOVANJE NAPAVALNIKA S KONTROLNO ENOTO

Priključite napajalnik tako na napravo kot tudi v vtičnico, da zagotovite oskrbo z električno energijo.

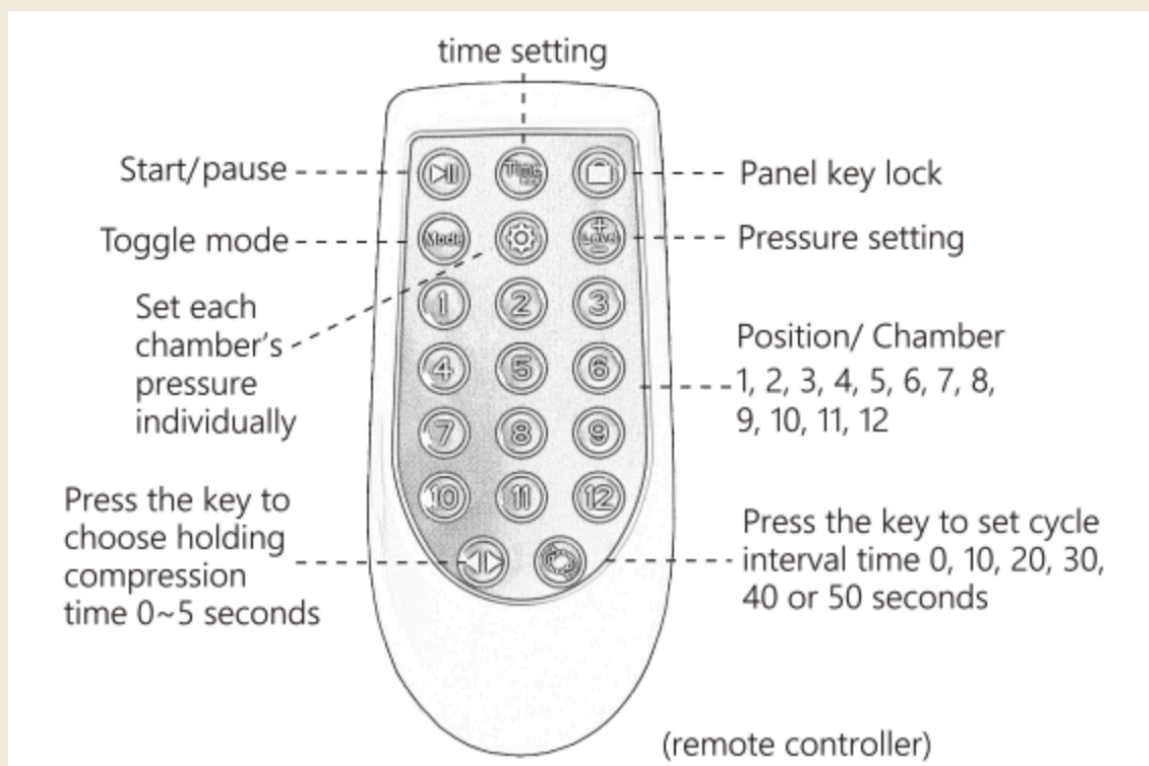
Nasvet: Za zaščito pred umazanijo priporočamo nošenje tankih športnih hlač ali pajkic. Pazite, da so žepi na hlačah prazni. Poleg tega popolnoma zaprite zadrge na manšetah, da preprečite nenadno odpiranje.

### Upravljanje



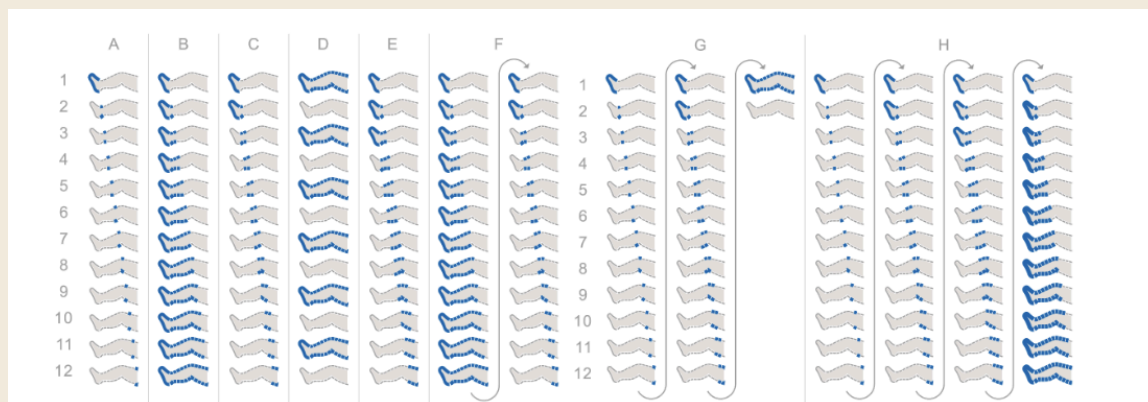
#### Nadzorna plošča in daljinski upravljalnik

1. Prikaz (preostalega) časa; izberite trajanje uporabe med 1 in 90 minutami.
2. Prikaz vrednosti pritiska
3. Programi A–H
4. Start / Premor (Start/Pause)
5. Zaklepanje tipk
6. Izbira intervalnega časa cikla (0, 10, 20, 30, 40 ali 50 minut)
7. Izbira trajanja zadrževanja kompresije (0–5 sekund)
8. Pritisnite to tipko, da izberete zračno komoro in individualno nastavite pritisk za vsako komoro.
9. Stikalo za vklop/izklop (omrežno stikalo)



### Navodila korak za korakom

1. Vključite napravo s preklopom stikala (9).
2. Izberite želeni program (3).



3. Nastavite čas uporabe (1).

Priporočamo trajanje uporabe do ene ure. Vedno pazite, da je uporaba prijetna, in napravo takoj ustavite, če se pojavijo težave.

#### 4. Izberite stopnjo pritiska (2).

Naprava omogoča stopnjo pritiska do 240 mmHg. Primerna stopnja pritiska je odvisna od osebnega udobja in predvidene kozmetične uporabe. Vedno začnite z nizko stopnjo pritiska in jo po potrebi postopoma povečujte. Uporaba mora biti vedno prijetna in ne sme povzročati bolečine ali nenavadnega nelagodja.

#### 5. Pritisnite Start „▶||“ (4), da začnete masažo.

Zračne komore se samodejno napihnejo in izprazniijo v skladu z izbranim programom.



### Dodatne funkcije

#### Deaktivacija posameznih komor

Posamezne zračne komore lahko izklopite s pritiskom na ustrezno tipko komore (1–12).

#### Individualna nastavitve pritiska


Pritisk vsake komore je mogoče prilagoditi individualno. Če želite to narediti, najprej izberite zeleno komoro in nato nastavite individualni pritisk:

1. Nastavite zeleni ciljni pritisk za izbrano komoro.
2. Aktivirajte funkcijo tako, da držite pritisnjeno tipko , dokler ne začnejo utripati vse številčne tipke pod komorami.
3. Izberite zeleno komoro in nastavite ciljni pritisk s „+“ ali „-“.
4. Ponovite te korake za vse komore, ki jih želite individualno konfigurirati.
5. Če želite shraniti nastavitve, ponovno držite pritisnjeno tipko .

Utripajoči simbol označuje, da je bila funkcija uspešno aktivirana.

#### Intervalni časovnik (Interval-Timer)


Omogoča premore med masažnimi cikli.

Nastavite časovnik z večkratnim pritiskom na tipko , dokler ni izbran zeleni interval.

Intervalni časovnik je mogoče nastaviti med 0 in 50 sekundami.

### Časovnik zadrževanja (Hold-Timer)

Ohranja pritisk v komori za določen čas.

Nastavite čas zadrževanja z večkratnim pritiskom na tipko , dokler ni izbran zeleni čas.

Časovnik zadrževanja je mogoče nastaviti med 0 in 5 sekundami.

### Po uporabi

1. Izklopite napravo s stikalom za vklop/izklop.
2. Odklopite večnamenski vtič iz glavne enote.
3. Pustite, da se manšete popolnoma izpraznijo, preden jih pospravite – idealno v originalni embalaži, da zagotovite optimalno zaščito.

Če želite pospešiti postopek praznjenja, lahko z zrakom napolnjene komore previdno stisnete skupaj.

Nasvet: Priporočamo, da zračno cev pustite povezano z manšetami, saj lahko pogosto odklapanje povzroči poškodbe cevi in priključkov.

### 6. Tehnični podatki

<u>Število programov</u>	<u>8</u>
<u>Število zračnih komor</u>	<u>12</u>

<u>Poraba energije</u>	<u>78 W</u>
<u>Napajanje</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Omrežna frekvenca</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Nastavitve časovnika</u>	<u>5–99 minut</u>
<u>Zmogljivost črpalke</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Območje pritiska</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Delovna temperatura</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Območje vlažnosti zraka</u>	<u>30–85 %</u>
<u>Dimenzije</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Teža</u>	<u>pribl. 5 kg</u>
<u>Razred zaščite</u>	<u>II</u>

<u>Materiali</u>	<u>50 % Nylon, 50 % Polyurethan (TPU)</u>
------------------	---

## 7. Čiščenje in vzdrževanje

### Navodila za čiščenje

- Pred čiščenjem napravo izključite iz električnega omrežja.
- Manšete očistite z mehko krpo. Po potrebi lahko uporabite blago čistilno sredstvo.
- Ne uporabljajte agresivnih ali abrazivnih čistilnih sredstev.
- Pred ponovno uporabo naprave pustite, da se vsi sestavni deli popolnoma posušijo.
- Glavno enoto je dovoljeno čistiti izključno s suho ali rahlo navlaženo krpo.

## 8. Skladiščenje in transport

- Napravo hranite na čistem in suhem mestu.
- Izogibajte se ekstremnim temperaturam, neposredni sončni svetlobi in visoki vlažnosti, da ohranite življenjsko dobo izdelka.
- Za shranjevanje manšet jih položite ravno na tla in jih nato ohlapno zvijte. Pri tem pazite, da zračne cevi ležijo med manšetami.
- Izogibajte se prepogibanju ali zvijanju zračnih cevi.

## 9. Odstranjevanje

### Nemčija









Elektronskih izdelkov ne smete odvreči med nesortirane komunalne odpadke. Namesto tega uporabite razpoložljive sisteme za vračanje in zbiranje. Na ta način lahko vsi prispevamo k ponovni uporabi, recikliranju in predelavi elektronskih izdelkov. Nepravilno odlaganje elektronskih izdelkov ne vodi le do izgube virov (večina električnih naprav vsebuje dragocene surovine, kot so zlato,

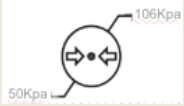







baker, srebro itd.), temveč zaradi nekaterih nevarnih snovi, ki jih vsebujejo, ogroža tudi okolje.

### Druge države

Elektronskih izdelkov ne smete odvreči med nesortirane komunalne odpadke. Namesto tega uporabite razpoložljive sisteme za vračanje in zbiranje. Na ta način lahko vsi prispevamo k ponovni uporabi, recikliranju in predelavi elektronskih izdelkov. Nepravilno odlaganje elektronskih izdelkov ne le da izgublja vire, temveč zaradi nekaterih nevarnih snovi, ki jih vsebujejo, ogroža tudi okolje.

### 10. Simboli

Simbol	Pomen
	Proizvajalec
	Izdelek je skladen z ustreznimi direktivami EU
	Izdelano na Kitajskem
	Pred uporabo preberite navodila
	Serijska številka
	Samo za uporabo v zaprtih prostorih
	Zaščititi pred dežjem
	Zaščititi pred neposredno sončno svetlobo

	<p>Območje atmosferskega tlaka, ki mu je naprava lahko varno izpostavljena</p>
	<p>Območje vlažnosti zraka, ki mu je naprava lahko varno izpostavljena</p>
	<p>Temperatura skladiščenja</p>
	<p>Ne prati</p>
	<p>Zunanja embalaža iz kartona</p>
	<p>Notranja embalaža iz polietilentereftalata (PET)</p>
	<p>Navodila za odstranjevanje elektronskih izdelkov v Franciji</p>
	<p>Navodila za odstranjevanje embalaže v Franciji</p>

## 11. Garancija

Na kontrolno enoto nudimo 24-mesečno garancijo. V primeru okvare bo morda treba napravo poslati nazaj na pregled. Prosimo, poskrbite, da bo škatla za pošiljanje oblazinjena, da se preprečijo morebitne poškodbe med transportom. Na žalost garancijskih zahtevkov ni mogoče uveljavljati za napake, ki so nastale zaradi nepravilnega pošiljanja..

### Garancijski pogoji

Če obstaja zakonska garancijska obveznost, se zagotovi brezplačna zamenjava ali pa ima proizvajalec izbiro, da napravo popravi, ob izključitvi pravice do odstopa od pogodbe ali znižanja kupnine. Če večkratni poskusi popravila ne uspejo ali če se zamenjana naprava zaradi krivde proizvajalca prav tako izkaže za pomanjkljivo, je kupec upravičen do odstopa od nakupa ali do znižanja kupnine.

#### Izključitev garancije

Iz garancije so izključene napake zaradi poškodb, ki so nastale zaradi uporabe sile, nepravilnega ravnanja, zunanjih vplivov sile ali sprememb in popravil, ki so jih izvedle tretje osebe, npr. napake zaradi napačno dimenzioniranih ali kratko sklenjenih varovalk, ali napake, ki jih je mogoče pripisati normalni obrabi.

#### Pogoji garancije

Garancijski zahtevek velja le v povezavi z originalnim dokazilom o nakupu (računom). Prosimo, hranite dokazilo o nakupu na varnem mestu. Če imate med uporabo sistema kakršne koli težave ali vprašanja, nas nemudoma kontaktirajte na številko +49 (0) 666 174 891 05 ali po e-pošti na naslov [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Izjava o omejitvi odgovornosti

Če imate zdravstvene pomisleke ali ste negotovi, se pred uporabo posvetujte z zdravstvenim delavcem.

#### Opomba:

Vaš izdelek Venen Engel ni medicinska naprava in ni namenjen samostojnemu zdravljenju. V primeru negotovosti vprašajte svojega zdravnika.

#### Proizvajalec

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

SL

Navodila za uporabo Venen Engel Pro, Model VU-IPC12

Različica 2.0 Stanje 04/26

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Nemčija

Telefon: + 49 1573 5990084

E-pošta: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Splet: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# MANUAL DE INSTRUCCIONES

Venen Engel Pro

## NOTA PRELIMINAR

### ¡Felicitaciones por la compra de este aparato!

¡Disfrutará mucho de su Venen Engel! Si está satisfecho con su Venen Engel, le agradeceríamos mucho que nos recomendará.

Este manual contiene detalles que deben ser observados por el usuario para prevenir peligros y utilizar el aparato de forma segura.

Si tiene alguna pregunta sobre la aplicación o alguna sugerencia, ¡no dude en ponerse en contacto con nosotros!

Teléfono: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

Correo electrónico: : [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## ANTES DE COMENZAR

- Por favor, lea atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato.
- Guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para poder consultarlo en el futuro si es necesario.
- En caso de determinadas condiciones de salud, el Venen Engel no debe utilizarse. Por favor, lea atentamente la lista de contraindicaciones.

## 1. Descripción del producto

El Venen Engel Pro es un aparato eléctrico de masaje por compresión de aire diseñado para su rutina personal de belleza y bienestar en casa. Las cámaras de aire integradas se llenan y vacían de aire rítmicamente, creando así un movimiento de masaje suave y uniforme.

El Venen Engel Pro es adecuado para:

- un relajamiento beneficioso en la vida cotidiana
- una aplicación suave de belleza y cuidado personal (self-care)
- una sensación agradable de ligereza
- una sensación de piel suave y lisa
- un aspecto de la piel cuidado y visiblemente más uniforme
- un masaje de bienestar confortable después de días largos o activos

Diferentes programas, niveles de presión y tiempos de aplicación permiten un ajuste individual a su sentido personal de la comodidad.

**Nota:** El Venen Engel Pro no es un producto sanitario (dispositivo médico).

### Contenido del paquete

- (1) Unidad de control
- (2) Enchufe de la fuente de alimentación
- (3) Brazaletes / Bota (Manguito)
- (4) Juego de mangueras
- (5) Mando a distancia (Control remoto)



## 2. Uso previsto

El aparato ha sido desarrollado para proporcionar un masaje relajante por compresión de aire para las piernas y para apoyar su bienestar diario. Está diseñado para el confort personal y la relajación después de las actividades diarias. El producto no está destinado a fines médicos, diagnóstico, tratamiento o prevención de enfermedades. No es un producto sanitario..

### Usuarios destinatarios

Este aparato está destinado a:

- Adultos
- Personas capaces de comprender las instrucciones

Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas solo deben utilizar el aparato bajo supervisión.

### Advertencias relacionadas con la salud

Por favor, consulte a un médico antes de utilizar el aparato si:

- Está embarazada

- Sufre de trastornos circulatorios
- Tiene enfermedades vasculares o cardíacas conocidas
- Ha sufrido recientemente lesiones o se ha sometido a una cirugía, especialmente en la zona de las piernas
- Tiene una sensibilidad reducida en las piernas
- Utiliza dispositivos electrónicos implantados, tales como marcapasos

En caso de duda sobre la idoneidad del producto para su situación personal, póngase en contacto con un médico u otro profesional de la salud.

### Ambiente de funcionamiento

El aparato está destinado únicamente a ser utilizado en espacios interiores y secos.

#### Condiciones ambientales recomendadas:

- Temperatura: 10–40 °C
- Humedad relativa del aire: 30–85 %

### 3. Uso indebido

Cualquier otra utilización que no sea la prevista se considera indebida.

Ejemplos de uso indebido previsible son:

- Utilización para tratamiento médico o terapia
- Aplicación en piel lesionada o irritada
- Utilización mientras duerme
- Utilización en ambientes húmedos o cerca del agua
- Utilización durante la conducción o la operación de maquinaria
- Alteraciones o modificaciones en el aparato
- Utilización con componentes que no hayan sido suministrados por el fabricante

El fabricante no se responsabiliza de los daños resultantes de un uso indebido.

## 4. Advertencias e indicaciones de seguridad

### Indicaciones generales de seguridad

- Lea atentamente estas instrucciones de uso antes de utilizar el aparato.
- Guarde estas instrucciones de uso para futuras consultas.
- Utilice el aparato exclusivamente tal como se describe en estas instrucciones de uso.
- No utilice el aparato si está dañado.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

Interrumpa la utilización del aparato si surgen molestias o malestar durante la aplicación.

### Indicaciones de seguridad eléctrica

- Utilice el aparato exclusivamente con el adaptador de red suministrado.
- Asegúrese de que la tensión de red corresponde a las especificaciones del aparato.
- No opere el aparato con las manos mojadas.
- No sumerja el aparato en agua u otros líquidos.
- No utilice el aparato en cuartos de baño u otros ambientes húmedos.
- Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de proceder a la limpieza.

Si el aparato entra en contacto con líquidos, desconéctelo inmediatamente de la fuente de alimentación.

### Advertencias adicionales

- No cubra el aparato durante el funcionamiento.
- Asegúrese de que las mangueras de aire no estén torcidas ni dobladas.
- No coloque objetos pesados sobre las mangueras de aire.

- Las reparaciones solo pueden ser realizadas por personal especializado autorizado.

## Riesgos residuales

A pesar de un diseño cuidadoso y del cumplimiento de los requisitos de seguridad aplicables, la utilización del aparato puede comportar ciertos riesgos residuales. Estos riesgos no pueden ser totalmente excluidos, pero pueden ser minimizados siguiendo las indicaciones contenidas en estas instrucciones de uso.

Los posibles riesgos residuales son:

- Enrojecimiento cutáneo temporal o marcas de presión
- Malestar debido a una presión demasiado elevada
- Irritación cutánea en personas con piel sensible
- Sensación temporal de adormecimiento si los manguitos están demasiado apretados

Para minimizar estos riesgos:

- Inicie siempre la aplicación con un nivel de presión bajo.
- Asegúrese de que los manguitos estén posicionados correctamente y tengan el tamaño adecuado.
- Interrumpa inmediatamente la aplicación en caso de dolor o sensaciones invisibles o inusuales

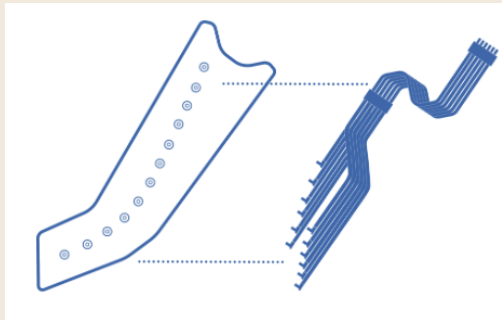
## 5. Funcionamiento / Aplicación

### Preparación

#### CONECTAR EL JUEGO DE MANGUERAS Y LOS MANGUITOS

Fije los conectores de las mangueras en las conexiones de los manguitos. Asegúrese de que la manguera más larga corresponde a la cámara posicionada en el pie.

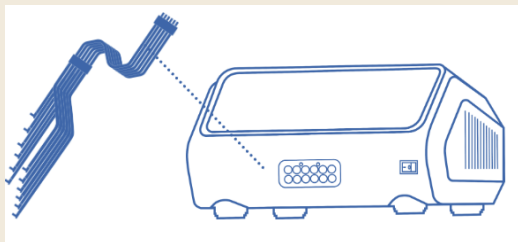
Consejo: Recomendamos no volver a desconectar las conexiones de enchufe posteriormente.



### CONECTAR EL JUEGO DE MANGUERAS Y LA UNIDAD DE CONTROL

Hay dos clips en la parte lateral del enchufe múltiple. Presiónelos y, a continuación, inserte el enchufe múltiple en el aparato.

Consejo: Inserte los pequeños pasadores del enchufe múltiple en las ranuras previstas por encima de las salidas de aire.

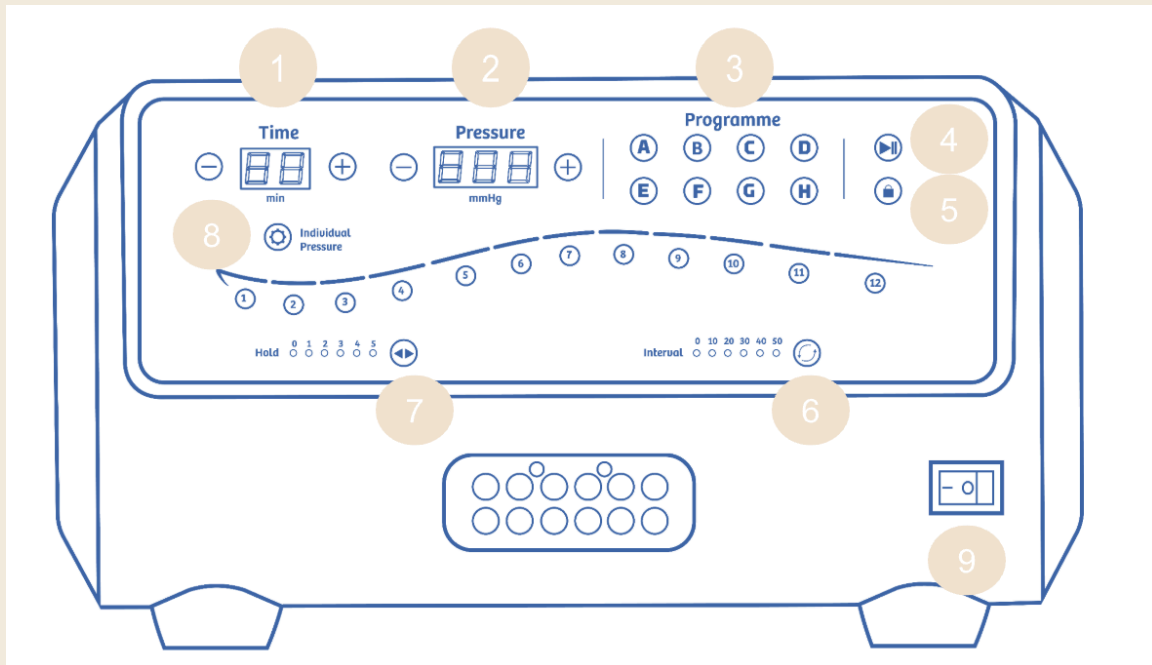


### CONECTAR LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN A LA UNIDAD DE CONTROL

Conecte el transformador tanto al aparato como a una toma de corriente para garantizar la alimentación de corriente.

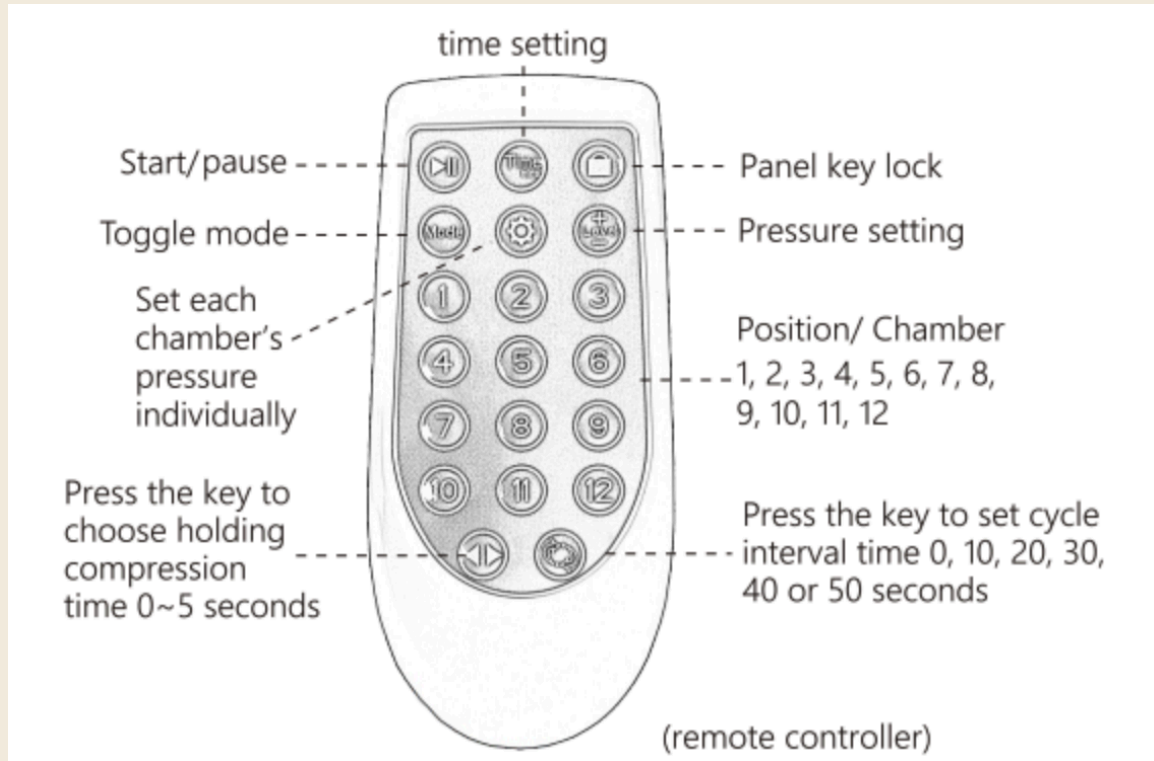
Consejo: Para proteger contra contaminaciones, recomendamos el uso de pantalones de chándal finos o leggings. Asegúrese de que los bolsillos de los pantalones estén vacíos. Además, cierre completamente las cremalleras de los manguitos para evitar una apertura repentina.

## Operación



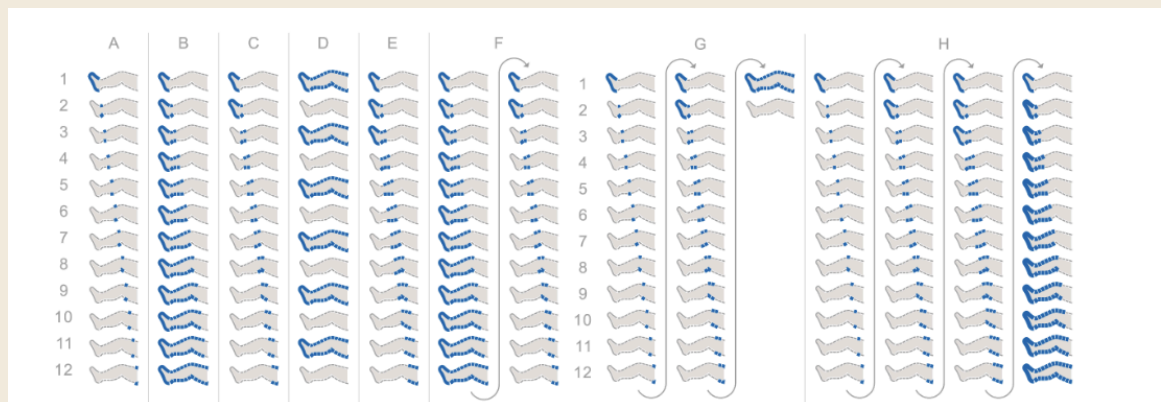
### Panel de control y mando a distancia

1. Visualización del tiempo (restante); elija una duración de aplicación entre 1 y 90 minutos.
2. Visualización del valor de la presión
3. Programas A–H
4. Iniciar / Pausa (Start/Pause)
5. Bloqueo de teclas
6. Selección del intervalo de ciclo (0, 10, 20, 30, 40 o 50 minutos)
7. Selección de la duración de retención de la compresión (0–5 segundos)
8. Pulse esta tecla para seleccionar una cámara de aire y regular la presión individualmente para cada cámara.
9. Interruptor Encendido/Apagado (interruptor de alimentación)



### Guía paso a paso

1. Encienda el aparato accionando el interruptor (9).
2. Seleccione el programa deseado (3).



3. Defina el tiempo de aplicación (1).

Recomendamos una duración de aplicación de hasta una hora. Asegúrese siempre de que la aplicación sea agradable y detenga el aparato inmediatamente en caso de malestar.

4. Seleccione el nivel de presión (2).

El aparato permite un nivel de presión de hasta 240 mmHg. El nivel de presión adecuado depende del confort personal y de la aplicación cosmética planeada. Comience siempre con un nivel de presión bajo y aumentelo gradualmente si es necesario. La aplicación debe siempre ser agradable y no debe causar dolor o molestias inusuales.

5. Pulse Start „▶||“ (4) para iniciar el masaje.

Las cámaras de aire se inflan y vacían automáticamente de acuerdo con el programa seleccionado.



## Funciones adicionales

### Desactivación de cámaras individuales

Las cámaras de aire individuales pueden ser desactivadas pulsando el botón de la cámara correspondiente (1-12).

### Regulación individual de la presión


La presión de cada cámara puede ser ajustada individualmente. Para hacerlo, seleccione primero la cámara deseada y defina después la presión individual:

1. Defina la presión objetivo pretendida para la cámara seleccionada.
2. Active la función manteniendo pulsado el botón  hasta que todos los botones numéricos bajo las cámaras parpadeen.
3. Seleccione la cámara deseada y ajuste la presión objetivo con „+“ o „-“.
4. Repita estos pasos para todas las cámaras que desee configurar individualmente.
5. Para guardar los ajustes, mantenga pulsado de nuevo el botón .

El símbolo parpadeante indica que la función ha sido activada con éxito.

### Temporizador de intervalo (Interval-Timer)


Permite pausas entre los ciclos de masaje.

Defina el temporizador pulsando repetidamente el botón  hasta que el intervalo deseado sea seleccionado.

El temporizador de intervalo puede ser ajustado entre 0 y 50 segundos.

### Temporizador de retención (Hold-Timer)

Mantiene la presión en la cámara durante un tiempo definido.

Defina el tiempo de retención pulsando repetidamente el botón  hasta que el tiempo deseado sea seleccionado.

El temporizador de retención puede ser ajustado entre 0 y 5 segundos.

## Después de la aplicación

1. Apague el aparato a través del interruptor Encendido/Apagado.
2. Desconecte el enchufe múltiple de la unidad principal.
3. Deje los manguitos vaciarse por completo antes de guardarlos – idealmente en el embalaje de origen para garantizar una protección óptima.

Si desea acelerar el proceso de vaciado, puede comprimir suavemente las cámaras llenas de aire.

Consejo: Recomendamos dejar la manguera de aire conectada a los manguitos, ya que la desconexión frecuente puede causar daños en las mangueras y en las conexiones.

## 6. Datos técnicos

<u>Número de programas</u>	<u>8</u>
<u>Número de cámaras de aire</u>	<u>12</u>
<u>Potencia absorbida</u>	<u>78 W</u>
<u>Alimentación eléctrica</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Frecuencia de red</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Ajustes del temporizador</u>	<u>5–99 minutos</u>
<u>Capacidad de la bomba</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Intervalo de presión</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Temperatura de funcionamiento</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Intervalo de humedad del aire</u>	<u>30–85 %</u>

<u>Dimensiones</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Peso</u>	<u>approx. 5 kg</u>
<u>Clase de protección</u>	<u>II</u>
<u>Materiales</u>	<u>50% Nylon, 50% Poliuretano (TPU)</u>

## 7. Limpieza y mantenimiento

### Instrucciones de limpieza

- Desconecte el aparato de la fuente de alimentación antes de proceder a la limpieza.
- Limpie los manguitos con un paño suave. Si es necesario, puede utilizarse un detergente suave.
- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos.
- Deje secar completamente todos los componentes antes de volver a utilizar el aparato.
- La unidad principal solo debe limpiarse con un paño seco o ligeramente humedecido.

## 8. Almacenamiento y transporte

- Guarde el aparato en un lugar limpio y seco.
- Evite temperaturas extremas, luz solar directa y humedad elevada para preservar la vida útil del producto.

- Para guardar los manguitos, extiéndalos en el suelo y, a continuación, enróllelos de forma holgada. Asegúrese de que las mangueras de aire queden entre los manguitos.
- Evite doblar o torcer las mangueras de aire.

## 9. Eliminación


### Alemania













Los productos electrónicos no deben ser eliminados en la basura municipal indiferenciada. Utilice, en su lugar, los sistemas de devolución y recogida disponibles. De esta forma, todos podemos contribuir a la reutilización, reciclaje y recuperación de productos electrónicos. La eliminación inadecuada de productos electrónicos no solo resulta en el desperdicio de recursos (la mayoría de los aparatos eléctricos contienen materias primas valiosas, como oro, cobre, plata, etc.), sino que también pone en peligro el medio ambiente debido a las sustancias peligrosas a veces contenidas.

### Otros países

Los productos electrónicos no deben ser eliminados en la basura municipal indiferenciada. Utilice, en su lugar, los sistemas de devolución y recogida disponibles. De esta forma, todos podemos contribuir a la reutilización, reciclaje y recuperación de productos electrónicos. La eliminación inadecuada de productos electrónicos no solo desperdicia recursos, sino que también pone en peligro el medio ambiente debido a las sustancias peligrosas a veces contenidas.

## 10. Símbolos

Símbolo	Significado
	Fabricante

	El producto cumple con las directivas aplicables de la UE
	Fabricado en China
	Leer el manual antes de la utilización
	Número de serie
	Solo para uso interno
	Proteger de la lluvia
	Proteger de la luz solar directa
	Intervalo de presión atmosférica a la que el aparato puede ser expuesto en seguridad
	Intervalo de humedad del aire a la que el aparato puede ser expuesto en seguridad
	Temperatura de almacenamiento
	No lavar
	Embalaje exterior de cartón

	Embalaje interior de polietileno tereftalato (PET)
	Instrucciones de eliminación para productos electrónicos en Francia
	Instrucciones de eliminación para el embalaje en Francia

## 11. Garantía

Ofrecemos una garantía de 24 meses para la unidad de control. En caso de avería, podría ser necesario devolver el aparato para su inspección. Asegúrese de que la caja de envío esté debidamente protegida con material de amortiguación para evitar posibles daños durante el transporte.

Desafortunadamente, no se aceptarán reclamaciones de garantía por defectos resultantes de un transporte inadecuado.

### Condiciones de garantía

En la medida en que exista una obligación legal de garantía, se proporcionará una sustitución gratuita o el fabricante tendrá la facultad de reparar el aparato, con la exclusión del derecho de rescisión o de reducción del precio de compra. Si los repetidos intentos de reparación fallan o si un aparato de sustitución también se revela defectuoso por culpa del fabricante, el cliente tiene el derecho de rescindir la compra o de exigir una reducción del precio de compra.

### Exclusión de garantía

Se excluyen de la garantía los defectos resultantes de daños causados por el uso de la fuerza, utilización incorrecta, impactos violentos externos o modificaciones y trabajos de reparación efectuados por terceros, por ejemplo,

defectos debido a fusibles de dimensiones incorrectas o en cortocircuito, o defectos imputables al desgaste normal.

### Condiciones de la garantía

El derecho a la garantía solo existe en combinación con el comprobante de compra original (factura). Guarde el comprobante de compra en un lugar seguro. En caso de problemas o dudas durante la utilización del sistema, no dude en contactarnos a través del número de teléfono +49 (0) 666 174 891 05 o por correo electrónico a [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Exclusión de responsabilidad

En caso de dudas o preocupaciones con la salud, hable con un profesional de la salud antes de la aplicación.

### Nota:

Su producto Venen Engel no es un dispositivo médico y no sirve para el autotratamiento. En caso de duda, consulte a su médico.

### Fabricante

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börstig 5

96052 Bamberg

Alemania

Teléfono: + 49 1573 5990084

Correo electrónico: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# BRUKSANVISNING

Venen Engel Pro

## INNLEDENDE MERKNAD

**Gratulerer med kjøpet av dette apparatet!**

Du vil få mye glede av din Venen Engel! Hvis du er fornøyd med din Venen Engel, vil vi sette stor pris på din anbefaling.

Denne bruksanvisningen inneholder detaljer som må følges av brukeren for å forebygge farer og for å bruke apparatet på en sikker måte.

Hvis du har spørsmål om bruken eller forslag, ikke nøl med å kontakte oss!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-post: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Nettsted: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## FØR DU GÅR I GANG

- Vennligst les bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet.
- Ta vare på denne bruksanvisningen slik at du kan lese den igjen ved behov.
- Ved visse helsemessige tilstander skal Venen Engel ikke brukes. Vennligst les listen over kontraindikasjoner nøye.

## 1. Produktbeskrivelse

Venen Engel Pro er et elektrisk luftkompresjons-massasjeapparat for den personlige skjønnhets- og wellnessrutinen hjemme. De integrerte luftkamrene fylles og tømmes rytmisk med luft, noe som skaper en mild, jevn massasjebevegelse.

Venen Engel Pro er egnet til:

- Velgjørende avslapning i hverdagen
- En mild skjønnhets- og self-care-anvendelse
- En behagelig følelse av letthet
- En smidig, glatt hudfølelse
- Et velpleid og mer ensartet hudbilde
- En komfortabel wellness-massasje etter lange eller aktive dager

Forskjellige programmer, trykktrinn og anvendelsestider muliggjør en individuell tilpasning til den personlige komfortfølelsen.

**Merk:** Venen Engel Pro er ikke et medisinsk utstyr.

### Leveringsomfang

- (1) Styreenhet
- (2) Strømadapterstøpsel
- (3) Mansjett
- (4) Slangesett
- (5) Fjernkontroll



## 2. Formål

Apparatet er utviklet for å tilby en avslappende luftkompresjonsmassasje for bena og støtte ditt daglige velvære. Det er designet for personlig komfort og avslapning etter daglige aktiviteter. Produktet er ikke ment for medisinske formål, diagnostisering, behandling eller forebygging av sykdommer. Det er ikke et medisinsk utstyr.

### Målbruker

Dette apparatet er ment for:

- Voksne
- Personer som er i stand til å forstå instruksjonene

Personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner bør kun bruke apparatet under tilsyn.

### Helserelaterte advarsler

Vennligst rådfør deg med en lege før du bruker apparatet hvis du:

- Er gravid

- Lider av sirkulasjonsforstyrrelser
- Har kjente kar- eller hjertesykdommer
- Nylig har hatt skader eller har blitt operert, spesielt i benområdet
- Har nedsatt følsomhet i bena
- Bruker implanterte elektroniske enheter som pacemakere

Ved usikkerhet om produktets egnethet for din personlige situasjon, vennligst henvend deg til en lege eller annet helsefaglig personale.

### Driftsmiljø

Apparatet er kun ment for innendørs bruk i tørre omgivelser.

Anbefalte omgivelsesbetingelser:

- Temperatur: 10–40 °C
- Relativ luftfuktighet: 30–85 %

### 3. Uriktig bruk

Enhver annen bruk enn den tiltenkte gjelder som uriktig bruk.

Eksempler på forutsigbar misbruk er:

- Bruk til medisinsk behandling eller terapi
- Anvendelse på skadet eller irritert hud
- Bruk under søvn
- Bruk i fuktige omgivelser eller i nærheten av vann
- Bruk under kjøring eller ved betjening av maskiner
- Endringer eller modifikasjoner på apparatet
- Bruk med komponenter som ikke er levert av produsenten

Produsenten er ikke ansvarlig for skader som oppstår som følge av uriktig bruk.

## 4. Advarsler og sikkerhetsanvisninger

### Generelle sikkerhetsanvisninger

- Les denne bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet.
- Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.
- Bruk apparatet utelukkende som beskrevet i denna bruksanvisningen.
- Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.
- Hold apparatet unna barn.

Avbryt bruken av apparatet hvis det oppstår ubehag under anvendelsen.

### Elektriske sikkerhetsanvisninger

- Bruk apparatet utelukkende med den medfølgende strømadapteren.
- Sørg for at nettspenningen stemmer overens med apparatets spesifikasjoner.
- Ikke betjen apparatet med våte hender.
- Ikke senk apparatet i vann eller andre væsker.
- Ikke bruk apparatet i baderom eller andre fuktige omgivelser.
- Koble apparatet fra strømforsyningen før rengjøring.

Hvis apparatet har kommet i kontakt med væsker, må det omgående kobles fra strømforsyningen.

### Ytterligere advarsler

- Ikke dekk til apparatet under drift.
- Sørg for at luftslangene ikke er vridd eller knekt.
- Ikke legg tunge gjenstander på luftslangene.
- Reparasjoner må utelukkende utføres av autorisert fagpersonale

## Restrisiko

Til tross for grundig konstruksjon og overholdelse av gjeldende sikkerhetskrav, kan det fortsatt være visse restrisikoer ved bruk av apparatet. Disse risikoene

kan ikke fullstendig utelukkes, men kan minimeres ved å følge instruksjonene i denne bruksanvisningen.

Mulige restrisikoer er:

- Midlertidig hudrødme eller trykkmerker
- Ubehag på grunn av for høyt trykk
- Hudirritasjon hos personer med ømfintlig hud
- Midlertidig følelseløshet hvis mansjettene er satt for stramt på

For å minimere disse risikoene:

- Start alltid anvendelsen med et lavt trykktrinn.
- Sørg for at mansjettene er plassert riktig og har passende størrelse.
- Avslutt anvendelsen umiddelbart hvis det oppstår smerte eller uvanlige fornemmelser.

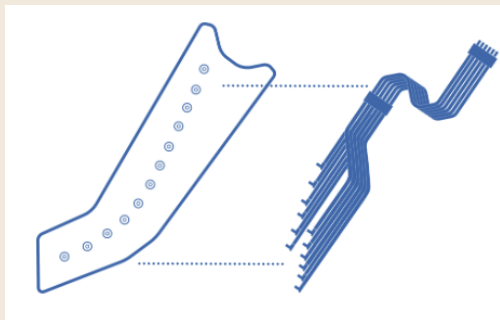
## 5. Drift / Anvendelse

### Forberedelse

#### KOBLE SAMMEN SLANGESETT OG MANSJETTER

Fest slangenes støpsler til tilkoblingene på mansjettene. Sørg for at den lengste slangen hører til kammeret ved foten.

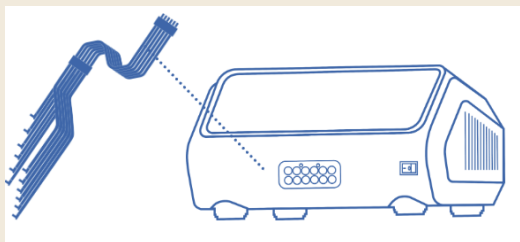
Tips: Vi anbefaler at stikkforbindelsene etterpå ikke løsnes igjen.



#### KOBLE SAMMEN SLANGESETT OG STYREENHET

På siden av multistikket sitter det to klips. Trykk på disse, og sett deretter multistikket inn i apparatet.

Tips: Vennligst sett de små niplene på multistikket inn i de dertil beregnede åpningene over luftuttakene.

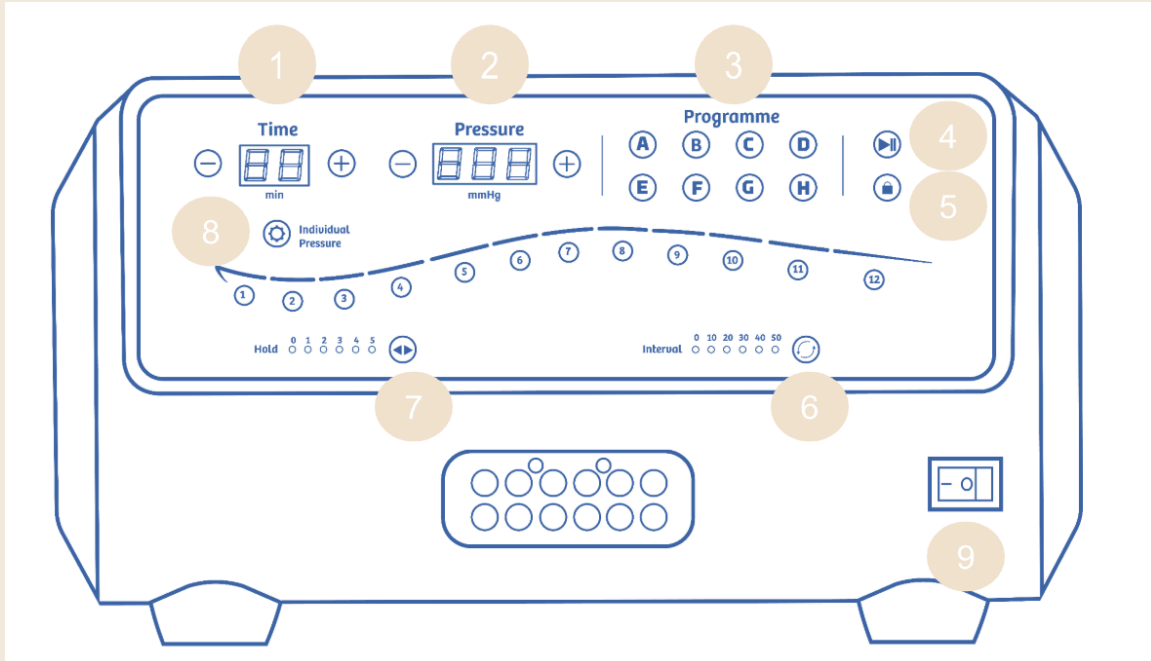


### KOBLE STRØMFORSYNINGEN TIL STYREENHETEN

Forbind strømadapteren med både apparatet og en stikkontakt for å sikre strømforsyningen.

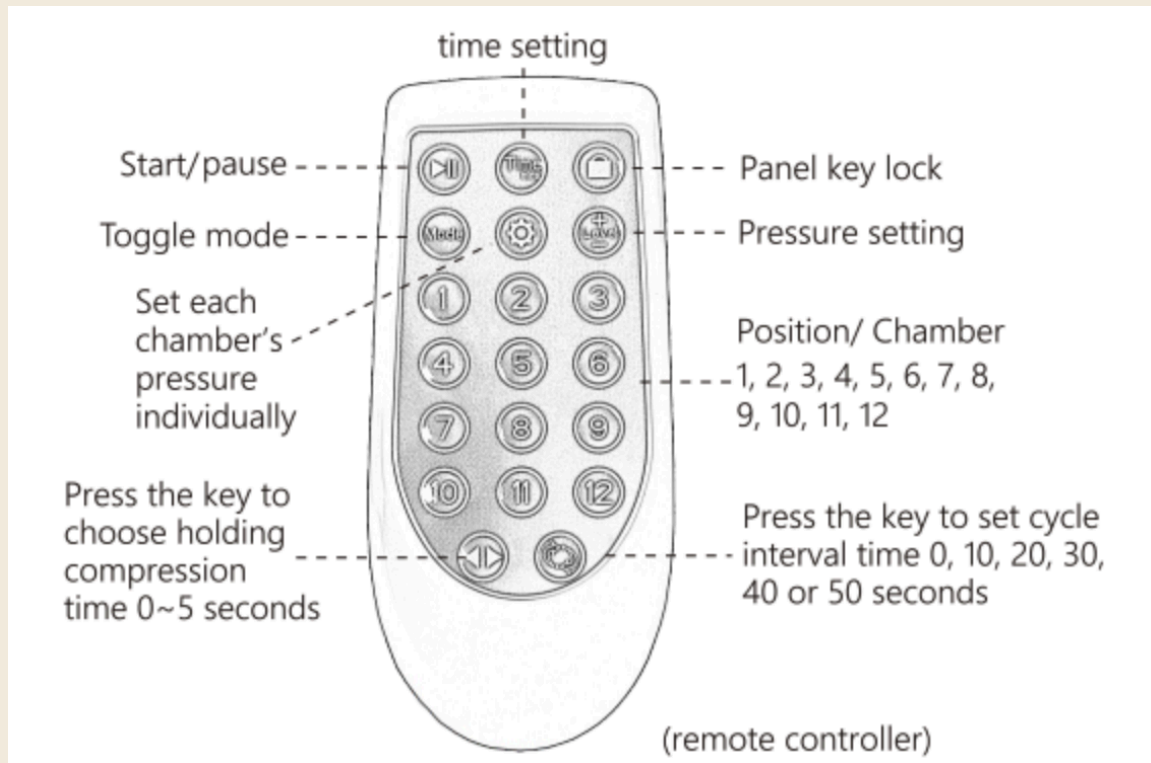
Tips: For å beskytte mot forurensning anbefaler vi at man har på seg en tynn joggingbukse eller leggings. Sørg for tomme lommer. Lukk dessuten mansjettens glidelåser helt for å unngå en plutselig åpning.

### Betjening



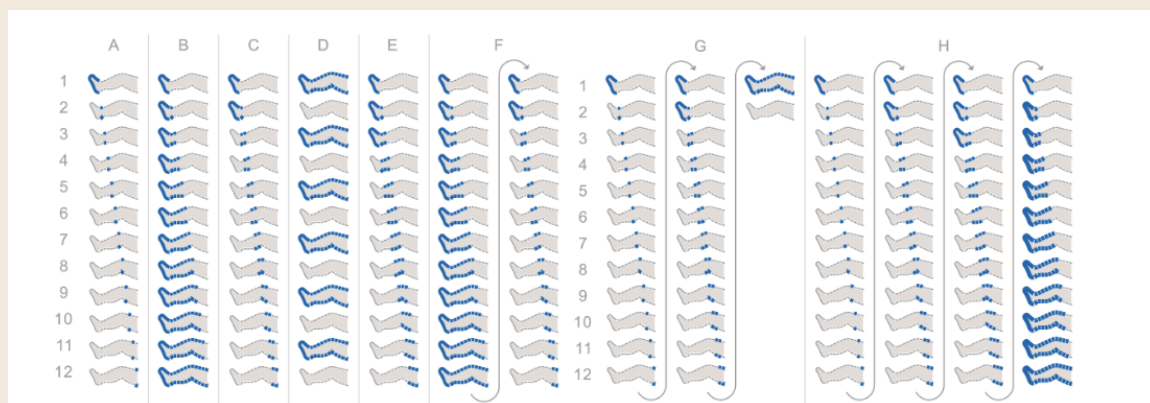
## Betjeningsfelt og fjernkontroll

1. Visning av (gjenværende) tid; velg en anvendelsesvarighet mellom 1 og 90 minutter.
2. Trykkverdivisning
3. Programmer A–H
4. Start/Pause
5. Tastelås
6. Valg av syklusintervaltid (0, 10, 20, 30, 40 eller 50 minutter)
7. Valg av holdetid for kompresjonen (0–5 sekunder)
8. Trykk på denne tasten for å velge et luftkammer og stille inn trykket individuelt for hvert kammer.
9. Av/på-knapp (strømbryter)



### Trinn-for-trinn veiledning

1. Slå på apparatet ved å vippe bryteren (9).
2. Velg ønsket program (3).



3. Still inn anvendelsestiden (1).

NO

Bruksanvisning Venen Engel Pro, Modell VU-IPC12

Versjon 2.0 Status 04/26

Vi anbefaler en anvendelsesvarighet på opptil en time. Sørg alltid for at anvendelsen føles behagelig, og stopp apparatet umiddelbart hvis det oppstår ubehag.

#### 4. Velg trykktrinn (2).

Apparatet gir mulighet for et trykktrinn på opptil 240 mmHg. Det egnede trykktrinnet avhenger av personlig komfort og den planlagte kosmetiske anvendelsen. Start alltid med et lavt trykktrinn, og øk det gradvis etter behov. Anvendelsen skal alltid føles behagelig og må ikke forårsake smerte eller uvanlig ubehag.

#### 5. Trykk på Start „▶“ (4) for å begynne massasjen.

Luftkamrene blåses opp og tømmes automatisk i samsvar med det valgte programmet.



### Ytterligere funksjoner

#### Deaktivering av enkelte kamre

Enkelte luftkamre kan deaktiveres ved å trykke på den tilsvarende kammertasten (1–12).

#### Individuell trykkinnstilling


Trykket i hvert kammer kan tilpasses individuelt. For å gjøre dette må du først velge det ønskede kammeret og deretter stille inn det individuelle trykket:

1. Still in det ønskede måltrykket for det valgte kammeret.
2. Aktiver funksjonen ved å holde -tasten inne til alle nummertastene under kamrene blinker.
3. Velg det ønskede kammeret, og still inn måltrykket med „+“ eller „-“.
4. Gjenta disse trinnene for alle kamre du ønsker å konfigurere individuelt.
5. For å lagre innstillingene må du holde -tasten inne igjen.

Det blinkende symbolet viser at funksjonen har blitt aktivert med suksess.

### Intervalltimer (Interval-Timer)


Muliggjør pauser mellom massasjesyklusene.

Still inn timeren ved å trykke gjentatte ganger på -tasten til det ønskede intervallet er valgt.

Intervalltimeren kan stilles inn mellom 0 og 50 sekunder.

### Hold-timer (Hold-Timer)

Opprettholder trykket i kammeret i en definert tid.

Still inn holdetiden ved å trykke gjentatte ganger på -tasten til den ønskede tiden er valgt.

Hold-timeren kan stilles inn mellom 0 og 5 sekunder.

## Etter anvendelse

1. Slå av apparatet på av/på-knappen.
2. Koble multistikket fra hovedenheten.
3. La mansjettene tømme seg helt for luft før du pakker dem bort – ideelt sett i originalemballasjen for å sikre optimal beskyttelse.

Hvis du ønsker å fremskynde tømmingsprosessen, kan du forsiktig trykke de luftfylte kamrene sammen.

**Tips:** Vi anbefaler å la luftslangen forbli forbundet med mansjettene, da hyppig frakobling kan føre til skader på slanger og tilkoblinger.

## 6. Tekniske data

<u>Antal programmer</u>	<u>8</u>
<u>Antal luftkamre</u>	<u>12</u>
<u>Effektforbruk</u>	<u>78 W</u>
<u>Strømforsyning</u>	<u>AC 220–240 V</u>
<u>Nettfrekvens</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Timer-innstillinger</u>	<u>5–99 minutter</u>
<u>Pumpeytelse</u>	<u>20–25 l/min</u>
<u>Trykkområde</u>	<u>30–240 mmHg</u>
<u>Driftstemperatur</u>	<u>10–40 °C</u>
<u>Luftfuktighetsområde</u>	<u>30–85 %</u>

<u>Dimensjoner</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Vekt</u>	<u>ca. 5 kg</u>
<u>Beskyttelsesklasse</u>	<u>II</u>
<u>Materialer</u>	<u>50 % nylon, 50 % polyuretan (TPU)</u>

## 7. Rengjøring og vedlikehold

### Rengjøringsanvisninger

- Koble apparatet fra strømforsyningen før rengjøring.
- Rengjør mansjettene med en myk klut. Ved behov kan det brukes et mildt rengjøringsmiddel.
- Ikke bruk aggressive eller skurende rengjøringsmidler.
- La alle komponenter tørke fullstendig før du bruker apparatet igjen.
- Hovedenheten må utelukkende rengjøres med en tørr eller lett fuktet klut.

## 8. Oppbevaring og transport

- Oppbevar apparatet på et rent og tørt sted.
- Unngå ekstreme temperaturer, direkte sollys og høy luftfugtighet for å bevare produktets levetid.
- For å pakke bort mansjettene må du legge dem flatt på gulvet og deretter rulle dem løst sammen. Sørg for at luftslangene ligger mellom mansjettene.
- Unngå å knekke eller sno luftslangene.

## 9. Avfallshåndtering




### Tyskland






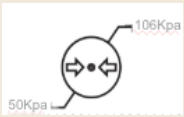
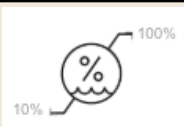





Elektroniske produkter skal ikke kastes sammen med usortert husholdningsavfall. Bruk i stedet de tilgjengelige retur- og innsamlingsystemene. På denne måten kan vi alle bidra til gjenbruk, resirkulering og gjenvinning av elektroniske produkter. Uriktig avfallshåndtering av elektroniske produkter fører ikke bare til spising av ressurser (de fleste elektriske apparater inneholder verdifulle råstoffer som gull, kobber, sølv osv.), men bringer også miljøet i fare på grunn av de delvis inneholdte farlige stoffene.

### Andre land

Elektroniske produkter skal ikke kastes sammen med usortert husholdningsavfall. Bruk i stedet de tilgjengelige retur- og innsamlingsystemene. På denne måten kan vi alle bidra til gjenbruk, resirkulering og gjenvinning av elektroniske produkter. Uriktig avfallshåndtering av elektroniske produkter spiser ikke bare ressurser, men bringer også miljøet i fare på grunn av de delvis inneholdte farlige stoffene.

## 10. Symboler

Symbol	Betydning
	Produsent
	Produktet er i overensstemmelse med de relevante EU-direktivene
	Produsert i Kina

	Les veiledningen før bruk
	Serienummer
	Kun til innendørs bruk
	Beskytt mot regn
	Beskytt mot direkte sollys
	Område for atmosfærisk trykk som apparatet sikkert kan utsettes for
	Område for luftfuktighet som apparatet sikkert kan utsettes for
	Oppbevaringstemperatur
	Må ikke vaskes
	Ytteremballasje av papp
	Inneremballasje av polyetylentereftalat (PET)
	Instruksjoner for avfallshåndtering av elektroniske produkter i Frankrike



Instruksjoner for avfallshåndtering av emballasjen i Frankrike

## 11. Garanti

Vi tilbyr en 24-måneders garanti på styreenheten. I tilfelle en feilfunksjon kan det være nødvendig å returnere apparatet til inspeksjon. Sørg vennligst for at forsendelseskassen er polstret for å unngå eventuelle skader under transport. Desverre kan det ikke gjøres garantikrav gjeldende for mangler som har oppstått som følge av uriktig forsendelse.

### Garantibetingelser

Såfremt det foreligger en lovbestemt garantiforpliktelse, vil det enten bli levert en erstatning uten kostnad, eller produsenten har valget mellom å reparere apparatet, med utelukkning av retten til å tre tilbake fra avtalen eller få et avslag i kjøpsprisen. Hvis gjentatte reparasjonsforsøk mislykkes, og hvis et erstatningsapparat likeledes viser seg å være beheftet med feil på grunn av produsentens skyld, er kunden berettiget til å tre tilbake fra kjøpet eller kreve et avslag i kjøpsprisen.

### Garantiunntak

Unntatt fra garantien er mangler som følge av skader forårsaket av maktbruk, feil betjening, ekstern vold eller endringer og reparasjonsarbeid utført av tredjemann, f.eks. mangler på grunn av feil dimensjonerte eller kortsluttede sikringer, eller mangler som kan henføres til normal slitasje.

### Betingelser for garantien

Garantikravet gjelder kun i forbindelse med det originale kjøpsbeviset (faktura). Oppbevar vennligst kjøpsbeviset på et sikkert sted. Hvis du har problemer eller spørsmål under bruken av systemet, vennligst ikke nøl med å kontakte oss på +49 (0) 666 174 891 05 eller via e-post på [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de).

## 12. Ansvarsfraskrivelse

Hvis du har helsemessige betenkeligheter eller er usikker, vennligst snakk med en helsefaglig person før anvendelsen.

### Merk:

Ditt Venen Engel produkt er ikke et medisinsk utstyr og tjener ikke til selvbehandling. Spør din lege i tilfelle usikkerhet.

### Produsent

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börsting 5

96052 Bamberg

Tyskland

Telefon: + 49 1573 5990084

E-post: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Nettsted: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0

# KULLANIM KILAVUZU

Venen Engel Pro

## ÖN NOT

### **Bu cihazı satın aldığınız için tebrik ederiz!**

Venen Engel cihazınızdan çok memnun kalacaksınız! Eğer Venen Engel ürününüzden memnun kalırsanız, bizi başkalarına tavsiye etmenizden büyük mutluluk duyarız.

Bu kılavuz, tehlikeleri önlemek ve cihazı güvenli bir şekilde kullanmak için kullanıcının uyması gereken ayrıntıları içermektedir.

Uygulamayla ilgili herhangi bir sorunuz veya öneriniz olursa, lütfen bizimle iletişime geçmekten çekinmeyin!

Telefon: +49 (0) 666 17 48 91 05

WhatsApp: +49 1573 5990084

E-posta: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

## **BAŞLAMADAN ÖNCE**

- Cihazı kullanmadan önce lütfen kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.
- Gerektiğinde tekrar okuyabilmek için bu kullanım kılavuzunu güvenli bir yerde saklayınız.
- Belirli sağlık koşullarında Venen Engel kullanılmamalıdır. Lütfen kontrendikasyonlar (kullanılmaması gereken durumlar) listesini dikkatlice okuyunuz.

## 1. Ürün Açıklaması

Venen Engel Pro, evde kişisel güzellik ve sağlıklı yaşam (wellness) rutininiz için tasarlanmış elektrikli bir hava kompresyonlu masaj cihazıdır. Entegre hava odacıkları ritmik olarak hava ile doldurulup tekrar boşaltılarak nazik ve eşit bir masaj hareketi sağlar.

Venen Engel Pro şunlar için uygundur:

- Günlük yaşamda rahatlatıcı bir gevşeme
- Nazik bir güzellik ve kişisel bakım (self-care) uygulaması
- Hoş bir hafiflik hissi
- Esnek ve pürüzsüz bir cilt hissi
- Bakımlı ve daha pürüzsüz görünen bir cilt görünümü
- Uzun veya aktif günlerin ardından konforlu bir wellness masajı

Farklı programlar, basınç kademeleri ve uygulama süreleri, kişisel konfor algısına göre bireysel olarak ayarlanmasına olanak tanır.

Not: Venen Engel Pro bir tıbbi cihaz değildir.

### Teslimat Kapsamı

- (1) Kontrol ünitesi
- (2) Güç kaynağı fişi
- (3) Manşet
- (4) Hortum seti
- (5) Uzaktan kumanda



## 2. Kullanım Amacı

Cihaz, bacaklar için rahatlatıcı bir hava kompresyon masajı sağlamak ve günlük iyi olma halinizi desteklemek amacıyla geliştirilmiştir. Günlük aktivitelerden sonra kişisel konfor ve rahatlama sağlamak için tasarlanmıştır. Ürün tıbbi amaçlar için, hastalıkların teşhisi, tedavisi veya önlenmesi için tasarlanmamıştır. Bir tıbbi cihaz değildir..

### Hedef Kullanıcılar

Bu cihaz şunlar için tasarlanmıştır:

- Yetişkinler
- Talimatları anlayabilecek durumda olan kişiler

Fiziksel, duyuşal veya zihinsel yetenekleri kısıtlı kişiler cihazı yalnızca gözetim altında kullanılmalıdır.

### Sağlıkla İlgili Uyarılar

Aşağıdaki durumlardan birine sahipseniz, cihazı kullanmadan önce lütfen bir doktora danışınız:

- Hamileyseniz
- Dolařım bozukluęunuz varsa
- Bilinen damar veya kalp hastalıklarınız varsa
- Yakın zamanda özellikle bacak bölgesinde yaralanma yařadıysanız veya ameliyat olduysanız
- Bacaklarınızda his kaybı veya azalması varsa
- Kalp pili gibi implant edilmiř elektronik cihazlar kullanıyorsanız

Ürünün kiřisel durumunuza uygunluęu konusunda řüphenez varsa, lütfen bir doktora veya bařka bir saęlık uzmanına bařvurunuz.

### Çalıřma Ortamı

Cihaz yalnızca kuru ortamlarda ve iç mekanlarda kullanım için tasarlanmıřtır.

Önerilen ortam kořulları:

- Sıcaklık: 10–40 °C
- Baęıl nem: %30–85

### 3. Amacı Dıřında (Hatalı) Kullanım

Öngörülen kullanım amacının dıřındaki her türlü kullanım, hatalı kullanım olarak kabul edilir. Öngörülebilir hatalı kullanım örnekleri řunlardır:

- Tıbbi tedavi veya terapi amacıyla kullanılması
- Yaralı veya tahriř olmuş cilt üzerinde uygulanması
- Uyku sırasında kullanılması
- Nemli ortamlarda veya su yakınında kullanılması
- Araç sürerken veya makine çalıřtırırken kullanılması
- Cihaz üzerinde deęiřiklik veya modifikasyon yapılması
- Üretici tarafından saęlanmayan bileřenlerle kullanılması

Üretici, amacına uygun olmayan kullanımdan kaynaklanan hasarlardan sorumlu değildir.

## 4. Uyarılar ve Güvenlik Talimatları

### Genel Güvenlik Talimatları

- Cihazı kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz.
- Bu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere saklayınız.
- Cihazı yalnızca bu kullanım kılavuzunda açıklanan şekilde kullanınız.
- Cihaz hasarlıysa kullanmayınız.
- Cihazı çocuklardan uzak tutunuz.

Uygulama sırasında herhangi bir şikayet veya rahatsızlık hissi oluşursa cihazı kullanmayı bırakınız.

### Elektriksel Güvenlik Talimatları

- Cihazı yalnızca birlikte verilen şebeke adaptörüyle kullanınız.
- Şebeke voltajının cihaz özelliklerine uygun olduğundan emin olunuz.
- Cihazı ıslak ellerle çalıştırmayınız.
- Cihazı suya veya diğer sıvılara daldırmayınız.
- Cihazı banyolarda veya diğer nemli ortamlarda kullanmayınız.
- Temizlemeden önce cihazın elektrik bağlantısını kesiniz.
- Cihaz sıvılarla temas ederse, derhal elektrik bağlantısını kesiniz.

### Ek Uyarılar

- Çalışma sırasında cihazın üzerini örtmeyiniz.
- Hava hortumlarının bükülmediğinden veya katlanmadığından emin olunuz.
- Hava hortumlarının üzerine ağır nesnelere koymayınız.
- Onarımlar yalnızca yetkili uzman personel tarafından yapılabilir.

## Kalıntı Riskler

Özenli tasarıma ve geçerli güvenlik gerekliliklerine uyulmasına rağmen, cihazın kullanımı sırasında bazı kalıntı riskler mevcut kalabilir. Bu riskler tamamen ortadan kaldırılamaz ancak bu kullanım kılavuzundaki talimatlara uyularak en aza indirilebilir.

Olası kalıntı riskler şunlardır:

- Geçici cilt kızarıklıkları veya baskı izleri
- Aşırı yüksek basınç nedeniyle rahatsızlık hissi
- Hassas cilde sahip kişilerde cilt tahrişi
- Manşetler çok sıkı takıldığında geçici uyuşma hissi

Bu riskleri en aza indirmek için:

- Uygulamaya her zaman düşük bir basınç kademesiyle başlayınız.
- Manşetlerin doğru yerleştirildiğinden ve uygun boyutta olduğundan emin olunuz.
- Ağrı veya olağandışı bir his oluşursa uygulamayı derhal sonlandırınız.

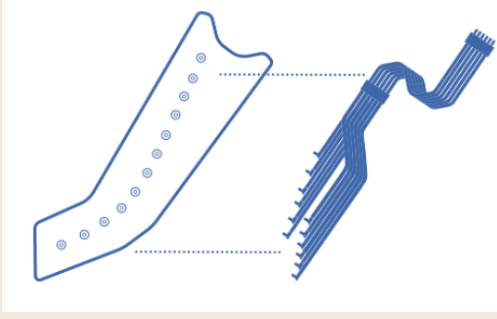
## 5. Çalıştırma / Uygulama

### Hazırlık

#### HORTUM SETİ VE MANŞETLERİN BAĞLANMASI

Hortumların konektörlerini manşetlerdeki bağlantı noktalarına takınız. En uzun hortumun ayak kısmındaki odacığa ait olduğundan emin olunuz.

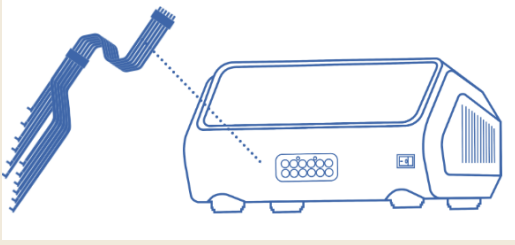
İpucu: Soket bağlantılarını daha sonra tekrar ayırmamanızı öneririz.



### HORTUM SETİ VE KONTROL ÜNİTESİNİN BAĞLANMASI

Çoklu fişin yan tarafında iki adet klips bulunur. Bunlara bastırınız ve ardından çoklu fişi cihaza takınız.

İpucu: Lütfen çoklu fişin küçük pimlerini, hava çıkışlarının üzerinde bulunan öngörülen deliklere yerleştiriniz.

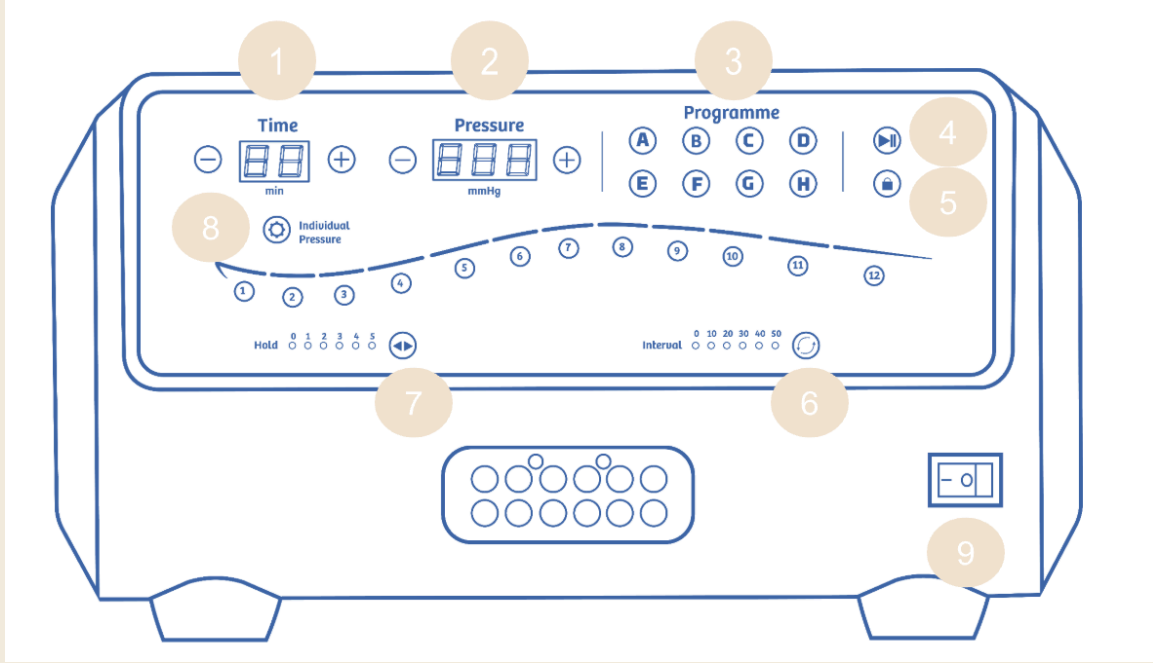


### GÜÇ KAYNAĞININ KONTROL ÜNİTESİNE BAĞLANMASI

Elektrik beslemesini sağlamak için güç kaynağını hem cihaza hem de bir prize takınız.

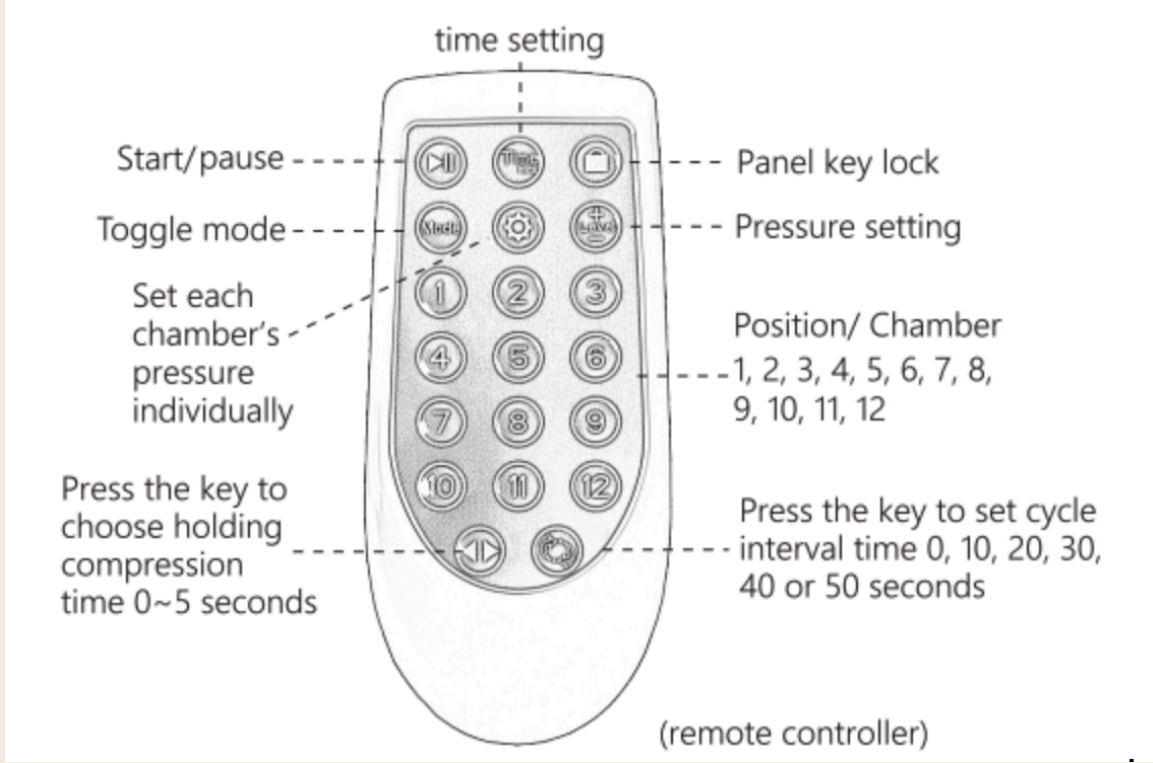
İpucu: Kirlenmeye karşı korunmak için cihazın altına ince bir eşofman altı veya tayg giymenizi öneririz. Pantolon ceplerinin boş olmasına dikkat ediniz. Ayrıca, ani açılmaları önlemek için manşetlerin fermuarlarını tamamen kapatınız.

### Kullanım



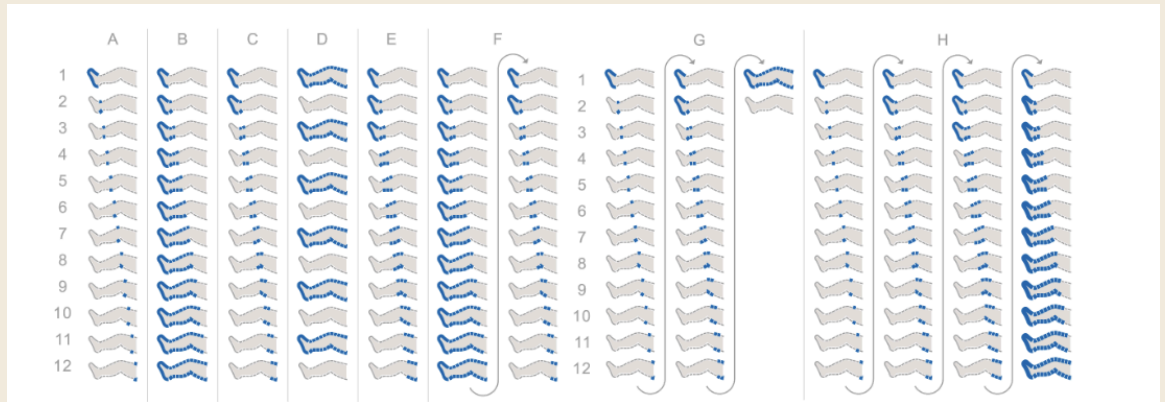
## Kontrol Paneli ve Uzaktan Kumanda

1. (Kalan) süre göstergesi; 1 ile 90 dakika arasında bir uygulama süresi seçiniz.
2. Basınç değeri göstergesi
3. A-H Programları
4. Başlat / Duraklat (Start/Pause)
5. Tuş kilidi
6. Döngü aralık süresi seçimi (0, 10, 20, 30, 40 veya 50 dakika)
7. Kompresyon tutma süresi seçimi (0-5 saniye)
8. Bir hava odacığı seçmek ve her bir odacığın basıncını ayrı ayrı ayarlamak için bu tuşa basınız.
9. Açma/Kapama düğmesi (Güç şalteri)



### Adım Adım Kullanım Talimatı

1. Şalteri (9) açarak cihazı çalıştırınız.
2. İsteddiğiniz programı (3) seçiniz.



3. Uygulama süresini (1) ayarlayınız.

Bir saate kadar uygulama süresi öneririz. Uygulamanın her zaman rahat hissettirdiğinden emin olunuz ve herhangi bir rahatsızlık durumunda cihazı derhal durdurunuz.

4. Basınç kademesini (2) seçiniz.

Cihaz 240 mmHg'ye kadar basınç kademesine izin verir. Uygun basınç kademesi, kişisel konfora ve planlanan kozmetik uygulamaya bağlıdır. Her zaman düşük bir basınç kademesiyle başlayınız ve gerekirse kademeli olarak artırınız. Uygulama her zaman hoş hissettirmeli, ağrı veya olağandışı bir rahatsızlığa neden olmamalıdır.

5. Masajı başlatmak için Başlat „▶“ (4) düğmesine basınız.

Hava odacıkları, seçilen programa göre otomatik olarak şişer ve söner.



## Ek Fonksiyonlar

### Münferit Odacıkların Deaktivasyonu

İlgili odacık tuşuna (1-12) basılarak münferit hava odacıkları devre dışı bırakılabilir.

### Bireysel Basınç Ayarı


Her odacığın basıncı bireysel olarak ayarlanabilir. Bunun için önce istediğiniz odacığı seçiniz ve ardından bireysel basıncı ayarlayınız:

1. Seçilen odacık için istediğiniz hedef basıncı ayarlayınız.
2. Odacıkların altındaki tüm sayı tuşları yanıp sönene kadar  tuşunu basılı tutarak fonksiyonu etkinleştiriniz.
3. İsteddiğiniz odacığı seçiniz ve „+“ veya „-“ ile hedef basıncı ayarlayınız.
4. Bireysel olarak yapılandırmak istediğiniz tüm odacıklar için bu adımları tekrarlayınız.
5. Ayarları kaydetmek için  tuşunu tekrar basılı tutunuz.

Yanıp sönen sembol, fonksiyonun başarıyla etkinleştirildiğini gösterir.

### Aralık Zamanlayıcısı (Interval-Timer)


Masaj döngüleri arasında duraklamalar yapılmasını sağlar.

İstediğiniz aralık seçilene kadar  tuşuna arka arkaya basarak zamanlayıcıyı ayarlayınız.

Aralık zamanlayıcısı 0 ile 50 saniye arasında ayarlanabilir.

### Tutma Zamanlayıcısı (Hold-Timer)

Odacıktaki basıncı tanımlanan bir süre boyunca sabit tutar.

İstediğiniz süre seçilene kadar  tuşuna arka arkaya basarak tutma süresini ayarlayınız.

Tutma zamanlayıcısı 0 ile 5 saniye arasında ayarlanabilir.

## Uygulamadan Sonra

1. Açma/Kapama düğmesini kullanarak cihazı kapatınız.
2. Çoklu fişi ana üniteden ayırınız.
3. Manşetleri kaldırmadan önce havalarını tamamen boşaltınız; optimum koruma sağlamak için ideal olarak orijinal ambalajında saklayınız.

Hava boşaltma işlemini hızlandırmak istiyorsanız, hava dolu odacıkları hafifçe birbirine doğru bastırabilirsiniz.

İpucu: Sık sık söküp takmak hortumlara ve bağlantılara zarar verebileceğinden, hava hortumunu manşetlere bağlı bırakmanızı öneririz.

## 6. Teknik Veriler

<u>Program sayısı</u>	<u>8</u>
-----------------------	----------

<u>Hava odacıđı sayısı</u>	<u>12</u>
<u>Güç tüketimi</u>	<u>78 W</u>
<u>Güç kaynađı</u>	<u>AC 220-240 V</u>
<u>Şebeke frekansı</u>	<u>50/60 Hz</u>
<u>Zamanlayıcı ayarları</u>	<u>5-99 dakika</u>
<u>Pompa kapasitesi</u>	<u>20-25 l/dak</u>
<u>Basınç aralıđı</u>	<u>30-240 mmHg</u>
<u>Çalıřma sıcaklıđı</u>	<u>10-40 °C</u>
<u>Hava nem aralıđı</u>	<u>30-85 %</u>
<u>Boyutlar</u>	<u>30 × 25 × 16 cm</u>
<u>Ađırlık</u>	<u>yaklařık 5 kg</u>

<u>Koruma sınıfı</u>	<u>II</u>
<u>Malzemeler</u>	<u>%50 Naylon, %50 Poliüretan (TPU)</u>

## 7. Temizlik ve Bakım

### Temizlik Talimatları

- Temizlemeden önce cihazın elektrik bağlantısını kesiniz.
- Manşetleri yumuşak bir bezle temizleyiniz. Gerekirse hafif bir temizlik maddesi kullanılabilir.
- Agresif veya aşındırıcı temizlik maddeleri kullanmayınız.
- Cihazı tekrar kullanmadan önce tüm bileşenlerin tamamen kurummasını bekleyiniz.
- Ana ünite sadece kuru veya hafif nemli bir bezle temizlenmelidir.

## 8. Saklama ve Taşıma

- Cihazı temiz ve kuru bir yerde saklayınız.
- Ürünün kullanım ömrünü korumak için aşırı sıcaklıklardan, doğrudan güneş ışığından ve yüksek nemden kaçınınız.
- Manşetleri kaldırmak için bunları yere düz bir şekilde seriniz ve ardından gevşek bir şekilde rulo yapınız. Bu sırada hava hortumlarının manşetlerin arasında kalmasına dikkat ediniz.
- Hava hortumlarının katlanmasından veya bükülmesinden kaçınınız.

## 9. Bertaraf Etme

### Almanya








Elektronik ürünler ayrıştırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Bunun yerine mevcut iade ve toplama sistemlerini kullanınız. Bu sayede hepimiz










elektronik ürünlerin yeniden kullanımına, geri dönüşümüne ve geri kazanımına katkıda bulunabiliriz. Elektronik ürünlerin uygun olmayan şekilde bertaraf edilmesi sadece kaynak israfına yol açmakla kalmaz (çoğu elektrikli cihaz altın, bakır, gümüş vb. gibi değerli hammaddeler içerir), aynı zamanda kısmen içerdikleri tehlikeli maddeler nedeniyle çevreye de zarar verir.

### Diğer Ülkeler

Elektronik ürünler ayrıştırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Bunun yerine mevcut iade ve toplama sistemlerini kullanınız. Bu sayede hepimiz elektronik ürünlerin yeniden kullanımına, geri dönüşümüne ve geri kazanımına katkıda bulunabiliriz. Elektronik ürünlerin uygun olmayan şekilde bertaraf edilmesi sadece kaynakları israf etmekle kalmaz, aynı zamanda kısmen içerdikleri tehlikeli maddeler nedeniyle çevreye de zarar verir.

### 10. Semboller

Sembol	Anlamı
	Üretici
	Ürün ilgili AB direktiflerine uygundur
	Çin'de üretilmiştir
	Kullanmadan önce kılavuzu okuyunuz
	Seri numarası
	Sadece iç mekanlarda kullanınız
	Yağmurdan koruyunuz

	Doğrudan güneş ışığından koruyunuz
	Cihazın güvenle maruz kalabileceği atmosferik basınç aralığı
	Cihazın güvenle maruz kalabileceği hava nem aralığı
	Saklama sıcaklığı
	Yıkamayınız
	Kartondan yapılmış dış ambalaj
	Polietilen tereftalattan (PET) yapılmış iç ambalaj
	Fransa'daki elektronik ürünler için bertaraf talimatları
	Fransa'daki ambalajlar için bertaraf talimatları

## 11. Garanti

Kontrol ünitesi için 24 aylık bir garanti sunuyoruz. Bir arıza durumunda, cihazın inceleme için geri gönderilmesi gerekebilir. Taşıma sırasında olası hasarları önlemek için lütfen gönderim kutusunun koruyucu malzeme ile

desteklendiğinden emin olunuz. Maalesef, usulüne uygun olmayan gönderimden kaynaklanan kusurlar için garanti talebinde bulunulamaz.

### Garanti Koşulları

Yasal bir garanti yükümlülüğü olduğu sürece, ya ücretsiz olarak yedek parça/cihaz teslim edilir ya da üretici, sözleşmeden dönme veya satın alma bedelinde indirim talep etme hakkı hariç olmak üzere, cihazı onarma seçeneğine sahiptir. Tekrarlanan onarım girişimleri başarısız olursa veya üreticinin hatası nedeniyle yedek cihaz da kusurlu çıkarsa, müşteri satın alma işleminden dönme veya satın alma bedelinde indirim talep etme hakkına sahiptir.

### Garanti Muafiyetleri

Zor kullanma, usulüne uygun olmayan kullanım, dışsal zorlayıcı etkiler veya üçüncü şahıslar tarafından yapılan değişiklikler ve onarım çalışmalarından kaynaklanan kusurlar (örneğin yanlış boyutlandırılmış veya kısa devre yapmış sigortalardan kaynaklanan kusurlar) veya normal aşınmaya bağlı kusurlar garanti kapsamı dışındadır.

### Garanti Şartları

Garanti talebi yalnızca orijinal satın alma belgesi (fatura) ile birlikte geçerlidir. Lütfen satın alma belgesini güvenli bir yerde saklayınız. Sistemi kullanırken herhangi bir sorunla karşılaşırsanız veya sorularınız olursa, lütfen +49 (0) 666 174 891 05 numaralı telefondan veya service@venenengel.de adresinden e-posta yoluyla bizimle iletişime geçmekten çekinmeyiniz.

## 12. Sorumluluk Reddi Beyanı

Sağlık endişeleriniz varsa veya emin değilseniz, lütfen uygulamadan önce bir sağlık uzmanıyla konuşunuz

### Not:

Venen Engel ürününüz tıbbi bir cihaz değildir ve kendi kendine tedavi amacı taşımaz. Emin olmadığınız durumlarda lütfen doktorunuza danışınız.

### Üretici

Wellcosan GmbH

c/o Caya Postbox 794627

Am Börsting 5

96052 Bamberg

Almanya

Telefon: + 49 1573 5990084

E-mail: [service@venenengel.de](mailto:service@venenengel.de)

Web: [www.venenengel.de](http://www.venenengel.de)

© Wellcosan GmbH 2026

V2.0





